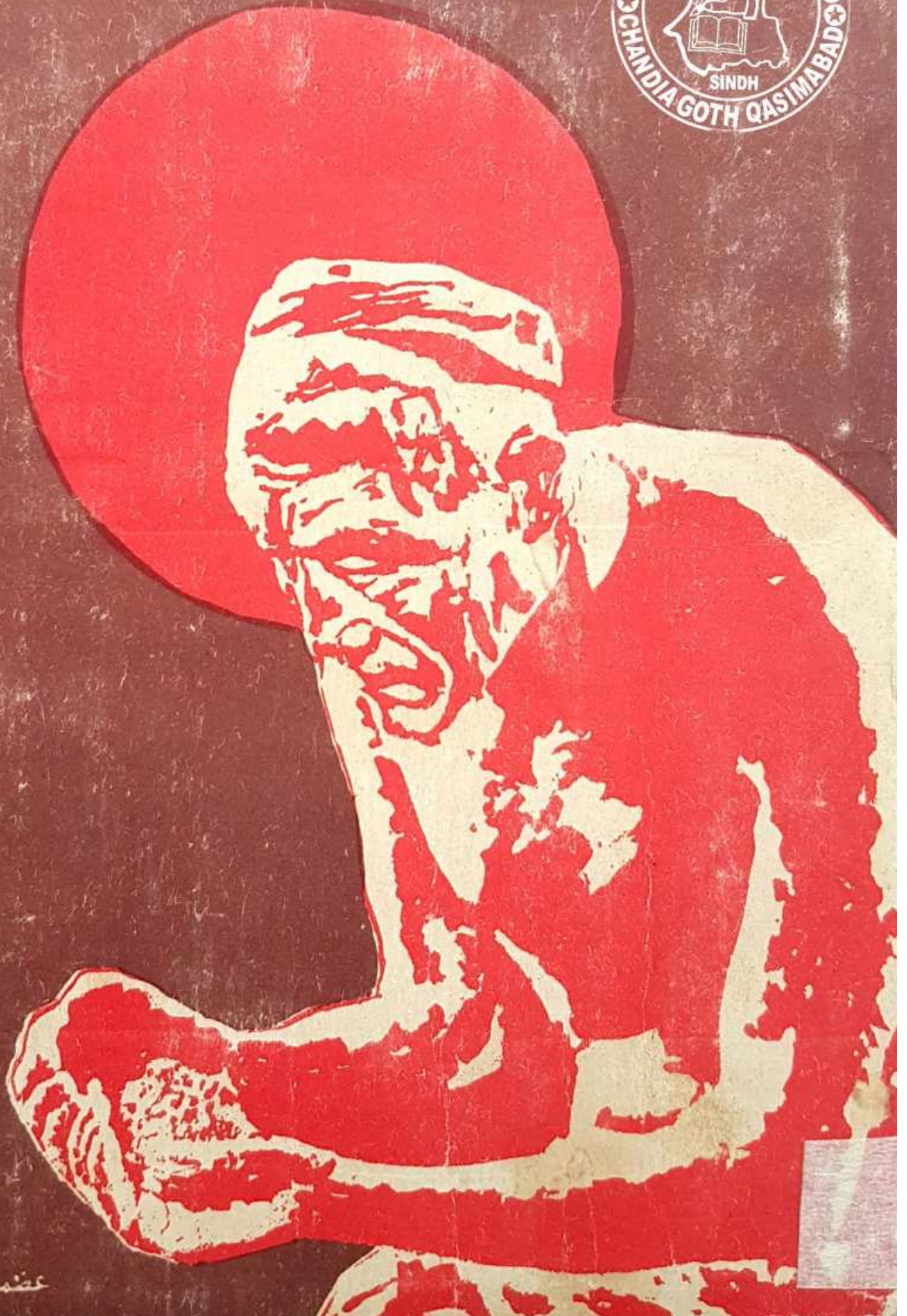


سون ورنی قدرتی



عظمت ادبی کی برہم



عظمت ادبي اڪيڊمي نمبر ۴۱

سون ورنهي ٿرتي

(ذوال)

ڀرل ڊڪ
عمر ميهڻ



[ترجمي جا جملي حق واسطا اداري وٽ محفوظ]

نالو ڪتاب جو: سون ورنِي ڌرتي

مصنف: پرل ايس بڪ

مترجم: عمر ميمڻ

ڇاپو-و: پهريون، نومبر ۱۹۸۵ع

تعداد: هڪ هزار

آرٽسٽ: خدا بخش ابڙو

قيمت ۰۰۰-۰۰ روپيا

قيمت ۰۰-۳۰ روپيا

هي ڪتاب م.ع ميمڻ، عظمت ادبي اڪيڊميءَ طرفان، سردار پريس، گاڏي کاتو، حيدرآباد مان ڇپرائي پڌرو ڪيو.



مهاڳو

پرل ايس بڪ امريڪي خاتون، پر جنهن جي زندگيءَ جو گهڻو حصو چين جي سرزمين تي بسر ٿيو ۽ جنهن کي ادب ۾ نوبل انعام به مليل آهي تنهن جو لکيل آهي هي ڪتاب The Good Earth. هي داستان آهي هڪ چيني هاريءَ جي زندگيءَ جو جيسين هو هاري آهي، سندس زندگي گهڻي پاڻي سنڌي هاريءَ جي زندگيءَ سان ملي ٿي، جيتوڻيڪ اسان جا سنڌي هاري ريتن ۽ رسمن ۾ اهڙيءَ ريت گرفتار ٿيل آهن جو هو هن چيني هاريءَ وانگر بچت نٿا ڪري سگهن. سخت محنت جي نتيجي ۾ سٺن فصلن ”وينگ“ کي انهيءَ قابل بڻايو جيئن هو هي زمين به خريد ڪري سگهي آهستي آهستي هو وڏو زميندار ٿو بڻجي وڃي، جهڪا ڳالهه سنڌي هاريءَ جي معاملي ۾ ناممڪن آهي ڇو ته اسان جو سنڌي هاري، زميندار جي استحصال جو شڪار آهي ۽ ڪجهه سندس به ڏوهه آهي جو هو اڃاين ريتن رسمن خلاف بغاوت نٿو ڪري ۽ انهن جي پورائيءَ لاءِ پنهنجو اجهو لڙايو ڇڏي زميندار ٿي وڃڻ کان پوءِ وينگ جون عادتون ۽ خصلتون سنڌي وڏيرن سان مشابه آهن. اسان جو وڏيرو به فصل لهن

کان پوءِ وڏن شهرن جو رخ ڪندو آهي ۽ سموري پونجی ٽين وال ڪري، کيسا خالي ڪري، ڳوٺ موٽي ايندو آهي ۽ زمين جو ڏڪرو وڪڻڻ لاءِ تيار رهندو آهي.... ”وينگ“ عياشيون به ڪري ٿو، ٻي شادي به ڪري ٿو، هر زمين ان وقت به نه وڪيائين جڏهن بک وگهي هو پاڻ ۽ سندس ٻار مرڻ ڪنڌيءَ تي اچي پهتا هئا، ۽ نه اهو قدم کڻڻ جي اجازت پنهنجي اولاد کي ان وقت ڏنائين جڏهن هو پنهنجي عمر پوري ڪري چڪو هو. وينگ چواڻيءَ ڌرتي نه مانا سمان آهي.... ماءُ کي به ڪير وڪڻندو آهي ڇا؟ پر اسين سنڌي ماءُ جو سودو ڪري رهيا آهيون.... ڌڙا ڌڙ پنهنجيون زمينون ڌارين جي حوالي ڪري رهيا آهيون، صرف وقتي آسائش خاطر.... اهو ڏينهن به شايد جلد اچي وڃي جڏهن سنڌ جي زمينن تي سنڌين جو ڪو حق باقي نه رهندو!! هن ناول ۾، چين جي خوفناڪ ڏڪار جو به ذڪر آهي ۽ ڊاڪٽر سن بات سين واري انقلاب جي جهلڪ پڻ. ترجمو ۽ ڪتاب جي بيهڪ ڪهڙا آهن؟ تنهن سلسلي ۾ پڙهندڙن جي راه جو انتظار رهندو.

سات سلامت
— عهد هيٺ



اڄ وينگ لينگ جي هاديءَ جو ڏينهن هو۔ صبح
 جو جنهن وقت سندس اک کلي تڏهن اڃان اوندهه جو
 راج قائم هو۔ پر واريءَ ڪوٺڙيءَ مان سندس پيءُ جي
 ڪنگهڻ جو آواز اچي رهيو هو۔ پوڙهو سڄي رات پيو
 ڪنگهندو هو۔ صبح جو وينگ ڪنگهه ٻڌندو، پر ڪوٺڙيءَ
 مان تيسين ٻاهر نه نڪرندو هو جيسين پوڙهو ڪنگهندو
 ڪنگهندو سندس پيرسان نه اچي بيهندو۔ پر اڄ هن انهيءَ
 جو انتظار نه ڪيو۔ اک کلفدي ئي بستري مان نڪري
 آيو۔ دريءَ جي وٿين مان ٿوري ٿوري روشني اندر اچي
 رهي هئي۔ هو اڳڻ تي نڪري آيو ۽ اڳڻ جو دروازو
 کولي پنهنجي هٿ تي نظر وڌائين۔ اوڀر لڳي رهيو هو
 ۽ هوا ۾ گهم هئي، اهي آثار مينهن پوڻ جا هئا، فصلن
 کي مينهن جي ضرورت پڻ هئي۔ وينگ موسم جي رخ
 کي ٿورو ٿورو سمجهندو هو۔ گهميل هوا محسوس ڪري
 هن اندازو لڳايو ته اڄ آسمان سندس زمين تي ٻڪ
 مهربان ٿيندو، سندس زال پاڳوان هئي جوڪا بارش کي
 پاڻ سان نيو پئي آئي۔ اڳڻ تي ٻڌل ڍڳي جي ويجهو
 اچي هن سندس منهن ۽ پٺن تي پيار مان هٿ ڦيريو۔
 ڍڳو ڪٽ مٿي ڪري، زبان ٻاهر ڪڍي پنهنجي مالڪ
 کي چٽل لڳو۔ وينگ پوءِ وري ڪرڻ-ڙيءَ ۾ آيو۔

وھجي ڪپڙا مٽاٻائين ۽ پوءِ اڳڻ تي باھ ٻاري ڇانهه.
 ٺاهڻ لڳو. گذريل ڇھ سالن کان اها سندس ڊيوٽي هئي.
 تہ صبح جو اتي پوڙهي پئي ۽ لاءِ ڇانهه. ٺاهي جنهن ۾
 نالي ماتر پتي هوندي هئي، هر گرم پاڻي ۽ پيش سان سندس
 ڪنگهه ۾ رڙهي ڪجهه فائدو ٿي ويندو هو. جڏهن کان
 وينگ جي ماءُ دنيا مان لاڏاڻو ڪيو هو، وينگ پئي ۽
 جي خدمت دل و جان سان ڪري رهيو هو. پر هاڻ
 شايد کيس ڪجهه آرام ملي وڃي. ڇو جو هڪ عورت
 هن ڪچي گهر ۾ اچي رهي هئي ۽ سندس اچڻ ڪري
 صبح جو اتي کيس ڇانهه، نه ٺاهڻي پوندي ۽ هاڻ هو
 به پئي ۽ وانگر ڪٿ تي لپتيو پيو ڇانهه، جو انتظار ڪندو.
 زال جي تصور سان گڏ وينگ جي ذهن ۾ ٻارن جو
 خيال آيو جيڪي سندس اڳڻ تي جنم وٺندا ۽ راند
 ڪندا پوءِ هي گهر اڃ وانگر خالي خالي نه لڳندو.
 سندس گهر ٽن ڪوٽڙين ۽ اڳڻ وارو هو ۽ ماءُ
 جي مري وڃڻ کان پوءِ هر وقت ڄڻ تہ ڪاٺڻ ايندو
 هو. ماءُ جيئري هئي تہ ڪونه ڪو مڙهن پيو ايندو
 هو، خاص ڪري سندس ڇاڇو سندس ٿلهي زال ۽ ٻار.
 اهڙي ريت گهر ۾ اڪيلائي ڪونه ٿيندي هئي.
 هو ايمان انهن سوچن ۾ هو تہ پوڙهو ڪنگهندو ۽
 ڪانگهارا ڪيندو اڳڻ تي نڪري آيو ۽ سندس آواز
 تي وينگ خيالن جي دنيا مان نڪري آيو. ”اڃان ڇانهه
 جو پاڻي گرم نه ٿيو آهي؟“

وينگ ورائيو، ”ڪاٺيون شايد آليون آهن. هـوا رات کان گهميل آهي نه.“

چانهه جا ٻه چار گرم گرم ڍڪ ڀرڻ ڪافي پوءِ ٻوڙهي جي چاٽي ڪجهه صاف ٿي پر هـن وري به شڪايت ڪندي چيو ”تون چانهه ۾ پتي گهڻي ٿو وجهين، پتي نه چانديءَ جي اگهه ٿي وڪامي.“

”هاـ پائيان ٿو ته اڄ مون ڪجهه گهڻي پتي وڌي آهي. اندازو نه رهيم.“

خير اڄوڪو ڏينهن تون جيڪي به ڪرين سو جائز آهي. وڃ ڏس مون واري ڪوٺڙيءَ ۾ تنهنجي ماءُ جي پيتي پيئي آهي، شايد ان ۾ تنهنجي ڪنوار لاه ڪو وڳو ڪپڙن جو پيل هجي.“

وينگ کي زال ملڻ جو ڪو آسرو ڪونه هو. هو محنتي هاري هو پر غريب هو. ۽ سون چانديءَ کان سواءِ زال ڪٿان ٿي ملي. پر سندس ٻوڙهي هيءُ ڳوٺ جي وڏي حويليءَ جي مالڪن کي هٿ ٻڌي عرض ڪيو هو ته هوءَ پنهنجي ڪا خريد ڪيل ٻانهي سندس محنتي پٽ کي ڏي. پل ڪٿي اها سهڻي نه هجي. ٻوڙهو رٽائر ٿيل کان اڳ پنهنجي سموري جهاني وڏي حويليءَ جي شاهي لوهي دروازن تي چوڪيدار ٿي رهيو هو. ۽ سندس انهيءَ خدمت عيوض، جاگيردار ٿي سائنس واعدو ڪيو ته هوءَ ضرور مٿس اها مهرباني ڪندي. ۽ اڄ اهو ڏينهن اچي ويو هو. ٻوڙهي وينگ کي چيو ”نوڪي

زال کڀي. هڪ عورت. پوءِ ڪٿي سندس چهري تي ماڻا جا داغ هجن يا سندس چپ ڦاٽل هجي. پر ائين به نه آهي. تون وڏي حويلي جي ڦاٽڪ تائين پهچي پنهنجي اچڻ جو اطلاع ڪرائڻ. ڦاٽڪ تي چوڪيدار هوندو. کيس چئج ته تون پراڻي چوڪيدار جو پٽ آهين.“ هو تو لاءِ دروازو کوليندو ۽ توکي اندر اچڻ ڏيندو. پر بابا، ڇا مون کي بالڪل اڪيلو وڃڻو پوندو؟ ها پٽ. تنهنجو ڇاچو شايد انهيءَ ڪري نه آيو جو کيس ڪجهه ڏيڻو نه پوي ۽ اسان جو پاڙيسري چن سڻو ماڻهو آهي، پر اسان وانگر غريب آهي!!

پوءِ پوڙهي کيس پتل جا ڪجهه سڪا ڏنا ۽ هڪ چانديءَ جو سڪو به ۽ چيائينس ته بازار مان ڪجهه مٺائي وٺي گڏ ڪئي ۽ ماڻس جو ٺهرائي رکيل ڪنوار وارو وڳو به گڏ ڪئي وڃي.

وينگ لينگ پوءِ انهيءَ پيچري تي روانو ٿيو جيڪو وڏي حويلي ۽ ڏانهن ٿي ويو. مٿي تي اها پمٽي کنيو جنهن ۾ ڪنوار وارو وڳو رکيل هو ۽ ٿوري مٺائي جيڪا هن رستي ۾ هڪ دوڪان تان ورتي هئي. وڏي حويلي جي ڦاٽڪ تي پهچي هن چوڪيدار کي موجود ڏٺو. کيس ٻڌايائين ته آءٌ وينگ لينگ آهيان. اڳوڻي چوڪيدار جو پٽ.

اڪيلو آهين؟ چوڪيدار پڇيو.

ها. ٻيو ڪير ڏهن سوران گڏ نه آيو.

کيسی ۾ ڪجهه اٿڻي؟ ڇانديءَ جي ڪنجي هر دروازو
کولي - گهي ٿي.
آءُ غريب آهيان. توکان اڳ واري چوڪ-يدار
جو پٽ.

شاديءَ لاءِ ڪوبه غريب خالي هٿين نه ايندو آهي
پٽ، مون کي بيوقوف نه سمجهه.
نه پوءِ ڪٿي تلاشي وٺ. وينگ سمجهيو ه-و نه
چوڪيدار سندس تلاشي نه وٺندو پر هن سندس کيسی
مان پتل جا ۽ هڪ ڇانديءَ جو سڪو ڪڍي ورتا.
وينگ جو منهن لهي ويو.

چوڪيدار چيو ”آءُ صرف ڇانديءَ جو سڪو-
ڪڍيس.“ ايترو چئي هن دروازو کوليو ۽ چيائين اڄ ته
تو کي اندر پهچايان.

وينگ جي دل ۾ آيو ته چوڪيدار جو مٿو ڦاڙي
وجهي، پر پوءِ ڪاوڙ ضبط ڪري، هو پيتي ۽ مٿاڻي
ڪٿي چوڪيدار پنهنجي هٿ لڳو. هو ٻنل ٿي لڳو-و ۽
گهٻرائي رهيو هو. وڏي حويليءَ ۾ داخل ٿي ۽ ڪا
جهڙي تهڙي ڳالهه نه هئي. چوڪيدار کيس مهمان خاني
۾ ترسائي پاڻ اندر هليو ويو. پويان وينگ کي هڪڙا ٻگهر
لڳا ٿي ته ٻيا چڙهيا ٿي. ايتري ۾ چوڪيدار موٽي آيو
۽ کيس اندر وڃڻ لاءِ چيائين. وينگ جا چپ سڪي
ويا هئا. جسم ڏکي رهيو هو. هو ٻڄندو ٻڄندو اندر روانو
ٿيو. هڪ وڏي شاهي اهو ان ۾ جاگيرداريائي آرامده

تخت تي ريشمي وهائن سان ٿيڪ لڳايو ويئي هئي. ٻانهون ڪميس هوا هڻي رهيون هيون. ۽ هو آفيم واري چانهه مان لطف اندوز ٿي رهي هئي. مال جي فرش تي نهايت قيمتي نرم قالين وڇايل هو جنهن تي هلڻ جو ويٺڪ کي ڪو تجربو نه هو. هن کي ائين ٿي محسوس ٿيو جڻ ڏهن ۾ ڦاسي رهيو هجي. مالڪي کي قيمتي ريشمي ساڻن جو لباس پهريل هو جنهن تي سوني ڌاڳي سان ڀرت ڀريل هو ۽ چمڪاڻي هئي جو نگاهه بيٺي ئي نٿي. امارت جي انهي زبردست مظاهري ۽ مالڪي جي چهر جي وقار اڳيان ويٺڪ هڪدم جهڪي ويو. هن سر جهڪائي تعظيم جو مظاهرو ڪيو. مالڪي مخاطب ٿي چيس ”سڌو ٿي بيٺو. تنهنجي تعظيم قبول پئي. هو سڌو ٿي بيٺو. ويڇاري غريب هاريءَ کي سمجهه ۾ نٿي آيو ته ڇا ڪري، ڇا نه ڪري. مالڪي چوڪيدار کان پڇيو. هي نوجوان ڇو-و آيو آهي؟ ويٺڪ دل ۾ سوچيو ”مير ماڻهن جو حافظو-و ڪيترو ڪمزور ٿيندو آهي.“

چوڪيدار چيو ”هي شايد توهان جي ٻانهي اولين جو ٿيندڙ مڙس آهي.“ چوڪيدار جي ياد ڏيارڻ تي مالڪي کي به ياد آيو. ”مون کان وري ويو هو. پر وري نه گهريو هو. هي ته ڪڏي ۽ ڪڏيءَ جي هادي آهي. خير تنهنجو پيءُ اسان جو پراڻو نمڪ خوار آهي. مون ساڻس واعدو ڪيو هو ته آءٌ سندس پٽ لاءِ

پنهنجي هڪ ٻانهي وقف ڪندڙس. ها، تون ڪندو
چا آهين؟

هاري آهيان سرڪار ٿورڙي ٻني آهي ذاتي.
مالڪن آفيم جي چسڪي پري ۽ هڪ ٻانهي ۽ ڪي
سڏي چيائين. ”اولين ڪي سڏي اچو.“ ڪجهه ڊهر کان
پوءِ ويهه، ٻاويهه، سالن جي هڪ صحت مند چوڪري ايران
۾ داخل ٿي. هن ڪي عورت به چئي سگهيو ٿي. ويٺڪ
ٿيڏي اک سان ڪيس ڏٺو. مالڪن چيو ”اولين اسان
تنهنجي شادي ڪرڻ جو فيصلو ڪيو آهي. پنهنجي ور
ڪي ڏسي وٺ.“ اولين ادب ۽ شرم وگهي پنهنجون
نظرون جهڪائي ڇڏيون. اهو ڏسي مالڪن چيو ”يعني
تو هن ڪي قبول ڪيو. نه پوءِ ڊج پنهنجي ڏيڄ واري
پيتي کڻي اچ. ٻانهي ريشمي پردن پويان غائب ٿي ويئي.
سندس وڃڻ کان پوءِ پوڙهي رئيسماڻي ۽ چيو ”هي
اڃان ڇهه ست ورهين جي هئي ته اسان ڪيس خريد
ڪيو هو. تن ڏينهن هنن جي ملائقي ۾ ڏڪار پيو هو
۽ مائٽن پنهنجا ٻار وڪرو پئي ڪيا. سستو مال ته
هرڪو خريد ڪري وٺندو آهي. هن جا مائٽ ان وقت
بڪ ۾ ٻاهه پئي ٿيا، مون چانديءَ جا ڪجهه سڪا
انهن ڪي ڏنا، هو پنهنجي ڌيءَ مون ڪي ڏيڻ تي راضي
ٿي ويا. مون ان غريب گهرائي تي رحم ڪرڻ چاهيو
پر ڏٺو ته هن ٻارڙيءَ جي گالن تي چمائن جا نشان
هئا ۽ سندس جسم تي لباس به پورو نه هو. تنهن ڪري

مون کيس خريد ڪري ورتو. اولين سهڻي ڪونڊ آهي پر منهنجي خيال ۾ توکي خوبصورت عورت جي ضرورت به نه هوندي. انهن جي ضرورت صرف عياش مردن کي هوندي آهي. ۽ جيتري قدر آڻ ڄاڻان ٿي، هن جي عصمت به محفوظ آهي. اڃان صحيح معنيٰ ۾ ڪنواري آهي، ۽ تنهنجو هر حڪم مڃيندي، ۽ تنهنجا ٻار ڄڻوڪي. هي اڄ تـاـ ائين منهنجي خدمت ڪندي رهي آهي ۽ مون کي ڪانئس ڪڏهن به ڪا شڪايت نه ٿي آهي. سندس آرن کي ڪنهن هٿ به نه لائو آهي ۽ هو ڪنهن سان به سٽي نه آهي.

مالڪن جي تقرير دوران اولين هڪ پيتي ٿي ٿي ڪنيو هال ۾ داخل ٿي. مالڪن کيس ڏٺو ته مخاطب ٿي چيائينس، پنهنجي مڙس جو هر حڪم مڃي. هن لاه ٻار پيدا ڪجي. پٽ ۽ جڏهن پهريون پٽ ڄمي ته ان کي ڪٿي هٿ اچجو.

ائين ئي ٿيندو. ويٺڪ ۽ اولين هڪ آواز ٿي ورائيو. ۽ پوءِ هو مالڪن جي اجازت سان روانا ٿيا. مٿي اولين ڪنئي، ۽ پيتيون ويٺڪ پنهنجي مٿي تي ڪنيون. پوءِ هو آهستي آهستي دروازي ڏانهن وڃڻ لڳا. رستي هلندي ويٺڪ کي خيال آيو ته هو هڪ عورت کي پاڻ سان گڏ وٺي وڃي رهيو آهي. عورت لڏيڻ گوشت اهڙو گوشت جنهن کي اڄ کان اڳ ڪنهن ڇهيو به نه هو. انهيءَ سوچ ايندي ٿي سندس دل جي ٽڙڪڻ.

جي رفتار تيز ٿي ويئي. ۽ عجيب قسم جو احساس
 سندس وجود ۾ گشت ڪرڻ لڳو. هو تڪڙو تڪڙو
 گهر ڏانهن ويندڙ پيچري تي هلڻ لڳو. آسمان ڪڪرن
 سان ڍڪيل هو. بارش ڇڻ آئي. گهر جي دروازي تي
 پوڙهو سندن منتظر هو. پر جڏهن هو ويجهو آيا ته هن
 ڏانهن نهارو ٿي ڪونه. ۽ آسمان ڏانهن نهارڻ لڳو.
 پوءِ جڏهن سندس نظر نهن جي هٿن ۾ جهليل ٿوڪري
 تي پئي تڏهن پٽ کان پڇيائين ”ڇا آندو اٿئي“ وينگ
 ورائيو، کائڻ پيئڻ جو سامان آهي، اڄ مهمانن کي جو
 گهرايو اٿئون، ته ڇا هو هتي اچي بکيا رهندا؟. ايترو
 چئي وينگ ٿوڪرو کنيو ۽ گهر اندر داخل ٿيو. سندس
 ڪنوار به ڪنڌ جهڪايو سندس پويان گهر آئي. وينگ
 سڌو رڌڻي اندر ويو ۽ اولين کي چيائين، ٿوڪري ۾
 گوشت ۽ مڇي آهي، کائڻ وارا ڪل ست ماڻهو هوندا
 ڇا تون ماني ٺاهي سگهنديين؟
 اولين ورائيو. آءٌ حويلي ۽ اهوئي ڪم ڪندي

هيس تون. چنتا نه ڪر.

مهمان، وقت کان ڪجهه اڳ ٿي پهچي ويا. وينگ
 جو چاچو، سندس پٽ، سندن پاڙيسري رچن ۽ ۾، مهمان
 پر واري ڪوٺ جا واپاري هئا جن کان وينگ بچ خريد
 ڪندو هو ۽ پنهنجو فصل وڪرو ڪري ڏيندو هو.
 وينگ مهمانن کي ويهاري، پاڻ رڌڻي ۾ ويو ۽ اولين
 کي چيائين ته ماني ڪٿي اچي، پر زال جي واتان اهو

ٻڌي ته ”آءُ توکي ٿان ڏٺان ٿي، وڃي ميز تي ماني لڳائي، آءُ غهر مردن اڳيان ڪيئن اچان.“ هو ڏاڍو خوش ٿيو. سندس زال باهيا هئي. ۽ هو صرف وينگ جي هئي، هئي ڪنهن مرد اڳيان وڃڻ به هن پسند نٿي ڪيو.

پوءِ وينگ مهمانن اڳيان ماني اچي رکي ۽ ڏاڍيان چيائين ”ڇاڇا، ماني شروع ڪريو ۽ پائرو توهان به.“ ڇاڇي پڇيو ”ڪنوار ڪٿي آهي؟“

اڃان اسين هڪ نه ٿيا آهيون ڇاڇا. ”زال مڙس وارو رشتو اڃان قائم نه ٿيو آهي.“ وينگ ورائيو. انهيءَ جواب تي سڀ ڪليا ۽ پوءِ ماني کائڻ ۾ جنبي ويا. وينگ وڃ وڃ ۾ بار بار ائين به چوندو رهيو ته معمولي ماني آهي. خبر نه آهي منهنجي زال گوشت سنو ٺاهيو به آهي يا نه. پراڻو چوندي به هو فخر محسوس ڪري رهيو هو. گوشت ۽ مڇي ڏاڍا لذت ڏيڻ هئا. ۽ وينگ کي پڪ هئي ته اهڙو لذت کائڻ سندس مهمانن اڄ کان اڳ ڪڏهن چڪيو به نه هوندو.

پوءِ جڏهن مهمان هڪ هڪ ڪري ويا هليا تڏهن وينگ پنهنجي ڪوٺڙيءَ ڏانهن وڌيو. اولين سندس انتظار ڪري رهي هئي. هن پنهنجي زال جو هٿ پڪڙي ورتو. اوچتو کيس شرم محسوس ٿيو. هن ميز تي پيل ڳاڙهي رنگ جي مٺڻ بتي روشن ڪئي ۽ سوچيائين، هيءَ عورت هاڻي منهنجي آهي. هاڻ مون کي ڇا ڪرڻ

گهرجي. ۽ اهو سوچي هو پنهنجا ڪپڙا لاهڻ لڳو. اولين
ڪٽ جي هڪ ڪنڊ ۾ پنهنجي جسم تي ڪمبل وجهيو
ليٽي پيئي هئي. ويٺڪ جي دماغي ڪيفيت عجيب ٿي
رهي هئي. سندس پوري وجود تي سرور ۽ ڪيف طاري هو.
دل جي ٽڙڪن تيز ٿي ويئي هئي ۽ هونڪا ٽڪا ساڻ ڪٿي
رهيو هو. بدن تي چڻ ماکوڙيون سُري رهيون هيون.
هٿ ڏکي رهيا هئا. پوءِ ميڻ بتي وسائي هن اولين
ڪي چڪي ڪٿي پنهنجي پاڪر ۾ وڌو.

باب ٻيو

ڪناري جوان مرد جي زندگي ۽ شادي شه-ده
زندگيءَ ۾ ڪيڏو نه واضح فرق آهي. هڪ باڪردار،
باحيا عورت جي موجودگي، جيڪا نهن کان وٺي چوڻيءَ
تائين مرد جي وفادار هجي، گهر کي جنت بڻايو ڇڏي.
زندگيءَ ۾ خوشيءَ جا اڻ ميا خزانو موجود ٿيو هون!
اولين اهڙي ئي زال هئي. وينگ پنهنجي بخت جي
ڇڱائيءَ تي ڏاڍو خوش هو. سندس زال صبح جو سوڀرئي
اٿي کڙي ٿي ۽ بسترو ڇڏي پنهنجي جسم کي لباس
۾ لڪائين. ۽ گهر جو ڪم ڪرڻ لاه ڪوٺڙيءَ مان
ٻاهر وڃي لاه تيار ٿي. پوڙهي جي ڪنگهڻ جو آواز
اچي رهيو هو. وينگ اولين کي چيو. ”پهرين بابا کي
گرم گرم پاڻي ڏي. پوڙهي جي ڦٽڙن ۾ ڦٽل ڪانگهارن
کي گرم پاڻي ئي ڪڍي سگهندو.“

گرم پاڻيءَ ۾ پتي ڪونه وجهي ڇا؟ اولين پڇيو.
وينگ سندس انهيءَ سوال تي منجهي پيو. هن چوڻ
چاهيو ٿي ته ڇو نه اسين ڪو ٻيو آهيون ڄا. پر هو
ڪجهه به چئي نه سگهيو. ڇو ته هن ڄاتو ٿي ته وڏي
حواليءَ ۾ هر وقت چانهه جي ڪوپ ۾ پتي ٽرندي
نظر ايندي هوندي، ۽ اتي ڪو معمولي ملازم به صرف

گرم پاڻي نه پيئندو هوندو. پر هو پنهنجي پيءُ جي فطرت کان واقف هو. جي پهرئين ڏينهن ئي اولين هن لاهه ڦهرو ڏاهي کڻي ويٺي ته هو سندس فضول خرچي تي ناراض ٿيندو. پر هن سوچيو، پنهنجي غربت ۽ ناداريءَ کي زال کان ڪهستائين لڪائي سگهندو. پر تڏهين به چيائين. نه نه چانهه، سان سندس ڪنگهه، وڌيو وڃي. اڄ ورهين کان پوءِ هو ڪٿ تي لپتو رهيو. اڄ نه کيس باهه، ٻارڙي پيئي ۽ نه پيءُ لاهه پاڻي گرم ڪرڻو پيو. هاڻ اهو ڪم اولين جو هو.

اولين پاڻي گرم ڪرڻ لاهه ٻاهر ويٺي هلي ۽ هو انهيءَ بستري تي لپتو پيو گذريل رات متعلق ويچارِي رهيو هو جنهن سان بستري تي زندگيءَ ۾ پهريون دفعو ڪا عورت ساڻس گڏ ستي هئي. هو سوچي رهيو هو ته ڇا اولين کيس پسند ڪيو؟ ڇا اولين کي راتوڪي ملاپ مان تسڪين حاصل ٿي؟ صبح جو اولين جي چاهري جي تاثرن مان ڪا به ڳالهه ظاهر نٿي ٿي. پر ايتري وينگ کي هڪ هئي ته اولين رات تائين واقعي ڪناري رهي هئي. وڏي حويليءَ جي عياش جاگيردارن اولين کي انهيءَ ڪري هٿ نه لاهو جو هو سهڻي نه هئي ۽ سندس هٿ پير نرم نازڪ نه هئا. پر انهيءَ سان ڇا ٿي ٿيو. وينگ ته اهو محسوس ٿي ڪونه ڪيو ته سندس زال سهڻي نه هئي ڪري کيس لطف نه آيو. هو ته سڄي رات اولين جي اگهاڙي جسم

تي هٿ ڦيريندو رهيو. هو اڃان انهن ئي ويچارن ۾ هو ته اولهن ڪوٺڙيءَ ۾ داخل ٿي. سندس هٿ ۾ چانهه جو پيالو هو جنهن مان هاڻون هڻي نڪتهون. هن پيالو ڏانهن وڌائيندي چيو ”چانهه پي وٺ. بابا کي ته مون صرف گرم هائي ڏنو آهي، جيئن تو چيو، پر تو لاه-وٽڪ محسوس ڪيو ته سندس زال سندس خدمت جي جذبي سان حرشار آهي.

ايندڙ ڪجهه مهينا هن زال جي چوڪسي ڪرڻ ۾ گذاريا. هن ڏسڻ ٿي چاهيو ته سندس زال واقعي شريف عورت هئي يا اهو سڀ هڪو ڏيکاءُ هو. هو صبح جو سج نڪرڻ سان پنهنجي ڍڪي ۽ هر کي ساڻ کڻي هڻي تي هليو ويندو هو. هن دفعي ڪڻڪ جو فصل تيار ٿي رهيو هو. بصر ۽ ٿور به ڀوڪيا هٽائين ۽ زمين جي هڪ ٽڪر تي پاڇيون پڻ. اڳ جڏهن هو سڄي ڏينهن جي محنت مزوريءَ کان پوءِ ٽڪل ٽڪل گهر واپس ايندو هو ته پيءُ ۽ پنهنجي لاه مالي به کيس ئي ٺاهڻي پوندي هئي. هو اڌ ڪڇيون اڌ پڪيون مانيون هڻائيندو هو ۽ ڪچو ڦڪو ٻوڙ ٺاهي رکندو هو ۽ هاڻ ته ايترو وقت ٿي ويو هو اهڙي خوراڪ کائيندي جو کهن مانيءَ جو ڏاڻو ٿي وڃي ويو هو. بس بيت ڀرڻو هوندو هو. پر هاڻ زندگيءَ ۾ هڪ نيوڻ اچي ويئي هئي. هو جڏهن واپس موٽندو هو تڏهن ماني تيار هوندي هئي. گهر جي صفائي ٿيل هوندي هئي، تازا ٿيا

صاف هوندا هئا، ميرا ڪپڙا ڌوئڻ هوندا هئا ۽ باهه لاه
 سڪيون ڪاٺيون به اولين پاڻ پـرواري جهنگ مان
 چونڊي ايندي هئي، يا وري رستي تان گهوڙن جي لڏ
 ۽ ڍڳن مينهن جا بوسا چونڊي ايندي هئي، انهن کي
 ٿڌي، سڪائي ڇڏيندي هئي ۽ سڪل ڪن هو ڪجهه
 ٻارڻ طور استعمال ڪندي هئي، ڪجهه وري زمين لاه
 پاڻ طور ڪتب آڻيا هئا. وينگ شام جو جڏهن گهر
 ايندو هو ته کيس هٿ منهن ڏوٽڻ لاه پائي ڏيندي ۽
 ڍڳي اکيان ڇارو وجهندي، ان کي پائي پياريندي
 ۽ وهنجاريندي. ۽ انهيءَ سڀ ڪرڻ لاه وينگ کيس
 ڪڏهن به نه چيو هو. هو سڀ ڪجهه پاڻ پيئي ڪندي
 هئي. اهو روز جو دستور هو. وينگ جو پيءُ به
 منجهائڻ خوش هو جو هو سندس ضرورتن ۽ خواهشن
 جو خيال رکندي هئي. ۽ ايترو ڪجهه ڪرڻ جي
 باوجود هو نه ٿڪ جي شڪايت ڪندي هئي نه ڪا
 فرمائش ڪندي هئي، اڃان رات جو جڏهن وينگ سندس
 جسم تي هٿ ڦيريندو هو ته هن ڪڏهن سندس خواهش
 کي اهو چئي نه ٺڪرايو ته آءُ ٿڪل آهيان، ۽ نه وري
 وينگ کي اهو احساس ٿيڻ نه ڏيندي هئي ته هو
 مجبوريءَ جي ڪري خاموش آهي! هن هر طرح پنهنجي
 مڙس کي خوش رکڻ ٿي چاهيو ۽ بس وينگ اڪثر
 سوچيندو هو ته اولين آخر ڪهڙي مخلوق آهي. نه کلي
 ٿي، نه روئي ٿي، نه شڪايت ڪري ٿي نه ڪا فرمائش

ڪري ٿي. اهو سوچي سوچي هو پریشان ٿي ويندو هو. گهر ۾ اهڙي ڪا ڳالهه ٿيندي ٿي نه هئي جنهن تي هو خوش ٿئي يا کليل جو موقعو ملي. صبح کان شام تائين جيئن ڏکيو هر ۾ جوڙيل رهندو هو تيئن اولين ڪي به مختلف ڪم ڪرڻا پوندا هئا، آرام ۽ سکون نه ڏينهن جو هو نه وري رات جو، جهٽوڻيڪ رات جي مزوري ۽ پڄاڻان هڪ عجيب فرحت ۽ سرور ضرور حاصل ٿيندو هو. پر وڻنگ اهڙو ڪو طريقو سوچي نه سگهيو جنهن سان پنهنجي زندگيءَ جي پڪسانيءَ کي دور ڪري سگهي. هو هاري هو. غريب هو... کيس پيٽ جي باهه وسائڻ لاءِ سڄو ڏينهن محنت ڪرڻي پوندي هئي. انهيءَ طرز زندگيءَ ۾ تبديلي اچي به ڪيئن ٿي سگهي!! هڪ ڏينهن جڏهن وڻنگ ٻنيءَ تان موٽيو ته ٿڪ سان گڏوگڏ سندس چهري تي پریشانيءَ جا آثار به هئا. سندس ذهن تي بار هو. جهڙيءَ ريت سنگ پڇي وڃڻ تي ڪڏڪ جا سلا بار ڪري نمي پوندا آهن! فصل تيار هو. لاڀاري جا ڏينهن ويجهڻا پئي آيا ۽ هو اڪيلو هو! اوچتو محسوس ڪيو ته کير سندس ڀر ۾ بيٺو آهي. اولهن سندس زال. هن پڇيس. اڄ ڪهڙو ٿڪو آهين ڇا؟ نه ته...

ته پوءِ ڇا پيو سوچين؟

فصل تيار آهي. لاڀاري جو وقت آهي ۽ فصل ٿيو به سٺو آهي. سوچيان اهو پيو ته اڪيلو آءُ لاڀارو وجهي

ڪهڙن ڀورو ڀونڊس.

پر تون هاڻ اڪيلو ڪٿي آهين؟

ڇا پيئي چوڻ؟

ٺيڪ پيئي چوان آءُ توسان گڏ لبارو وجهندس.

پاڻ کي اڪيلو نه سمجهو.

پيئي ڏينهن کان هو وينگ سان گڏ پيئي ٿي وڃڻ

لڳي. باقي ٻيا ڪم جيڪي اڳ ئي هن پنهنجي ڏسي

ڪئي ڇڏيا هئا سي به پورا ڪندي هئي. ڪلڻي آسمان

هيٺ سج جي روشنيءَ ۾ ڪم ڪندي سندس رنگ

سائورو ٿي ويو هو. لبارو پيل ڪڍڪهه جيان. هڪ ڏينهن

شام جي وقت زمين تي ڪم ڪندي ڪندي اوچتو

هن ڪوڏر زمين تي رکي ۽ نپل آواز ۾ پڙڪيائين—

”آءُ گهر ويندس.“

ڇو؟

”شايد وقت اچي ويو آهي.“ اهو چئي ڇڻ هو

ڪا شيءِ سنڀاليندي گهر ڏانهن رواني ٿي. وينگ

بيوقوفن وانگر وات هٽيو کيس ويندي ڏسندو رهيو.

اولين ايڏي وڏي خبر کيس ائين ٻڌائي هئي ڇڻ چوندي

هجي. ڇانهه ڪلڻي اچان؟ پوءِ جڏهن خيلن جي دنيا

مان نڪتو ته گهر روانو ٿيو. پيءُ جي ڪوٺڙيءَ ۾

وڃي پيءُ کي ٻڌايائين. شايد اسان جي گهر ننڍڙو مهمان

اچڻ وارو آهي.

پوڙهي ڪلندي چيو ”مبارڪ هجيئي سٺي خبر آهي.“

باب ڏيون

جڏهن ٻار جي ڄمڻ جو وقت ويجهو اچي پهتو
تڏهن وينگ اولين کي چيو، ”هن وقت ڪا عورت
گهر ۾ هجڻ گهرجي“

پر اولين جيڪا وڃي سورن ۾ ورتل هئي،
تنهن ڪنڌ کي ناڪار ۾ لوڏيو. وينگ جو پوڙهو پيءُ
پنهنجي ڪوٺڙيءَ ۾ سهيو پيو هو. ۽ هي هئي اڪيلا
هئا. ڪوٺڙيءَ ۾ ڏيئي جي جهڪي جهڪي ڏڪڙ
روشني پکڙيل هئي ۽ اولين جي چهري تي ايترو پگهر
هو ڄڻ مٿان مٿس ڪنهن هاڻيءَ جا مٽ هاري ڇڏيا هئا.
پر اهو سڀ انهيءَ ڪري هو جو هن رڙيون نٿي ڪيون.
سور کي برداشت ڪرڻ جي ڪوشش ۾ ايترو پگهر
ٿيو هوس. ”وينگ اهو ڏسي چيو“ پنهنجي گوت ۾ نه
ڪا دائي به نه آهي.

اولين ورائيو ”دائيءَ جي ضرورت به ڪونه آهي.“
پوءِ ڪيئن ٿيندو. مون نه ڪڏهن ڪنهن گهٽون
کي به جنم ڏيندي ڪونه ڏٺو آهي؟

تون ڪوبه فڪر نه ڪر. ايترو چئي، پوءِ وري
ڄڻ هوءَ خيالن تي خيالن ۾ ڪنهن سان ڳالهائڻ لڳي
”جي پٽ ڄائو ته آءُ ڪيس هنج ۾ ڪٿي وڏي حويلي

ويندس ۽ مالڪي کي چونڊيس، مون کي پٽ ڄاڻو
 آهي، مون کي انعام ڏيو.“
 پوءِ جڏهن وقت بالڪل سر تي اچي ويو تڏهن
 اولين وينگ کي به ٻاهر موڪلي ڇڏيو جيڪو ڪوٺڙيءَ
 جي دروازي تي ويهي ٻار جي آواز ٻڌڻ جو انتظار
 ڪرڻ لڳو. پوءِ هن اولين جو آواز ٻڌو جيڪا کيس
 مخاطب ڪري چئي رهي هئي ”مون کي سر ۾ ڪاٺي
 آڻي ڏي رکي، جنهن سان آءٌ ٻارڙي کي پاڻ کان
 جدا ڪريان“

وينگ ٽڪڙو ٽڪڙو گهران ٺڪتو ۽ ڀر واري تلاءَ
 جي ڪپ تي بيٺل سرڻن مان اهڙي ڪاٺي ڳولڻ لڳو
 جنهن جي اولين کي گهرج هئي. پوءِ هو ڪانو ڪڍي
 گهر پهتو ۽ اهو اولين جي حوالي ڪيائين. پوءِ هو
 ٻوڙهي جي ڪوٺڙيءَ ۾ آيو. جنهن کيس پريشان ڏسي
 چيو ”ڳهٽي نه ڪر، اڃان دهر لڳندي، مون کي چڱي
 طرح ياد آهي ته جڏهن تون ڄڻو هئين ته تنهنجي ماءُ
 شام جو بستري تي لپتي هئي ۽ جڏهن صبح جي صبح
 ڌرتيءَ تي نور پکيڙيو تڏهن مون تنهنجي روڻن جو
 آواز ٻڌو هو. پهريون ٻار سولائيءَ سان ماءُ جي جسم
 کي نٿو ڇڏي. پوءِ ڪجهه وقت رڪي هن چيو ”صبحاڻي
 صبح تائون آءٌ ڏاڏو ٻڌجي ويندس ۽ تون هيءُ!
 وينگ ٻوڙهي جون ڳالهون غور سان نه ٻڌي رهيو
 هو. سندس دٻان پنهنجي زال ڏانهن هو. جيڪا سندس

وارث پيدا ڪرڻ جي عمل مان گذري رهي هئي. پوءِ
 هو اٿيو ۽ بي اختيار پنهنجي ڪوٺڙيءَ ڏانهن وڃڻ
 لڳو. دروازي وٽ ئي تازي رت جي ڌپ سندس نڪ
 محسوس ڪئي ۽ هلاڪيون ڏانهون ٻڌائين. هو اڃان
 انهيءَ ٻڌڻيءَ ۾ هو ته اندر وڃي يا نه. ايتري ۾ ننڍڙي
 ابهم جي روئڻ جو آواز ٻڌڻ ۾ آيس.
 اتاولو ٿي پڇيائين. پٽ آهي يا ڌيءُ.
 اولين هيئي آواز ۾ ورائيو. پٽ.

اهو ٻڌي وينگ جو سڄو سر سر خوشيءَ جي
 ان مٿي احساس سان ٽٽار ٿي ويو. ۽ پوءِ هو تقريباً
 ٻوڙندو پئي ۽ جي ڪوٺڙيءَ ڏانهن ويو ۽ خوشيءَ ۽
 جوش سان ڀرپور لهجي ۾ کيس چيائين ”مون کي
 پٽ ڄاڻو آهي بابا. آءُ پيءُ ۽ نون ڏاڏو ٻڌجي وٺين.
 ”ڏاڏا... ها.. واھ.. اهو ته مون کي ٻڌجڻو ٿي هو.“
 پر واري ڪوٺڙيءَ مان ننڍڙي جي روئڻ جو آواز اچي
 رهيو هو. هو هن نئين دنيا سان خود کي مانوس ڪرڻ
 جي ڪوشش ڪري رهيو هو. شايد کيس پتو پئجي
 ويو هو ته هاڻ جنهن نئين دنيا ۾ آيو هو تنهن ۾
 سندس جهڙن انسانن لاءِ ڏکڻ ۽ سورن کان سواءِ ٻيو
 ڪجهه نه هو. انهيءَ ڪري کيس روئڻ جي عادت وجهڻ
 گهرجي جيئن ڪنهن به ڏک يا تڪليف وقت روئي
 ڏک هلاڪو ڪري وٺجي. وينگ جي ذهن تي جيڪو
 بار هو سو هاڻ لهي چڪو هو. کيس فخر پئي محسوس

ٿيو ته هو هڪ ٻيٽ جو ٻيٽ هو. پوڙهي کي خوشخبري
 ٻڌائي هو وري پنهنجي ڪوٺڙيءَ ڏانهن آيو. ڪوٺڙيءَ
 جي واپو منڊل ۾ رت جي ڌڻ پڪڙيل هئي. پر رت
 ڪٿي به ڏسڻ ۾ نه آيو، شايد اولين پاڻيءَ سان رت
 ڌوئي ڇڏيو هو! ڏهني جي روشني ڪمري ۾ پڪڙيل
 هئي ۽ اولين جي ڀر ۾ هڪ ننڍڙو وجود لپٽيل هو.
 هن ابهم ڏانهن نهاريو. جنهن جو چهرو سرائيل هو،
 مٿي تي ٿورا ٿورا وار هئا، ۽ اکيون بند هوس. هن
 اولين ڏانهن نهاريو. جنهن جا وار پگهر سان پٺل هئا،
 ۽ چهر تي ٿڪ ۽ ڪمزوريءَ جا آثار ظاهر هئا. ويٺڪ
 کيس ڏسندي چيو ”صبحاڻي آءُ بازار ويندس ۽ ڪپڙهي
 رنگ جي ڪنڊ وٺي ايندس جنهن کي هي تون وري اڳي
 جهان صحت مند ۽ طاقت ور ٿي ويندين.“ ايترو چئي
 هن هڪ دفعو وري پنهنجي ٻيٽ ڏانهن نهاريو ۽ سندس
 چپن تي مرڪ پڪڙجي ويئي.

وڪرو نه ڪيو هو جو لابياري وارن ڏينه هن ۾ فصل جي قيمت گهٽ ملندي هئي، هو اهڙن هارين سان نه هو جهڪي سڄو سال قرض تي گذارو ڪندا هئا ۽ لابياري کان اڳ ئي پنهنجي فصل جو پنهنجو ٿورو اگهه ۾ سودو ڪري وٺندا هئا. ويٺڪ هڪ هوشيار هاري هو کيس اڃاين خرچن کان نفرت هئي. هن پنهنجي گهرائي جي رهڻي ڪهڻي ۽ کاڌي پيئي جي معيار ۾ به اڃان ڪو ردوبدل نه ڪيو هو. هن رقم آڻي ويل لاه بچائي ٿي رکڻ چاهي، فضول خواهشن پٺيان خرچ ڪرڻ نه پاتو به نه هو صرف ٽي هئا. پوڙهي پيءُ جنهن کي ڪنهن به نئين شيءِ جي ضرورت نه هئي، پاڻ ۽ سندس زال جيڪي، هر حال ۾ صابر رهڻ چاڻندا هئا ۽ سندن ننڍڙو پٽ، جنهن لاه ماءُ جي ڄاڻين ۾ ايتري خوراڪ موجود هئي جو هو هڪ ئي وقت اهڙن ٻين به هنن ٻارن جون ضرورتون پوريون ڪري ٿي سگهي. ويٺڪ کي هينئر شديد سڀ ڀوڻ جو انتظار هو جڏهن سندس دائن جي قيمت ٿيڻي ۽ چوڻي ٿي ملندي، ويٺڪ جو چاچو هميشه بيٺل فصل جو سودو ڪري ڇڏيندو هو ڇو ته هو هر وقت ضرورت مند رهندو هو ۽ جلد رقم حاصل ڪرڻ لاه بيٺل فصل ٿي وڪرو ڪري ڇڏيندو هو جنهن جا کيس تمام ٿورا پئسا ملندا هئا. پر هو ائين ڪرڻ لاه مجبور هو هڪ ته انهيءَ ڪري جو سندس زال اڃا به خرچ ڪندي هئي ۽ ٻيو ته هو پاڻ

جواري هو ۽ نشائي پڻ، ۽ انهن پنهي فعان لاءِ کيس
 رقم جي هر وقت ضرورت رهندي هئي. جوا ۾ هو
 هميشه هارائيندو هو پر کٽڻ جي اميد ۾ پيو هارائيندو
 هو ۽ ڳالهه کي سمجهندو ڪونه هو. هاڻ شديد سڙ
 به پوڻ لڳا. برفاني هواڻون ڏکڻ کان اوڀر طرف لڳڻ
 شروع ٿيون جن اصل جسم کي ويٺو ٿي. ۽ وينگ
 کي انهن ئي ڏينهن جو انتظار هو. انهي وچ ۾ هن
 پنهنجي پٽ جي چهن مهينن جو ٿيڻ جي خوشي ۾
 هڪ دعوت جو به بندوبست ڪيو جنهن ۾ صرف انهن
 ماڻهن کي گهرايائين جن کي هن پنهنجو سچو همدرد،
 هڏوڪي ۽ غمخوار سمجهيو ٿي. سندس پٽ صحت مند
 هو. سهڻو ۽ ڪلمڪ... مهمانن سندس خلوص جي تعريف
 ڪئي ۽ ٻارڙي جي تندرستي ۽ وڏي عمر لاءِ دعا هڪئي.
 پوءِ وينگ پنهنجي فصل جو سودو ڪيو ۽ بدلي ۾
 کيس ايترا چاندي جا سڪا مليا جن جو ڪوبه غريب
 هاري تصور ٿي نٿي ڪري سگهيو. هاڻ مسئلو هو
 انهيءَ دولت کي لڪائڻ جو جنهن جي پٽي ڪنهن عزيز
 قريب کي خبر نه هئي. نيٺ پٽي زال مڙس گڏجي
 ويچار ڪرڻ ويٺا ته انهيءَ مسئلي کي ڪيئن منهن
 ڏجي. هيٺ وري اولين جي ذهن ڪم ڏيکاريو ۽ وينگ
 به انهيءَ تي راضي ٿيو ته پنهنجي ڪوٺڙيءَ ۾ ڪو
 ڪوٺي سڪا پوري ڇڏجن. اولين اهو ڪم به ڪيو ۽
 پوءِ پٽي مطمئن ٿي ويا. ڇو ته سندن محنت ۽ پورهي
 جي ڪمائي هاڻ محفوظ ٿي ويئي هئي.

باب پنڄون

ٽئين سال جي آمد جي موقعي تي وينگ ڪا به فضول خرچي نه ڪئي، جڏهن ته سندس واسطيدارن کيس ڪنجوسيءَ جا ڏاڍا طعنا به ڏنا. پر وينگ ڄاتو ٿي ته ٽئين سال يا ڪنهن به ٻئي ڏن تي اجايو خرچ ڪرڻ بي فائدو آهي ۽ اهڙين فضول خرچين جي ئي ڪري ماڻهو ٻين اڳيان جهولي ڦهلائڻ تي مجبور ٿئي ٿو ۽ ٻين جي زبردبار ٿئي ٿو. تنهن کان سواءِ اها به هڪ ڳالهه هئي ته وينگ پنهنجي خوشحاليءَ جو پڙهو نٿي گهمائڻ چاهيو. کيس اهڙي ڏيکاءِ کان سخت نفرت هئي.

اولين به کيس انهيءَ لاءِ مجبور نه ڪيو. پر هن ايترو ضرور ڪيو جو ٽئين سال جي خوشيءَ ۾ پنهنجن هٿن مان هڪ ڪيڪ ٺاهيائين ۽ ٻي ڪجهه مٺائي پڻ. هن چاهيو ٿي ته خوشيءَ جي انهيءَ ڏينهن تي هوءَ پنهنجي پٽ کي وٺي پنهنجي مالڪن جي خدمت ۾ حاضر ٿي اچي ۽ مالڪن کان پنهنجو انعام به وٺي اچي. انهيءَ کان وينگ به کيس نه روڪيو، هو به خوش هو انهيءَ ڳالهه تي ته جنهن حويلي ۾ سندس زال هڪ ٻانهيءَ جي حيثيت ۾ زندگي گذاري هئي، انهيءَ

حويليء ۾ هوءَ هڪ اهڙي هاريءَ جي زال جي حيثيت ۾ مهمان بڻجي وڃي رهي هئي جيڪو پنهنجي قسمت جو پاڻ مالڪ هو، جنهن تي ڪنهن جو فرض نه هو ۽ جيڪو ڪنهن جو ملازم نه هو... انهيءَ خوشي واري موقعي تي هن پنهنجي لاءِ هڪ ڊگهو ڪاري رنگ جو ڪوٽ -برايو ۽ اولين لاءِ سائڻ جو نئون وڳو.

ٽئين سال جي ٻئي ڏينهن هو صبح جو اڳي کان سوهر جاگي پيو. اولين کانئس به اڳ جاگيل هئي ۽ هن ننڍڙي کي وهنجاري ڳاڙهي رنگ جو لباس پهراڻي ڇڏيو هو جيڪو خوش قسمتيءَ جي علامت سمجهيو ويندو آهي. هوءَ پاڻ به وهنجي چڪي هئي. ويٺڪ به جهٽ تيار ٿي ويو ۽ پوءِ اهو ڦاٽو وڌي حويليءَ ڏانهن اسهيو. هڪ سال ۽ ڪجهه مهينا اڳ جڏهن ويٺڪ پهريون دفعو اوڏانهن ويو هو تڏهن هو اڪيلو هو ۽ اڄ هو ٽي ڀاتي هئا. ننڍڙو ويٺڪ جي ڪچ تي هو ۽ مٺي جي ٽوڪري اولين جي هٿن ۾. جڏهن هو حويليءَ جي ڦاٽڪ تي پهتا ته ساڳيو چوڪيدار موجود هو. ڪم-ن ڏسي پليڪار ڪندي چيائين، ”اڄ اچ پائو ويٺڪ گهر واري به گڏ اٿي؟ پلي ڪري آيا“ ۽ پوءِ ويٺڪ جي ڪچ تي ننڍڙي کي ڏسي چيائين ”پاڻيان ٿو نه هٿ آهي؟ مبارڪ هجيئي.“

ها، هٿ آهي. مهرباني.

چوڪيدار حسد جي باهه ۾ سڙندي، پر مٿاڇرو

مرڪندي چيو ”پاڻهجي ٿو ته گذريل سال توتي چڱو
مهربان رهيو آهي“ وري چيائين. اڄ- تون هيڏانهن
منهنجي غريبائي جهڳي ۽ ويهه جيڪا تنهنجي لائق
ته ڪونهي آءُ تنهنجي زال ۽ پٽ کي مالڪن جي
خدمت ۾ پهچائي اچان.

وينگ کيس ڪو جواب نه ڏنو. ۽ ائيني بيٺو اولين
۽ پنهنجي پٽ کي حويلي ۽ جي ابوان ڏانهن ويندي
ڏسندو رهيو. ۽ پوءِ پاڻ به چوڪيدار جي ڪوٺڙي ۾
ويو جتي چوڪيدار جي زال سندس آڌرڀاءُ ڪيو ۽ چانهه
جو پيالو سندس سامهون رکيائين جنهن کي ڪيتري
دير ته هن چيهو به ڪين، ڇو ته پتي ۽ جي خوشبو ڪا
اهڙي وڻندڙ ڪونه هئي.

ڪن پل کان پوءِ اولين چوڪيدار سان گڏ ئي
موٽي آئي. زال جي جلد موٽي اچڻ تي وينگ کي
عجب به ٿيو ۽ پشيماني پئي. هن اولين جي چهري جي
تائرن مان سبب پڙهڻ جي ڪوشش ڪئي پر اتي ته
ڪو تاثر ڪونه هو. ننڍڙي کي اولين کان وٺندي هن
چوڪيدار جا ٿورا مڃيا ۽ ڪانئن اجازت ورتي، ڦٽڪ
اڪري پار ڪري هن اولين کان پڇيو ”پاڻيان ٿو
پراڻي مالڪن توهان چڱو سلوڪ نه ڪيو...“

اولين جواب ۾ ڪجهه دير ته ماڻ ڪيو هلندي
رهي، پوءِ ورائيائين ”حويلي ۽ وارن جي حالت چڱي

آهي. مالڪن کي اڃ به اهائي مثال اوڍيل هئي جهڪا
گذريل سال وٽس هوندي هئي. هن حويلي جا ته نوڪر
۽ ٻانها ٻانهيون به سال پراڻا ڪپڙا نه ڏيڪيندا هئا.

اهو ٻڌي ويٺو چيو ”ڪا خبر پيئي ته هو ڇو
ڪهڙي سبب کان غريب ٿي ويا آهن؟“

ها. آءُ رڌڻي ۾ به ويٺي هئس، پنهنجي پراڻي اعتماد
کي سلام ڪرڻ. ان ٻڌايو ته جاگيردار جي انيڪ پٽن
کي هر رات هڪ نئون جسم گهرجي. هتي روز نيون
نيون داشتائون ڏسڻ ۾ اينديون آهن، انهيءَ کانسه-واه
سپن کي آفيم گهرجي، مالڪن پاڻ بي انداز آفيم
استعمال ڪرڻ شروع ڪيو آهي. جڏهن ائين آهي ته
پوءِ هو غريب چونڊ ٿيندا. مالڪن پنهنجي نينگ-ريءَ
جي شادي هڪ وڏي رئيس جي پٽ سان پڪي ڪئي
آهي. هاڻي هن لاه ڏيڄ تيار ٿي رهيو آهي جنهن تي
اهڙي نموني دولت لٽائي پيئي وڃي. جو جيڪر ڪا
رياست به وڪرو ٿي وڃي. مالڪن مون کي چيو ته
هو پنهنجي ڪجهه زمين وڪرو ڪرڻ ٿي گهري. ڳوٺ
جي پرواري زمين. جتي پلان چانورن جو پلو فصل
ٿئي ٿو.

اهو ٻڌي ويٺو خوشيءَ گاڏڙ جوش ڀرڻي لهجي
۾ چيو ”اها زمين آءُ خريد ڪندس پاڻ وٺنداسون
اها زمين.“

ڇا چيئي؟ ايتري ڦيرتي زمين پاڻ ڀلا ڪيئن وٺي
سگهنداسين؟

ڇو ڪونه وٺي سگهنداسين. پاڻ وٽ ڇانڊيءَ ج
ڪيترا سڪا آهن. انهن کي زمين ۾ لڪائي رکڻ مان
ڇا هٿ حاصل؟ زمين وڪڻڻ، ماءُ وڪڻڻ برابر آهي.
اسان جا اهي جاگيردار، رئيس بي غيرت آهن. جيڪي
ڌرتي مائتا جو سودو ڪرڻ کان به نٿا سڙن ۽ ڪو
عار نٿا محسوس ڪن. صرف پنهنجي خسيمن خواهشن
جي پورائي لاءِ. آءُ نه وٺندس ته ڪو ڌارو وٺندو.
جڏهن ته گهٽ واري زمين اسان جو حق آهي” مون
فيصلو ڪري ورتو آهي.

پر ڇاچي جي زمين ڇو نٿو وٺين؟ اها زمين ته
پنهنجي گهر کي ويجهي آهي ۽ هو وڪرو به ڪرڻ
چاهين ٿا.

”بيوقوف عورت تون نٿي سمجهين. ڇاچي واري
هنيءَ جي حالت اها آهي جيڪا ڊگهيءَ جي ٿڻ مان
کير جو ڦڙو ڦڙو ڪڍي وٺڻ کان پوءِ ٿڻ جي هوندي
آهي. ۽ ويجهي يا پري هجڻ جي نه منهنجي نظرن ۾
ڪا اهميت نه آهي. آءُ پنهنجي گڏ ڪيل ڪل هٿسوزي
حويليءَ وارن جي قدمن ۾ ڀر ڪري ڇڏيندس ۽ ڪن
زمين مون کي ڏيئي پوندي...

اولين خاموش ٿي ويئي. فخر جو احساس رت بڻجي

سندس شربانن وسيلي سڄي جسم ۾ پکڙجي ويو ته هو هڪ اهڙي شخص جي زال هئي جيڪو علائقي جي وڏي ۾ وڏي جاگيردار کان زمين خريد ڪ-رڻ جي سگهه رکندڙ هو... انهي احساس تي سندس ڇڻ-ن تي دلفريب مرڪ طاري ٿي ويئي.



د'ب چٺ-ون

ٻڌي ڏينهن وينگ زمين ڪوئي چانديءَ جا سمورا
سڪا ڪڍي ورتا ۽ انهن کي هڪ ڪوٽريءَ ۾ بند
ڪري پنهنجي لباس جي اندرئين پاسي ٺهيل ڪيسي ۾
رکيائين ۽ وڃي وڏي حويلي پهتو. چوڪيدار کيس
ٻڌايو ته وڏو جاگيردار اڃان سمهيو پيو هو. اهو جواب
ٻڌي وينگ کي عجب ٿيو. سچ ڪيترو مٿي اچي چڪو
هو ۽ جاگيردار اڃان آرام ڪري رهيو هو. چوڪيدار
کيس ٻڌايو ته گذريل ٽي ڏينهن ۾ ٽي راتيون ساندو،
جاگيردار پنهنجي عياشيءَ واري اڀوان ۾ هڪ نئين
نوجوان داشته سان گڏ داد عيش ڏيئي رهيو هو. ”پر
تون ساڻس ڇو ٿو ملڻ چاهين.“

وينگ سوچيو ”جي جاگيردارن جا ڪرتوت اهڙا
ڪندا نه هجن ته اڪين پنهنجيون سون ورنيون ٻنيون
ڇو ڪر وڪرو ڪرڻيون پوڙ، پر خير.. مون کي ڇا..
۽ پوءِ چوڪيدار کي جواب ڏنائين.“

آئون اهو ٻڌي آيو آهيان ته حويليءَ وارا ٻني
لڪر وڪڻڻ ٿا چاهين. مون وٽ چاندي آهي. چوڪيدار
چيس ”نه انهيءَ لاءِ جاگيردار سان ملڻ ضروري ڪونه
آهي. وڃي وڏي منشيءَ سان حالي احوالي ٿي. ۽ ها

ٻڌو. سوڌو هو شياريءَ سان ڪجان، منشي جي وڏي
وات ۾ چند ڪا هڻندين ته هو پلي ٻنيءَ ج-و وڏو
ڏڪر تنهنجي نالي ڪري ڇڏيندو. جاگمردار ڪي ته
اها به خبر نه آهي ته سندس زمين جي ادراضي ڪيتري
آهي. سمجهين؟

ها سمجهيم. مهرباني پر وڏو منشي ڪٿي ملندو؟
ڏاهي لفظي مهربانيءَ سان ڪم ڪين هلندو. منهنجي
تريءَ تي چانديءَ جو هڪ سڪو رک ته منشيءَ
جو ڏس ڏيان. دولت ملي اٿئي ته دولت مندن وارا
اوصاف به ڌار. بخشش جي عادت وجهه.

وينگ چوڪيدار جي هٿ تي چاندي جو هڪ
سڪو رکيو ۽ پوءِ ٿوري ئي دير کان پوءِ هو سوڌو
مڪمل ڪري چڪو هو.

هاڻي وينگ وٽ گهڻي زمين هئي. انهيءَ ڪري
ڪين محنت به گهڻي ٿي ڪرڻي پيئي. پوڙهو وينگ جي
پٽ کي سنڀاليندو هو ۽ اولين به سڄو ڏينهن مڙس سان
گڏ زمين تي محنت ڪندي هئي. صبح جو اوڀر کان
اڀرندڙ سج انهن ٻنهي زال مڙس کي ترتي مائا جي
سيوا ڪندي ڏسندو هو ته شام جو موڪلائڻ وقت به
هي زمين تي ئي هوندا هئا... اهڙي ئي هڪ ڏينهن
وينگ محسوس ڪيو ته سندس فصل جيان سندس زال
جي جسم ۾ به هڪ نئون فصل تيار ٿيڻ وارو هو.
ڪم جا ڏينهن هئا ۽ اهڙي وقت ج-ڏهين کيس زال

جي مدد جي شديد ضرورت هئي هوءَ ٻار ڄڻ واري هئي. هن زال کي مخاطب ٿي ٿڪل ٿڪل لهجي ۾ چيو ”نه هن دفعي وري جڏهن فصل کي تنهنجي ڏانڻي جي ضرورت آهي، تون ٻار ڄڻ واري آهين؟“
 اولين چيو ”ٻڌڻي نه ڪر. آءٌ ڏينهن ٻن ۾ ڇاڪ ٿي ويندس، پهرئين ٻار پيري ڪجهه ڏکيائي ٿئي ٿي، هاڻ ائين ڪونه ٿيندو.“

ٻئي ڏينهن جڏهن سج اڃان وچ آسمان تي هو. اولين ڏانڻو زمين تي رکي، سڌي ٿي بيهي رهي. وينگ ٿورو ڀرپور ڪم ۾ لڳل هو، هن کيس ڪجهه نه چيو. ۽
 اولين آهستي آهستي گهر ڏانهن وڃڻ لڳي. وينگ سمجهي رهيو هو ته سندس جفاڪش زال ڇو اڃا انهيءَ وقت گهر وڃي رهي هئي. هن خود کي اڃان گهڻو ڪم ڪرڻو هو، تنهن ڪري هو اولين سان گڏ نه ويو. شام جو جڏهن سج لٿي کان پوءِ هو پنهنجي گهر پهتو ته اولين ڪوٺڙيءَ ۾ بي حال پيئي هئي. جيئن تمام گهڻي محنت کان پوءِ مزور بي حال ٿيندو آهي. وينگ پڇيس. ”ڇا ٿيو؟ پٽ ٻا ڌيءُ؟“
 اولين ورائيو. ”پٽ“

انهيءَ کان وڌيڪ ڪا ڳالهه ٻولهي نه ٿي. وينگ خوش ٿيو ته سندس گهر ۾ هڪ ٻئي محنتي مزور جنم ورتو هو جهڪو وڏو ٿي سائس ڪلهو ڪلهي ۾ ملائي هر هلائيندو، زمين کي رڀج ڏيندو، گيڏ ڪڍندو، فصل

لڏندو ۽ وينگ جي مدد ڪندو.. پر هو ايترو ته ٿڪل هو جو پنهنجي نازي چاول پٽ جي شڪل ڏسڻ جي ضرورت به نه محسوس ڪيائين. اولين پنهنجي ننڍڙي پٽ سان ڪٽ تي سمهي پيئي هئي. هي ٻار اڳئين ٻار کان ڪجهه هلڪو هو.. پٽ ۽ هر هلائڻ لاءِ ڍڪڻ جي ضرورت ٿيندي آهي ۽ ڍڪا پٽن سان ملندا آهن، پر اولين وينگ کي بنا پٽن جي محنت ڪندڙ هاري ڇڻي ڏيئي رهي هئي. سندس شاديءَ کي ٻه سال مس پورو ٿيو هو ته ٻيو پٽ ٿيو هو ۽ اهڙيءَ ريت شايد هر سال هڪ نئون پٽ.. وينگ پنهنجو ٿڪ لاهي پوڙهي جي ڪوٺڙيءَ ۾ ويو ۽ کيس اها خبر ڏنائين بابا، تنهنجي ننهن ٽولا هڪ پٽي پوئي کي جنم ڏنو آهي ۽ نون ڄاڻين ٿو ته گهر نڍو آهي سو هاڻي تنهنجو وڏو پوٽو نوسان گڏ سمهندو.

وينگ جي پوڙهي پيءُ جي سرائيل چهره تي خوشيءَ جون ريمڪائون ظاهر ٿيون ۽ هن انهيءَ جي به منظوري ڏني ته وڏو پوٽو ساڻس گڏ سمهي.

هن دفعي به فصل ڏاڍو سٺو ٿيو. وينگ پنهنجي گذريل سال جي سموري ڪمائيءَ مان جيڪا نئين زمين ورتي هئي تنهن هڪ ئي فصل ۾ پنهنجي قيمت ڪڍي ڏني. وقت اچڻ تي وينگ سمورو اناج وڪيو ۽ سندس گهر ۾ سون ۽ چانديءَ جي سڪن جو وڏو تعداد اچي گڏ ٿيو، جن کي هن اڳي جهان زمين کوٽي دفن

ڪري ڇڏيو. هاڻ ڳوٺ وارن کي به خبر پئجي ويئي
هتي ته وينگ وڏو زميندار بڻجي ويو آهي، اهڙو جو
هو وڏي حواليءَ وارن کان زمين خريد ڪرڻ جي
سگهه رکي ٿو ڳوٺ وارا کيس ڳوٺ جو سُڪي بڻائڻ
متعلق موچڻ لڳا.



باب ستون

وينگ جو پوڙهو بيڪار ڇاڇو هاڻ مٿي جو سور
ثابت ٿي رهيو هو. ۽ انهيءَ جي وينگ کي اميد به هئي!
جيسين وينگ ۽ سندس ٻئي غريب هئا ۽ سندس كفالت
نٿي ڪري سگهيا تيسين هو ٻئي سٺي ڪٿان ڊگهو
هٿ ڪندو هو ۽ بي دليءَ سان زمين ۾ هر هلائيندو
هو ۽ ٻج ڇڏيندو هو، ۽ انهيءَ معمولي محنت عيوض
به جڏهن ڌرتي مائتا هن لاه ان اڀائيندي هئي ته هو
جيسين اهي چند سڪا کيسي ۾ هوندا هئا وري نه
ٻيو ڪو ڪم ڪندو ۽ نه زمين جي شڪل ڏسندو هو.
جوا، نشو، ٻارن جي لاڏڪوڙ ۽ نڪمي زال جي خواهشن
جي پورائي، اجايو، دعوتون، ميلن ٿيلن ۽ ڪاڇن
تي اجايو خرچ ڪري هو جلد پنهنجي ڪل سوڙي
خرچ ڪري ويهندو هو ۽ باقي وقت فرض ۽ پن من
تي ٻيو گذارو ڪندو هو. وينگ جي ڇاڇي جون ٿيڻ
جواڻ ٿي ويون هيون ۽ انهن مان به ته ساماڻجي چڪيون
هيون ۽ شادي ڪرڻ قابل هيون، پر ڇاڇي کي انهيءَ
ڪالھ جو چڻ ڪو فڪر ئي نه هو، ڇوڪريون به
مٿي اگهاڙيون، پنهنجي شباب جون پرپور دعوت ڏيندڙ
نشانينون ڪنيو بنا هٿ ڪلن ۾ ٻيون رلنديون هيون

۽ غير مردن سان ڳالهائڻ کان به نه ڪيپائينديون هيون.
 هڪ ڏينهن جڏهن راهه ويندي وينگ پنهنجي سوت کي
 هڪ غير مرد سان ڳالهائيندي ڏٺو تڏهن هو ٻنيءَ تي
 وڃڻ بدران چاچي جي گهر ويو ۽ اڳڻ چڙهندي ۽
 ڪاوڙ مان چاچيءَ کي مخاطب ڪيائين هاڻ توهانجي
 لاءِ مان ڪير شادي ڪندو جڏهن ته هوءَ گلبن ۽
 ڪيتر پيئي ٿئي ۽ هر شخص ساڻس رلي ملي سگهي ٿو؟
 اڄ ڪيئن سامائي به ٿي چار سال ٿي ويا آهن ۽ اڄ مون
 هڪ لوفر کي سندس ٻانهن پڪڙيندي ڏٺو، هوءَ کيس
 ٽٽڙ هٿن بدران بيباڪيءَ سان کلڻ لڳي.

وينگ جي چاچي ٿلهي هئي ۽ سندس بدن ۾ صرف
 هڪ عضوو اهڙو هو جيڪو حرڪت ڪندو هو ۽ خوب
 ڪندو هو. سو هو سندس زبان، سو وينگ جون ڪڙيون
 ڳالهائون ٻڌي هن به خار مان ورائيو ”ڪهڙو منهن
 کڻي هيڏانهن آيو آهين؟ اسان وٽ ته ڪاڏي لاه داڻا
 ڪونهن سو هن جو ڏيڇ ڪٿان آئيون. بنان ڏيڇ جي
 ڪير ساڻس شادي ڪندو؟ آءٌ ڄاڻان ٿي تون وڏي
 واک انهيءَ ڪري ڳالهائي رهيو آهين جو تون وٽ
 تمام گهڻي دولت ٿي ويئي آهي. هر فصل کان پوءِ
 نئين زمين ٿو وٺين، ٻيا هاري به سڪيا آهن، پر تنهنجي
 چاچي ته ڄڻ آسمان جو ڪو ڏوه ڪيو آهي جو سندس
 زمين ۾ داڻا ٿين ٿي ڪونه.“ ايترو چئي ٿلهي ماڻي
 ڇاتي ۽ مٿو پٽڻ لڳي ۽ وٺي هاهه گهوڙا مڇايائين. وري

ساهي پئي چيائين ”ڪاش تون ڇڻندو هجين ها ته ماڻهن جا گهر ورهين کان زمين مٿان اڏول بيٺا آهن پر اسان جو هي گهر هر دفعي مينهن ۽ طوفان ۾ زمين برابر ٿيو وڃي. اسان جو پاڳ ئي ڦٽل آهي.

وينگ خاموش بيٺو اها واويلا ٻڌندو رهيو ۽ ماڻي جڏهن ماڻ ڪمي تڏهن چيائين، آءُ توتي ٿو ڪون ڪرڻ يا نصيحت ڪرڻ ڪونه آيو آهيان، مسون ته صرف ايترو ئي چوڻ چاهيو ته نينگرين کي ان وقت گهر مان رخصت ڪري ڇڏڻ گهرجي جيسين هو اڃان ڪنواريون هجن ۽ سندن عصمت محفوظ هجي. ايترو چئي هو واپس روانو ٿيو. رستي هلندي سوچيائين ته چاچي جي گهر وڃي غلطي ڪئي هئائين. هن دفعي فصل لڏي پڄاڻان هن وڏي حويلي ۽ وارن کان ڪجهه هي به زمين خريد ڪرڻ تي چاهي ۽ پنهنجي اڳل تي هڪ وڌيڪ ڪوٺڙي ٿي ٺاهڻ چاهيائين، پر هاڻ ڇا ٿي ٿي سگهيو. تير ڪمان مان فڪري چڪو هو، ڪانئس اهو برداشت نه ٿيو ته سندس خاندان جي ڪا جوان نينگري اهڙي ريت بازار ۾ رکي ۽ غير مردن سان ميل ملاپ رکي! پئي ڏينهن اڃان سج مس اڀريو هو ته وينگ جو چاچو پٺي جي انهيءَ ٽڪر تي پهچي ويو جتي وينگ ڪم ۾ لڳو پيو هو. اولين موجود نه هئي، سندن پٺي ٻار جي عمر ڏهه مهينا ٿي ويئي هئي ۽ هاڻ ٽيون ٻار اچڻ وارو هو پر هن دفعي اولين جي طبيعت ٺيڪ نه هئي. پٽن جي

پيدائش کان اڳ هو ڇاڪ چڱي ڀلي هئي پر هن دفعي سندس حالت هر سال آباد ٿيندڙ زمين جهڙي هئي جيڪا ڏينھون ڏينھن ڪمزور ٿيندي ويندي آهي، اولين ۾ رت چڻ هوندي ڪونه، جسم به لاغر ٿي ويو هوس ۽ کانئس زمين تي ڪم به نٿي پهتو.

وينگ جي چاچي جي جسم تي نالي مائر لباس هو ۽ تيز هوا جي ڪري اهو ان پورو لباس به اڏي اڏي سندس جسم جي نمائش ڪري رهيو هو. وينگ کيس ايندي نه ڏٺو. چاچو ڪجهه دير خاموش بيٺو وينگ کي ڏسندو رهيو پر جڏهن وينگ ڏانهن متوجہ نه ٿيو ته کيس مخاطب ڪري چوڻ لڳو ”منهنجا ته نصيب ئي ڪوٺا آهن. زمين ۾ جيڪو بهج چٽيان ٿو سو به سمورو زمين مان اسري نٿو جيڪي سلا ٺڪرن ٿا سي به ڪمزور ۽ سڪل. هن دفعي ته شايد اسان کي پنهنجي پٺيءَ جو ان به نصيب نه ٿيندو. ۽ اسان کي پنهنجن ۽ پراون کان اوڌر سوڌر وٺي گذران ڪرڻو پوندو.

وينگ ڏانئو رکي چاچي ڏانهن متوجہ ٿيو. هو چڱي رهيو هو. تنهنجي چاچيءَ نه مون کي گهڻيون ڳالهيون ٻڌايون آهن. پر آءٌ سمجهان ٿو ته تو جيڪي ڪجهه چيو هو سو سچ هو ۽ تو اسان جي ڀلي جي ڳالهه ڪئي هئي. منهنجي ڌيءَ.. تنهنجي پيڻ جي هن وقت تائين شادي ٿي وڃڻ گهرجي هئي. هو هاڻ به ترهن ورهين جي اچي ٿي آهي، هن عمر ۾ ته کيس ماءُ

ٻڌجي وڃڻ گهربو هو. مون کي ٻپ آهي ته ڪٿي هو ۽
ڪو اهڙو ٻار نه ڄڻي وجهي جنهن کي زمانو حرامي
چوي. ۽ جيڪو پيدا ٿي پنهنجي خاندان لاءِ بدنامي
۽ رسوائِيءَ جو سبب بڻجي.

وينگ وٽ انهن سڀني ڳالهين جو جواب هو. هن
کيس چوڻ چاهيو ٿي ”گهر جا سمورا در ۽ دريون
بند ڪري ڇڏيو، نينگرين کي گهر جو انتظام هلائڻ
جي سکيا ڏيو. کين رڌ پچاءُ ۽ سلاڻي پرائي ۽ مصروف
رکو، پوءِ اهو سڀ ڪجهه نه ٿيندو. پر هو ڪجهه به
نه ڪڍيو. چاچي جو کيس خاموش ڏٺو سو وري
چيائين ”جي منهنجو ڀاڳ خراب نه هجي ها ۽ آءٌ
اهڙي زال جو مڙس نه هجان ها جيڪا هر سال ڏي
ڇڻندي رهي آهي ۽ جيڪو هڪ پٽ ڄائو اٿس سو
به پٽ گهٽ ڏي وڌيڪ آهي، نه آءٌ به اڄ تو وانگر
سکيو هجان ها، تو اڳيان هٿ نه ڊگهاريان ها پر
تون منهنجي در تي سوالي هجين ها، جي تنهنجون
ڌيئرن هجن ها ته انهن لاءِ لائق ور ڳوايان ها، تنهنجو
گهر مينهن ۾ ڪري پوي ها ته اهو ٺهرايان ها، تنهنجي
گهر وارن کي نه ڏي اچي ها ته آءٌ به اوهان سان گڏ
اوجاڳا ڪريان ها! ان لاءِ ته اسان جو رت ساڳيو آهي،
هڪ ٿر جي تڪليف کي ٻي ٿر به ايتروئي محسوس
ڪري ها.

وينگ چاچي جي انهيءَ فصيح تقرير جو مطلب

سمجھي رهيو هو، هن جند چڏائڻ لاءِ چيو ”چاچا توکي خبر آهي ته آءُ ڪو تونگر نه آهيان، مون کي به هڪ زال، ۽ ٻن ٻارن جي پست پرڻ لاءِ جاکوڙ ۽ محنت ڪرڻي ٿي پوي، مٿان وري ٽيون ٻار اچڻ وارو آهي. پوڙهي پيءُ جون به ڪي ضرورتون آهن جيڪي مون کي ئي پوريون ڪرڻيون ٿيون پون.“

چاچي چڙ مان چيو ”ڪير ٿو چوي ته تون امير نه آهين؟ تو وڏي حويلي ۽ وارن کان سندن اگهه تي زمين ورتي آهي جيڪا ٻيو ڪوبه نٿي وٺي سگهيو. پوءِ به چوين ٿو ته امير نه آهين، اميرن کي پوءِ سنگ هوندا آهن ڇا؟

هاڻ ويٺگ کي به ڪاوڙ اچي وئي، خار مان چيائين ”آءُ امير ڪونه آهيان چاچا، پر مون وٽ چانديءَ جا ڪجهه سڪا آهن، انهيءَ ڪري جو آءُ محنت ٿو ڪريان، منهنجي زال به محنت ڪندي آهي، آءُ تو وانگر جوا ۾ پنهنجو الهه، تلهه، نه وڃائيندو آهيان ۽ نه ئي نشي پويان پنهنجي محنت جي ڪمائي ضايع ڪندو آهيان.“

چاچو اهو ٻڌي ڪاوڙ ۾ اڳتي وڌيو ۽ ويٺگ کي هڪ ئي وقت ڪيترهون چمائون هڻي ڪڍيائين ۽ چيائين ”تون اهو سڀ ڪجهه، پنهنجي بزرگ چاچي کي چئي رهيو آهين بي شرم، ڇا خاندان جي بزرگن سان ائين ڳالهائبو آهي؟ ننڍن کي ته وڏن جا گناهه ۽ ڏوهه به

سندن سامهون ورجائڻ نه گهرجن!
 وينگ سان ڪيو سڀ ڪجهه ٻڌندو رهيو، شايد
 کيس پنهنجن لفظن تي ندامت هئي، پر سندس دل ۾
 لالچي چاچي لاه نفرت کان سواءِ ٻيو ڪجهه نه هو.
 چاچي وري چيو ”آءٌ سهجائي پنچائت گهرائيندس
 تو مون سان گهٽ وڌ ڳالهائون، منهنجي نوجوان پاڪباز
 ڌيئرن تي ڪوڙا الزام هنيئا آهن، آءٌ توکي ڏسي وڌندس.
 آخر تون مون کان ڇا ٿو چاهين؟ وينگ پرڀشائي
 مان پڇيو...“

اهو ٻڌي پوڙهو وري ميهڙ ٿي پيو، مرڪندي
 چيائين ”مون ڄاتو ٿي ته تون نيڪ ۽ صالح اولاد
 آهين. ٻڌ پٽ، مون کي پندرهن ويهه چانديءَ جا سڪا
 ڏي، پوءِ ڏسجان ته ڪيترو نه جلد آءٌ تنهنجي پيڻ جو
 گهر آباد ٿو ڪريان. آءٌ به ڄاڻان ٿو ته ميهڙي جي
 پڇي وڃڻ کان پوءِ ان کي وڻ تان لاهي وٺجي نه ته
 انهي بيٺي بيٺي هڙي ڳري ويندو ۽ هوا جي هلڪي
 جهونڀي تي ڪنهن جي هنج ۾ وڃي ڪرندو.“

”اڄ مون سان گڏ آءٌ چانديءَ جا سڪا اميرن
 جيان کيسي ۾ کڻي نه گهمن ٿو آهيان. وينگ اهو چئي
 گهر ڏانهن هلڻ لڳو. سندس چاچو پويان اچي رهيو هو.
 وينگ چاهيو ٿي ته ٻي زمين خريد ڪري. پر هاڻ ڇا
 ٿي ٿي سگهيو، جيتوڻيڪ ڄاڻائين ٿي ته اها چاندي
 ڪجهه ئي دير کان پوءِ جوا جي ميز تان ڪنهن

ٻئي جي ڪمسي ۾ منتقل ٿي ويندي. گهر ۾ وينگ جا
 ٻئي پٽ اگل تي راند ڪري رهيا هئا. هو انهن ڏانهن
 ڪو ڌيان ڏيڻ بنا اندر هليو ويو. چاچي ٻنهي ٻارڙن
 کي پاڻ ڏانهن سڏيو ۽ انهن کي چاچي سان لائي پيار
 ڪرڻ لڳو. ۽ کين دعا ڪرڻ لڳو. وينگ ڪوٺڙيءَ
 ۾ داخل ٿيو ته اندر اونده هئي. اولين ذات جا ٻه
 چڪي ڪوٺڙيءَ ۾ اونده ڪري چڙي هئي. وينگ
 کي اندر تازي خون جي بانس محسوس ٿي. اولين کان
 پڇيائين ”ڇا وقت اچي ويو“ اولين ورائيو ”وقت گذري
 به چڪو. هن دفعي پنهنجي اگل تي ڏي آئي آهي.
 ڏي! وينگ سوچڻ لڳو! اهي محسوس نين-گرهون.
 جن مان هڪ منهنجي چاچي جي گهر ۾ باهه ٻاري ڏني
 آهي! ڇا منهنجي اگل تي به ڪا اهڙي ئي ڏي
 آئي آهي؟“

پر پوءِ انهن خيالن کي دل مان ڪڍي هن زمين
 ۾ پوريل دولت مان چانديءَ جا ڪجهه ڪڍيا.
 اهو محسوس ڪري اولين چيو ”ڇا پيو ڪرين؟ مون کي
 ته ڪنهن به شئي جي ضرورت نه آهي.“

”نو لاه نه. آءٌ اهي ڪا پنهنجي چاچي کي بطور
 فرض ڏيڻ لاه مجبور آهيان“ منهنجي خيال ۾ انهيءَ
 کي فرض نه چئو. بس ڏيئا آهن. ملندائي ٿوروئي واپس
 تنهنجي ڳالهه صحيح آهي، آءٌ ڄاڻان ٿو ته پنهنجو
 گوشت ڪٿي چاچي کي ڏيئي رهيو آهيان. ايترو چئي

ويٺڻ ڪاڙڙ ۾ ٻاهر نڪتو، سڪا چاچي جي ٿري تي
 رکيائين ۽ ٽڪڙو ٽڪڙو پنهنجي زمين ڏانهن هليو ويو.
 سندس ذهن ۾ رڪي رڪي اهو خيال گردش ڪري رهيو
 هو ته ٿوري ئي دير ۾ سندس محنت جي ڪمائي جو
 جي ٽڪريءَ تي هارجي ويندي. اها دولت جيڪا هن
 ڌرتي ماءُ مان حاصل ڪئي هئي ۽ جنهن ۾ سندس
 پگهر ۽ رت شامل هو. شام تائين هو بي زبان جانور
 جيان ڪم ۾ لڳو رهيو. جڏهن اوندهه ٿي وئي تڏهن
 کيس ٿڪ جو احساس ٿيو ۽ هن واپس وڃڻ جو قصد
 ڪيو. هاڻ هو پنهنجي ڌيءَ متعلق سوچڻ لڳو، ڪاڙڙ
 ۾ جنهن جي شڪل به نه ڏٺي هئائين. اها ڌيءَ جنهن
 کي پالي نپائي وڌو ڪندو ۽ ڪنهن ٻئي جي حوالي ڪري
 ڇڏيندو چوڪرين جي پرورش ڪيندي نه ڏکي آهي. هر
 وقت ڄڻ سر مٿان سنهڙي ڌاڳي ۾ ٻڌل نلوار لٽڪي رهي
 هوندي آهي. چوڪريءَ جو هڪ قدم غلط رستي تي
 اٿيو ۽ ماڻهن جي نصيب ۾ خواري ۽ رسوائي لڪجي
 ويئي. اوچتو ڪانون جو هڪ ٽولو ڪان ڪان ڪندو
 سندس مٿي تان لنگهي ويو. ويٺڻ جي دل ۾ ڄاڻل خطري
 جي خوف کان ڪنبي ويئي. هو وهمي هو. ڪانون جو
 ائين لنگهڻ ڪو نڪ شڪون نه هو.

باب اڏون

قدرت جا رنگ نرالا آهن. مهربان ٿئي ته سڀ
ڏک ڏولاءِ دور ٿي وڃن، رنج ٿئي ته ڌرتيءَ تي جيئڻ ٿي
حرام ٿي وڃي. هن دفعي قدرت پنهنجن ٻانهن تي ناراض
ٿي لڳي. ڌرتيءَ ماءُ کي پاڻيءَ جي گهرج هئي. پاڻي ملي
پوي ته ڌرتي ملڪ ملڪ ڪيو ڇڏي. پر جي سندس
آڇ ٿي ختم نه ٿي ته؟؟ آسمان تي پري پري ڪڪرن
جا ڪي به آثار ڪونه هئا. سج پوري آب تاب سان
ڇمڪندو پنهنجو سفر پورو ڪندو رهيو ۽ رات جو
تلرا بي رحميءَ سان سڪل، اڇايل ڌرتيءَ جي بي وسي
ڏسندا رهيا. ڌرتي ماءُ پاڻيءَ لاءِ واجهائيندي رهي پر
آسمان خاموش ٿي رهيو. ويٺڪ پنهنجو آرام تيچ ڪري
ڏينهن رات ڌرتيءَ تي محنت ڪئي هئي، ڪڏهه جا
ڪي سلا ڌرتيءَ جو سينو چيري مٽاچري تي آيا ٻڌ،
پر پاڻي نه هئڻ ڪري سڪي ويا. زمين جو سينو
سڪي ٺوٺ ٿي ويو ۽ زمين ڪيترن ئي هٿن تان ڦاٽي
پيئي، وڏا وڏا ڌار پئجي ويا. ڌرتي هاڻ هڪ اهڙي ماءُ
مثل هئي جنهن جي آرهه ۾ ڪهر جو هڪ ڦڙو به نه
بيچيو هو. اهڙي حال ۾ هو ابهم جي بک مٽائي ته
ڪيئن؟ آسمان کان نااميد ٿي ويٺڪ پر واري تلاءُ مان

پاڻي آڻڻ جو فيصلو ڪيو. صبح کان شام تائين هو پاڻيءَ جا ڏول ڀري، ڪانوائليءَ وسيلي ڪلهن تي کڻي زمين جي آڇ ختم ڪرڻ لاءِ پيو پاڻ پتوڙيندو هـ. و. سندس خيال هو ته اهڙيءَ ريت هو ڌرتي ماءُ کي راضي ڪري سگهندو، پر سندس اها سوچ خام خيالي ثابت ٿي. تلاءُ جو پاڻي به نيٺ سڪي ويو. سندس ٻنيءَ ڀرسان هڪ ڪوھ هو، تنهن جو پاڻي به خبر نه آهي ڪيڏانهن ويو.

هڪ ڏينهن اولين چيو ”پاڻي ختم ٿي رهيو آهي ڇا تون پنهنجن معصوم ٻارن ۽ پوڙهي پيءُ جي آڇ ڪسي فصل ٿو اڳاڻڻ چاهين؟“

اهو ٻڌي ويٺگ کي ڪاوڙ اچي ويئي. سندس اکين مان بي وسيءَ جا ڳوڙها ڳوڙ لڳا. سندس آواز روڻٺهارڪو ٿي ويو. فصل نه لڌو ته اسين سڀ بک وگهي مري وينداسون. زمين اڃايل رهي ته پاڻ سڀن کي اڃايل رهڻو پوندو.“ هو سچ چئي رهيو هو. ماءُ جا آرم سڪل هجن ته هوءَ اولاد کي کير ڪٿان ڏيندي؟ اولين خاموش ٿي ويئي. انهيءَ کان پوءِ ٻن هفتن تائين ويٺگ زمين جي صرف انهيءَ حصي تي محنت ڪندو رهيو جنهن مان کيس داڻن ملڻ جي ٿوري گهڻي اميد هئي. ويٺگ کي هڪ خيال رکي رکي ستائي رهيو هو ته بدحاليءَ جي هن دور ۾ زمين سستي ملندي ۽ جيڪي چار داڻا زمين ۾ ٿيا تن کي وڪڻي زمين وٺجي. جڏهن

فصل لئو تڏهن وينڪ شهر وڃي پنهنجو فصل وڪڻي
 آيو جنهن جا کيس تمام گهڻا پئسا مليا. اهي پئسا کڻي
 هو وڏي حويلي ۽ طرف هليو. حويلي ۽ جو پوڙهو مالڪ
 هر طرف پئسن لاءِ واهائي رهيو هو، ڇو ته پئسن کان
 سواءِ نه ته کيس شراب ٿي ملي سگهيو ۽ نه جوان خونا
 هو پوڙهو هو، جهور پوڙهو. منجهس مردانگي بلڪل
 نه رهي هئي پر تڏهن به هو پنهنجي عادت کان مجبور
 هو. کيس هر رات هڪ جوان عورت جي ضرورت پوندي
 هئي جيڪا سندس مثل ۽ تڏي جسم ۾ ٿورڙي جان
 وجهي سگهي ۽ سندس رت کي گرمائي سگهي. تنهن
 کان سواءِ سندس زال به آفيم واپرائيندي هئي ۽ اهي
 سڀ شوق اهڙا هئا جنهن لاءِ هو زمين ته ڇا پنهنجو
 روح به وڪڻي يا گروي رکي سگهيا ٿي. وڏي حويلي ۽
 جي مالڪن کي زمين جي نه پر عياشي ۽ جي ضرورت
 هئي. پوڙهي جاگيردار کي نوجوان، گرم خون وارين
 نامطمئن ڇوڪرن جي ضرورت هئي ڇو ته اهڙيون
 ڪڇيون ڇوڪريون ٿورڙي مستي ۽ سان ئي مطمئن ٿي
 ٿي ويون جڏهن ته پڪي عمر واريون تجربڪار عورتون
 هاڻ صرف چيٽڇاڙ سان مطمئن نٿي ٿي سگهيون ۽ کين
 مڪمل لذت ۽ سرور گهربو هو جيڪو پوڙهي جاگيردار
 جي وس ۾ ڪونه هو ۽ اڃايل رهجي وڃڻ تي اهڙيون
 عورتون وري ڪر سڄي ڳوٺ ۾ جاگيردار جي نامردانگي
 جي ڳالهه مشهور ڪري ڇڏين.

مينهن زمون جي ڪنهن به حصي ۾ ڪونه پيو هو
۽ وڏي حويلي ۽ وارا به انهيءَ خشڪ حاليءَ کان بچيل
ڪونه هئا، بک کان بيحال ۽ حيواني ۽ شيطاني خواهشن
اڳيان مجبور. انهيءَ بدحاليءَ واري زماني ۾ وينگ
حويليءَ جي وڏي منشيءَ وٽ پهتو ۽ کيس چيائين
”مون وٽ چاندي آهي“... اهو اعلان بلڪل اهڙو هو
جهڙوڪر ڪنهن هفتن جي بڪايل انسان اڳيان اعلان
ڪجي ته ”مون وٽ ماني آهي“... اهو انسان جيڪر
ڇا نه ڏٺي، مانيءَ کي ڇا ڇڏي؟ ڪجهه سڪا منشيءَ جي
کيسي ۾ وٺا ۽ باقي پوري رقم ڏيئي وينگ حويلي
وارن جو هڪ تمام وڏو حصو پنهنجي نالي ڪرائي
ورتو ۽ انهيءَ سودي جي خبر هن پنهنجي وفادار زال
اولين کان به لڪائي.

آسمان جي نامهرباني اڃا جاري هئي. مينهن نه
وسيو هو سو نه وئو. ڌرتيءَ جو سڄو چوريل هو، سڪل
ڌرتيءَ ۾ خشڪيءَ جي ڪري وڏا وڏا ڌار پئجي ويا
هئا، ڪوھ ۽ تلاءُ به سڪي ويا هئا، وڻن جا پن ڇڻي
ويا هئا ۽ رڳو هڪل بڻند پنهنجا وات پٽيو آسمان
ڏانهن واجهائي رهيا هئا. وينگ ۽ گهر وارن کي احساس
ٿي ويو هو ته ڏڪار جو عفریت پنهنجو اڳڪر جيڏو
وات پٽيو ڏانهن وڌي رهيو هو، انهيءَ عالم ۾ صرف
ننڍڙي ننگريءَ کي ڪا پرواهه ڪونه هئي ڇو ته
سندس خوراڪ ماءُ جي ارهن ۾ محفوظ هئي ۽ سندس

ماء جا اره، اهڙا هئا جن جي جلد خشڪ ٿيڻ جو ڪو
 خطرو ڪونه هو.. هر قدرت کي شايد معصوم جان جو
 اطمینان به پسند نه ٿيو. اولين وري پيٽ سان ٿي ويئي
 ۽ سندس ڇاتين ۾ کير سڪي ويو! هاڻ ننڍڙي معصوم
 جي رڙين سان سڄو گهر گونجڻ لڳو. هر هاڻ ڇا ٿي
 ٿي سگهيو! پنک کي پنهنجي ڍڳي سان ڏاڍو پيار هو.
 اهو بي زبان جانور پنک جو مزدور ساڻي هو هن پاڻ
 بکيو رهي ڍڳي جو پيٽ ڀرڻ لاءِ جتن ٿي ڪيا، پر
 آخر ڪيستائين؟ وٽن تي ڪو هڪ هن به نه رهيو.
 هنن ڏينهن ۾ زمين تي ڪم ڪرڻ جو نه ڪو سوال
 ئي نٿي پيدا ٿيو، تنهن ڪري هنن هج لاءِ رکيل داڻا
 به پيٽ جي باهه وسائڻ لاءِ ڪتب آندا. پر جلد ئي اهي
 به ختم ٿي ويا. پنک ڍڳي جي رسي کولي ڇڏي نه
 جيئن هو پاڻ ئي پنهنجي لاءِ خوراڪ ڳولهي وٺي، پر
 جڏهن ڏڪار ختم ٿيڻ جو ڪو آسرو نه ڏٺائين تڏهن
 ڪجهه ڏهاڙن پڄاڻان، ڍڳي کي وري ٻڌي ڇڏيائين.
 انهيءَ ڊپ سان ته ڪٿي ڪو بڪايل خاندان ڍڳي کي
 ڪهي کائي نه ڇڏي! ڍڳو وڇاڙو هاڻ صرف هڏين جو
 ڍانچو وڃي رهيو هو جنهن تي ڪل مڙهيل هئي. هو
 نيٺ هڪڙو ڏينهن اهڙو آيو جڏهن گهر ۾ کائڻ لاءِ
 ڪو هڪ داڻو به نه بچيو. پنک جو ٻوڙ هو پيءُ جيڪو
 بڪ ۽ اڇ وگهي ويتر گهڻو ڪمزور ٿي ويو هو تنهن
 چيو ”ڍڳي جو وجود اسان لاءِ هاڻي بيڪار آهي. اسان

کي ڊگهي کي کائي پنهنجي بک مٽائڻ گهرجي.“
 ويٺگ جڏهن پنهنجي زور ساٿي متعلق اهي لفظ
 ٻڌا تڏهن هو ڪاوڙ وڃان ڏکڻ لڳو ۽ چيائين ”اڄ
 ڊگهو کائون صحائي وري هڪ ٻئي کي کائينداسون. ڊگهو
 کائي وياسون ته هر ڪير وهائيندو؟ هي ڊگهو اڃان
 ننڍڙو گابو هو ته پئس خريد ڪيو هو. ۽ ويٺگ کيس
 سانڍي وڌو ڪيو هو ۽ هيترن ڏينهن ۾ ڊگهي ڪڏهن
 به کيس دوکو نه ڏنو هو تنهن کي کائڻ متعلق هو ته
 سوچي به نٿي سگهيو...“

پوڙهي چيو ”ڇا ڊگهي جي زندگي تنهنجي ٻارن ۽
 پيءُ جي زندگيءَ کان وڌيڪ قيمتي آهي؟ ڊگهو سکين
 ڏينهن ۾ وري به وٺي سگهجي ٿو، ساهه نه!
 پر ويٺگ ها نه ڪري سگهيو. هڪ صدين برابر
 ڏينهن پيو به گذري ويو. هڪ قيامت خيز رات ٻي به
 گذري. ننڍڙا معصوم هاڻ روئي به نٿي سگهيا. اولين
 رحم طالب نگاهن سان ويٺگ ڏانهن نهاريندي رهي ۽ نيٺ
 ۽ جورو ٿي ويٺگ کي اهو فيصلو ڪرڻو ٿي پيو جيڪو
 هن نٿي ڪرڻ چاهيو. پر ته به هو خود ڊگهي کي ذبح
 نٿي ڪري سگهيو. اولين کي چيائين ”ڊگهي کي ذبح
 ڪري ڇڏ. پر آءُ ائين نه ڪري سگهندس.“ ۽ ايترو چئي
 هو پنهنجي ڪوٺڙي ۾ هليو ويو ۽ مٿي ۽ ڪنن کي
 چڱيءَ ريت ڪمبل سان ويڙهي ڇڏيائين جو هن ذبح
 ٿيندڙ ڊگهي جون رڙيون به نٿي ٻڌڻ چاهيون. اولهن

ڪات ڪٽي ٻاهر نڪتي ۽ اڪيون پوري ڏيکي جي ڪند
 تي وار ڪيائين ۽ پوءِ ڪيتري دير تائين ڏيکي جي
 ڪل لاهيندي رهي ۽ گوشت جا ٽڪڙا ڪندي رهي.
 وينگ انهيءَ وقت تائين ڪولڙيءَ مان نه نڪتو جيسين
 اولين قتل جي انهيءَ واردات مان فارغ نه ٿي ويئي.
 پوءِ هن ٿورو گوشت ڪٽي رڌڻ لاءِ ٻاهر تي رکيو ۽
 باقي گوشت سنڀالي رکيائين. پوءِ جڏهن ماني سامهون
 آئي ته وينگ گوشت نه کائي سگهيو. سندس پوڙهو
 پيءُ وڏا وڏا گرھ کائي پنهنجي بک ختم ڪري رهيو
 هو پر جڏهن وينگ کي ائين ٿي ويٺل ڏٺائين ته جڏهن
 چيائين ”ڏيکيو انسان نه هو بيوقوف. هڪ ته هو پوڙهو
 به ٿي چڪو هو ۽ مٿان وري ڏڪار ڪري اها ڙي
 حالت ٿي ويئي هيس جو اسين نه کائون ها ته به ڏينهن
 هن ۾ اوس مري وڃي ها. تنهن ڪري تون خود کي
 ظالم نه سمجه. جيڪي ٿيو سو صحيح ٿيو.
 پيءُ جي وائڻ اهي لفظ ٻڌي وينگ کي ڪجهه
 اطمينان ٿيو. ۽ پوءِ هن به کائڻ شروع ڪيو. ڪجهه
 ٿي ڏينهن ۾ ڏيکي جو گوشت به ختم ٿي ويو.
 ٻوٽ وارا وينگ کان نفرت ڪندا هئا. هو سمجهندا
 هئا ته وينگ تمام گھڻي چاندي ۽ ان لڪائي رکيو
 آهي. سندس چاچو به اهائي ڳالهه سوچي پنهنجي زال
 ۽ ستن ٻارن سميت وينگ جي گهر آيو ته تي کيس
 کائڻ لاءِ ڪجهه نه ڪجهه ملي ويندو. پر سندس اها

اميد پوري نه ٿي. وينگ مٿ ڪن جوڙ جي داڻن جي چاچي ڏانهن وڌائيندي چيو ”يقين ڪر چاچا ته انهن کان پوءِ منهنجي ٻارن ۽ پيءُ لاءِ به ان ڪٺو گهر ۾ نه بچيو آهي.“ پر چاچي مٿس اعتبار نه ڪيو ۽ ڪاوڙ جي موٽي ويو. ۽ انهيءَ ڏينهن کان هو وينگ جو سخت دشمن ٿي ويو. ڳوٺ جي گهر گهر وڃي ماڻهن کي آڀاريندو هو ته وينگ جي گهر ۾ چانديءَ ۽ اناج مان مٿ ڀريا ٻيا آهن پر هو هن ڏکيءَ وٽ به ڪنهن جي مدد ڪرڻ لاءِ تيار نه آهي. ڳوٺ ۾ صرف هڪ شخص اهڙو آهي جنهن جا ٻار اڃا ٿلها متارا آهن. ڳوٺ وارا بک وگهي چتا ٿيا ويٺا هئا، انهن جو اهو ٻڌو سي لٽيون کڻي وينگ جي گهر تي ڪاهي آيا، وينگ ماڻهن جو ڳوڙ ٻڌي ٻاهر آيو ته عوام جي مڇريل هجوم کيس هڪ طرف ڌڪي گهر ۾ گهڙي آيو ۽ تلاشي وٺڻ لڳو پر اتي ڪجهه هجي نه ملي. ماڻوس ٿي ماڻهن کٽون، ڪمبل، مٿ ۽ ناديون کڻي شروع ڪيون. اهو ڏسي اولين انهن جي اکيان اڇي بيهي رهي!! ۽ چيائين، اسان ڪهڙو ڏوهه ڪيو آهي؟ تلاشي وٺڻ کان پوءِ نه توهان کي پڪ ٿيڻ گهرجي ها ته اسين به اوهان جهڙائي غريب ۽ بڪايل آهيون. اسين به وٺڻ جا پن چٻاڙي گذران ڪري رهيا آهيون. پهرين اوهين پنهنجن گهرن جو سامان وڃي وڪڙو، اسان جي سامان تي توهان جو ڪهڙو حق آهي؟؟ اولين جنهن نه وٺي ڪهن چيو

تنهن ماڻهن جا سر ندامت مان جهڪائي ڇڏيا. هو سڀ اڃا ۽ بڪ جي ڪري چرپا ٿي پيا هئا، بنيادي طور تي خراب انسان نه هئا. سڀ هڪ هڪ ڪري اتان ويا ويا هليا. صرف هڪ ماڻهو اتي بيٺو رهيو. اهو هو وينگ جو شريف خاموش طبع پاڙيسري چن، جنهن جو جسم به هن وقت هڏائون پيڇرو هو. سندس ننڍڙي ڌيءَ بڪ وڳهي روئي رهي هئي، ۽ ان جي روئڻ چن کي اها ڪريل حرڪت ڪرڻ تي مجبور ڪيو جو هو پنهنجي پاڙيسريءَ جي گهر لٽ جي مال مان حصو وٺڻ آيو هو. هو نادم هو. شرمسار هو. هن پنهنجي ندامت جو اظهار ٿي ڪرڻ چاهيو پر ڪڇي نه سگهيو ۽ پوءِ سر جهڪائي، آهستي آهستي اتان وڌو هليو.

وينگ اڳڻ تي اداس بيٺو هو. جنهن تي اولين ان چڙهندي هئي ۽ زمين تي ان جا ڏيڍ لڳا پڻا هوندا هئا. پر هينئر اتي ڪجهه به نه هو. اڳڻ ائين خالي هو جيئن سندس پيٽ. سندس زال اولين ڏاڍي صابر عورت هئي، نه ان جي حالت سڀ کان وڌيڪ نازڪ هئي جو کيس پنهنجي پيٽ ۾ موجود ننڍڙي جان لاهه به خوراڪ جو بندوبست ٿي ڪرڻو پيو. وينگ وٽ ڪجهه به هڪين هو سواءِ زباني دلاسن جي ۽ سڀن ڄاڻو ٿي ته انهن دلاسن جي حقيقت ڪجهه به نه هئي. پر وينگ کي انهن سڀني ڳالهين جي باوجود هڪ ڳالهه جو اطمينان هو ته هن زمين وٺي عقلمنديءَ جو مظاهرو ڪيو هو.

جي اڃ سون ۽ چاندي گهر ۾ موجود هجي ها پا هن
 ان جو ذخيرو ڪهو هجي ها ته اڃ جيڪر سڀ ڪجهه
 کانئس ڦرجي وڃي ها ۽ ٻي وسيءَ سان پنهنجي لڙجڻ
 جو تماشو ڏسندو رهي ها پر زمين سندس ملڪيت هئي،
 زمين ڪهر به کانئس ڦري نٿي سگهيو. هن سوچيو،
 آسمان نيٺ مهربان ٿيندو. هي ڏکيا ڏينهن جيئن تيان
 ڪري گذري ويندا ۽ ڪجهه دفعو وري پنهنجي زمين
 ۾ اچ چڙهندو، محنت ڪندو ۽ ثمر حاصل ڪندو.



باب ڏاڏ-ون

وينگ پنهجي اڳڻ واري دروازي سان ڏيک لڳايو
وينو هو ۽ ويچارِي رهيو هو ته ڪجهه نه ڪجهه ڪرڻ
گهرجي. بي وحي ۽ جي عالم ۾ ويٺي ويٺي هن موت
کي ڳلي لڳائڻ نٿي چاهيو، جيتوڻيڪ هو تمام گهڻو
لاغر ۽ ٺيل ٿي چڪو هو، پر هو هڪ باهمت انسان
هو. هاريءَ کي ڪڏهن به مابوس نه ٿيڻ گهرجي. هن جي
زندگي سخت ترين محنت ۽ مشقت جو داستان هوندي
آهي سو وينگ به زندگيءَ مان مابوس ٿيڻ نٿي چاهيو
۽ زندهه رهڻ لاءِ ڪجهه نه ڪجهه ڪرڻ ضروري هو.
هن قسمت اڳيان هٿيار ڦٽا ڪرڻ نٿي چاهيا! منجهس
حالتن مان مقابلو ڪرڻ جو آڌام ۽ حوصلو موجود هو.
پر ڪجي ته ڪجي ڇا؟ ڪمزوري ڏينهنون ڏينهن ويٺي ٿي
وتندي هاڻ هلڻ به نٿي ٿيو، آن ته آن جي ماڳ هاڻ ته
آسمان ۾ ڪو پکي پکن به نٿي ڏسڻ ۾ آيو ته ٿي جهنگ
۾ ڪو جانور بچيو هو. ٻارن جا پيٽ ڦٽا ڪجي ويا
هئا ۽ ڪو ٻار گهر کان ٻاهر راند ڪندي نظر نه ايندو
هو! وينگ جا ٻار به ٻين ٻارن کان مختلف نه هئا.
سندس سڀ کان ننڍي ڌيءَ هر وقت ڪٽ تي پيئي
هوندي هئي، اڳ هو، بک وڃان سڄو سڄو ڏينهن

ٻئي روئيندي هئي، پر هاڻي شايد کانئس روئڻ به نٿي
 پهتو. سندس چپ نيرا ٿي ويا هئا، اکيون اندر ٻيهي
 ويون هيون، گلن ۾ کڏون ٿي ويون هيون. کيس ڏسي
 وينگ کي ناڪارده ڏوه جو احساس وٺي رهيو هو.
 هن معصوم جان لاءِ به ته ڪجهه نٿي ڪري سگهيو
 ڪڏهن هو کيس هنج تي کڻندو هو ۽ چونڊو هو.
 ”منهنجي ننڍڙي گڏي. ۽ جڏهن جواب ۾ ننڍڙي ڪومائل
 گڏي پنهنجي بي جان نگاهن سان ڏانهن نهاريندي هئي
 ته وينگ جي اکين ۾ لڙڪ تري ايندا هئا ۽ هو ننڍڙي
 معصوم جان سان اکيون ملائڻ جي به سگهه نه ساري
 سگهندو هو. ۽ کيس ڪنهن اڳڻ تي نڪري ايندو هو ۽
 پري پري تائين پڪڙيل پنهنجي پنهنجن کي ڏسندو جتي
 ويرانتي ۽ سڄي کانسواءِ ٻيو ڪجهه نظر نه ايندو هو.
 وينگ جو پوڙهو پيءُ اڃان حيات هو، شايد اڃان سندس
 وقت نه پهتو هو. پر هو هر وقت ڪٿ تي ويڙهو ٿيو پيو
 هوندو هو. وينگ کي جيڪو ڪو دائو يا ڪاٺل جهڙي ڪابه
 شئي ملندي هئي ته اها آڻي پيءُ کي ڏيندو هو ۽ پوڙهو
 ڊگهي وانگر پيو اوڳاريندو هو. وينگ چاهيو ٿي ته مرڻ
 وقت پيءُ کي اهو خيال دل ۾ نه هجي ته سندس پٽ
 سندس پوڏاري نه ڪئي. هن سوچيو هو ته جي ضرورت
 پيئي ته پنهنجي جسم تان گوشت ڪپي به پوڙهي کي
 کارائيندو.

هڪ ڏينهن پوڙهي مرائينگ آواز ۾ چيو ”مون انهي

کان به ڏکيو وقت ڏٺو آهي. جڏهن ماڻهو پنهنجي جگر جي ٽڪرن کي رڌي کائي ويندا هئا.

نه نه.. ائين ڪڏهن نه ٿيندو. اهو وقت ڪونه ايندو بابا.. وينگ پيءُ جي ڳالهه ٻڌي ڏکي ويو هو.

هڪ ڏينهن چن وٽس لنگهي آيو. هو هاڻ صرف

پنهنجي زندم وجود جو پاڇو ٿي لڳو. سندس چپ

سڪل هئا ۽ اکيون ڌار ڏنل. هن چيو ”ڳوٺ ۾ ماڻهن

ڪتا کائڻ شروع ڪيا آهن. گهوڙا ۽ ٻيا جانور اڳ ئي

بک جو شڪار ٿي چڪا آهن، اسان پنهنجا مڙور ساٿي

ڍڪا به کائي ويا آهيون، جانورن جي خوراڪ گاهه ۽

بوم به اسان انسانن پورو ڪري ڇڏيو آهي، وڻن جا

پن به ختم ٿي ويا آهن، هاڻ ڪاڻ لاه چا رهيو آهي؟

وينگ ڪنڌ ڏوٽي سندس انهن خيالن جي تصديق

ڪئي.

چن اڃان ويجهو ٿيندي چپن ٿي چپن ۾ ”ٻڌو اٿئي

هاڻ ڳوٺ وارا انساني گوشت کائڻ لڳا آهن. اهو به

ٻڌڻ ۾ آيو آهي ته تنهنجو پاڇو به ائين ڪري رهيو

آهي نه ته جيڪر هو اڃان تائين زندم ڪيئن هجي ها؟

سندس جسم تي گوشت موجود آهي ۽ هو هلي ڦري

به پيو.“

اهو ٻڌي وينگ وسامي ويو. هن کي چپن کان ئي

خوف محسوس ٿيڻ لڳو. ٿورو ترسي چيائين ”اسين هن

ڳوٺ مان لڏي وينداسون. اتر ڏانهن هليا وينداسون.

چن ورائيو ”نون ته پوء به جوان آهين. آء ۽
 منهنجي زال ته پوڙها ٿي چڪا آهيون. اسان کان ته
 ايترو پنڌ هليو به نه ٿيندو. تنهن ڪري اسان کي هت
 رهي اڃ ۽ بک وگهي مرڻو پوندو. بس هڪڙو خيال
 اچيم ٿو ته اسان جي معصوم نينگريءَ کي هن وهي ۾
 مرڻ نه گهرجي، هن ويچاريءَ ته دنيا ۾ ڪجهه به نه
 ڏٺو آهي.

وينگ چيو ”نون پاڳ وارو آهين! مون سان ته
 پوڙهو پيءُ ۽ ٽي ننڍڙا ٻار آهن ۽ چوٿون به اچڻ وارو
 آهي. اسان کي هر حالت ۾ هتان لڏڻ گهرجي هتان
 اسين جانورن وانگر هڪ ٻئي کي نه کائڻ. لڳون ڏاڍو
 هيٺن کي چٽ نه ڪري وڃي. پوءِ انهيءَ وقت هن
 اولين کي سڏ ڪيو. اولين جيڪا ڪو ڪم نه هجڻ
 ڪري ڪٽ تي لپتي پئي هئي سا سندس آواز ٻڌي ٻاهر
 نڪري آئي ۽ در کي جهلي بيگهي رهي. وينگ چيو
 ”اسان کي هتان لڏي وڃڻ گهرجي.“

اولين ورائيو ”ها، تنهنجو ويچار صحيح آهي. هلندي
 هلندي مرڻ هتي بي وڃي جي عالم مرڻ کان پوءِ به
 بهتر رهندو، پر اسان کي هڪ ڏينهن انتظار ڪرڻو پوندو
 شايد صبحائي تائين آءُ فارغ ٿي وڃان. مون کي اميد
 آهي ته ائين ٿي ٿيندو.“

چڱو پلا صبحائي. هڪ ڏينهن سان ڪهڙو ٿو فرق
 هجي. وينگ ورائيو ۽ غور سان اولين جي چاهي تي

نظر وڌائين. جنهن جي چين تي ڪاٿي ڄميل هئي. ۽ اڪيون ڌار ڏيئي ويون هيون. ”پر تون ته هن حال ۾ ٻنڌ ڪري ٿي نه سگهندين؟“ وينگ چيو ۽ پوءِ چين ڏانهن نھاري ڄاڻين ”ڇا تو وٽ ان جا ڪي ڏاڏا بچيل آهن؟ جي هجن ته خدا جي واسطي منهنجي ٻارن جي ماءُ جي زندگي بچائڻ خاطر اها مهرباني ڪر.“

چن ”چيو“ آءٌ قسم ڪئي ٿو چوان ته منهنجي گهر ۾ مٿ ڪن سڪل دائن کان سواءِ ٻيو ڪجهه نه آهي، ۽ اهي ڏاڏا به مون انهيءَ خيال کان اڳ ۾ دفن ڪري رکيا آهن ته آخر وقت دل ۾ اهو خيال نه رهي ته ڪو اسين بک وگهي مري رهيا آهيون، منهنجو هڪ به پٽ نه آهي ۽ آءٌ جيان يا مران تنهن سان ڪهڙو فرق ٿو پوي ”اهو چئي هو هليو ويو ۽ ڪجهه دير کان پوءِ موٽيو ته سندس هٿ ۾ هڪ رومال هو جنهن ۾ مٽيءَ گڏيل ڇڏا ٻڌل هئا. ننڍڙن ٻارن کي ڇڏ ته ان جي خوشبو اچي ويئي سي سري اچي وينگ کي ويجهو ٿيا، پر وينگ کين پري هڻائي زال واري ڪوٺڙيءَ ۾ ويو ۽ ٿورڙا ڏاڏا سندس قريءَ تي رکيائين. هن ڄاتو ٿي ته جي اهي به چار ڏاڏا به اولين کي نصيب نه ٿيا ته هوءُ مري ويندي. ڏٺن مان ڪجهه ڏاڏا هن پنهنجي وات ۾ وڌا ۽ انهن کي ڇيڻ لڳو. ڏاڏا ڇيڻ ۾ کيس تڪليف ٿي رهي هئي، شايد ڏنڊ ڇيڻ وساري ويڙها هئا، ڪافي دير سان جڏهن انهن دائن کي ڏندن جي جنڊ

۾ میدو ڪري ورتائين تڏهن ننڍڙي ڌيءَ ڏانهن وڌيو ۽ سندس سڪل چپن سان پنهنجا چپ ملائي اهو ميدو سندس منهن ۾ ڌڪي ڇڏيائين. ڪجهه ساعتن کان پوءِ محسوس ڪيائين ته ننڍڙيءَ جي سرير ۾ ڄڻ نئون ساھ پئجي ويو هجي. اها رات ويٺڪ پنهنجي ڪوٺڙيءَ جي در تي ويٺو رهيو، ۽ سندس هٿي پٽ ڏاڏي سان گڏ سٽا پيا هئا ۽ اولين ڪمري ۾ اڪيلي ويٺو جا مور برداشت ڪري رهي هئي. ڪجهه دير کان پوءِ اندران نئين ڄاول ٻار جي ڪمزور رڙ ٻڌڻ ۾ آئي. خبر نه آهي ڌيءَ هٿي يا پٽ، پر هن وقت انهيءَ ڳالهه جي ڪا اهميت نه هئي، اهميت هئي ته صرف انهيءَ جي نه هڪ جاندار جو اضافو ٿي رهيو هو جنهن کي به زندهه رهڻ لاءِ خوراڪ جي ضرورت پوي ها جيڪا سندن گهر ۾ ڪونه هئي. ذهن ۾ خيال آيس ڪاش اهو معصوم دنياوي ڏکڻ کان آچو ٿي وڃي. ۽ ٿيو، ائين ڪافي دير تائين جڏهن ٻار جي ٻي رڙ ٻڌڻ ۾ نه آئي تڏهن هن ٻاهران ٿي پڇيو: ”نون ٺيڪ نه آهين؟ پر اندران ڪو آواز نه آيو. ونگ جي دل ٻڌڻ لڳي، ڪٿي اولين به سندس ساٿ ڪونه ڇڏي وئي، پر ڪن ساعتن کان پوءِ اولين جو آواز آيو ”اندر اچ هو اندر وڃو اولين ڪٿ تي اڌ مٿي ٿي پئي هئي. ونگ پڇيو ”ٻار ڪٿي آهي؟“ اولين اشاري سان ٻڌايو زمين تي هڪ گوشت جو ٽڪر - پيو هو. ٻي جان.

مري وهو؟
ها.

هر سون نه هن جو آواز ٻڌو هو.
اولين هڪو جواب نه ڏنو. سندس اڪيون بند هيون.
وينگ ڪجهه نه ڪڇيو ۽ لاش کڻي اڳڻ تي نڪري
آيو. اڳڻ تي هڪ ڪنڊ ۾ ڦاٽ جو ڏڪر پيو هو. وينگ
لاش کي ڦاٽ ۾ ويڙهيو ٿي نه سندس نظر ٻارڙي جي
ڪنڊ وٽ هن ننڍڙن نشانن تي پئجي هن ٿڌي آه پري
آسمان ڏانهن نهاريو ۽ لاش کڻي قبرستان ڏانهن وڃڻ
لڳو. قبرستان ويجهو ٿي هو پر وينگ ائين محسوس
ڪيو ڄڻ هو تمام گهڻو پنڌ ڪري آيو هجي. ارڇتو
وينگ جي نظر هڪ ڪٽي تي پئجي جيڪو ٿورو ڀرپور
بيهي ڏانهن نھاري رهيو هو. ڪٽي جي جسم تي به
مٺس موجود نه هو پر سندس منهن تي گوشت ۽ رت
لڳل هو. هو به بکيو هو ۽ گوشت جي خوشبوءِ تي
قبرستان اچي پهتو هو. وينگ زمين تان پٿر کڻي کيس
هنيو، پر ڪٽو جتي هو ائيني بيٺو رهيو. وينگ ڦاٽ
۾ ويڙهيل لاش زمين تي رکيو ۽ ٻنهي هٿن سان پنهنجو
منهن لڪائي بيوسي ۽ لاچارِيءَ جي تصوير ٻڌيو
واپس آيو. هن کي پنهنجو پاڻ تي رحم اچي رهيو هو.
ٻئي ڏينهن سڄ وري ساڳي آب-تاب سان اڀريو پر وينگ
سوچڻ لڳو ته ڇا هو هڪ لاغر پوڙهي، ٽن ننڍڙن ٻارڙن
۽ هڪ ڪمزور عورت سان گڏ سٺو ميل ڊگهو سفر

ان ڪٿان ٿو ملي؟ ڇاچي آسمان ڏانهن هٿ کڻي چيو“
 مون کي قسم آهي آسمان تي رهندڙ جو ته منهنجي
 گهر ۾ ان جو هڪ ڪٺ به نه آهي. تنهنجي ڇاچي ته
 سڪي ڪنڊا ٿي ويئي آهي، سندس جسم تي گوشت
 جو ٽالو به نه رهيو آهي ۽ ٻار ستن مان چار وڃي بچيا
 آهن، ٽيئي ننڍيون ڇوڪريون موڪلائي ويون، انهن
 کي مرڻو هو سو مري ويون.

ڇوڪرين کي ماري انهن جو گوشت ته نه کاڌو اٿو؟
 ڇا آءٌ ڪوڙ ٿو ڳالهائين؟ خير ڇڏ انهن ڳالهين
 کي. مون کي ته هر دم اوهان جو خيال ٿي رهيو. تنهنجي
 پيءُ جو، جيڪو منهنجو وڏو ڀاءُ آهي. هي ڏس مونسان
 گڏ ڪير آهن؟ اهي شهر جا واپاري آهن. انهن مونسان
 ان ڏينھن جو واعدو ڪيو آهي، پر انهيءَ شرط تي ته
 آءٌ کين زرخيز زمين وٺي ڏيان. هي توکي انهيءَ عيوض
 ڇاندي ڏيندا اڃا. تنهنجي پيءُ، زال ۽ ٻارن لاءِ نئين
 زندگي.

وينگ اک کڻي واپارين ڏانهن نهاريو به ڪونه.
 ڪجهه دير ترسي ڇٽائين ”آءٌ زمين ڪونه وڪڻندس.
 پر انهيءَ وقت سندس نظر پنهجي ٻارن تي پئجي جيڪي
 بک ۾ پاهه ٿي رهيا ۽ قبر جي ڪنڌي تي اچي بيٺا
 هئا. انهن کي ڏسي وينگ جي اکين ۾ لڙڪ ٿري آيا.
 ڏڪندڙ آواز ۾ پڇيائين ”ڇا ڏيندا؟“
 واپارين ورائيو ”في ايڪڙ ڇانديءَ جا پنج سڪا.“

ڇا؟ وينگ کان رڙ نڪري ويئي. مون هيءَ زمين
 في ايڪڙ سئو سڪن عھوض ورتي هئي.
 اڳ جي ڳالهه ڇڏ. اهي پنج سڪا به توکي چند
 ڏينهن وڌيڪ زندهه رکي سگهندا ته تون ۽ تنهنجو
 خاندان اڃ صبحاڻ ۾ مري ويندا.

نڪري وڃو. دور ٿي وڃو منهنجي نگاهن کان.
 هيءَ ڌرتي اساف جي ماءُ آهي. هن اسان کي جنم ڏنو
 آهي ۽ اهائي اسان کي پاليندي رهي آهي. ان کي
 وڪڻڻ کان بهتر آهي اسين ان جي پيٽ ۾ ئي سمهي
 رهون. وينگ ڪاوڙ ۾ ڏڪندي چيو.

واپارين تي وينگ جي ڪاوڙ جو ڪو اثر ڪونه
 ٿيو. هنن سمجهيو ٿي ته وينگ کي بڪ چريو ڪري
 ڇڏيو هو. اڃان ڪجهه دير کان پوءِ جڏهن سندس ذهن
 ٽڪائي تي ايندو تڏهن هو نيٺ زمين کين ڏيڻ جو
 فيصلو ڪندو. ايتري ۾ اولين ڪونٽريءَ مان ٿڙندي
 ٽاهرندي ٻاهر نڪتي. نڇاڻ منجهس ايتري سگهه ڪٿان
 آئي جو هوءِ ايترو به هلي سگهي. پوءِ واپارين کي
 مخاطب ٿي چوڻ لڳي ”زمين اسين ڪنهن به قيمت تي
 نه وڪڻنداسون. ڇاڪاڻ ته هڪ ڏينهن اسين پنهنجي
 ڏاڏائي ڏيها موٽي اينداسون ۽ ان وقت زمين نه هئي ته
 اسين ڇا ڪنداسين؟ ڪجهه وڻو ٿي اڻو ته گهر جو
 ٻائي سمورو سامان وڻو. ڪٽون، بسترا، ٿانءِ، ميڙ،
 ڪرسي. بس زمين ۽ هر جو نالو نه وڻو.“ اولين جي

لهجي ۾ جيڪا خود اعتمادي ۽ پختگي هئي سا وينگ
 جي لهجي ۾ نه هئي. انهيءَ مان واپارين کي اندازو ٿيو
 ته زمين هو واقعي ڪونه وڪڻندا. هڪ واپاري چيو
 بهون شيون ته ٻارڻ جي ڪم اينديون. خير چيائين
 جي هن ڪن عيوض اسان کي اهو سودو به منظور آهي.
 منظور. ڏيو رقم. ايترو چئي هن پنهنجو هٿ اڳتي
 وڌايو. واپارين گهر جي سمورين شين تي قبضو ڪري
 ورتو ۽ ۴ ۽ ۵ ڪا ڏيئي روانا ٿي ويا. واپارين جي وڃڻ
 کان پوءِ وينگ چوڌاري نظر ڊوڙائي. کيس پنهنجو ڀريل
 ڀريل گهر پڙياڻي نظر آيو. رڳو هڪ ڪنڊ ۾ هر
 ٻيو هو ۽ ٻيو بس. هن هڪ ٿڌو ساهه کنيو ۽ مطمئن
 لهجي ۾ پڇيو: ”مون زمين ته نه وڪي. زمين ته
 منهنجي آهي، مون پنهنجي ٻار جي نه سودو نه ڪيو،
 ڌرتي ماءُ کي نه وڪيم.“



باب ڏهون

هاڻ باقي ڇا رهيو هو؟ کيس گهر کي در ڏيڻو هو؟
هو ۽ ٻي ڪنهن منزل لاءِ روانو ٿيڻو هو. هنن ڪيو
به ائين ٿي. وڻن ڪوبه سامان نه هو ڪونه جنهن کي
ڪڍندي تڪليف ٿئي يا پويان ڇڏڻ تي ڏک ٿئي! سو
هي ننڍڙو ڦٽو روانو ٿي ويو. آهستي آهستي جيئن
جانور ڪوس گهر ڏانهن ويندا آهن. ننڍڙيءَ کي ويٺڪ
ڪڇ تي کنيو هو، سندس پٺ پيادا هلي رهيا هئا.
سندس پوڙهو پيءُ به پير گهلي پئي اڳتي رڙهيو. اهو
جڏهن ويٺڪ ڏٺو تڏهن ڏيئي اولين کي ڏٺائين ۽ پيءُ
کي ڪلهي تي کنياڻين. پوڙهو ڏاڍو ڪمزور ٿي چڪو
هو پر تنهن هوندي به ويٺڪ جي ڳوڏن مان ٺڪاءُ نڪري
ويو. هو پاڻ به نه بکيو هو نه. پوءِ ٿڙندو ٿاڀڙندو هو
اڳتي وڌندو رهيو. هلندي هلندي ٻارن کي به
هٿائيندو رهيو جيئن هو ٽڪجي نه پون. کين چيائين
ٿي ٽڪا هلو. منزل تي پهچي توهان کي ڪڍڻ لاءِ ڪجهه
نه ڪجهه ضرور ملندو. اڀريل جانور ۽ مڇي. يا ٻيو ڪجهه
ويٺڪ پاڻ کان به هليو نه ٿيو. پيءُ کي ڪڍڻ جي
ڪري هو پڪهر ۾ شامل ٿي ويو هو جهٽوٺيڪ هئا ٿڌي
هئي. اوچتو هن بڪايل انسان جو هڪ ٻيو گروه ڏٺو

جيڪو سندس پويان اچي رهيو هو. جڏهن هو ڪين
 ويجهو پها ته ونگ انهن مان هڪ مسافر کان پڇيو،
 اوهين ڪيڏانهن پيا وڃو؟ مسافر ورائيو ”اسين اتر ڏانهن
 پيا وڃون. اتي شايد بکي پيٽ لاءِ ڪجهه ملي وڃي.
 اجهو هتان هڪ گاڏي هلڻ واري آهي جيڪا اسان کي
 شهر تائين پهچائيندي.“

ونگ اهوئي هڪ گاڏيءَ متعلق ٻڌو هو ته اها
 ٻڌ تي ۽ انسانن ۽ جانورن کان تيز هلندي آهي هاڻي
 مسافر کان پڇيائين ”ڇا اسين به انهيءَ گاڏيءَ ۾ سوار
 ٿي سگهنداسون؟“

هن جواب ڏنو. ڇو ڪر نه؟ جي تو وٽ چانديءَ
 جا سڪا آهن؟

چانديءَ جا به سڪا ونگ وٽ هئا. اهو ٻڌي هو
 ڏاڍو خوش ٿيو ته هاڻ سفر آرام سان ڪٽجي ويندو.
 ايتري ۾ پريان هڪ ڪارو ديو جهڙو انجن تمام گهڻو
 گوڙ ڪندو ۽ ٻڌ ڪڍندو، لوڻ جي پٽڙيءَ تان ايندو
 نظر آيو. سڀ مسافر وٺي اوڏانهن ڀڳا.

ونگ چانديءَ جا سڪا گاڏيءَ جي آفيسر جي
 حوالي ڪيا جنهن وري پتل جا ڪجهه سڪا کيس
 واپس ڏنا ۽ هو گاڏيءَ ۾ چڙهي ويٺا. گاڏي ۾ ويٺل
 هڪ پوڙهو، جيڪو شايد اک به اتر جو سفر ڪري
 چڪو هو، پنهنجي ڀر ۾ ويٺل هڪ ٻئي ماڻهوءَ کي
 سمجهائي رهيو هو ته شهر پهچي ڪجهه ٿڌا ۽ بازن جا

لڪڙا وٺي هڪ جهڳٽي ٺاهي وڻجيان جنهن سان اوهان جو رهائش جو مسئلو حل ٿي ويندو. پوءِ شهر ۾ وڃي پنل شروع ڪڇو. اوهان جي حالت ڏسي شهري مڙهڻي ڪجهه نه ڪجهه ٻيا اوهان کي ڏيندا ۽ ائين اوهان جو پيٽ گذر پيو ٿيندو.

وينگ به پوڙهي جون هدايتون ٻڌي رهيو هو. هن زندگيءَ ۾ ڪڏهن به ڪنهن اڳيان هٿ نه ڏنگيو هو ۽ نه ئي سوال ڪيو هو. پوڙهي جي ڳالهه ٻڌي ويچار ۾ پئجي ويو. ڇا شهر ۾ محنت مزوريءَ جو موقعو نه ملندو؟ هن وٽ اڃان ايترا سڪا هئا جن سان هو ٿڌا ۽ بانس وٺي ٿي سگهيو پر پنل کانئس نه نه پهچندو. هن پنهنجي هٿن ڏانهن ڏٺو ۽ سوچيائين ”ڇا هي هٿ پنل لاءِ آهن؟ ساڳئي پوڙهي کان سوال ڪيائين. ”ڇا شهر ۾ هٿن کي صرف پنل جو ڪم ڪرڻو پوندو آهي؟ ڪو محنت مزوري وارو ڪم نه هوندو آهي؟“

پوڙهي ورائيو ”ڇو نه؟ تون شهر ۾ هٿ گاڏي هلائي سگهين ٿو جنهن تي مسافرن کي هڪ هنڌان سندن منزل تي پهچائبو آهي. انهيءَ عيوض ڇڱا چوڪا پئسا ملي ويندا آهن! اهو ٻڌي وينگ کي خوشي ٿي. هن جو جسم مضبوط هو ۽ محنتي هو. هو شهر ۾ محنت ڪري پنهنجي ٻچن جو پيٽ هالي ٿي سگهيو، ٻين وانگر پندو ڪونه.

گاڏي جڏهن شهر ۾ پهتي تڏهن بکيا مسافر هڪ

ٻئي کي ڏکيندا، کيرائيندا جلد از جلد شهر ۾ ڪاهي
 پوڻ لاءِ جتن ڪرڻ لڳا. سندن بڪايل جسمن ۾ نه ڄاڻ
 ڪٿان طاقت اچي وڃي هئي. وينگ به پنهنجي خاندان
 کي گاديءَ مان لاهي هڪ پاسي ٿيو ۽ پوءِ کين ويهاري
 پاڻ تڏا ۽ بانس وٺڻ لاءِ روانو ٿيو. شهر ۾ هر طرف
 زندگيءَ ۾ هلاچل ۽ جوش هو. ٽڪڙا ٽڪڙا ماڻهو
 هيڏانهن هوڏانهن اچي وڃي رهيا هئا. دوڪانن تي گوشت،
 پاجيون ۽ ميوا وڪرو ٿي رهيا هئا، خريدارن جو هجوم
 هو. ڪنهن جي به انداز مان اهو نٿي معلوم ٿيو
 ته هنن ڪڏهن به بڪ جو منهن ڏٺو هوندو. وينگ اهي
 لقاءَ ڏسندو تڏن واري دوڪان تي پهتو، تڏا ۽ بانس
 وٺي واپس موٽيو ۽ پوءِ هن پاڻ ۽ اولين گڏجي هڪ
 جهڳي ٺاهي ورتي. انهيءَ مسئلي کان وندا ٿي هو سڀ
 خيراتي ڪيمپ ۾ پهتا. جتي شهر جي امير ماڻهن جي
 چنڊي سان ڏڪاريل، بڪايل انسانن لاءِ خيرات ط-ور
 ڪاڌو پئي ورهايو ويو. شهر ۾ ڪيترن ئي هنڌن تي
 اهڙا ڪيمپ قائم ڪيا ويا هئا. هنن مان هر هڪ جي
 هٿ ۾ جست جو هڪ هڪ وٽو هو. جيڪو چانورن
 سان ڀرجي ملهن. ۽ هو چرهن وانگر پنهنجي پيٽ جي
 بلهه وسائڻ لڳا. جڏهن پيٽ ۾ ڪجهه بهو تڏهن هنن
 بهو دفعو چانور ورتا ۽ کڻي پنهنجي جهڳيءَ ڏانهن
 وڃڻ لڳا ته هڪ شخص سندس رستو روڪيو ۽ چيائين
 ”هتان اوهين ڪجهه به پاڻ سان کڻي نٿا وڃي سگهو.“

جيترو ڪاٿي سگهو، ڪاٿو، انهيءَ کان ڪا روڪ نه آهي
 باقي ڪٿي وڃڻ جي اجازت نه آهي.“
 وينگ چيس ”اهو اسين ٻئي ڏينهن لاءِ ڪٿي پيا
 وڃون.“

سپاهي چيو ”ٻئي ڏينهن به ڪيمپ ۾ اچي پيٽ
 پري وڃجو توهان کي ڪير نه روڪيندو. ايترو چئي
 هن ڇانور کانئن ڪسي ورتا.

وينگ ۽ اولين پنهنجن ٻارن جالڙ ڪ اگهندا پنهنجي
 جهنگيءَ تي واپس وريا. في الحال ته سندن پيٽ ڀريل
 هئا. پر خيراني ڪيمپ مان آخر ڪيترو وقت ڪين
 کاڌو ملي سگهندو. ڪجهه نه ڪجهه ته ڪرڻو ئي هو.
 اهو ڏينهن گذري ويو، ٻئي ڏينهن جو سج پنهنجي سفر
 تي روانو ٿيو. وينگ پريشان ٿي اولين ڏانهن اهڙين
 نظرن سان ڏٺو جيئن هو پنهنجي ويران ٻنيءَ ڏانهن ڏسندو
 هو. اولين سندس نگاهن جو مطلب سمجهندي چيو ”آءُ
 ٻار ۽ بابا شهر وڃون ٿا ۽ شهرين اڳيان هٿ ڊگهيرون
 ٿا، شايد ڪين منهنجن ڦاٽل ڪپڙن، بابا جي ٺيل جسم
 ۽ سفيد وارن ۽ ٻارن جي سوال تي رحم اچي وڃي.
 ۽ پوءِ هوءُ چوڪرن کي پنڻ جو طريقو سيکارڻ لڳي.
 ”هرايڊر وڻندڙ جي اڳيان پنهنجا هٿ وڌايو ۽ روڻدي
 روڻدي چئو سائين الله جي نالي هڪ سڪو. اسين
 بڪايل آهيون سائين خدا جي نالي تي. اولين ٻارن کي
 پنڻ جا گڙ سيکاري رهي هئي ته وينگ روڻي پيو. نه

هن پاڻ ڪڏهن پنهنجو هو ؟ نه وري اهو خواب خيال ۾
 هوس ته زندگي ۾ ڪڏهن سندس محنتي زال ۽ پيارن پٽن کي
 ائين پنڻ لاهه مجبور ٿيڻو پوندو. هن اولين کان پڇيو
 ”نوڪي پنڻ جي طريقي جي ڪهڙي خبر؟“ اولين ورائيو
 ”زندگي ۾ مون کي سڀ ڪجهه سڪاريو آهي. جڏهن
 آءٌ ننڍڙي هوس تڏهن به هڪ دفعو اهائي حالت ٿي
 هئي. منهنجي مائٽن مون کي وڪڻڻ کان اڳ پنڻ جا
 گر سڪاري پنڻ تي به مجبور ڪيو هو. ۽ پوءِ اولين
 پنهنجن پنهنجي پٽن جي گيلن تي ڌڙاڌڙ چماٽون وهائڻ
 شروع ڪيون. چماٽن لڳڻ ڪري چوڪرا روئڻ لڳا
 ۽ لڙڪ زار و قطار سندن گيلن تي وهڻ لڳا. تڏهن اولين
 چين ”وڃو هاڻ جلدي وڃو. شايد توهان جي لڙڪن
 تي ئي ڪنهن کي رحم اچي وڃي. پر ياد رکو هر ماڻهو
 اڳيان سوال ڪيو. ۽ انهيءَ نموني روئندي سوال ڪيو.
 وينگ کان اهو سڀ ڏٺو نه ٿيو. ۽ هو ڇڄا ڪندو
 انهيءَ هنڌ وڃي پهتو جتي هٿ گاڏيون مسواڙ تي
 ملنديون هيون. هٿ گاڏين جو مالڪ هڪ بي انتها ٿلهو
 ماڻهو هو جنهن جون گاڏيون ڪير به مسواڙ تي ڪونه
 وٺندو هو ڇو ته شهر جي مزورن گاڏين ۾ ڪڏهن ۽
 ڏيکڻ وانگر جوتيجڻ ڇڏي ڏنو هو. ٿلهي مالڪ سان
 واپاري ٺاهه طئي ڪرڻ ۾ ڪابه دير نه لڳي ڇو ته
 مالڪ به بيڪار ويٺو هو ۽ وينگ به ضرورت مند هو
 ۽ سيٺ وينگ جي گالهائڻ مان صحيح ڪري ورتو ته

اهو جفاڪش انسان کيس ڊولاب نه ڏيندو. گڏهه صرف
محنت ڪري ٿاڇي. دوکو ۽ فريب سندس سرشت ۾
شامل نه آهن.

وينگ هٿ گاڏي وٺي آيو، پر انهيءَ کي هلائڻ
سندس وس جي ڳالهه نه هئي. هن اڄ تائين ڏيکڻ کي
هر ۾ جوڻيو هو اڄ کيس خود ڏيکي جي پوزيشن سنڀالڻي
پيئي هئي. کيس رکي رکي پنهنجي وفادار ڏيکي جو
خيال اچي رهيو هو جيڪو سر جهڪايو سندس اشارن
تي عمل ڪندو هو. جڏهن ته سندس ڪنڌ تي ڪيڏو
بار پهل هوندو هو. ڏيکي جي محنت جي اهميت ۽
تڪليف جو احساس اڄ وينگ کي ٿي رهيو هو. جڏهن
هو پاڻ هٿ گاڏيءَ جا لڪڙا پنهنجن ڪلهن تي رکيو
کيس چڱي رهيو هو. بهرحال هاڻ نخرن جو وقت نه
هو. هو سڄو ڏينهن گاڏيءَ ۾ جوڻيل رهيو. پر کيس
ڪوبه اندازو نه هو ته سوارين کان ڪيترو پاڙو وٺجي.
سڄي ڏينهن جي محنت کان پوءِ جڏهن هو شام جو
اڏي تي پهتو ته مالڪ پڇيس ”ڇا ڪمائي آيو آهين؟“
وينگ ورائيو ”پتل جا چوبهه سڪا“

۽ پنڌ ڪيترو ڪيئي؟

خبر نه آهي. بس بازار کان چار مينار تائين ۽ اتان
وري بازار تائين ڪيترائي دفعا.
تون نه ڪو صفا درويش آهين. سڄو ڏينهن وعيو
آهين ۽ مزوري اها ڪمائي اٿي. اڙي پوک سـواري

ويهارڻ کان اڳ پاڙو طئي نه ڪندو هئين ڇا؟
 وينگ چيو ”نه سٺ جنهن جيترو ڏٺو اهو کانئس
 ورتو. وڌيڪ لاه ضد نه ڪيم. ائين ڪيمي ته ڪير به
 پوري مزوري نه ڏيندو. هي شهر آهي، هتي هڪ کان
 هڪ بي ايمان پيو آهي مزور کي سندس حق ڏيڻ پنهنجي
 بي عزتي سمجهندا آهن. ٻڌ، پنهنجو حق کڻي سگه
 سواريءَ کي جي پڪ ٿي ويئي تون سندس بي عزتي
 ڪرڻ کان به نه گهندي ته ٿي هو توکي تنهنجو حق
 ڏيندو، باقي جي پائين ته ماڻ مٺي ۽ تنهنجي شرافت
 کان متاثر ٿي ماڻهو توکي پوري مزوري ڏيندا ته اها
 تنهنجي پورائي ۽ خام خيالي آهي.
 اهو نئون سبق هئين مان هڻائي ۽ سڄي ڏهن
 جي محنت مان پنهنجو حصو فقط به سڪا کڻي جڏهن
 وينگ گهر پهتو ته اولين ۽ ٻارڙا اتي موجود هئا. ۽ اولين
 وٽ ڪل چاليهه سڪا هئا. سندس ننڍي پٽ پنجويهه
 سڪا، وڏي اٺ ۽ اوائين ست سڪا ڪمايا هئا. پوڙهي
 خالي هئين آيو هو. پٽ کي ڏسي پوڙهي شرمسار ٿي پئي
 چيو ”مون کي پنڻ ڪونه اچي. جيسين ٽنگن ۽ ٻانهن
 ست هوم، تيسين مزوري ڪيم، آڻ ڪنهن اڳيان
 هٿ ڊگهاري نه سگهيس ۽ نه -- وال ڪري سگهيس
 وينگ جڏهن اهو ٻڌو ته سندس اکين مان لڙڪ وڃي
 هليا. ۽ هن پيءُ جي ڪلهي تي هٿ رکي ۽
 ”مڃان ڪان تون پنڻ نه وڃجان بابا.“

باب ٻارهون

وينگ ۽ سندس خاندان جا ڏينهن ڏکيا سگيا گذري رهيا هئا. وقت تي کين ماني ملي پئي ۽ سر لڪاڻن لاءِ اجهو به وڌن هو. اولين ۽ ٻار بدستور پئندا هئا ۽ هو پاڻ هٿ گاڏي چڪيندو هو. هاڻ هو شهر جي رستن ۽ خاص مرڪزن جو واقف ٿي ويو هو ۽ ماڻهن جو تجربو به ٿي ويو هو ته صبح مهل ڪا عورت سوار ٿي سمجهي اها سودو سلف وٺڻ پيئي وڃي. ان کان وڌيڪ ملڻ جي اميد نه رکجي، جي ڪو مرد هجي ته معنيٰ هو آفيس وڃي رهيو آهي ۽ اهڙا ماڻهو به پورو پني مزوري ٿيندا آهن، باقي سڄ لهن کان پوءِ سٺي لباس ۾ خوشبو ۽ نيل قليل لڳايل مرد هٿ گاڏي ۽ ويهي نه سمجهي هو عياشيءَ لاءِ وڃي رهيو آهي، هـ و يا ته ڪنهن هوٽل ۾ جوا جي ميز تي قسمت آزمائيندو يا وري اهڙن گهرن ۾ ويندو جتان گهنگهروئن جي جهنگار ۽ موسيقيءَ جا آواز ٻڌڻ ۾ ايندا هئا. انهن گهرن اندر ڇا ٿيندو هو تنهن جي وينگ کي خبر نه هئي ڇو ته هو ٻاهران ئي پنهنجي مزوري وٺي واپس ٿي ويندو هو ۽ اهڙا ماڻهو دل کولي مزوري ٿيندا هئا ۽ ڪوبه بحث نه ڪندا هئا.

وينگ ۽ سندس خاندان جنهن شهر ۾ هئا سو سندن
 ڳوٺ کان صرف سئو ميل پنڌ تي هو، سندس رنگ ۽
 نقش شهر وارن جهڙا هئا، سندن ٻوليءَ ۾ ڪو فرق
 نه هو، ها ڳوٺاڻا ٻيگهه ڏاڍي ڪندا هئا ۽ ترسي ترسي
 آهستي آهستي ڳالهائيندا هئا، جڏهن ته شهر ۾ ڪوبه
 ماڻهو ٻيگهه ڪرڻ لاءِ تيار نه هوندو هو، نه پاڻ ٻيگهه
 ڪندو ۽ نه ٻئي جي ٻيگهه برداشت ڪندو. ڄڻ هر
 ڪنهن کي هر وقت ڪو ضروري ڪم هجي. ڳوٺ
 ۾ ڪنهن کي به ڊڪٽريون، بصر ڪنڊ ملي ويئي ته هو
 رب جا لک ٿورا مڃيندو، پر شهر وارن کي ته هر
 ولي تي ست طعام گهربا هئا ۽ ڪنهن جي منهن مان
 بصر جي ڌپ آڻي ته همراهه ڪڍي نڪ تي رومال رکندا
 يا منهن ٻئي پاسي ڪندا. اهو هو شهر ۽ ڳوٺ جي
 زندگيءَ ۾ واضح فرق. ۽ انهيءَ ڪري وينگ خودڪي
 شهر ۾ پرديسي ٻيو سمجهندو هو.

جنهن هنڌ وينگ جي جهڳي هئي، اتي سئو کن
 ٻيون به جهڳيون هيون، جن مان به ڪي ٻن تي گذر
 ڪندا هئا ۽ ڪي وري محنت مزوري ڪندا هئا. انهن
 جهڳين جي رهاڪن کي هڪ ڏينهن هڪ هنڌ ميڙ جي صورت
 ۾ گڏ ڪيو ويو ۽ هڪ شهريءَ، اتي بيهي تقرير ڪئي
 هن چيو ”چين ۾ انقلاب جي ضرورت آهي، اسان کي
 گڏ ٿي، غير ملڪين کي پنهنجي ملڪ مان ڪڍڻ
 گهرجي.“ وينگ، جيڪو ٻن انهيءَ ميڙ ۾ موجود هو

سو اهي لفظ ٻڌي اتان کسڪي ويو. هن سمجهيو ته هو به هڪو غير ملڪي آهي جنهن کي ٽپهه نڪالي ڏيڻ جي ڳالهه ٿي رهي آهي. پر هن چئن ڏينهن کان پوءِ وري اهڙي ئي هڪ ميڙ ۾ هڪ ٻئي ماڻهو تقرير ڪندي چيو ”سفيد چمڙي وارن غير ملڪين کي ٽپهه نڪالي ڏيو. اهو ٻڌي هو مطمئن ٿي ويو ڇاڪاڻ ته سفيد چمڙي وارو نه هو.“

هڪ ڏينهن هو بازار ۾ سواريءَ جي انتظار ۾ بيٺو هو ته هڪ سفيد رنگ جي عورت سندس گاڏيءَ ۾ سوار ٿي. منزل تي پهچي هن کيس بنا پچڻ جي ٻيٽا پٽسا ڏنا! ۽ وري هڪ ڏينهن سفيد رنگ وارو هڪ مسافر سندس گاڏي ۾ سوار ٿيو جنهن جو قد ڊگهو هو ۽ کيس ڊگهو ڪوٽ پهريل هو پر ويٺڪ اندازو نه لڳائي سگهيو ته سندس مسافر مرد هو يا عورت. هو پنهنجو پورو زور لڳائي گاڏيءَ کي تيز هلڻ جي ڪوشش ڪري رهيو هو ته ايتري ۾ سندس پيرسان هڪ ٻي هٿ گاڏي اچي لنگهي. ويٺڪ گاڏي چڪڻ واري کان پڇيو ته ڇا کيس اندازو هو ته سندس گاڏيءَ جي سواري ڪير هئي ته هن ورائيو ”اها هڪ امريڪي عورت آهي، تون پاڳ وارو آهين، شام تائين تون امير ٿي ويندين! اهو ٻڌي ويٺڪ گاڏيءَ کي اڃان به توزي، سان چڪڻ لڳو. پوءِ ڪجهه دير کان پوءِ جڏهن هن سواريءَ کي هڪ شاندار بنگلي ٻاهران لاڻو ته هن چاندي

جا به سڪا کيس مزوريءَ طور ڏنا. چاندي جا سڪا
ڏسي ويٺڪ جون اکيون ڦاٽي ويون. کيس اڄ تائين
اهڙي مزوري ڪڏهن نه ملي هئي.

سندس دل ۾ سفيد چمڙيءَ وارن انهن انسانن لاءِ
عزت پيدا ٿي ويئي جيڪي کيس سندس حق کان به
وڌيڪ مزوري ڏيندا هئا. هو جڏهن گهر پهتو ته اها
گالهه اولين کي به ٻڌايائين. اولهن اهو ٻڌي چيو ”مون
به اهڙا ڪيترائي مرد ۽ عورتون ڏٺيون آهن ۽ انهن
کان آءٌ ضرور خيرات گهرندي آهيان ۽ هو به ضرور
ڪجهه نه ڪجهه ڏيندا آهن.“ پر ٻئي اهو سمجهڻ کان
قاصر هئا ته آخر ڪجهه ماڻهو انهن جي خلاف ڇو هئا
۽ کين ڏيهه نڪالي جون گالهيون ڇو ٿي ڪيون ويون.
زندگيءَ جو گاڏو چڪيو رهيو. هاڻ ويٺڪ جي
پٽن ننڍيون ننڍيون چوربون به ڪرڻ شروع ڪيون
هيون. انهيءَ ڪم ۾ ننڍو پٽ وڌيڪ قابل هو. پر
ڪڏهن ڪڏهن هو پڪڙجي به پوندا هئا ۽ مار کائي
گهر موٽندا هئا پر اولين کين روڪيندي ڪونه هئي.
ويٺڪ کي انهيءَ جي خبر ٿي نه هئي ته سندس پٽ
چوري ڪرڻ به سڳي ويا هئا. هڪ ڏينهن جڏهن هو
گهر موٽيو ته اولهن باهه تي پڪري جي ران پچائي
رهي هئي. گوشت کاڌي کيس تمام گهڻو وقت ٿيو
هو. سو گوشت جي خوشبو سندس نڪ ۾ پهتي ته وات
۾ ٻاڻي پر جي آه. اولهن کان پچيائين پائيان ٿو نه

اڄ ڪنهن اچي چمڙيءَ واري نوڪي چانديءَ جا ڪڪا
بطور خيرات ڏنا آهن.

انهيءَ تي سندس ننڍي پٽ چيو ”اهو گوشت مون
آندو آهي. ڪاڪائي هڪ پوڙهي مائيءَ کي گوشت وڌي
ڏيڻ ۾ مشغول هو ته مون اها ران ڪسڪائي ورتي ۽
پوءِ ٻيڙي گهر کڻي آيس.

اهو ٻڌي ويٺڪ باهه ٿي ويو. کيس ڪهڙي خبر
ته اڳ به سندس پٽ ڪيتريون چوربون ڪري چڪا
هئا. ڪاوڙ مان چيائين. اهو گوشت نه ٻڃندو. ۽ ران
کڻي ٻاهر اچي ڇڏيائين. اولين سندس ڪاوڙ کي نظرانداز
ڪري ران کڻي آئي ۽ ان تان مٽي صاف ڪري وري
باهه تي بچائڻ لڳي. ويٺڪ ڏند ڪرڻيندو هڪ ڪنڊ
۾ وڃي ويٺو. گوشت جڏهن ٻچي ويو ته اولين هڪ
نرم ٽڪر پنهنجي سهريءَ کي ڏنو جيڪو هڪدم کائڻ
کي جنبي ويو، ويٺڪ جو حصو ٻچي پيو ڇو ته هن
چوريءَ جو گوشت کائڻ کان انڪار ڪيو ۽ بکيو
رهيو. پوءِ جڏهن سڀ کائي پي وائڻا ٿيا ته ويٺڪ پنهنجي
چور پٽ کي هنج تي کڻي گهر کان ايترو پري ويو
جتان سمجهيائين ته سندس رڙيون اولين نه ٻڌي سگهندي
۽ اتي پهچي کيس سزا ڏيڻ شروع ڪيائين، ڏاڍي مار
ڏيئي کائڻس واعدو ورتائين ته آئندو چوري نه ڪندو ۽
جي وري به چوري ڪيائين ته اڃان به سخت سزا
ملندس. واپس جهڳڙيءَ ۾ اچي ويٺڪ کي اهو خيال ويڙهي

وڊو نه شهر ۾ جي وڌيڪ وقت رهيو ته سندس اولاد
 ڪر جي ويندو. تنهنڪري بهتر اهو ٿيندو جو هو جلد
 از جلد واپس پنهنجي گهٽ هليو وڃي. گهٽ جتي هڪ
 چور نه هو، جتي چوريءَ جي ضرورت به نه هئي، جتي
 شرافت هئي، نڪو ڪوئي ڪم به نه هڪ هو.



باب ٻارهون

شهر ۾ مڙوري ڪندي وينگ کي ڪهترا مه-ينا
ٿي ويا هئا. اولين ۽ ٻئي پٽ بدستور پئڻ ويٺا هئا.
سندس پوڙهو پيءُ سڄو ڏينهن جهڳي ۽ ستو پيو
هوندو هو ۽ سندس ڌيءُ به اتي پئي لپٽيون پائيندي
هئي. وينگ جي ڌيءُ اڃان نه ته ڳالهائڻ سکيو هو ۽
نه وري هلي سگهي ٿي جڏهن ته سندس عمر هاڻ ايتري
ٿي چڪي هئي جو کيس ڳلا ڏيڻ ڪپندا هئا. اولين
جون ڄاڻيون جيڪي اٽل-نڌڙ نديءَ جيان کير پيدا
ڪنديون هيون سي اڄڪلهه وري کير کان خالي ٿي
چڪيون هيون ڇو جو اولين وري اميد سان هئي. هوڏانهن
وينگ هاڻي ڏينهن رات انهيءَ خيال ۾ رهندو هو ته
جلد از جلد شهر ڇڏي واپس زمين تي وڃجي پر کيس
ڪا خبر نه هئي ته هيل به مينهن پوندو يا نه. مينهن نه
پيو ته زمين تي وڃي ڇا ڪيو. انهن ئي ڏينهن هڪ ڏينهن
جڏهن وينگ گهر موٽيو ته هوا ۾ اها مخصوص خوشبو
محسوس ڪيائين جيڪا مينهن جي اڳڪٿي ڪندي
آهي. هن بي صبرائيءَ مان پيءُ کي ننڊ مان جاڳايو ۽
چيائين. ڏس بابا، هوا ۾ ڪهڙي خوشبو آهي. ٻوڪي
جا ڏينهن به آهن، پاڻ کي پنهنجي زمين تي هلڻ گهرجي.

پوڙهي ورائيو ”منهنجو تجربو ٻڌائي ٿو ته هڪل
منهن گهڻو ٻوندو.“ پر پاڻ وٽ زمين کان سواءِ ٻيو

آهي به ڇا؟ ڏيکيو، هر ٻج.
اهو ٻڌي وينگ اداس ٿي ويو. پوڙهي جي گالهه،
صحيح هئي. جيتوڻيڪ هو موزريءَ وسيلي ۽ اولهن پنڌ
رستي روز ڪافي ڪمائيندا هئا پر ته به هو ڪجهه به
بچائي نه سگهندا هئا. بصر جي گنڍ به شهر ۾ کوٽ
کان چٽوئي قيمت تي ملي ٿي. ۽ زمين لاه نه هر به
گهربو هو، ٻج به گهربو هو.

اولين انهيءَ وقت تانو ملي رهي. وينگ کيس مخاطب
تي چيو ”سوچيان ٿو جيڪي ڪجهه پاڻ وٽ آهي سو
وڪڻي هليا هليون. زمين مون کي سڏي رهي آهي.
اولهن جواب ۾ چيو وڪڻڻ جهڙي ڪهڙي شيءِ
پاڻ وٽ آهي؟ بس اها هڪ ڌيءَ آهي، تنهن کي مارڪيٽ
۾ کڻي وڃ ۽ وڪڻي اچ.

اهو ٻڌي وينگ جا رونه ڪانڊراجي ويا چيائين.
”... اهو آڻ نه ڪري سگهندس.“ اولين چيو ”آڻ به
ته هڪ ڏينهن وڪائي هئس. هڪ دولت مند خاندان
مون کي انهيءَ ڪري خريد ڪري ورتو جو منهنجي
مائٽن به کوٽ واپس وڃڻ ٿي چاهيو پنهنجي زمين تي
تون به ڌيءَ کي وڪڻي ڇڏ. زمين ماءُ مثل آهي ۽ ماءُ
خاطر ڌيءَ جي قرباني ڪا وڏي گالهه نه آهي.
پر وينگ ڌيءَ کي وڪڻڻ واري گالهه ٻڌڻ لاه به

توار نه هو. ۽ انهيءَ کان سواءِ ڳوٺ واپس وڃڻ جي
هي ڪا صورت نه هئي.

رات پنججي چڪي هئي. وينگ پرڀشاني ۽ جهڳي
کان ٻاهر نڪري آيو. هڪ ڀر واري جهڳي مان به
هڪ ٿاهو متارو همراه، ٻاهر نڪتو وينگ کيس ڪيترا
دفعو ڏٺو هو. هو ڪوبه ڪم نه ڪندو هو، نه مزوري
نه پنڻ، پر ته به سندس گهر ۾ روز گوشت رتو ويندو هو
۽ سندس صحت سندس خوشحاليءَ جو داستان ٻڌائي
رهي هئي. اهو ڪيئن ممڪن هو. سا ڳالهه وينگ جي
سمجهه کان ٻاهر هئي.

وينگ کي بيٺل ڏسي اهو ماڻهو ڏانهس آيو. سندس
منهن ۾ سلفي هئي جنهن مان تماڪ ۽ آفيم جي بو
اچي. رهي هئي وينگ کي ويجهو اچي هن به ٿي سولتا
هنيو ۽ کيس مخاطب ٿي چيائين ”اتي ڇو پهتو آهين.“
ائين ٿي. گهر ۾ سڪ نه آيو.

پاڻيان ٿو غريبيءَ جي ڪري پرڀشان آهين.
ها ڪجهه، ڪجهه. آءٌ واپس ڳوٺ وڃڻ ٿو چاهيان
پنهنجي زمين تي، پر مون وٽ انهيءَ لاءِ ڪوبه ثمر
ڪونه آهي.

”نه پوءِ ٻڌا. اهو جيڪي ڪجهه ٿي رهيو آهي
سو سدائين نه ٿيندو. هميشه ساڳيو وقت ۽ ساڳيو
حالتون نٿيون رهن. جڏهن امير، اميرتر ۽ غريب غريبتر
ٿي ويندا آهن تڏهن ڪجهه نه ڪجهه ضرور ٿيندو آهي.“

گذريل سال سياري ۾ مون به ٿيڻون وڪيون هيون
جيئن سياري جا سرد ڏينهن ۽ راتيهون سٺولي نموني
گذاري سگهان. مهنجي گهر واري هيل وري اميد سان
آهي، جي وري ڌيءَ ڄڻيئن ته، ان کي به وڪڻي
ڇڏيندس. پنهنجن ٻارن جي نڙيءَ تي نهن ڏيئي يا کين
بڪ وگهي مارڻ مان ڪهڙو فائدو. جيڪو ٻار زندهه
رهڻ لاه زمين تي اچي ٿو تنهن کي زندهه رهڻ جو حق
آهي ۽ سندس اهو حق انهيءَ ريت برقرار رهي سگهي
ٿو جو کين اميرن وٽ وڪڻي ڇڏجي، جتي کين کائڻ
لاه ماني ۽ پهرڻ لاه ڪپڙا نه ملندا.

ڪجهه ترسي وري چيائين ”ڪجهه ماڻهه اهڙا
هوندا آهن جيڪي ائين نه ڪندا آهن. اهي وري پنهنجي
اولاد کي ماريندا آهن. هڪ ننڍڙي گناهه کان بچڻ لاه
هڪ رڌو ۽ پيماڪ گناهه ڪندا آهن. هوڏانهن ڏس-
هو جيڪي جهر جهر ڪندڙ روشنيون پيون نظر اچن
نه، اهو هڪ مختلف قسم جو شهر آهي. سونهن، جواني
۽ پمسي جو شهر. اتي جوفي پانهيون به سونا زبور ۽
موتي ٿانڪيل ڪپڙا ٿيون پهرين، چانديءَ جي ڇمڇن
سان مانيون ٿيون کائين. جا ٻار کي بڪ وگهي مارڻ
کان اهو بهتر نه آهي ته، انهيءَ بازار ۾ وڪڻي ڇڏجي؟
ايترو چئي وينگ جو پاڙيسري سلفيءَ مان سوڻا
هڻڻو هليو ويو. رات جو وينگ سمهي نه سگهيو. کيس
اهو خيال پريشان ڪري رهيو هو ته هو ڌيءَ کي

ڪهڙي ريت زندهه رکي سگه-ندو؟ وڌ-س ڇا آهي؟
ممڪن آهي ته هو بڪ وگهي نيٺ مري وڃي. انهيءَ
کان ڇا اهم بهتر نه ٿيندو جو هو کيس ڪنهن اهڙي
گهراڻي کي وڪڻي ڏي جتي کيس کائن لاءِ قسمن
قسمين کاڌا ملن ۽ پهرڻ لاءِ بهترين لباس مهيا ٿين؟ ۽
سندس مشڪل به دور ٿي وڃي، هو واپس پنهنجي زمين
تي وڃي سگهي؟؟

سيارو ختم ٿيو ۽ بهار جي مند آئي، سيءَ گهٽيا
ته جهنگين ۾ رهندڙ مزور ۽ ٻينو رات جو ٻاهر ڪلٽي
آسمان هيٺ اچي سمهڻ لڳا. جڏهن هو ٻاهر گڏ ٿيندا
هئا ته سمهڻ کان اڳ ڪچهري ڪندا هئا، اويارڊون
لهوارڊون ڪندا هئا، سڄي ڏينهن جي ڪارگذاريءَ جو
هڪٻئي کي حال احوال ڏيندا هئا. جهنگين واري انهيءَ
وستيءَ ۾ رهندڙ سڀ ماڻهو يا ته مزور هئا يا ٻن تي
گذارو ڪندا هئا. ويٺڪ به مزور هو. سندس زال ۽ ٻار
ٻينو هئا، پر هو ته به پاڻ کي انهن ماڻهن کان ڌار
سمجهندو هو. هو خود کي خومختيار هاري تصور ڪندو
هو جيڪو هڏ خريد ڪيل زمين جو مالڪ هو ۽ جنهن
کي حالتن شهر اچي مزوري ڪرڻ تي مجبور ڪيو و
هو. هو پري ۽ الڳ ٿلڳ ويهي مزورن جون ڳالهيون
۽ داستان ٻڌندو هو ۽ انهن ۾ پاڻ حصو نه وٺندو هو
ماڻهو گهڻو ڪري پنهنجي غريبي، ناداري ۽ مفلسيءَ
جو ذڪر ڪندا هئا، مهاڻاڻي جون ڳالهيون ڪندا

هئا. اميرن ۽ دولت مندن خـلاق ڪالهاڻيندا هئا ۽
 نفرت سان ڀريل لهجي ۽ اميرن جي جو اڪيڏڻ، شراب
 پيئڻ، وڏين، اڀريل اڀريل گول چاٽين ۽ سڊول رانن
 وارين عورتن کي خريد ڪرڻ ۽ انهن جي جسم جي
 مدد سان پنهنجون نفساني خواهشون پوريون ڪرڻ ۽
 آني بهاني دولت لٽائڻ جا قصا هڪٻئي کي ٻڌائيندا
 هئا. وستيءَ جا سمورا ماڻهو اميرن جا دشمن هئا،
 ساڻن نفرت ڪندا هئا. پر ويٺڪ انهن جي ڪچهريءَ
 ۾ حصو نه وٺندو هو. هو سڀني کان ڌار، پنهنجن سوچن
 ۾ گم رهندو هو. سندس سوچون به ڪهڙيون؟ بس
 ڪنهن به نموني واپس زمين تي پهچي. پر اهو اڃان
 ممڪن نه ٿي سگهيو هو. ۽ سندس بيتابي، به-قراڻي
 ڏينهن ڏينهن وڌي رهي هئي، انهيءَ عاشق وانگر جنهن
 جو محبوب رُسي يا وچڙي ويو هجي. هو سڌو سادو
 شريف انسان هو. ڳوڙها ويچار ۽ فڪر سندس دماغ ۾
 جاءِ نه والاري سگهندا هئا. پر انهيءَ جي باوجود هو
 اهو محسوس ڪري رهيو هو ته شهر جي فضا ڪجهه
 بدليل هئي. شهر ۾ ڪي ماڻهو اڪثر ڪري ڪي ڪاغذ
 ورهائيندي نظر ايندا هئا، پتين تي به وڏا وڏا ڪاغذ
 لپڪا هوندا هئا، ٻه ٽي دفعا کيس به ڪاغذ مليا. پهرين
 دفعو جيڪو ڪاغذ کيس مليو تنهن تي هڪ اگهاڙي
 انسان جو فوٽو هو جنهن جي جسم تي ڪپڙا ۽ گوشت
 بالڪل ڪونه هو ۽ جنهن جو جسم رت سان وهنجيل

هو، ۽ ڪاغذ تي ڪجهه لکيل به هو. جيڪو پڙهي نه سگهيو ڇو ته هو ان پڙهه هو، نه وري هو ان تصوير مان ڪو مطلب ڪڍي سگهيو. ٻيو دفعو جيڪو ڪاغذ کيس مايو ان تي هڪ لاش جي تصوير هئي ۽ لاش جا مھاندا هو بهو ويٺڪ جهڙا هئا. ۽ کيس ويٺڪ جهڙائي ڦاٿل ڪپڙا پهريل هئا ۽ لاش مٿان هڪ تلهو سان جهڙو ماڻهو بيٺو هو جنهن جي هٿن ۾ خنجر هو ۽ ٻيو ڪجهه لکيل به هو. زندگيءَ ۾ پهريون دفعو ويٺڪ کي پنهنجي ان پڙهه هجڻ تي افسوس ٿيو. پوءِ هن ڀر مان لنگهنڌڙ هڪ ماڻهو کان پڇيو ته ڪاغذ تي لکيل ڇا آهي؟ ان ماڻهو کيس ٻڌايو لاش هڪ غريب ماڻهو جو آهي جنهن کي تلهي دولت مند ماريو آهي جيڪو جاگيردار آهي. ”سرمایدار آهي ۽ غريب جي مرڻ کان پوءِ به هو مٿس خنجر سان وار ڪري رهيو آهي.“ ڪاغذ ورهائڻ وارو هاڻ وڏي واکي ماڻهن کي مخاطب ڪري تقرير به ڪري رهيو هو. هو چئي رهيو هو ”مينهن نه پيو... ڇا ٿيو؟ انهيءَ ۾ غريبن جو ڪهڙو ڏوهه؟ ڪو غريب بک وگهي نه مري ها جي واپارين ۽ اميرن اناج جو ذخيرو نه ڪيو هجي ها! جي امير ماڻهو ان غريبن ۾ ورهائي ڇڏين ها ته ڏڪر نه پوي ها. غريب انهيءَ ڪري بک وگهي مئا آهن ۽ اڃان مرن پيا جو امير نانگ ٻيڙجي پنهنجين لڄوڙين ۽ خزانن جي حفاظت ڪري رهيا آهن. غريبن جا فصل انهن جي

تہ، خانن ۾ لکھيل آهن ۽ غريب پاڻ بک مري رهيا آهن. اهي امير جيڪي اوهان کي ماري رهيا آهن اوهان جو خون چوسي رهيا آهن تن کي زنده رهڻ جو ڪو حق نه آهي.

تقرير ڪرڻ واري جي چوگرد چڱو خاصو ميڙ گڏ ٿي ويو هو. ماڻهو، مزور ۽ ٻين غور سان سندس تقرير جو هڪ هڪ لفظ ٻڌي رهيا هئا. ٻيو ڪجهه سمجهيائون يا نه، پر ايترو ضرور سمجهي رهيا هئا ته ان جي ڪوت ۽ مھانگائي، بک ۽ تڪليفون قدرتي آفت ڪونه هيون، اهي صرف دنيا جي امير ۽ دولت مند انسانن جون پيدا ڪيل هيون. امير، غريبن جا قابل هئا، جاگيردار، زميندار، سرمايادار، هارين ۽ مزدورن جو رت چوسي رهيا هئا ۽ اهي رت چوسيندڙ جڙورن زندهه رهڻ قابل نه هيون. اميرن خلاف هاري، زور ۽ بک ۾ پاڻ ٿيندڙ ٻين بيروزگار انسانن جي دلين ۾ نفرت جا آلا پوکڻ لڳا. ويٺڪ جي ڪيفيت ٻين کان مختلف نه هئي.

هاڻي هر وقت شهر جي ڪنهن نه ڪنهن حصي ۾ تقريرون ٿيڻ لڳيون. رڪي رڪي شهر جي ڪنهن رخ کان نعرا گونجڻ لڳا ٿي. شهر ۾ هر گليءَ ۾ سپاهي گهمي رهيا هئا. جن وٽ بندوقون هونديون هيون. ڏنڊا هوندا هئا. انهن سپاهين جو ڪم مارڪٽ ڪرڻ هوندو هو. هو بي گناه، عوام کي گهيري وٺندا ۽ مٿن ظلم ڪرڻ لڳندا. جي ڪو دل وارو کين سامهون ٿيندو

نه ماري ماري ڪيس چورو ڪري ڇڏيندا. ويٺڪ ڪي
 اڃان ڪنهن سپاهي ۽ ڪجهه نه چيو هو، پر جن ڪي
 مار ملندي هئي، جن تي ظلم ٿيندو هو سي وٺڪ
 جهڙائي هئا، مزور، غريب، بي روزگار. انهي ڪري ويٺڪ
 جي دل ۾ هر وقت ٻپ بيلو هوندو هو. هو سپاهين
 کي ظالم ۽ جابر سمجهندو هو ۽ خود کي مظلوم ۽
 مجبور ۽ اهو به سمجهندو هو ته ظالم ۽ جابر انسان،
 مظلوم ۽ مجبور انسانن جي خاندان مان نه هوندا آهن.
 هڪ ڏينهن ويٺڪ پنهنجي انهي ٻاڙيسري کان
 پڇيو، جيڪو پڙهي ڄاڻندو هو ”هي سپاهي ٻي ڪٿا،
 رستي هلندڙ ماڻهن کي پڪڙين ۽ مارين ڇو ٿا؟“
 ٻاڙيسري ۽ جواب ڏنو ”سپاهين جو ڪم ئي اهو
 آهي. هو سمجهن ٿا ته اسين جيڪي مزور ۽ هاري
 آهيون، جيڪي غريب ۽ ٻي گهر آهيون سي سڀ باغي
 آهيون، حڪومت جا غدار آهيون ۽ اسان پنهنجن ڏل
 ليڙون ليڙون ٿيل لباس ۾ خطرناڪ ظلم لڪايو ٿا
 گهمون.“

ڪجهه دير ترسي وري چيائين ”هن دفعي ڪجهه
 نه ڪجهه ٿيندو. حڪومتون جڏهن اهڙن ماڻهن ۽ ٽولن
 جي هٿن ۾ اچي وڃن جيڪي خود کي ڪا خاص
 مخلوق سمجهن ۽ غريبن جا حق غصب ڪن ۽ غريبن
 جي زندگي موت کان به بدتر ڪري ڇڏين، تڏهن اهوئي
 ٿيندو آهي. اهوئي ٿيندو آيو آهي. اهو تاريخ جو سبق

آهي، تاريخ جو فيصلو آهي.
 وينگ ان پڙه، سڌو سادو انسان هو، پاڙيس-ريءَ
 جون اهي ڪوڙهيون ڳالهائون سمجهيائين يا نه پر گهر
 اچي اولين کي چيائين ”هن شهر ۾ چئني پا-ن ظلم
 ڏيڻ جي بادشاهي آهي. جلد ئي شهر ۾ ڪجهه ٿيڻ وارو
 آهي.“ اولين سندس ڳالهه ٻڌي سادگيءَ سان ورائيو-
 ”ڇا اڃان به ڪجهه رهيل آهي جيڪو پاڻ سان
 ٿيندو؟“

سڀاهي مون کي گرفتار ڪري سگهن ٿا. وينگ
 جواب ڏنو.
 ڪهڙي ڏوهه ۾؟

بغاوت ۽ غداريءَ جي ڏوهه ۾.
 اهي وري ڇا ٿيندا آهن.

خبر نه آهي. پر شهر ۾ روز ڪيترا مزور، هاري
 ۽ غريب ماڻهو پڪڙيا وڃن ٿا انهي ڏوهه تحت،
 ”ته ڇو نه پاڻ واپس هليا هلون- پنهنجي ڳوٺ،
 پنهنجي زمين تي. جتي امن ۽ سکون نه آهي.
 پر هتي لاه اسان وٽ ٿمر ڪٽي آهي؟ اڏانگو پنڌ
 پوڙهو پي ۽ ننڍڙا ٻار، مٿان وري اميد سان آهين.
 هڪاش پاڻ وٽ چاندي جا ڪجهه سڪا هجن ها، پوءِ
 ته ڪو مسئلو ڪونه هو.“

آءٌ وري ٿي چوان ته چوڪريءَ کي وڪڻي ڇڏ
 اولين صلاح ڏني وينگ اهو ٻڌي ڏي ڏانهن نهاريو-و

جنهن جي چين تي معصوم مرڪ هئي، شايد انهيءَ ڪري جو هن ماءُ ۽ پيءُ ۾ ٿيندڙ گفتگوءَ جو مفهوم نه سمجهيو هو. وينگ چوڪريءَ ڏانهن نھاري رهيو هو ته ٻاهران نعرن جو آواز بلند ٿيو. هڪ زبان، بلند آواز نعره. ڇڻ سڄو شهر ڦٽو ٿي. جهنگين جا رهواسي به نعره هڻندا شهر ڏانهن وڌي رهيا هئا پر وينگ پنهنجي جهنگيءَ مان ٻاهر نه نڪتو، کيس ٻاهر نڪرڻ جي همت ئي نه ٿي. ٻئي ڏينهن شهر جو نمونو ٿي پيو هو. شهر ۾ رهندڙ ڌاريان ماڻهو جيڪي امير هئا، سي پنهنجي قيمتي سامان ۽ ٻارن بچن سان شهر ڇڏي رهيا هئا. هنن دريا جي ڪپ تائين پهچڻ لاءِ هٿ گاڏيءَ وارن کي پيو ٿيڻو پاڙو ڏنو ٿي ۽ پوءِ ننڍن جهازن، آگيون ۽ پيٽين ۾ چڙهي ڪنهن ٻئي ملڪ ڏانهن پئي آسپيا. تن چئن ڏينهن کان پوءِ شهر ۾ ڦرلٽ شروع ٿي ويئي. اميرن جي جن گهرن کي تالا لڳل هئا ۽ جيڪي پنهنجو سامان سڙو پنهنجن گهرن ۾ ئي ڇڏي ويا هئا تن گهرن کي ڦرڻ جو سلسلو شروع ٿيو. ڪا روڪ ٽوڪ، ڪو ٻپ ٻاءُ ڪونه هو. لافانويت جي حڪمراني هئي. جنهن کي جيئن پئي وڻيو تيئن پئي ڪيائين. پوءِ نيٺ هڪ ڏينهن فوجي شهر ۾ ڪاهي آيا. هر هنڌ فوجين جي ٻيولي لڳي ويئي ۽ هو رستن تي گشت به ڪرڻ لڳا. فوجين جي اچڻ کان پوءِ ڦرلٽ جو سلسلو ختم ٿي ويو، ماڻهو پنهنجن پنهنجن گهرن ۾ گهر ٿي ويا.

رستي تي ڪو ماڻهو ڇڏيو نظر ڪونه ايندو هو، هرڪو هڪهڙي کان ٻيو لهرائيندو هو، ڪاروبار ختم ٿي چڪو هو. غير ملڪين جا وڏا وڏا دوڪان بند هئا، ۽ جيڪي مقامي ماڻهن جا دوڪان کليل هئا، انهن جو به ڏنڊو ڪونه ٿي ٿيو. زور بيڪار هئا، وينگ بيڪار هو. سندس هٿ گاڏي ۽ چڙهن لاءِ ڪو مسافر ڪونه هو. شهر ۾ جيڪي غير ملڪي رهيل هئا سي هيسيل ۽ ٻنل هئا، انهن کي هر وقت پنهنجي سامهه جو ڌڙڪو لڳو پيو. پنهنجي مال سان گڏوگڏ کين جانين جو به خطرو درپيش هو ۽ هو نه جيئرن گڏ هئا نه مٿن گڏ. هوڏانهن تقريرون ۽ جلوس ختم ٿي چڪا هئا، ڪاغذ ورهائڻ وارا خبر نه آهي ڪهڙي ڪند ۽ لڪي ويا. هئا. شهر جي ڪنهن ڪند مان ڪنهن به وقت نعرن جو گوڙ نٿي ٻڌڻ ۽ آيو.

وينگ ڪيترن ڏينهن کان بيڪار هو. ڏهاڙي لڳي ٿي نٿي، سو جيڪي به ٻه چار سڪا ڳوٺ وڃڻ لاءِ بچائي رکيا هئا تن سي پيٽ جي ڪوهه ۾ گم ٿي ويا ۽ وري شروع ڏهاڙن وارو قصو اچي بيٺو. هاڻ ته شهر جي بدليل صورت حال اچي ڪري شهر مان سمورا خيراتي لنگر به ڪڍي ويا هئا ۽ هن وقتن جي مانيءَ جو حصول به ناممڪن پئي نظر آيو. بيڪاري ۽ بي روزگاري وارن انهن ڏينهن ۾ وينگ ڪيترا دفعا اولين جي انهي ملاح متعلق غور ڪندو رهيو ته ڇوڪريءَ کي وڪڻي

ههون پر وڏو ٿي سندن جهڪو به حشر ٿيندو هو سو
تمام برو هوندو هو.

اولين جون اهي ڳالههون ٻڌي وينگ ننڍڙيءَ کي
ڪٿي پنهنجي چاٽيءَ سان لائو ۽ چيائين ”نه پاڻ پنهنجي
ڌيءَ کي ڪونه وڪڻنداسون.“

اڃان هو پاڻ ۾ ڳالهائي رهيا هئا ته اوچتو هڪ
هنڀانءَ ڦاٽ ٽڪاءُ ٿيو. ڄڻ زمين ڦٽي هجي يا آسمان
ڦاٽو هجي.

پوڙهي پنڪين مان سجاڳ ٿيندي چيو ”اهڙو
ٽڪاءُ مون سڄي عمر ڪونه ٻڌو. ننڍا ٻار رڙيون ڪري
روئي لڳا. اولين چيو ”اهو توپ جو ٽڪاءُ هو. شايد
دشمن شهر تي حملو ڪري ڏنو آهي.“

وہ شهر مان انهيءَ قسم جا آواز بلند ٿيڻ لڳا.
ڄڻ شهر هڪ ڊگهي ننڊ کان پوءِ بيدار ٿيو هجي.
جهڳين ۾ رهندڙ مزور ۽ ٻين رڙيون ڪندا ڊوڙن-دا
شهر ڏانهن وڃي رهيا هئا. هڪ ماڻهو ۽ ويندي ويندي
کين مخاطب ٿي چيو... جنهن وقت جو انتظار هو،
سو اچي پهتو. امهرن جي گهرن جا دروازا ٽٽي ويا آهن،
اچو اچو... اوهين به اچو.

وينگ ۽ اولين به بنا سوچڻ سمجهڻ جي انهيءَ
جلوس ۾ شامل ٿي ويا جيڪو ٻوڏ جي پاڻيءَ وانگر
اڳيان ڪاهيندو پئي ويو. ۽ جيئن جيئن اهو جل-وس
اڳتي پئي وڌيو ماڻهن جي کٽپ ۾ واڌارو پئي ٿيو. †

پوءِ اميرن جي گهرن تي ڪام شروع ٿي ويئي ڇڻ
 ماڪڙ فصلن تي حملو ڪندي هجي. ٻي روزگار ۽ بڪين
 انسانن جي انهيءَ هجوم اميرن جي حويلن ۽ محلاتن
 جا لوهي دروازا ٻاڙون ٻڙي ڇڏيا، جنهن کي جهڪي ٿي
 ويو، ۽ جهڪي ٿي ماريو تنهن کي کڻي ٿي قابو ڪيائين.
 وينگ به هڪ گروه سان گڏ هڪ شاهي حويلي ۾
 داخل ٿيو. حويلي خالي پيئي هئي ۽ ڪوبه ساھوارو
 اتي موجود نه هو پر معلوم ٿي ٿيو ڇڻ حويلي ۾ جي
 رهاڪن ٽڙٽڪڙ ۾ حويلي ڇڏي هجي. ماڻهن سامان
 تي قبضو ڪرڻ شروع ڪيو ۽ انهيءَ ڪوشش ۾ ته
 وڌ کان وڌ غنيمت جو مال قابو ڪجي، هو هڪٻئي
 کي به ڪتن وانگر چيرڻ ۽ ڦاڙڻ لڳا. وينگ هڪ ڪنڊ
 ۾ خارش تماشائي بڻيو بيٺو هو. هن جي نه سمجهه کان
 ٿي اهو معاملو ٻاهر هو ته آخر اهو ڇا ڪجهه ڇا ٿي
 رهيو هو. هو پاڻ هڪ شريف انسان هو ۽ اڄ نائين
 هن ٻئي ڪنهن جي مال ڏانهن اک کڻي نهاريو به
 ڪونه هو، مٿان وري هتي هرڪو هڪٻئي جو مٿو
 ڦاڙڻ جي ڪوشش ۾ هو سو وينگ انهيءَ جهيڙي کان
 پري رهيو. اوچتو هجوم جي ريلي ۾ لڙهندو هڪ وڏي
 ابوان ۾ اچي پهتو. ابوان ۾ هلڪي روشنيءَ وارو فانوس
 جلي رهيو هو جنهن ۾ هڪدم کيس ڪجهه به نظر نه
 آيو پر جڏهن اکيون ڪجهه ڏسڻ جي قابل ٿيس، تڏهن
 ڏٺائين ته هڪ وڏي ٻانگ تي هڪ بي انتها ٿلهو ماڻهو

ڪپڙن جي قيد کان آزاد ٿيڻو پيو هو ۽ ساڻس گڏ هڪ سهڻي جوانڙي به بالڪل اگهاڙي پلنگ تي ٽلهي سان چڙهي پيئي هئي. ٽلهي جي بدن تي گوشت جا چٽ ٿيا چڙهيل هئا ۽ سندس اکيون سوٽر جي اکين وانگر ننڍڙيون هيون. وينگ کي ڏسي هو ڏکڻ لڳو ۽ آه زاري ڪرڻ لڳو. جيتوڻيڪ وينگ جي هٿن ۾ ڪوبه هٿيار نه هو، ته به هو پلنگ تان اٿي، پنهنجي حالت جي پرواهه نه ڪندي وينگ جي پيرن تي ڪري پيو ۽ پنهنجي جان بچائي لاءِ ليلائڻ لڳو. سهڻو، جوان اگهاڙي عورت پلنگ تي ڏکي رهي هئي ۽ رحم طلب نگاهن سان وينگ ڏانهن نھاري رهي هئي جيئن ٻنل هرئي شڪاريءَ ڏانهن ڏسندي هجي.

ٿلهو چوڻ لڳو: ”مون کي بچائي. مون کي مار نه. آءٌ توکي سڪا ڏيندس، سون ڏيندس. تمام گهڻو. سون؟ دولت جو لفظ ٻڌي وينگ کي چڻ بيهوشي مان هوش اچي ويو. هن ته اهڙي ڪا ڪالهه سوچي ئي ڪونه هئي. کيس ته وهڻ گمان به نه هو ته ڪو هن ريت هو پئسن وارو به ٿي سگهيو ٿي، سو سڪن جي کيس سخت ضرورت هئي. ڪا اڻ چاڻ هستي رڙيون ڪري سندس ڪنن ۾ چوڻ لڳي. ”تو کي ڏي نه وڪڻي پوندي. تون ڳوٺ وڃي سگهنديس. پنهنجي زمين تي.“

اهي خيال اينديئي هن رعب دار آواز ۾ چيو: ”نه“

پوء ڪيڏي ڀاءُ. ڏسان ته تون پنهنجي جان جي ڪهڙي
قيمت ٿو لڳائين.

اهو ٻڌي ٿلهو بي انتها ڦڙتيءَ سان اٿيو ۽ پلنگ
جي هڪ ڪنڊ ۾ رکيل پنهنجي لباس جي هڪ ڪيسي
مان مٺ ڪن سونا سڪا ڪڍي ويٺو ڏانهن وڌائين.
وينگ اهي ڪانس ڪسيندي وري رڙ ڪئي، ”بس؟“
ٿلهي وري ٻئي ڪيسي مان اوترائي هيا سڪا ڪڍي
وينگ جي حوالي ڪيا ۽ چيائين ”بس، هاڻ مون وٽ
ڪجهه به نه رهيو آهي، قسم آهي مون کي پنهنجي
جان جو جيڪا هن وقت تنهنجي قبضي ۾ آهي.“ ايترو
چئي هو وري ڏکڻ لڳو ۽ ايلاز ڪرڻ لڳو ”هاڻ ته
مون کي معاف ڪر، منهنجي جان بخشي ڪر.“

وينگ ته ڏيکي ڪي به ذبح ڪونه ڪري سگهيو
هو. اهڙو نرم دل ماڻهو پاڻ جهڙي ڪنهن انسان کي
جيڪر ڪيئن ماري ها، پر ٿلهي کي ته انهيءَ حقيقت
جي ڪا خبر نه هئي، سو هو بدستور منٿون ڪندو
رهيو. وينگ مصنوعي رعب سان چيو پڇي وڃ. دور
ٿي وڃ منهنجي نگاهن کان، متان ڪٿي آءُ توکي ماري
نه وجهان.

ٿلهي اهي لفظ ٻڌا ته وٺي پويان پير ڪيائين. ساڻس
گڏي اگهاري جوانڙي به ڊوڙندي ويئي. وينگ ڪجهه
دور اٿي بيٺو انهن سونن سڪن ڏانهن ٺهاري پيو
جهڙي سندس مٿن ۾ هئا ۽ پوءِ اهي سڪا پنهنجي

لباس جي اندر ٿين ڪهسي ۾ وجهي هو به ٽڪڙو ٽڪڙو
 اتان ٽڪري وٺو. شهر ۾ رستن تي اڃان به ساڳي
 حالت هئي. ڪٿي ڪٿي لاش پيا هئا ته ڪٿي زخمين
 جو رت ڪٿان وري ڦٽيل انسانن جون رڙيون پئي
 پڙ ۾ آيون. ۽ انهن منل، ۽ زخمي انسانن ۾ صرف
 امير ماڻهو ڪونه هئا. اهي غريب مزور به هئا جيڪي
 ڦرلٽ ۾ شريڪ هئا پر وڌ ۾ وڌ مال حاصل ڪرڻ
 جي ڪوشش ۾ هڪ ٻئي سان وڙهي پيا ۽ پنهنجي جانين
 کي به نقصان رسايون. وينگ اهي نظارا ڏهندو ٽڪڙو
 ٽڪڙو پنهنجي جهڳٽي ڏانهن وڃي رهيو هو. هاڻ سندس
 ذهن ۾ صرف هڪ خيال هو، ڳوٺ واپسي ۽ جو خيال.
 هن وقت وٽس سونا سڪا موجود هئا ۽ هو آرام ۽
 سولائيءَ سان ڳوٺ وڃي ٿي سگهيو. وڌيڪ وقت شهر
 ۾ ترسي ڦرلٽ ڪري وڌيڪ مال ٻيڙن جو کيس ڪوبه
 خيال نه هو.



باب ٽيڙهون

شهر ۾ پوءِ ڇا ٿيو، تنهن ڳالهه جي وينگ ڪي
ڪا سٺ نه هئي. هو ته انهيءَ ڏينهن ٻار ٻچا ساڻ ڪري
پنهنجي ماءُ، ڌرتي ماءُ جي قدم بوسيءَ لاءِ روانو ٿيو
جنهن کان جدا ٿئي کيس جام ٽينهن ٿي ويا هئا. زمين
وينگ جي ماءُ به هئي، محبوبه به هئي، زندگي به هئي.
زمين سان بي انت پيار هو. زمين جيڪا سندس زندگيءَ
لاءِ ان اپائيندي هئي، پر انهيءَ مجبوريءَ ۽ بي وسيءَ
وچان کيس ايترو عرصو پنهنجي ماءُ کان دور رهڻو پيو.
هاڻ اتفاق سان جڏهن قسمت جي ديوي مٿس مهربان
ٿي ۽ کيس ويٺي ويهاري چڱي چوڪي رقم هٿ اچي
ويئي ته هن شهر ۾ رهي وڌيڪ ڦرات ۾ شامل ٿي
امير ترين ٿيڻ بدران ڳوٺ جو رستو ورتو جتي پنهنجي
پيءُ تي محنت ڪري هو سڀ ڪجهه حاصل ڪري
ٿي سگهيو. سون جي ڪجهه سڪن عيوض هن اترئين
شهر جي منڊيءَ مان چانورن ۽ ڪڻڪ جو نهايت ڀلو
هٿ ڪري ورتو هو ۽ سندس ارادو هو ته پنهنجي
زمين تي چانورن ۽ ڪڻڪ جي اوچي نسل جي پوک
ڪري جنهن جو هٿ ٿي حاصل ڪرڻ انهيءَ تر جي
هارن ۽ زميندارن جي وس ۾ ڪونه هو جڏهن ته

وينگ هاڻي سونن سڪن جو مالڪ هو. هن
 ڳوٺ واپس ويندي رستي ۾ هڪ هاريءَ کان پنهنجن
 سونن سڪن عيوض هڪ ٿلهو متارو، ڀلو ڍڳو به وٺي
 ڇڏيو هو. رستي ۾ انهيءَ ڍڳي تي سندس نظر انهيءَ
 وقت پيئي جڏهن مالڪ کيس هر ۾ وهائي رهيو هو.
 وينگ کي ڍڳي جو مضبوط ۽ سهڻو جسر وٺي ويو ۽
 هو سودي جي خيال سان وڏي هاريءَ کي ويجهو ٿيو،
 ۽ ڪنهن چالاڪ واپاريءَ جي لهجي ۾ چيائين- ڍڳو
 وڪڻين؟ منهنجو ڍڳو ويچارو مري ويو آهي، انهيءَ جي
 جاءِ پُر ڪرڻ لاءِ مون کي ٻئي ڍڳي جي گهرج آهي.
 هاريءَ ورائيو ”ڀونار، زال کي ته وڪڻي سگهان
 ٿو باقي هن ڍڳي کي سو وڪڻڻ جو سوال ئي ڪونه
 ٿو پيدا ٿئي.“ ايترو چئي هاريءَ ڍڳي کي هڪليو.
 وينگ جهڪو خود کي دولت مند سمجهي رهيو
 هو، سو هاريءَ جي روئي تي شرمسار ٿيو ۽ ڪنهن
 جهڪائي پيءُ وٽ آيو ۽ ڪانڊس پڇيائين ”بابا توهانجي
 خيال ۾ اهو ڍڳو ڪهڙو آهي؟“

ڀلو آهي. ڪهڙو ٿو گهري مالڪ؟

چوي ٿو ڪونه وڪڻندس.

ٽيٽ پيو هڻي. ڪهڙي شيءِ آهي جهڙڪا وڪڻائون
 نه آهي؟ ٿوري لالچ ڏينس، سونا سڪا ڏيکارينس ته ڏس
 ڪيئن نه پاڻ کي به وڪڻڻ لاءِ راغب ٿي ٿئي.
 وينگ جي همٿائڻ تي وري وڃي هاريءَ کي ويجهو

ٿيو. پر هو اصل ٻير ئي نه ٻيو ڪوڙي. پر آخر جڏهن
سونا سڪا ڏٺائين ته همراھ ڀڳهرجي ويو. هر ڪٿي ڏيکي
جي ڪنڌ تان لائين ۽ ڏيکي جي رسي وينگ جي هٿن
۾ اچي ويئي.

منجهند ڌاري جڏهن هو پنهنجي ڳوٺ پهتا ته اهو
ڏسي واڌڙا ٿي ويا ته سندن ٺهيل ٺڪيل گهر جي جاء
تي رڳو پتھون سلامت بيمون هيون. باقي در، دروارا
۽ چٽين جا ٽڏا ۽ لڪڙا سڀ غائب هئا! وينگ گهر
وارن کي اتيئي ڇڏي ڳوٺ جي بازار ۾ ويو، جتي هاڻ
چڱي خاصي هلچل هئي ۽ ڏڪار جو اثر آهستي آهستي
ختم ٿي رهيو هو. هن بازار ۾ ڏڪ بالڪل نئون مضبوط
هر رڙو، گهر جي چٽ لاءِ بانس ۽ ٽڏا ورتائين ۽
ڪجهه ٻيو ضروري سامان خريد ڪري سڄ لهڻ کان
اڳ ڳوٺ واپس موٽي آيو. شهر کان ڳوٺ تائين جي
مسافري ۽ وري ڳوٺ جي بازار جي پنڌ وينگ کي
ٺڪاڻي ڇڏيو هو پر هن کي اڇوڪي ٺڪ جي ڪا پرواهه
نه هئي. اڄ ته هو پنهنجي وڇڙيل محبوب سان مليو
هو، پنهنجي ماءُ سان مليو هو، تنهن کي پلا ٺڪ جي
ڪهڙي پرواهه بهار جي مند هئي ۽ ٿڌي هير گهلي
رهي هئي جيڪا وينگ کي فرحت رسائي رهي هئي.
گهر جي ڀر واري تلاءُ واري رخ کان ڏيڏرن جا راڳ
ٻڌڻ ۾ پئي آيا ۽ آسمان جي آفق تي چنڊ آهستي
آهستي روشن ٿي رهيو هو ۽ سندس مٿڙي چانڊاڻ جو

نور، ڌرتيءَ تي پکڙجي رهيو هو. وٽن تازو تازو قوت
ڪئي هئي ۽ نرم نرم خوشبودار پن ۽ گل لڙي رهيا
هئا. جن جي خوشبو واپو منڊل کي معطر ڪري رهي
هئي. انهيءَ موسم ۽ نظاري ڪافي لطيف اندوز ٿيڻ لاه
وينگ گهران نڪري ويو. هن ڌرتي ماءُ سان اڪيلائي
۾ ملڻ ٿي چاهيو. پنهنجي دل جون گالهليون ڌرتي ماءُ
کي ٻڌائڻ ٿي چاهيائين ۽ سندس غير موج-ودگيءَ ۾
ڌرتيءَ سان ڇا وهيو واپريو سو ٻڌڻ ٿي چاهيائين. هن
پنهنجي وچڙيل محبوب سان اڪيلائي ۾ ملڻ ٿي
چاهيو ۽ سندس اهو وچڙيل-ل محبوب ڪير هو؟
ڌرتي... زمين. X

ٻئي ڏينهن سج اڀرڻي مهل سندس پاڙيسري ملڻ لاه
آيا. ڏڪار ڪري سندن تعداد ڪافي گهٽ ٿي ويو.
هو هو سڀني سان ٻاهو، سان گڏيو ۽ کانئن پڇيائين،
ڇا اوهان کي خبر آهي منهنجي گهر جي ڇت جون
ڪاٺيون ۽ هر ڪنهن خود کي سڀ کان پڇائڻ لاه
باه جو بک بڻايو؟

پر پاڙيسرين جواب ۾ نابري واري. هڪ ٻوڙهي
چيو ”ڪير ٿو ڄاڻي پٽ.. بک هر انسان کي ڇو-ور
بڻايو ڇڏي.

اڃان هو انهن گالهين ۾ ئي هئا ته وينگ جو ويجهو
پاڙيسري ۽ دوست چنگ به اچي پهتو. وينگ-اگتي
وڌي چنگ کي ڪيڪاريو ۽ کانئس به اهوئي سوال

ڀڄيائين. چنگ ورائيو. تنهنجي گهر ۾ چور ۽ ڌاڙيل رهيا پيا هئا. تنهنجو ڇاڇو به انهن سان گڏ هو. چنگ جي جسم تي گوشت نالي ڪنهن به شيءِ جو وجود نه هو. هو هاڻ صرف هڏين جو ڍانچو هو. وينگ جي اکين ۾، سندس اها حالت ڏسي لڙڪا اچي ويا. وينگ پڇيس ”ڇا ايترو وقت ڪجهه کائو پيئو نه اٿئي؟“

چنگ ورائيو.. ڇاڇا نه کائو اٿم.. پيٽ جي جهنگ کي پرڻ لاءِ مئل ڪتا ۽ هليون، ڪانءِ، ڏيڏر“ ايتريقدر جو منهنجي زال مرڻ کان اڳ اسان جي پٽ کي به ماري کائي ويئي. چند سڪا حاصل ڪرڻ لاءِ مون پنهنجي ڌيءَ هڪ سپاهيءَ کي وڪرو ڪري ڏني... سپاهيءَ صاف صاف چيو ته هو پنهنجون جنسي خواهشون پوريون ڪرڻ خاطر ڪيس استعمال ڪندو.

ايترو ٻڌائي چنگ سڌڪن ۾ اچي پيو... وينگ ڪيس آڻت ڏيڻ لڳو ۽ پوءِ ڪيس سهارو ڏيئي پنهنجي اڱڻ تي وٺي آيو ۽ چيائين، هاڻ توکي بکيو نه رهڻو پوندو. پٽ پري پيو ڪاهه. تنهنجي دوست وٽ سيڪجهه آهي.

همدرديءَ جا اهي ٻول ٻڌي چنگ اڃان گهڻو روئڻ لڳو. وينگ چيس ”تون سمجهين ٿو ته مون تنهنجو احسان وساري ڇڏيو هوندو؟ نه دوست... جي تون انهيءَ ڏينهن اها ڇڻن مٿ نه ڏين ها ته جيڪر منهنجي زال

مري وڃي ها. وڻنگ کي اهو ٻڌي ان مٿي خوشي ٿي ته سندس
 بيمار چاچو هاڻي گهر ۾ ڏٺي رهيو. ڪن ٻڌايو ته
 هو شهر ۾ رهي ٿو ۽ ڪن چيو ته هو چورن ۽ ڌڻيلن
 سان گڏ گهالن ٻيلن ۾ گم ٿي ويو آهي. هن به هڪ
 هڪ ڪري پنهنجون نياڻيون وڪڻي ڇڏيون هيون شايد
 انهن بکين سڀاعين وٽ جيڪي ويران گهون ۾ گهون
 جي ڇڏيل مال جي حفاظت لاءِ موڪليا ويا هئا ۽
 جيڪي گهون جي سچ ۾ اڪيلائي محسوس ڪندا
 هئا ۽ پنهنجون جسماني خواهشون پورهون ڪرڻ لاءِ
 سڀ ڪجهه ڪرڻ لاءِ تيار رهندا هئا.

وڻنگ هڪ دفعو وري ڏينهن رات زمين کي چٽي
 ويو. بک لڳس ته اتيئي بصر ڪئي ۽ سان چٽن جي مٿي
 کائيندو، ٽڪجي پوندو ته ڪنهن وڻ جي چانهه ۾ زمين
 تي ڊيري ٿي پوندو. ڌرتي وچاڻ ۽ آسمان اوڻڻ. کيس
 ڌرتيءَ جي هنج ۾ اهڙي نند ايندي هئي جهڙي ڪنهن
 معصوم ٻالڪي کي ماءُ جي هنج ۾.

اولين هاڻي گهر ۾ رهندي هئي. انهيءَ ڪري ته
 ته هن هاڻ زمين تي ڪم ڪرڻ ڏٺي چاهيو پر انهيءَ
 ڪري جو پويان گهر ۾ گهڻو ڪم هو. پتڻ تي راڳو
 ڪرڻو هو. فرش ٺاهڻو هو، چت ٺاهڻي هئي، وڻنگ
 ٻارن ۽ پوڙهي پيءُ لاءِ ماني ٺاهڻي هئي. اهي سڀ ڪم
 اولين پاڻ ئي ڪندا هئا ۽ هر گناهه کان به فڪر نه

ٻئيءَ تي مصروف هو. هڪ ڏينهن زوردار ۽ گهاٽو مينهن وٺو. انهيءَ ڏينهن وينگ زمين تي نه ويو. پر اولين جي سان ڪري گهوٽ جي بازار ۾ ويو جتان هنن گهر جي استعمال لاءِ نوان ٿاڻا ورتا. اولين هينئر وري اميد سان هئي ۽ پيٽ ۾ ٻار هجڻ ڪري ٿلهي ۽ وڏي وڏي ٿي نظر آئي. ايندڙ ٻار جو تصور وينگ لاءِ هاڻي نه نه فڪر منڍيءَ وارو هو ۽ نه ئي کيس تجسس ٿيندو هو ڇو ته اڳ ئي گهر ۾ ٻار هئا. چانديءَ ۽ سون جا سڪا هئا. پر پشاني ته تڏهن ٿيندي آهي جڏهن گهر ۾ ان نه هجي، ڏوڪڙ نه هجن. پر هت نه ڪجهه هو!! هڪ رات وينگ ۽ اولين گڏ ستل هئا ۽ وينگ پنهنجي زال جي جسم سان کيڏي رهيو هو. وينگ جا ڪهرا هٿ جڏهن گهمندا ڦرندا اولين جي ٻين تي پهتا جيڪي ٻن ننڍڙن جبلن جيان ڪر ڪنيو بيٺا هئا ۽ ٻنهي جي وچ ۾ هڪ ننڍي وادي هئي، ته اتي کيس ڪپڙي جي ننڍڙي گنڍ محسوس ٿي. گنڍ کي پنهنجي قبضي ۾ وٺي اولين کان پڇيائين، اهو ڇا لڪايو اٿئي؟ اولين چيس ”گنڍ کي کولجان نه.“

انهيءَ تي وڌيڪ وينگ جي دل ۾ هوران-ڪوران وڌي ويئي. جهٽ ڪڍي گنڍ کي کوليائين. گنڍ ۾ ٻي انتها قيمتي هيرا ۽ لعل موجود هئا. جن کي ڏسي وينگ-واٽڙو ٿي ويو. اصل اڪر ٿي نه هو آڪاس. انهن ۾ به ڪاڙها لعل به هئا جيڪي بلورن کان ڪجهه وڏا

هئا. ۽ ائين ئي جرڪيا چڻ سچ پوري آبتاب سان
 چمڪي رهيو هجي. ٻيا به چمڪي رهيا هئا.
 ويٺڪ ڏڪندڙ آواز ۾ پڇيو. هي لعل تو وڻ
 ڪٿان آيا؟

اولين ورائيو ”جنهن گهر ۾ پاڻ وڳوڙين سان گڏ
 گهڙيا هئاسين، اتان.“

خبر ائين ئي نه هئي ڇا آهن؟
 ها. آءُ هڪ وڏي گهراڻي ۾ پائجي وڏي ٿي آهيان
 انهن جي قيمت جو صحيح ڪاڏو نه نٿي لڳائي
 سگهان، ڇاڻ اٿم ته اهي انتهائي قيمتي آهن. سونن سڪن
 کان به وڌيڪ.

ويٺڪ چيو ”ابترا قيمتي هيرا ۽ موتي اسان غريبن
 جي گهر ۾ نٿا سونهن. مٿان وري جي ڪنهن نڪي
 ڪڙڪ پئجي ويئي ته انهن کي حاصل ڪرڻ لاءِ اسان
 جي جان وٺڻ کان به نه مڙندا. ڇو نه انهن کي وڪڻي
 زمين وٺون؟ هاڻ ته هي جيسين هن گهر ۾ موجود رهندا
 مون کي ته نند به نه ايندي. اها ڪهڙي مصيبت تون
 گڏ ڪئي آئي آهي؟“

هو هڪ دفعو وري غور سان موتين ڏانهن ڏسڻ
 لڳو. ۽ پوءِ ورائي انهن کي ساڳئي ڪهڙي ۾ ٻڌڻ
 لڳو. اولين ڏانهس ڏسندي رهي، پوءِ ٻچندي ٻچندي
 پڇيائين، ”ته ڇا تون سچ پچ انهن کي وڪرو ڪندڻ؟“
 بالڪل. ڇو ته اهڙي گهر ۾ جتي ٽچوڙي نه آهي

جنهن کي دروازو به نه آهي، اهڙا قيمتي لعل ڪهترا
 ڏانهن حفاظت سان رکي سگهبا. بهتر اهوئي آهي ته
 انهن کي وڪڻي زمين خريد ڪري وڻجي جيڪا ڪير
 پاڻ کان ڪسي ته نه سگهندو، جنهن جي چ-وري ٿي
 وڃڻ جو ته ڊپ نه رهندو.

اولين خاموشي ۽ سان وينگ جو جواب ٻڌندي رهي.
 سندس اکيون مونهن تي مرڪوز هيون. ائين جيئن ٻار
 کائڻ جي شيءِ ڏانهن نهاريندو آهي. پوءِ ڪنهن ضدي
 ٻار جي ئي لهجي ۾ وينگ کي چيائين ”ڇا آءٌ صرف
 اهي به ڳاڙها بلورن جيڏا لعل پاڻ وٽ رکي سگهان
 ٿي؟ ٻيو ڪجهه به نه گهرجي. پل تون سڀ وڪرو
 ڪري ڇڏ. پر اهي به لعل مون کي پاڻ وٽ رکڻ ڏي.
 جن ڪو هالڪ پنهنجي پسندیده رانديڪي لاءِ ضد
 ڪندو هجي. وينگ، اولين جي انهيءَ خواهش جو مطلب
 نه سمجهي سگهيو. اولين اهڙي زال هئي جنهن اڄ تائين
 وينگ کي ڏٺو هو، ورتو نه هو. گهر جو سڪ ۽ آرام
 سندس جسماني خواهشن جي تڪميل ۽ کيس هر طرح
 مطمئن ڪرڻ، زمين تي ڪم ۾ سندس هٿ وڌائڻ،
 کيس اولاد جهڙي نعمت پيدا ڪري ڏيڻ. ۽ انهن خدمتن
 هيٺ هن وينگ کان ڇا ورتو؟ اڄ پهريون دفعو هو
 کانئس ڪجهه گهري رهي هئي ۽ سندس اکين جي
 پنهنجن تي به لڙڪ انهن مونهن جيان جرڪي رهيا هئا
 جن جي خواهش اولين ڪئي هئي. وينگ سندس اکين

۴ اهل لڙڪن کي ڏسي انڪار نه ڪري سگهيو ۽
 ۵ ٻئي ڳاڙها موتي اولين جي نري تي رکيائين جنهن
 ۶ هڪدم انهن کي پنهنجي ٻين وچ ۾ لڪائي ڇڏيو.
 ۷ لعل ۴ موتي حاصل ڪري هاڻ ويٺگ جي ذهن
 ۸ ۾ اهو خيال گردش ڪرڻ لڳو ته وڏي حويلي ۽ وارن
 ۹ کان وڌيڪ زمين خريد ڪري وٺي. هن ڄاتو ٿي ته
 ۱۰ حويلي جا مالڪ خوشي ۽ سان زمين جو سودو ڪرڻ
 ۱۱ تي تيار ٿي ويندا، ڇو ته زمين جي حيثيت انهن وٽ
 ۱۲ ماءُ يا محبوب واري نه هئي جو زمين وڪڻندي ڪن
 ۱۳ ڏک ٿئي. ڌرتيءَ کي مائتا اهي ٿا سمجهن جن جو
 ۱۴ ڏينهن رات جو تعلق زمين سان هجي، جيڪي زمين
 ۱۵ کي پنهنجي رت سان رنج ڏيندا هجن، جيڪي انندا
 ۱۶ ويهندا، سمهندا زمين تي هجن، باقي اهي وڏا جاگيردار
 ۱۷ انهن کي ڪيئن احساس ٿئي ته زمين ماءُ مل آهي.
 ۱۸ ورثي ۾ مليل بي انت ايراضيءَ تي پڪڙيل زمين، جنهن
 ۱۹ ٽن ڦيرو ڪڍڻ به هو پنهنجي شان خلاف سمجهن، تن
 ۲۰ جي دلين ۾ ڌرتيءَ جي محبت جاگي به نه ڪيئن؟
 ۲۱ هنن کي ته بس گهر وٺي چار پئسا پيا ملن جن جي
 ۲۲ وسيلي هو پنهنجي شراب ۽ شباب، مستي ۽ مدهوشي
 ۲۳ جو انتظام ڪري سگهن ۽ بس.

اهي سڀ ڳالهون سوچي هو ٻئي ڏينهن هيرا موتي
 ساڻ کڻي وڃي وڏي حويليءَ تي پهتو. وڏي دروازي
 تي چوڪيدار کونه هو انهيءَ ڪري ويٺگ اڳتي وڌي

کڏي دروازي کي ڏونڌاڙبو. پـر هـڪـو به جواب نه آيو. ماپوس ٿي هو موٽڻ تي هو نه دروازي جي ٻئي ڀر کان هڪ سربلي آواز پڇيو ”ڪير بدبخت. آهي“
 ويٺڪ ورائيو. آرام ۾ خالي وجهڻ لاءِ معافي ٿو چاهيان،
 چوڪيدار موجود ڪونه هو انهيءَ ڪري مونکي اهو
 طريقو اختيار ڪرڻو پيو. آءٌ ويٺڪ لڳ ڀڳ آهيان.
 چوڪيدار سوئر جو ڦر پڇي ويو. پر تون ڇا لاءِ
 آيو آهين.

آءٌ ڪجهه سڪا.

پڇي وڃ سڪن جا سڪا هت هاڻ ڪجهه نه
 رهيو آهي جو توکي خيرات ملي سگهي.
 آءٌ خيرات پنڌ نه، توهان جي مدد ڪرڻ آيو آهيان
 مون وٽ سون آهي، هيرا موتي آهن.
 اڃا اڃا. پوءِ ته تون پل آئين، جي آئين. ”ايترو
 چئي هن دروازو کوليو.“

هو هڪ نرم ۽ نازڪ، پرهور جوانڙي هئي جنهن
 جا اُڀر سندس نامڪمل لباس مان ٻاهر جهاتيون پائي
 رهيا هئا ۽ سڌول، ڀريل ڀريل، کير جهڙيون رانون به
 ڏيکاءُ ڏيئي رهيون هيون. سندس اکيون وڏيون ۽
 ڪجليون هيون ۽ انهن ۾ دعوت هئي، سندس سنهڙن
 ڪلابي چپن تي عجيب مرڪ هئي ۽ انهن سڀني مظهرن،
 ويٺڪ کي في الحال ته پنڊ پھڻ ڪري ڇڏيو. تڏهن ان
 حسينه اڳتي وڌي کيس ڏونڌاڙبو. جنهن تي ويٺڪ حقيقت

جي دنيا ۾ آيو ۽ حسنه جي پويان هـ ويلي۽ اندر وڃڻ لڳو.

ايوان خاص ۾ پوڙهو جاگيردار پٿر جي ڪنهن بت جيان ساڪت ۽ جامد بيٺو هو. وينگ کيس بت تي سمجهي ها جي سندس چڪ جو آواز نه ٻڌي ها. هن کي هڪ قيمتي پر پراڻو لباس پهريل هو جيڪو لاکهتي استعمال جي ڪري هنڌان هنڌان گئل لڳي رهيو هو. جاگيردار اڳ ٿلهو هوندو هو، پر هاڻ سندس جسم تي گوشت ۽ چرهي ڪونه هئي، هڏين گوشت جو ساڻ ڇڏي ڏنو هو جنهن ڪري سڄو جسم لڙڪي رهيو هو ۽ ڪل سرائجي ويئي هئي.

جاگيردار اڳيان پهچي وينگ ڪنهن لڳو. اهو خوف کيس ورتي ۽ مليل هو.

اڌ اگهاڙي حسنه، انهيءَ هنڌ پهچي وينگ کي مخاطب ڪيو. زمين خريد ڪرڻ آيو آهين. رقم ڪٿي آهي؟ پر وينگ خاموش رهيو. هن وڏي جاگيردار جي سامهون ڳالهائڻ مناسب نٿي سمجهيو. حسنه سمجهي ويئي، جنهن رعبدار لهجي ۾ جاگيردار کي چيو ”نون اندر وڃ...“ هو ڪنهن حڪم جي غلام وانگر بنا چوڻ چران ڪرڻ جي حويلي۽ اندر هليو ويو. نڌن وري حسنه چيو ”دبر ڇو پهو ڪرين. رقم ڪڍ.“ وينگ چيو ”آءٌ رقم ساڻ ڪونه کڻي آيو آهيان.“ انهيءَ تي حسنه ڪاوڙجي پيئي ۽ چيائون ”نه اوه“

پنهنجو ڪارو منهن ڪرڻ آيو آهين يا مون کي ڏسڻ
آيو آهين.“

وينگ ورائيو ”مون کي جاگيردار پائيءَ سان ملايو
آهي. هوءَ منهنجي محسن آهي.“

”اها مري ويئي. کيس ڏاڙيلن ماري ڇڏيو. هو
حويليءَ کي ڦرڻ آيا هئا، ۽ حويليءَ جي ملازم سندن
مدد ڪئي، ويندي ويندي هو جاگيردار پائيءَ کي ماري
ويا. ملازم پڇي ويا ۽ جاگيردار جا پٽ به حويلي ڇڏي
خبر نه آهي ڪيڏانهن ويا. هاڻ بس آءٌ آهيان يا پوڙهو
جاگيردار. ۽ پوڙهي کي اڃان به پنهنجين عياشين جي
نڪميل لاءِ پئسن جي ضرورت ٿئي ٿي.“

پر آءٌ زمين جو سودو توهان ڪيئن ڪريان؟ توکي
ڪهڙي اختياري آهي؟

مون کي مڪمل اختيار حاصل آهي چؤسا ماڻهو
ڏسين ٿو جاگيردار منهنجي حڪمن جو غلام آهي.
پلا ان مردار سان گڏ هن عمر ۾ ڪا جوان چوڪري
سمهڻ پسند ڪندي؟ اها آءٌ آهيان جيڪا خود کي
اڇيو رکي پوڙهي جي اڃ واپان ٿي. ڇا منهنجي ايتري
قربانيءَ جو بدلو مون کي نه ملندو.

پر جي صبحاڻي جاگيردار جا پٽ ڏٺي ٿي اچي
بيٺا نه پوءِ؟؟

ڪٿان ايندا؟ اهي بزدل هاڻ ڪڏهن به حويليءَ
جو رخ نه ڪندا.

۴ رقم ڪنهن کي ادا ڪرڻي پوندي؟

پوڙهي جاگيردار کي.

چڱو ٺهڪ آهي — مون کي اطمينان آهي، هاڻ
پاڻ سودي جي ڳالهه ٻولهه ڪري ٿا سگهون.

جاگيردار جي زمين جو ڪو آنت نه هو ۽ سندس
پاران سودو ڪندڙ جوانڙي سهڻي ته هئي، سندس جسم
جي بناوت، سندس ارهن جي بيهڪ، سندس ڪجلين
اکين جي نهار ڪنهن به مرد کي سندس اڳيان ڳوڏا
ڪوڙڻ تي مجبور ڪرڻ جهڙي هئي، پر زمين جي قيمت
جي ڪيس ڪابه خبر نه هئي، ۽ ويٺڪ سندس سونهن
۽ حسن کان هاڻ وڌيڪ تاثر ٿيڻ وارو نه هو، تنهن
ڪري هن وڌ کان وڌ ۽ سٺي ۽ سٺي زمين حاصل
ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي، جنهن تي ان حڪومت کي
ڪوبه اعتراض نه ٿيو، هن کي ته رقم گهربل هئي،
جنهن سان ڪجهه وڌيڪ وقت هو عياشي ڪري سگهن
اهڙيءَ ريت ويٺڪ ڪامياب سودو ڪري، انهن قيمتي
۽ خطرناڪ پئرن کان خود کي آجو ڪري آو. هاڻي
ويٺڪ وٽ ايتري زمين هئي جنهن تي هر هلائڻ هڪ
ماڻهو ۽ هڪ ڍڳي جي وس جي ڳالهه نه هئي، نه
وري هو پنهنجي ڪل فصل کي گهر ۾ ذخيره ٿيا
ڪري سگهيو. انهيءَ ڪري هن اڳڻ تي هڪ ٻيا
ڪوٺڙي ٺاهي، هڪ ٻيو ڍڳو، هڪ نمون هر ٻار ڍوڻ
لاءِ هڪ گڏهه به ورتائين. اڃان ڪيس هڪ اهم انداز

ماڻهو جي به ضرورت هئي جيڪو سندس زمين تي هر
 ڪاهي ۾ سندس هٿ وٺڻائي سگهي. اهڙو ماڻهو چنگ
 کان سواءِ ٻيو ڪو ئي نٿي سگهيو. هن چنگ کي چيو
 ”تون اڪيلو سير آهين؛ پنهنجي زمين مون کي وڪرو
 ڪري ڏي، جنهن جي آڏو توکي مناسب قيمت ڏيندس
 ۽ پاڻ مونسان گڏ زمين تي اچي ڪم ڪر، تنهنجي
 حيثيت نوڪر واري نه، منهنجي وڏي ڀاءُ جي رهندي.
 چنگ، سندس مشوري تي عمل ڪيو ۽ ويٺنگ
 سان گڏ سندس گهر ۾ رهڻ لڳو ۽ ويٺنگ جي زمين
 تي ڪم ڪرڻ لڳو.
 انهيءَ سان سانوڻ اڳيون ٻوٽون ڪسرون ڪڍي
 ڇڏيون. ايترو وڻو جو حد نڪاهه تائين چڻي طرفن
 جل ڦل نظر ايندو هو. فصل به انتهائي سٺو ٿيو ۽ ويٺنگ
 ۽ چنگ، ٻن ڇڻن جي لڀاري وجهڻ کان قصو زور
 هو، اهو ڏسي ويٺنگ به ڪيت مزور پگهاردار طور رکيا
 جيڪي سائن گڏجي ڪم ڪرڻ لڳا. هو پنهنجن ٻنهي
 ڀائرن کي به زمين تي وٺي ويندو هو ۽ انهن کان اهو
 ڪم وٺندو هو جيڪو هو شوق ۽ خوشيءَ سان ڪندا
 هئا. هو گڏهه تي ان ٻار ڪندا، گڏ ڪيندا، ۽ ڪنهن
 ڪنهن وقت هر به ڪاهيندا هئا. اڃان هو ايترا مضبوط
 نه هئا جو سگهه ۽ ڪارائتا هاري ثابت ٿي سگهن،
 پر تنهن هوندي به ويٺنگ چاهيو ٿي ته هو ننڍي عمر
 کان ئي ڪم ڪرڻ جا عادي ٿين ۽ سندس جسم سڄي

گرمائش برداشت ڪرڻ جي قابل ٿيڻ، ڪم ۽ هارين
 کي محنت ڪندي ڏسڻ، محنت جو مطلب سمجهڻ ۽
 محنت ڪرڻ جا عادي ٿيڻ. ويٺڪ پڙهڻ ڪونه هون
 پر ايترو ڄاڻائين ٿي ته حويلي وارن زمين انهيءَ ڪري
 وڪرو ڪئي هئي جو انهيءَ جاگيردار گهراڻي ۾ ڪنهن
 کي به محنت ڪرڻ جي عادت هڪونه هئي، نه وري
 هو پنهنجي زمين جي سار سنڀال لهندا. ويٺڪ ڄاڻو ٿي
 ته زمين مالڪ جي محنت، ڌيان ۽ پڇاڳاڇا ڪانسواءِ
 ڪجهه نه هئي. ماءُ جي ٻين مان ڀلا ڪنهن ڌارئين ٻار
 کي کير ملي سگهندو؟

پر ٿي، ڀلا پنهنجي پريمي ۽ کان سواءِ ڪنهن ٻئي
 سان پيار ونڊي سگهندي؟ ڌرتيءَ جو مثال به اهڙو ئي
 آهي. جيڪو ڌرتيءَ کي مائتا سمجهندو ۽ ڌرتيءَ کي
 پنهنجي پرڻيما مثال سمجهندو، سو ڌرتيءَ سان سلوڪ
 به اهڙو ئي ڪندو ۽ سندس پيار، احترام ۽ عبادت جو
 سلو ڌرتيءَ به اهڙو ئي ڏيندي. حسين من موهڻي مورت
 سان پيار صرف سندس پريمي ڪندو آهي ۽ سندس هٿن
 ۽ چپن جي لمس اڳيان پرڻيما به هٿيار ڦٽا ڪري
 ڇڏيندي آهي ۽ محنت جي ساگر ۾ پريمي ۽ سان گڏ
 لڙهي ويندي آهي. نتيجن جي پرواهه ڪرڻ بنا، ۽ اها
 ساڳي عورت، ڪنهن راکشش جي حملي جي صورت
 ۾، ممڪن آهي ته پنهنجو ست هارائي ويهي پر چا
 انهيءَ راکشش کي اهو ڪجهه ملي سگهندو جهڙو

حسنه جي پرهمي ۽ کي نصيب ٿيندو؟ هرگز نه... ماءُ جي
 ابن ۽ تڏهن ٽيچ لهندي جڏهن سندس جگر گوشتي جي
 پتڪڙن هٿن جو لمس محسوس ڪندي جو انهيءَ لمس
 ۾ جيڪا محبت ۽ چيڪو-و احساس هوندو اهو ۽ پٽي
 ڪنهن لمس ۾ نه مٽي سگهندو. سو ڌرتيءَ جو معاملو
 به ساڳيو آهي. زمين معنيٰ مالڪ. ۽ حويلي ۽ وارن کي
 زمين انهيءَ ڪري وڪرو پئي ڪرڻي پئي جو هنن
 جو زمين سان مائتا وارو يا پریتما وارو سڀند ڪونه هو.
 سندن زمين نڌڻڪي هئي تنهن ڪري ايترو فصل ڪونه
 ڏيندي هئي جو سندن ضرورتون پوريون ٿي سگهن ۽
 ائين کين وقت به وقت زمين وڪرو ڪرڻي پوندي
 هئي. ۽ اهي سوچون ذهن ۾ رکي هو پنهنجن انهي پتن
 کي زمين تي وٺي ويندو هو جيئن هڪ ته هو محبت
 جا عادي ٿين ۽ ٻيو ته زمين سان سندن مائتا ۽ پریتما
 وارو سڀند قائم ٿئي. اولين کي هاڻ هو زمين تي ڪم
 ڪرڻ نه ڏيندو هو ڇاڪاڻ ته زمين تي ڪم ڪرڻ
 لاءِ هاڻي هن هاري ۽ مزور هٿ ڪري ورتا هئا. چنگ
 جي مدد سان هنن هن دفعي هڪ وڏو گودام اناج
 ذخيره ڪرڻ لاءِ ٺهرائي ورتو هو ۽ چنگ ۽ پوڙهي
 ٻيءَ جي صلاح سان ڏهه رڌون، ڪجهه ٻڪريون، ۽
 ڪڙيون به ورتيون هيون جن جو کير ۽ آنا ٻارن
 جي کائڻ لاءِ ڪتب ايندا هئا.
 اولين صرف گهر جو ڪم ڪندي هئي. ڪٿن لاءِ

نيون ڀرت ڀريل چادرئون ۽ وهائڻ جون ڇهون ٺاهيندي
 ٻارن لاءِ نوان نوان لباس تيار ڪندي، وينگ ۽ سندس
 پوڙهي پيءُ جي آرام جو ۽ سندن خوراڪ جو خيال
 رکندي هئي، هر وقت گهر جي ٺاهه، ٺوهه ۽ لڳي پيشي
 هوندي هئي، هن جيئن ته پنهنجي زندگيءَ جو وڏو حصو
 جاگيرداري محل ۾ گذاريو هو تنهن ڪري کيس پلي
 پٽ ڄاڻ هئي ته گهر کي ڪهڙي ريت سينگارڻو ويندو
 آهي ۽ لباس ڪهڙو پهريو ويندو آهي. هن گهر جو
 نقشوئي بدلائي ڇڏيو هو، هاڻ اهو گهر ڪنهن هاري
 جو ڪونه ٿي لڳو. ۽ هينئر وينگ صرف هاري نه هو
 به ڪونه. هو چڱو خاصو زميندار ٿي چڪو هو.

زندگيءَ جي انهيءَ سفر ۾ هڪ ڏينهن وري اولين
 گهر جي اندرئين ڪوٺيءَ ۾ هلي ويئي. هينئر هو ڇاهي
 ته سٺو داپون گهرائي سگهي ٿي، پر هن جو خيال هو
 ته داپن جي اچڻ سان سندس تڪليف ۾ ڪمي ڪونه
 ٿيندي. ٻار پيدا ڪرڻ واري عمل ۾ ته دائي مدد ڪري
 سگهي ٿي پر تڪليف نٿي گهٽائي سگهي.
 پوءِ ڇو هروڀرو دائي گهرائجي. انهيءَ ڪري هو ڪنهن
 کي ٻڌائڻ بنائي ڪوٺڙيءَ ۾ هلي ويئي. هن پيدائش
 دوران کيس اڳي کان گهڻي تڪليف ڏسڻي پيشي ۽
 فارغ ٿيڻ ۾ به اڳي کان گهڻو وقت لڳس. وينگ جڏهن
 اوندهه ٿيڻ کان پوءِ گهر موٽيو ته پٺس دروازي تي ٿي
 بيٺو هو. وينگ کي ڏسي خوشيءَ وڃان ڪلندي ڪلندي
 کيس خوشخبري ٻڌايائين. ”ٻيلو منهنجي ننهن ۽ تنهنجي

زال هن دفعي ٻن جھٽرن جا ڪنڊن ٻارن کي جنم ڏنو آهي.
 اهو ٻڌي وهنگ ٽڪڙو ٽڪڙو هلندو ڪولڙي ۾
 پهتو جتي اولهن ڪٽ تي لپٽيل هئي ۽ سندس ڀر ۾
 ٻئي ٻار لپٽيا پيا هئا. ڏي ۽ ڀٽ ٻن ٻارن کي ڏسي
 وهنگ ڏاڍو خوش ٿيو ۽ ڪلندي زال کي چيائين ”ڇا
 انهي ڪري تو به هيرا مون کان گهري ورتا هئا؟“

اولهن مڙس کي خوش ڏٺو ته سندس چپن تي به
 هڪ ٽڪل ٽڪل مرڪ تري آئي.

ڪهڙي خوشي هئي جيڪا وهنگ نه مائي هئي؟
 پر هڪ ڏک اڃان به هوس ۽ اهو هو سندس ڏي جو
 نه ڳالهائڻ. هو هان هان لڳي هئي پر زبان سان ڪجهه
 به نه چوندي هئي. وهنگ جا ڪن سندس زبان مان
 لفظ بابا ٻڌڻ لاه آنا هئا پر سندس اها خواهش اڃان
 پوري نه ٿي سگهي هئي. ٻي ڪي ڏسي هو مرڪندي
 هئي. سندس مرڪ گلاب جي تازي ٽڙيل مڪڙي جهڙي
 وائڙ ۽ دل چڪيندڙ هئي. ۽ سندس چهره به من موئيندڙ
 هو. پر هن ڳالهائڻو نٿي؟ ڇا هو گونگي هئي؟ هو
 اڪثر سوچيندو هو ته جي هن بک کان بيمتاب ٿي هن
 مڪڙي کي وڪڻي هجي ها ته هن عمر تائين نه ڳالهائڻ
 ڪري خريدار جيڪر کيس ماري ڇڏين ها.

وهنگ جنهن علائقي ۾ رهندو هو اتي جي تاريخ
 هئي ته هر پنجن سالن کان پوءِ ڏڪار جو عفرت ضرور
 منهن ڪيندو هو ڪڏهن منهن نه وٺڻ ڪري

سوڪ ٿي ويندي هئي ۽ ٻوڪ لاه ٻاڻي ڪونه هوندو
 هو نه ڪڏهن وري تمام گهڻي مونهن وسڻ جي ڪري
 سڀڪجهه تباهه ٿي ويندو هو. انهي ڪري ويٺڪ هر وقت
 انهيءَ فڪر ۾ رهندو هو ته ڪهڙيءَ ريت اهڙو انتظام
 ڪري جو ڪنهن به قسم جي ڏڪار جي صورت ۾
 ڪيس ۽ سندس خاندان کي اهي ڪشالا نه ڪيڏا پون
 جيڪي هو هڪ دفعو ڪڍي آيا هئا. هو هر وقت اناج
 جو وڏو ذخيرو گودامن ۾ وڪرو ڪرڻ بنا رکندو هو
 نه جيئن ڏکيءَ ويل ڪم اچي سگهي. انهيءَ مقصد لاءِ
 هن ٻيا گودام ٺهرائي ورتا هئا ۽ پنهنجي رهائش لاءِ
 نئون گهر ٺهرائي ورتو هئائين جنهن ۾ وڏا هوادار
 ڪمرا هئا، پڪيون چٽيون هيون. وڏو شاهي اڱو هو
 ۽ دروازن ۽ ڀتين تي رنگ روغن به ٿيل هو. سندن
 پراڻي گهر ۾ هاڻ چنگ ۽ ٻيا هاري رهندا هئا. چنگ
 جي حيثيت ڪمدار واري هئي ۽ هو هر ڪم پنهنجو
 ذاتي سمجهي ڪندو هو. ويٺڪ به چنگ جي هر ضرورت
 جو خيال رکندو هو پر چنگ، ويٺڪ جي اصرار جي
 باوجود گهڻي خوراڪ استعمال نه ڪندو هو، انهي ڪري
 شايد سندس هڏيون گوشت بنا هيون. هو صبح جو سج
 اڀرڻ کان اڳ زمين تي ويندو هو ۽ سج لڏي مهل
 واپس ورندي هو، انهيءَ عرصي دوران سندس ٽن نگاهون
 هر هاريءَ ۽ مزدور تي ڪپيل هونديون هيون ۽ ڪنهن
 کي به آرام ڪرڻ يا سست ٿيڻ جي اجازت نه ڏيندو

هو. ۽ جڏهن لاڀاري جو وقت ايندو هو ته هارين جي زالن ۽ ٻارن کي زمين تي اچڻ نه ڏيندو هو. مٿان هڪڙي هو پنهنجي لباس ۽ داڻا چورائي کڻي وڃن.

وينگ ۽ چنگ جو پاڻ ۽ ڀائرن جهڙو سـلـوڪ هوندو هو، فرق صرف اهو هو جو چنگ عمر ۾ وڏو هجڻ جي باوجود خود کي ننڍو ڀاءُ سمجهندو هو ڇو ته کيس احساس هو ته هو وينگ جو ملازم هو.

هاڻي وينگ پاڻ زمين تي ڪم نه ڪندو هو. سندس زمين تي ايترو ته فصل ٿيندو هو جو کيس هر وقت مارڪيٽ ۾ ان جي وڪري جي سلسلي ۾ رهڻو پوندو هو. ڪڏهن قيمتون وڌن ٿيون، ڪڏهن مال وڪرو ڪرڻ گهرجي، ڪڏهن لڪائڻ گهرجي، اهي سڀ ڳالهيون ڄاڻڻ لاءِ کيس گهڻو ٽٽو وقت مارڪيٽ ۾ رهڻو پوندو هو. هو تر جو تمام وڏو ناليرو زميندار هو پر مارڪيٽ ۾ ان جو سودو طئي ڪرڻ کانپوءِ اڪثر احساس ۽ ڪمتري جو شڪار ٿي ويندو هو جو هو پڙهيل نه هو. معاهدي جو ڪاغذ کيس ڪنهن ٻئي کان پڙهائڻو پوندو هو ۽ دوڪاندارن جا معمولي منشي جن جو پگهار وينگ جي ڪنهن به هاري کان وڌيڪ نه هو، ڏانهس طـنـز پرن نظر سان نهاريندا هئا ڇڻ ڇوندا هجن ”ٻنسي وارو آهين ته ڇا ٿيو، آهين ته اڻ پڙهو.“ معاهدي جي ڪاغذ تي هو صحيح به نه وجهي سگهندو هو ۽ کيس اڳوڻو لڳائڻو پوندو هو. اهڙيءَ ڪري ڏينهن جڏهن مال

ڌڙاڌڙ مارڪيٽ ۾ اچي رهيو ۽ ويٺڪ هر وقت مارڪيٽ
 ۾ رهندو هو، مال جو سودو طئي ٿيڻ کان پوءِ جڏهن
 سودي جا ڪاغذ ڏهڻ ۽ صحيح ڪرڻ جو وقت آيو
 ته کيس اڳي جيان پنهنجي ان پڙهيل هجڻ جو اعتراف
 ڪرڻو پيو ته دوڪان تي ويٺلن عجب مان ڏانهن ٺهاريو
 ۽ ٻن ٽن مهينن ۾ ڪٿي اها سندس صبر جي
 انتها هئي، دوڪان تي ته هن ڪنهن سان منهن نه
 اٽڪايو، پر واپسي ۾ رستي تي هو خود سان جنگ
 ڪندو آيو. ان پڙهيل هجڻ ڪيڏي نه بدنصربي ۽ شرم
 جهڙي ڳالهه هئي جو هو ڪاغذ تي لکيل آڏا ايترا لفظ
 به نٿي پڙهي سگهيو. پر انهيءَ سندس ڪهڙو ڏوهه
 هو؟ سندس پيءُ کيس شروع کان ئي محنت سان لڳايو
 هو پوءِ آخر پڙهڻ ڪٿان سگهي ها؟ اها ڳالهه سوچي
 هن فيصلو ڪيو ته هو پنهنجي وڏي پٽ کي ست
 ڪنهن مدرسي ۾ داخل ڪرائيندو جيئن هو پڙهي لکي
 وٺي ۽ پوءِ سودي ڪرڻ وقت سندس پاران لکيا پڙهي
 جو ڪم ڪري، ائين ڪنهن کي به متس ڪلڻ جو
 موقعو نه ملندو.

گهر پهچي هن پنهنجي وڏي پٽ کي سڏيو. سندس
 عمر ٻارهن سال هئي ۽ عمر جي لحاظ کان سندس قدبت
 وڌيڪ ٿي لڳو. پٽ جي سامهون اچڻ تي ويٺڪ پنهنجي
 فصيلي جو اعلان ڪيو. ”صبحائيءَ کان تنهنجو زمين
 تي وڃڻ بند، توکي مدرسي ۾ داخل ٿيڻو ۽ علم حاصل

ڪراڻو ٻوندو، پنهنجي خاندان کي هاڻ ڪاروبار سنڀالڻ لاءِ پڙهيل ڪڙهيل شخص جي ضرورت آهي. اهو ٻڌي وڏو ڇوڪرو ڏاڍو خوش ٿيو ۽ چيائين ”پنهنجي تہ اڳهڻو اها خواهش هئي، پر ڪنڇي نٿي سگهيس“

جڏهن ننڍي اهو ٻڌو تڏهن هو به ڪوڙ ڪندو پڳو آيو، هو سخت هٽيلو ۽ ضدي ٻار هو. روئندي چيائين ”آءٌ به زمين تي ڪم نه ڪندس، زمين تي ڪم ڪرڻ لاءِ هيترا سارا هاري جو آهن، پوءِ آءٌ ڇو گڏهن وانگر وهان ۽ وڏو آرام ۽ سڪ سان، ڪنهن ڇت جي پاڇي ۾ ويهي پڙهي؟“

وينگ کي اهوڏسي خوشي ٿي تہ سندس اولاد ۾ تعليم جو چاهه آهي. سو هن ننڍي کي به مدرسي ۾ داخل ڪرائڻ جي حامي ڀري.

ٻئي ڏينهن هو پاڻ، چنگ ۽ اولين بازار ويا جتان ٻارن جي مدرسي لاءِ نئين لباس لاءِ ڪپڙو ورتائون ۽ هڪ ڪتابن جي دوڪان تان ٻارن لاءِ قلم، قريون ۽ مس ورتائون. دوڪاندار سمجھو ۽ سمجھي ويو تہ وينگ پاڻ پڙهيل ڪونه هو ۽ نه وري کيس انهن شين جي قيمتن جي ڪا سڃاڻپ هئي. جيڪي هو خريد ڪري رهيو هو انهيءَ ڪري هو هر شيءِ جي قيمت وڌائي رهيو هو ۽ وينگ پنهنجي جهالت لڪائڻ خاطر سندس من گهري قيمت ادا ڪئي.

ٻئي ڏينهن وينگ ٻنهي پٽن کي ساڻ وٺي گهرون
 کي ويجهو قائم هڪ مدرسي ۾ وٺي ويو جتي هڪ
 جهور پوڙهو ٻارن کي پڙهائيندو هو. پوڙهي پنهنجي
 گهر جي اڳن تي نڌا رکي ڇڏيا هئا جن تي ٻار ويهندا
 هئا. سندس ويهن لاه هڪ موڙو هوندو هو ۽ سوڙي
 اڳيان هڪ لٽل ميز پيئي هوندي هئي. پوڙهو هر ڇهين
 مهيني يا وري عيد برات تي ٻارن جي مائٽن کان چند
 سڪا وصول ڪندو هو ۽ انهن جي عيوض ٻارن کي
 تعليم ڏيندو هو. پوڙهي جي هٿ ۾ هر وقت هڪ وچڻو
 هوندو هو، جنهن سان هو خود کي هوا به هڻندو هو
 ۽ چوڪرن کي سزا به ڏيندو هو. سبق ڪچو ٿيڻ جي
 صورت ۾ شاگردن کي سخت سزا برداشت ڪرڻي پوندي
 هئي. پوڙهي جي سخت مزاجي ۽ سزا ڏيڻ جي ڪري
 شاگرد تعليم حاصل ڪرڻ ۾ ڪوتاهي ڪان ڪم نه
 وٺندا هئا ۽ جلدئي لکڻ پڙهڻ سکي ويندا هئا. وينگ
 به سندس انهن خاصيتن کان متاثر ٿي، سندس مدرسي
 جو انتخاب ڪيو هو، نه ته مدرسا ته ٻيا به ڪيترائي هئا.
 وينگ جڏهن ٻارن کي وٺي مدرسي پهتو تڏهن سندس
 هٿ ۾ هڪ ريشمي رومال هو، جنهن ۾ ٻه ٻڙن آڻا
 هئا. وينگ کي ڏسي، پوڙهي استاد پنهنجي پتل جي
 ڪمانين واري عينڪ مان گهوڙهي نظر سان سندس
 سندس ٻارن جو جائزو ورتو. پوڙهي جي انهي انداز
 وينگ کي اڃان به متاثر ڪيو ۽ کيس پڪ ٿي

هن صحیح آنتخاب ڪيو آهي. پوڙهي استاد اڳيان ادب وڃان جهڪي، ويٺڪ چيو ”استاد محترم، هي پٽي منهنجا پٽ آهن ۽ في الحال بيڪار آهن، مون کي اميد آهي ته اوهان جي مار ڪاٺي ۽ سڙائون سهي هي ڪارائتا ٿي پوندا ۽ لکڻ پڙهڻ سکي ويندا. اوهين بيشڪ هنن جا مٿا ڦاڙي ڇڏيو، ماري ماري اصل سام ڪڍي ڇڏيو ته به آءٌ توهان وٽ ڪلا ڪٿي نه ايندس. هي اڄ کان توهان جي خدمت ۾ رهندا ۽ توهان جي هر حڪم جي بجا آوري ڪندا. آءٌ به هر خدمت لاءِ حاضر آهيان“ ايترو چئي هن ريشمي رومال استاد جي سامهون پيل ميز تي رکيو جنهن کي استاد قبول ڪيو ۽ ويٺڪ کي پڪ ڏنائين ته هو ستم ٿي سندس پنهني پٽن کي عالم فاضل بڻائي ڇڏيندو.

ٻارن کي مدرسي ۾ ڇڏي ويٺڪ جڏهن واپس پٽي آيو ته خوشيءَ ۾ بهڪيو پٽي، سندس پير زمين تي کٽائي نٿي. رستي ۾ هڪ پڙيسري گذيس، جنهن جي اچڻ تي فخر واري لهجي ۾ ورائيائين ”پنهنجن پنهني پٽن کي مدرسي ۾ داخل ڪرايو پيو اڃان. مون کي ڪنٺن زمين تي ڪم ناهي ڪرائڻو، کين علم جي روشني ملڻ نور ڪرڻو آهي. تعليم حاصل ڪري پوءِ ملهه پنهنجون زمينون سنڀالين ۽ ائين ڪير ساڻن دوکو ڊولاب نه ڪري سگهندو.

پوڙهي استاد پنهني چوڪرن جا نالا به رکيا، نه ته

اڳ ۾ وڏو هوندو هو ؟ ۽ ٻيو ننڍو... هاڻ وڏي جو
نالو لهوان ۽ ننڍي جو نالو لهوون رکيو ويو. ٻنهي
جي نالن جي پهرئين لفظ جو مطلب هو ”اهڙو ماڻهو
جنهن جي دولت زمين هجي.“



باب چوڏهون

ست ورهيه نهايت آرام سان لنگهي ويا. پر نيٺ
اهو آرام جو مدو به پورو ٿيو. ڏاکڻي سرحدي علائقي
مان لنگهندڙ دريا مچرجي پيو ۽ سمورا بند ٽوڙي ويرانا
ٿاڙي. آبادين ۾ ڪاهي پيو. جهنگ، جهر ۽ بر، جل ڦل
ٿي ويا. هر طرف هاڻي ٿي هاڻي. آباد زمينون هاڻي ۽ هيٺ
اچي ويون، فصل لڙهي ويا. ڪڪاڻيون جهنگيون ۽ ڪچا
گهر ٻوڏ جي هاڻي ۽ جي جوش جو بک بڻجي ويا. ماڻهو
بي گهر ٿي ويا، ان ناپيد ٿي ويو. هڪ دفعو وري ماڻهو
بک مرڻ لڳا. ڪي وري انهن علائقن ڏانهن هجرت
ڪري ويا جتي ٻوڏ جو هاڻي نه رسيو هو. شهرن ۾
وري لنگر کلي ويا. چندا گڏ ٿيا ۽ ٻوڏ جي ستايلن جي
مدد جا سانباها ٿيڻ لڳا. گهڻ ۾ صرف ويهنگ اهڙو
شخص هو جنهن کي ڪا پرواهه نه هئي. دور انديش
نه هو اڳ ۾ ئي هو. مٿان وري دولت آيس ته ويتر
وڌيڪ عقل وارو ٿي پيو هو. ٻوڏ کي ذهن ۾ رکندي
هن پنهنجي لاه ڀڪو گهر هڪ مٿاهين هنڌ ٺهرايو هو
۽ اناج جا گودام به اتي ٺهرايا هئا. جيئن ٻوڏ جي
هاڻي کان ان کي محفوظ رکي سگهجي. سو جڏهن ٻوڏ
آئي ته ويهنگ لاه ڪنهن به قسم جي تباهه ڪاريءَ جو

پهنگام نه کٽي آئي. ايترو سو ضرور ٿيو ته سندس زمينن تي بيٺل فصل لڙهي ويو. پر هاڻ انهيءَ معمولي نقصان جو ويٺڪو ٿي ڪوبه اثر نٿي ٿي سگهيو. سندس گودام ان سان ڀريل هئا ۽ تجوڙي سون جي سڪن سان. هوڏ جو پاڻي سندس گهر ۾ گودامن تائين نه پهچي سگهيو ۽ هو آرام سان گهر ويٺو هوڏ جون تباهه ڪاروبون ڏسندو رهيو. ڳوٺ جي جن ماڻهن ۾ ڪا توري گهڻي پڄت هئي ۽ جهڪي بالڪل لاچار ڪونه هئا. سي ٻيڙين ۾ عارضي گهر ٺاهي پاڻيءَ ۾ ئي رهڻ لڳا، دريا مان وهي ايندڙ مڇيون ڦاسائيندا هئا ۽ دريا جا ٻڪري ماريندا هئا ۽ پيٽ گذر ڪندا هئا. هوڏانهن ونگ کين هر وقت اناج مهيا ڪري ڏيڻ لاءِ موجود هو. هن پنهنجي ذخيري کي لڪايو ڪونه ۽ نه اجايا پئسا گهرندو هو. ويٺڪو انهيءَ ڏکيءَ ويل ۾ پنهنجن ڳوٺواسين جي مدد ڪرڻ تي گهري، باقي بنا پئسن جي به اناج ڏيڻ جي خلاف هو جو چوندو هو ته اها منهنجي محنت جي ڪمائي آهي، حق وصول ڪرڻ ته منهنجو حق آهي، باقي اجايا پئسا وٺان ته پوءِ تيس ڏوهاري. هوڏ جي ڪري هر ماڻهو بيڪار ٿي ويو هو. ڳوٺ ۾ رهندا هئا رڳو هاري ۽ ڪيت مزور. ٻنيون سڀ پاڻي هيٺ هيون، ڪم ڪٿي ڪجي؟ ويٺڪو به لاڳيتو بيڪار رهڻ ڪري، ۽ بيڪاري جي باوجود هر وقت پيٽ ڀري خوراڪ کائڻ ڪري، ۽ لذت طعامن جي نشي جي ڪري سڄو سڄو ڏينهن سهڻ ڪري، چڙچڙو ٿي رهيو هو.

جنگ به سانس گڏ رهندو هو ۽ سندس هاري ناري به
 سالن گڏ رهندا هئا ۽ ڇو ته سندن مالڪ کي ڪا پرواهه
 ڪونه هئي ۽ کين به وقت تي ماني ملي ٿي وڃي انهي
 ڪري سڄو سڄو ڏينهن ڪچهريون لڳايو، ڪل پوک
 ڪريو ويٺا هوندا هئا، جيڪا ڳالهه وينگ کي ناپسند
 هئي. هو هر وقت انهيءَ سوچ ۾ هوندو هو ته مزدورن
 لاءِ ڪونه ڪو ڪم ڪڍي جهڙن هو آرام سان نه ويهي
 سگهن. پر ڪم ڪٿان اچي؟ پوءِ ڪڏهن پنهنجي گهر
 جي پٽين ۽ چٽين تي لپو پوتو ڪرائيندو، ڪڏهن رنگ
 ڪرائيندو. ڪڏهن وري چونڊن ته واڻ مان رسا ويهي
 وٺيو. مطلب ته اهڙا ڪم جيڪي اڳ هاڻ وانڌڪائيءَ
 ۽ بيڪاريءَ ۾ ڪندو هو سي به هاڻ پنهنجي ملازمن
 کان ڪرائيندو هو. خود سندس ڪرڻ لاءِ ڪو ڪم
 نه هوندو هو. ۽ اها ڳالهه به هن لاءِ گهڻي جو سبب
 بڻيل هئي. آخر ڪو انسان ڪيترو وقت ويهي گذاري
 سگهي ٿو؟ هر وقت پاڻي جا نظارا ڏسڻ، ٻارن سان
 محبت جو مظاهرو ڪرڻ يا زال سان ڪچهري ڪرڻ
 هر ماڻهو جي نه وس جي ڳالهه نه آهي. مٿان وري
 جي ڪنهن جي حياتي جدوجهد ۽ محنت ڪندي گذري
 هجي ۽ سندس سپاهه ۾ بي چيني هجي ته اهو ماڻهو هڪ
 هنڌ بهي ڪيئن؟ پر وس به نه لڳي هليو. هوڏانهن پئس
 به عمر جي انهيءَ سرحد کي اچي پاڪر وڌا هئا جتي
 اڇي، عقل ۽ سمجهه موڪلايو وڃي، انساني هميشون

مرد، ٿو وڃن، خواهشون ختم ٿيو وڃن! پوڙهو هاڻ
 نه ته صحيح ڏسندو هو نه ٻڌندو هو. سڄو سڄو ڏينهن
 بستري تي پيو هوندو هو. اولين سندس آرام ۽ خوراڪ
 جو تمام گهڻو خيال رکندي هئي ۽ کيس هر آسائش
 مهيا ٿيل هئي. پر هن ڄاتو نٿي ته سندس هاري پٽ
 هاڻ علائقي جو وڏو زميندار بڻجي چڪو آهي ۽ ڪيترا
 ماڻهو سندس در تي سوالي آهن. وينگ جي خواهش
 هئي ته سندس پيءُ سندس ٺٽ ڏسي پر پوڙهو هاڻ انهن
 ڳالهين کان مٿي چڙهي ويو هو. پوڙهو ۽ وينگ جي
 وڏي ڌيءَ جيڪا گولنگي هئي هڪجهڙي ڏانهن نهاريندا
 ۽ کلندا رهندا هئا. وينگ جي ڌيءَ جيڪا سهڻي هئي
 پر گولنگي هئي، ۽ وينگ کي انهيءَ ڏک به چڱو پريشان
 ڪيو هو. هو ڏسندو هو ته سندس پيءُ ۽ ڌيءَ گولنگن
 وانگر هڪجهڙي ٿيڻ لڳا ۽ پيا کلندا هئا ته سندس دل
 مان آه نڪري ويندي هئي. وٽس ڪهڙي شيءِ جي
 ڪمي هئي؟ پر سچ آهي، جي انسان کي هر خوشي
 ملي وڃي ته جيڪر هو خود کي ئي خدا سمجهڻ لڳي.
 هر خوشي، سڪ ۽ وسيلو موجود هوندي به وينگ
 پنهنجي ڌيءَ جي خاموشي ٽوڙڻ کان قاصر هو، دل ئي
 دل ۾ پيو پچرندو هو پر ڪجهه ڪري ڪونه ٿي سگهيو.
 اولين جيڪو هيلو چڻيو هو هو هاڻ گهر جي فرش
 تي بانڊڙا پائڻ لڳو هو. ائين لڳندو هو چڻ ڪندڙ رڳو
 پاڻي رهيا هجن. وينگ واري واري هر ڀار وٽ ڪجهه

وقت گذاريندو هـ و، ساڻن ڳالهائون ڪنـدو، وري
 پوڙهي پيءُ وٽ هليو ويندو، ساڻس اوياريون لهواريون
 ڪندو. پوڙهي کي هوڏ جي تازه صورتحال کان واقف
 ڪندو، سندس ضرورتن جي پڇا ڪندو ۽ پوءِ وري اولين
 وٽ اچي ويهندو. هن اولين سان پنهنجي عمر جو هڪ
 وڏو حصو گذاريو هو ۽ هاڻ اولين وٽ ڪابه شيءِ نه
 هئي جيڪا پنهنجي مڙس کي ڏئي. هن پنهنجو پيار،
 محبت، خدمت ۽ آسودگي، سڀ ڪجهه وينگ جي
 حوالي ڪري ڇڏيا هئا. وينگ جي خدمت ڪئي هئائين
 سندس خواهشن کي تڪميل جو جاسو پهرايو هئائين
 تڏهن وينگ غريب هاري هو. اولين ڪنهن به لحاظ کان
 سهڻي نه هئي، پر عورت هئي ۽ غريب وينگ جڏهن
 سڄو ڏينهن زمين تي محنت مزدوري ڪري، پگهر وهائي
 سڄ لٽي مهل گهر ايندو هو ته گرم گرم ماني مـان
 تي ۽ پوءِ رات جو بستري ۾ گرم جسم جڏهن سندس
 پاڪر ۾ ايندو هو تڏهن هو اهو ڪونه ڏسندو ۽ سوچيندو
 هو ته سندس پاڪر ۾ جيڪو آهي سو سهڻو آهي يا نه،
 ها جنهن کيس گرم گرم ماني ڪارائي تنهن جا هٿ
 ننڍڙا ۽ نازڪ هئا يا ٿلها ۽ بي ڊولا. پر هاڻ هو وڏو
 زميندار هو. پيٽ پري ماني ملندي هيس ۽ ماني لاه
 ڪا محنت به نه ڪرڻي پوندي هيس تڏهن ويٺي ويٺي
 اهو خيال دل ۾ اچي ويندو هوس ته سندس زال سهڻي
 نه ڪونه آهي، پر پنهنجي ڏاه، ڏوهه ۽ سينگار تي به

ڏٺاڻ نه ڏيندي هئي. ٻوڏ وارن انهن ڏينهن ۾ هڪ
 ڏينهن جڏهن هو اولين وٽ ويٺل هو ۽ اولين ٻارن جا
 ڪپڙا سلائي ڪري رهي هئي تڏهن ويٺي ويٺي ويٺي
 اولين جي جسم جي بناوت ۽ شڪل صورت تي غور
 ڪرڻ شروع ڪيو ۽ مٿس واضح ٿيو ته سندس زال جا
 وار اڻڀا ۽ منجهيل ست جيان هئا، سندس چهرو وڏو
 ۽ چمڙي ڪهري هئي، پرون وڪريل ۽ ٽڙيل پڪڙيل
 هئا، چپ ٿلها، نڪ ٻٽو، ۽ هٿ پير مردن جهڙا هئا.
 دڏڙ پڪڙيل ۽ بي انتها وڏا، ۽ جبلن جيڏا بي سرائڪيل
 آره... کيس اهي ڳالهائون ڏسي ڪاوڙ اچي ويئي، چون
 هاڻ هو زميندار هو، پئسي وارو هو، سونهن ۽ نزاڪت
 جا چونچلا اهڙن ئي ماڻهن جي ذهن ۾ پيدا ٿيندا آهن.
 لوڪ مان اولين کي مخاطب ڪري چوڻ لڳو. ”تو کي
 ڏسي ڪير چئي سگهي ٿو تون ڪنهن وڏي زميندار
 جي گهر واري آهين؟ ماڻهو ته اهوئي سمجهندا ته تون
 ڪنهن بکن جي ماريل، هاريءَ جي زال آهين (جن
 زميندار جي زال لاهه هئو ۽ نازڪ نفيس هجڻ لازمي
 شرط هو).“

اولين سندس زهر ۾ ٻڌل لفظ ٻڌندي رهي ۽ حيرت
 ۽ عجب وچان ڏانس نهاري رهي. ٻوڏ جڏهن هو ساڻي
 پٽن لاهه ترسيو ته اولين آهستي چيو ”اهو تون ڪونه
 پيو ڳالهائين. ويٺڪ ڪونه پيو ڳالهائي. اهو ڪو ٻيو آهي.
 ويٺڪ ڪجهه نرم ٿيندي چيو ”منهنجي چوڻ جو

مطلب اهو آهي ته تون پنهنجن وارن کي تيل چونه
 ٺي لڳائين، پنهنجي جسم کي عطر عنبير چو ٺٽي لڳائين،
 سٺا ڪپڙا چو ٺٽي بهارين، پنهنجا پير ته ڏس ڪيڏا
 نه بي سٺا ۽ وڏا آهن؟ انهن کي ڪنهن سٺي ۽ جڻتي
 ۾ چو ٺٽي لڳائين؟

اولين پنهنجن پيرن کي ڪپڙي ۾ لڪائي ڇڏيو.
 سندس مڙس کي سندس ڪهرا ۽ وڏا پير هاڻ تڪليف
 ڏيڻ لڳا هئا. هر ڪڇي ڪي به ڪين. هن کي باد
 آيو ته جڏهن هوءَ ساڻس زمين تي اگهاڙن پيرن ۽ ڦٽل
 لٽن ۾ ڪم ڪندي هئي تڏهن ته کيس منجهس ڪا برائي
 نظر ڪونه ايندي هئي، رات جو جڏهن هو پاڻ به سڄي
 ڏينهن جي محنت کان پوءِ ٽڪل هوندي هئي ۽ کيس
 آرام جي ضرورت هوندي هئي، تڏهن ويٺڪ ڪنهن
 دوشي ۽ جيان سندس وجود کي ڇهتي ويندو هو ۽ کتن
 جيئن سندس جسم کي پنيوٽرپنڊو هو پر هوءَ خام-وش
 رهندي هئي، تڏهن ته کيس سندس وجود ۾ ڪوبه غصو
 اعتراض جوڳو نه لڳندو هو.

پر ويٺڪ تي هينئر ٻنهي جي مستي ۽ سرور طاري
 هو. ماضيءَ کي وساري چڪو هو. وڏي واڪي ۽
 ڪاوڙ مان چيائين ”مون کي تنهنجي شڪل کان نفرت
 ٿي پئي آهي، تنهنجي پيرن کان نفرت ٿي پئي آهي.“
 ائين ورائيو... آءٌ ننڍڙي ٿي وڪڇي ويئي هئس
 ۽ تنهنجي مالڪن ڪڏهن به مون کي جتي پهڻ لاه

نه ڏني. شادي ٿي ته توهان گڏ اگهاڙن پيرن زمين تي
 ڪم ڪندي هئس، انهيءَ ڪري منهنجا پير ڪهه-را،
 بي ڊولا ۽ بي سڙا ٿي ويا آهن، ۽ انهيءَ ڪري ئي
 آڻ هارن کي ڪڏهن اگهاڙن پيرن هلائڻ نه ڏيندي آهيان.
 وينگ وڌيڪ ڪجهه ٻڌڻ لاءِ تيار نه هو. گهران
 نڪتو ۽ منزل جو سوچڻ بنا هلائڻ لڳو. ڪيتري علائقي
 ۾ صرف سندس پنهنجون پڪڙيل هيون. پنين کي ڏسي خيال
 آيو ته هو زندگي پر پيو محنت ڪري ها پر ڪڏهن
 به ايتري جائداد جو مالڪ نه بڻجي ها جي اولين هيرا
 ۽ لعل سندس حوالي نه ڪري ها. هن ڪهڙن نه بنا
 ڪنهن حيل حجت جي سڀ هيرا سندس حوالي ڪري
 ڇڏيا هئا ۽ وري ڪڏهن انهن جو نالو به نه ورتو هئائين
 ته تون جنهن جائداد تي ڪڏهن ٿو سا منهنجي هيرن
 جي ڪري حاصل ڪئي اٿئي... هيرن جو خيال آيس
 ته گڏوگڏ اولين جي ارهن جو خيال به آيس جيڪي
 جيتوڻيڪ پنج هارن کي کير پيارڻ جي ڪري هائي
 لٽڪي پيا هئا پر ته به انهن تي هٿ ڦيرڻ سان ڪيڏو
 نه لطف ملندو هو، ۽ اولين کيس ڪڏهن به اهو لطف
 حاصل ڪرڻ کان نه روڪيو هو... پر وينگ کي هاڻ
 اولين جي ڪابه چڱائي، پسند نه هئي. دولت سندس
 دماغ خراب ڪري ڇڏيو هو. جڏهن هو غريب هو ته
 انسان هو، ۽ هاڻ دولت اچڻ کان پوءِ وحشي بڻجي
 ويو هو، کيس صرف پنهنجي دولت کان سواءِ ٻي ڪابه

شيء پسند ڪونه هئي.

پنهجن ئي خيالن ۾ ڪم هو هلدو ڦرندو اچي شهر جي قهوي خاني تي پهتو، هتي شهر جو غريب طبقو چاهي، قهوءَ، ديسي شراب ۽ آفيم واري چانهه پيڻ لاءِ اچي گڏ ٿيندو هو. چرس ۽ ڪانچو به هلدو هو ۽ قهوي خاني ۾ رڳو دونهون ئي دونهون نظر ايندو هو. ويٺڪ جڏهن هاري هو تڏهن احساس ڪمريءَ ۾ پڙندو، لکندو ڇپندو قهوي خاني ۾ گهڙندو هو ۽ ڪنهن نوبل-ڪي ڪند ۾ ويهي ٽڪڙو ٽڪڙو چانهه جا ڍڪ ڀريندو ۽ جلد ئي ٻاهر نڪري ويندو هو، پر هاڻ هو اڳ وارو غريب ويٺڪ ڪونه هو. تر جو وڏو جاگيردار هو ۽ ڪنهن وڏي ماڻهوءَ جو غريبن جي انهي بيٺڪ تي اچي عجب جهڙي ڳالهه هئي. هر ميز تي چونهول شروع ٿي ويو. ”اهو اٿي ويٺڪ لينگ جنهن وڏي حويليءَ وارن کان زمين ورتي آهي. ڏس ته سهي، ڪلهه جو بکيو، اڄ ڪيئن سينو ٽائي هلي رهيو آهي.“

جيتوڻيڪ انهن جملن ۾ طنز ۽ حسد گهڻو هو، پر ويٺڪ انهيءَ کي پنهنجي تعريف سمجهيو ۽ سندس چاٽي ڦوڪجي ويئي. پر جڏهن هڪ ڪرميءَ تي ويهي هو پيري جي اچڻ جو انتظار ڪري رهيو هو ۽ ماحول تي نظر وجهي رهيو هو ته اوچتو هڪ خيال سندس ذهن ۾ آيو. ”ڇا غريبن ۽ نيچ ماڻهن جي انهيءَ هوٽل ۾ سندس اچڻ نهيو ٿي؟ ڇا اها هوٽل سندس مان ۽

شان وٽان هئي؟ نه. اها هوٽل هرگز سندس شان جي
 قابل نه هئي. جنهن هوٽل جي مالڪ جي ڪمائي سندس
 هاربن جي پگهار کان به گهٽ هئي، اُتي سندس اچي
 ويهڻ شانائتو نه هو. هن کيسي مان چند سڪا کڻيا
 ۽ ميز تي رکي تڪيون وڪون کڻندو ٻاهر نڪري ويو.
 سندس کيسي ۾ سون ۽ چاندي جا سڪا پئي کڙڪيا
 ۽ انهن کي خرچ ٿي ڪرڻ گهريو. ڪيترن ڏينهن کان
 گهر ۾ بند ٿيو ويٺو هو ۽ پئسن خرچ ڪرڻ جو ڪو
 موقعو ڪونه آيو هو. جڏهن ته ٻوڏ وارن انهن بيڪاريءَ
 وارن ڏينهن ۾ به هو اناج جي وڪري مان جام ڪمائي رهيو
 هو. مٿان وري اڄ زال سان ٽيڪو ٿي آيو هو سو ذهن
 تان اها گرمي به گهٽائڻ ٿي چاهيائين. اهو سوچي هو
 شهر جي وڏي عيش گهر ڏانهن روانو ٿيو. اها هڪ
 وڏي ۽ سهڻي عمارت هئي جنهن ۾ چئني طرفن وڏا
 وڏا شيشا لڳل هئا، ابدر نرم گادين واريون ڪرسون
 ۽ صاف سهڻيون ميزون رکيل هيون، صاف ڪپڙن ۽
 ملبوس، فضيلت وارا پيرا، بنا ڪو آواز پيدا ڪرڻ جي
 ميزن تي ويٺل صاحبوڪن کان آرڊر وٺي ۽ انهن جي
 تعميل ڪري رهيا هئا. حال ۾ ڪٿي به ڪنهن قسم
 جو گند ڪپرو، دونهون ۽ وڙڪونه هو، حال جي ڇت
 تي سهڻين من موهڻين جوائنن جون تصويرون ٺهيل هيون
 جن جي جسم تي نالي ماتر لباس ڏيکاريل هو. ويٺڪ
 اڄ هتي پهريون دفعو آيو هو، پر هتان جو ماحول ڏاڍو

وليس.. ڄاڻائين ٿي ته هتي ڇانهه جا گهڻا پئسا لڳندا هوندا پر پئسا ته هن خرچ ڪرڻ ٿي گهربا. پئسن جي ڪنهن کي پرواهه هئي.

هڪ اهڙو شخص جنهن رکشا به چڪيو هو ۽ جنهن جي کيسي ۾ ڪڏهن چانديءَ جو هڪ سڪو به هوندو هو، اڄ هو کيسي ۾ سڪن جي ٻار کان پریشان هو. هوئل ۾ هو هڪ ڪنڊ ۾ ماڻ هڪ-ري ويهي رهيو ۽ ٽيڏين اکين سان ڇت تي ٺهيل اگهاڙين جوائنڙين جون تصويرون ڏسڻ لڳو. ڇا اهڙين عورتن جو حقيقت ۾ وجود هو؟ هن سوچيو. هن حقيقي زندگيءَ ۾ ڪڏهن به اهڙيون سهڻيون، نازڪڙيون، عورتون ڪونه ڏٺيون هيون. جن جا وار گهاٽا ڊگها ۽ ريشم جهڙا هجن، جن جون اکيون نشو پياريندڙ هجن، جن جا چپ گلاب جي مڪڙين جهڙا هجن، جن جا بيا، ننڍڙا، گول، لسا ۽ ٽيئل هجن، جن جي چيلهم سندس مٿ ۾ اچڻ جيڏي هجي ۽ جن جا ٻولهم پورا هئا، ۽ سڊول هجن. هن ته صرف اولهن کي ڏٺو هو جهڪا هنن تصويرن کان بنهه مختلف هئي يا ٻين هارين جون زالون ۽ ٽيئر ڏٺيون هئائين جن ۾ اهي خاصيتون بالڪل ڪونه هيون. پوءِ اهي آخر ڪٿي جي مخلوق هيون؟ ڇا آسمان جون حورون هيون يا پرستان جون پريون هيون؟ انهيءَ ڏينهن ڇانهه پي هو واپس هليو ويو، پر پوءِ جيترا ڏينهن سندس زمينون هاليءَ هيٺ هيون ۽ سندس ڪرڻ لاه ڪو ڪم

نه هو، هو روز شام جو انهيءَ هوٽل ۾ ضرور ايندو هو
 ڪنهن ڪنڊ ۾ ويهي چانهه پيئندو ۽ چٽ تي ٺهيل
 تصويرن کي ڏسندو رهندو هو. ڏينهنون ڏينهن هوٽل ۾ سندس
 ويهڻ جو وقت وڌندو ٿي ويو. هاڻ هو بهترين لباس
 پائي، عطر عنبير لڳائي ايندو هو ۽ ماحول مان لطف
 حاصل ڪندو هو. هڪ ڏينهن هن چاتل سڃاتل چهرو
 ڏٺو جيڪو چاڙهيون چڙهي هال جي مٿئين حصي ۾
 ٺهيل ڪمرن ۾ گم ٿي ويو. ويٺڪ اڃ اڳي کان گهڻو
 وقت ويٺو رهيو تان جو سڄ لهي ويو ۽ اونده جو راج
 قائم ٿيڻ لڳو، پر هوٽل ۾ ته هر طرف رنگين روشنيون
 موجود هيون ۽ اونده جو ڪو نالو نشان ڪونه هو
 اوچتو مٿين ڪمرن مان سازن جو آواز هوا ۾ گردش
 ڪندو سڄي هال ۾ پکڙجڻ لڳو. هو واٽڙو ٿي ويو ته
 هي ڇا؟ پر هال ۾ ويٺل ٻيا ماڻهو عجب ۾ نه هئا، هو
 مشتق نگاهن سان مٿي ٺهيل ڪمرن ڏانهن متوجہ هئا. ويٺڪ
 به اوڏانهن نهاري رهيو هو ته ڪنهن سندس ڪلهي تي
 هٿ هنيو. ڏٺائين ته هڪ سهڻي، پرپور جوانيءَ جي
 مالڪ جوانڙي سندس ساڻهون بيٺي هئي ۽ پنهنجي ٻراڻڙ
 حسن جا جلو ڏيکاري رهي هئي. سندس جسم تي مڪمل
 لباس هو پر ايترو ته هلڪو هو جو سندس جسم جا
 سمورا عضوا ڏسڻ ۾ پئي آيا جن هڪ وار ته ويٺڪ جا
 ڀير ڀرا ڪري ڇڏيا. ويٺڪ هڪ غريب هاري نئون
 جاگيردار جنهن پنهنجي بي ڊولي زال جي جسم کان

سواه ٻيو ڪي ڪين ڏٺو هو تنهن جي اڳيان هڪ عقل
 ۽ هوش کان بيگانو بنائيندڙ سوڀياوان حسينه پنهنجي
 تمام تر حشر سامانين جو مظاهرو ڪري رهي هئي ۽
 پنهنجي سنگمرمر جهڙي چاڪڙي، لسي ۽ سبزل جسم
 جي نمائش هڪري رهي هئي تنهن ڳالهه، وينگ جا حوصلاءِ
 ڪم ڪري ڇڏيا. پر پوءِ جڏهن هن جوانڙيءَ ڪلندي،
 يعني چانديءَ جون گھنڊڙيون وڇائيندي پنهنجي سرياني
 آواز ۾ کانئس پڇيو ”ڪٿي ڪم ٿي وئين وينگ لينگ؟“
 ڇا توکي منهنجو اچڻ پسند نه آيو؟“ تڏهن هو ستم ٿي
 جوانڙيءَ جي حسن جي جادو جي دائري مان نڪري
 آيو ۽ ڪڪو وڪو ٿي چوڻ لڳو. ”خوش آمدديد... خوش
 آمدديد“ منهنجا اهڙا پاڪ جو حسن پاڻ هلي مون وٽ
 آيو آهي. ڀلا مون کي ڪهڙو اعتراض ٿي سگهي ٿو.
 هاڻي وينگ کيس به سڃاتو. هيءَ ماهر لقا اها هستي
 هئي جنهن وڏي حويلي ۽ واري زمين جي خريداريءَ
 وارو سودو ساڻس طئي ڪيو هو ۽ جيڪا جاگيردار جي
 نفساني خواهشن کي پورو ڪرڻ لاءِ وڏي حويلي ۽
 زمين هئي. پر اڄ ته سندس ڪم ٿي قربا پيا هئا. ان
 تنهن، جڏهن وينگ کيس وڏي حويلي ۽ ڏٺو هو،
 پوءِ ايتري سهڻي ڪونه ٿي لڳي. هن وري ڪلندي چيو
 ”وينگ لينگ ڪنهن ٿي ڄاتو ته پاڻ وري ملنداسين؟“
 وينگ هاڻ دولت مند هو. مٿس اهو فرض هو ته
 پاڻ آل سهڻي مهمان تي پنهنجي حيثيت مطابق خرچ

ڪري. سو خوشي ظاهر ڪندي چيائين ”ويه، ته پيو
 ٻيئي جو آهين؟ ها آه تنهنجو نالو وساري ويو آهيان
 ڪوڪو... حسينه ورائيو. ۽ پوءِ ڪرسي تي ويهندي
 چيائين ”تو کي اڃ هتي پهريون دفعو ڏسي رهي آهيان.“
 آه ته ڪيترن ڏينهن کان پيو اچان... تقريباً روز

شام جو.
 ۽ رات ٿيڻ کان اڳ موٽي ويندو آهين؟
 ها، اڃ پهريون دفعو آهي جو آه هيتري دهر
 ويو آهيان.

ڪڏهن شراب پيتو اٿئي؟ هتي هر قسم جو شراب
 ملندو آهي، مٺو، ڪڙو ۽ تڪو.!!
 نه، آه صرف چانهه پيئندو آهيان.

۽ پانين ٿي ته تو هت ڪا به شئي به ڏئي هوندي
 نٿي ڏيندڙا نٿي ڏيندڙا، ڇا ڪندڙ ۽ مهڪندڙ گلن کي،
 نشو چاڙهيندڙ اکين کي... ۽ ايترو چئي جملو اڌ وڃ
 ۽ ڇڏي هن پنهنجي جسم تي نظر وڌي... سندس نظر
 جو پيچو ڪندي، ٻڃندي ۽ لڄائيندي ويٺڪ به سندس
 جرڪندڙ، دعوت ڏيندڙ، لباس مان ظاهر ۽ نمايان ٿيندڙ
 عضون ڏانهن نهاريو. وا... ڇا ته سونهن هئي. سندس
 زال ته ڪوڪو اڳيان ڪجهه نه هئي. ڪوڪو وري
 جڏهن ويٺڪ ڏانهن نهاريو ته کيس واڙڻ وانگر پنهنجي
 جسم کي تڪيندو ڏٺائين. هو تجربيهڪار هئي. خبر هيس
 ته ڇت پنهنجي زندگيءَ ۾ اڳ ڪڏهن اهڙو جسم نه ڏٺو

هوندو سو وينگ کي ٿوڪيائين ڪونہ... کيس ٿندي
۽ مرڪندي رهي. نيٺ وينگ کي هوش آيو. جسم ۾
نان اڪيون هڻائي ڪوڪو جي چھري کي ڏٺائين. کيس
مرڪندو ڏسي لڄي ٿو ۽ سندس چھرو ڳاڙھو ٿي ويو
اڪيون جھڪي ويون.

ڪوڪو ٿھڪ ڏيندي چيو ”گھڙاھ ۽... اڃان
نو ڏٺوئي ڇا آھي؟ آ؟ ڇا آھيان؟ مون ۾ ھاڻ ڇا
رھيو آھي، پوڙھي جاگيردار منھنجو سمورو ست ٺپوڙي
ورنو آھي. هو ڏس ڇت ۾. پسند ڪر انھن مان ڪنھن
کي... ڇاندي جا ڪجھ. سڪا منھنجي تري تي رک
۽ منھنجي پسنديدہ جوانڙي تنھنجي ھنج ۾ اچي ڪرندي..
وينگ ڇت ڏانھن ٺھاريندي چيو ”ڇا اھي تصويرون
جيئرين جا ڳنڍين ڇوڪرين جون آھن؟ موني تہ سمجھيو
ٿي ھي آسماني حورون آھن، خوابن جي دنيا جون
بريون آھن!!

ھا ھا۔ برابر۔ انھن کي آسماني حورون ئي سمجھڻ
گھرجي پر ادڙيون جيڪي رڪن جي ڪڙڪي تي
انساني روپ اختيار ڪري وٺنديون آھن ۽ سڪا خرچ
ڪرڻ وارن جي ھنج کي گرمائينديون آھن، کين لذت
۽ سرور جي ان ڏنل دنيا جو سھر ڪرائينديون آھن،
کين خوش ڪنديون آھن.“ ايترو چئي ھن پر مان
لنگھندڙ ھڪ پيري کي سڏيو ۽ اک جو اشارو ڪندي
چيائين ”سائين جن کي مٿين ڪمرن ۾ وٺي وڃ“ ۽

پوء وينگ کي مخاطب ٿي چيائين ”جلدي ڪر، اها
جوانڙي پسند ڪر. ويهه، تهر ڀرون آهن ڪل.“
وينگ وري غور سان تصويرن ڏانهن نهارڻ شروع
ڪيو. ڪافي دير کان پوءِ هڪ تصوير پسند آيس جيڪا
سندس زال اولين کان هر لحاظ کان مختلف هئي. ڏيڍين
جهڙو معصوم چهرو جنهن جي سندرنا ۾ وڏيون وڏيون
غزالي اکيون، سنهڙا، گلابي چپڙا، ڊگها ريشمي وار
اڃان وڌيڪ اضافو ڪري رهيا هئا. جهڙو هٿس نه
نقشو تهڙوئي سڀڙو جسم هوس، ارهه ڀولاءِ، سٿرون،
ننڍڙا هٿ پير... مطلب ته سندس روپ ڪنهن ان ٽوپل
ڪنول جي گل جهڙو پئي پاسيو. تصوير پسند ڪري
هن ڪوڪو ڏانهن نهاريو. هو مرڪنڊڙ نيٽن سان سندس
فيصلو ٻڌڻ جي منتظر هئي. پر نڏهن اوچتو اولين جو
چهرو وينگ جي اکين اڳيان اچي ويو. ڇا اولين جي
موجودگيءَ ۾ هن جو ڪنهن هي عورت وٽ ڪا
مناسب هو؟

بنا ڪجهه چوڻ جي، هن کيسي مان چانديءَ جا
ڪجهه سڪا کڻيا ۽ ڪوڪو اڳيان رکندي، ”آءُ
وري ايندس“ چئي، هوٽل مان نڪتو هليو ويو.
گهر ۽ ڪوٽ ۾ صورتحال ساڳي رهي. ٻوڏ جو
ٻائي نه لهڻو هو سو نه لٿو. شايد وينگ کي
رستي تان هٽائڻ مقدر ۾ لڪجي ويو هو. ڇا جي
لهي وڃي ها، زمين تي هر ڪاهڻ ۽ ٻج ڇڏڻ جو ڪم

شروع ٿئي ها ته وينگ آتي مصروف ٿي وڃي ها ۽
 شهر جي انهي ۽ پرنور عيش گهر جو وري رخ نه
 ڪري ها، ڇو جو وينگ اولين کي نه کڻي ناپسند
 ڪري ۽ پر زمين سان جهڪو سندس عشق هو تنهن جي
 سچائي ۽ ڪو شڪ ڪونه هو ۽ زمين کي سندس
 ضرورت پوي ها ته هو لڪ جوانڙيون قربان ڪري به
 زمين جي خدمت ۾ اچي حاضر ٿئي ها. پر ائين نه ٿيو.
 اڃان جي سندس پوڙهي پيءُ تي سڪرات طاري ٿي
 وڃي ها ته به ڪر هو شهر کي وساري ڇڏي ها يا
 سندس ڪو ٻار بيمار ٿئي ها. پر ڪجهه به نه ٿيو.
 وينگ سڄو ڏينهن وانڊو ويٺو هوندو هو ۽ انهي ۽
 وانڊڪائي جي وقت ۾ اها نازڪ پري هر وقت پيئي
 سندس اکين اڳيان ڦرندي هئي. وينگ کي زندگي ۾
 پهريون دفعو خبر پيئي ته اهڙيون اهڙيون سونهن ۽
 نزاکت جون دٻوڻون به هن دنيا ۾ موجود هيون ۽
 انهن کي حاصل ڪرڻ ڪيترو نه سولو هو. بس کيسي
 ۾ چاندي هڃي، حسين ترين مورت هلي اچي توهان
 جي هنج ۾ ڪرندي ۽ توهان جي تسڪين لاءِ اهو
 سڀ ڪجهه ڪرڻ کان بنهه نه ڪيڻائيندي جيڪو توهان
 کيس حڪم ڪندا. سندس دماغ ۾ هيئنتر ويڙهه پيئي
 ٿيندي هئي. ضمير چوندو ”تون هڪ زال جو مڙس
 آهين، ٻارن ٻچن وارو آهين، تنهنجو اوڏانهن وڃڻ نه
 نه آهي. نفس چوندو. زال کي جيڪي گهرجي سو کيس

تون ڏهن ٻيو، باقي تنهنجو به حق آهي ته سولهن ۽
 حسن مائين. اهڙو موقعو وري نه ملندڙي.
 ضمير هارائي ويو. نفس کٽي ويو. اولهن ويچاري
 هڪ ته سهڻي ڪونه هئي، مٿان وري سڌي ساڌي ڳوٺاڻي
 زال هئي. کيس نه ناز ڪرڻ ايندا هئا نه نخرا، هو
 ته بس مڙس جو هر حڪم مڃڻ کي سڀ ڪجهه سمجهندي
 هئي. سندس مرضي ۽ خواهش هجي يا نه.. پر جي مڙس
 اچي پاڪر ۾ قابو ڪيس ته بنا ڪو اعتراض ڪرڻ
 جي پنهنجو وجود سندس حوالي ڪري ڇڏيندي. خود
 کي ڀلي ڪجهه نه حاصل ٿئي، پر مڙس جي خواهش
 پوري ٿئي. ۽ اهي ڳالهون شايد هاڻ ويڻگ کي پسند
 ڪونه ٿي آيون. هن نفساني خواهشن جي تڪميل لاءِ
 سڪا ٿي خرچ ڪرڻ گهربا. ناز ۽ نخرا ٿي ڏي
 چاهيائين. نه ته اصل ۾ اهڙي ڪهڙي شيءِ هئي جيڪا
 ڪوڪو ۽ ڪنول رت هئي ۽ اولين رت نه؟ جيڪو
 لذت ۽ ڪيف کيس ڪوڪو وڌان ملڻو هو اهوئي
 اولين کان به مليس ٿي؛ پر ايترو فرق هو جو اولين
 رت انڪار ڪونه هو، ناز ۽ نخرا ڪونه هئا، ماڻا ڪونه
 هئا ۽ هاڻ اهوئي ويڻگ کي گهربو هو. ڳالهه ايتري
 هئي جو هاڻ کيسي ۾ پئسا هئس جن کيس اهي ڳالهون
 سوچڻ تي مجبور ٿي ڪيو ته جيڪي غريب هو
 تڏهن نه ڪڏهن به کيس اولين جي سهڻي نه هجڻ تي
 اعتراض ڪونه ٿيو هو.

ضمير ۽ نفس جي جنگ ۾ ضمير جي شڪست کان پوءِ
 هڪ ڏينهن وينگ وري پنهنجو گهاٽو ريشمي لباس ڀاتو،
 وارن کي خوشبودار تيل سان چڱڙ ڪيائين، عطر عنبير
 مڪيائين، ڪيسا سون ۽ چانديءَ جي سڪن سان ڀريائين
 ۽ سونهن، جوانيءَ ۽ ازاڪت جي مارڪيٽ ڏانهن روانو
 ٿيو. هوئل ۾ اڳي جيان نور جهڙو دريا وهي رهيو هو. اصل
 ڏينهن پئي لڳو. هو دروازي وٽ پهچي بيهي رهيو. خبر
 نه آهي ڇو دولت مند هجڻ جي باوجود هو هتي پهچي
 احساس ڪمٽريءَ جو شڪار ٿي ويندو هو. اڃان ٻڌڻ
 ۾ ئي هو ته ڪوڪو ڪيس اندران ڏسي ورتو ۽ تڪيون
 وڪون ڪڍي سندس آڌرڀاءُ لاه دروازي تي اچي سهيڙي
 ۽ مرڪندي مخاطب ڪيائين. ”سونهن ۽ سوييا، نزاڪت
 ۽ نفاست، توهان جي مهمان نوازيءَ جو شرف حاصل
 ڪرڻ لاءِ منتظر آهي. رات جو سفر شروع ٿي ويو
 آهي، ’حسن جا دروازا کلي ويا آهن، رڳو سائينجن جي
 هلڻ جي دير آهي. پر جي تون بچين ٿو، پئسا خرچ
 ڪرڻ کان لهرائين ٿو ته تنهنجي مرضي. هت ايندڙ
 هر ماڻهوءَ جو ڪيسو سڪن سان ڀريل هوندو آهي، ۽
 هو پنهنجي دل گهري جوانڙيءَ جي پاڪ-رن ۾ رات
 گذارڻ لاءِ پئسا خرچ ڪرڻ لاءِ آنا به هوندا آهن، تون
 نه، ٻيو ڪو.“

اها وينگ جي بي عزتي هئي ته هو پئسا خرچ ڪرڻ
 نٿو چاهي. هن پنهنجو سخت گهرو محنتي هٿ ڪيسي ۾

وڏو ۽ مٺ پري ڪوڪو جي قدمن ۾ اڇلايائين.
 ڪوڪو مڙڪي ۽ سندس سخاوت جي ساراهه ڪيائين
 پوءِ کيس پنهنجي پويان اچڻ جو اشارو ڪري اڳتي
 ٿي. مٿي ڪمرن وٽ پهچي هن هڪ ڪمري جي دروازي
 تي ٽڪاءُ ڪرايو ۽ چيائين ”دروازو کوليو. اڄ رات
 جو خريدار اچي ويو آهي.“
 ڪن پل ۾ پندرهن ويهه نازڪ حسيناڻون سندن آڏو
 بيليون هيون. هر هڪ بيءَ کان وڌيڪ وينگ ڪو فيصلو
 نه ڪري سگهيو ته ڪنهن کي ڇڏي ۽ ڪنهن جو
 انتخاب ڪري. دل ته چيس ٿي جيڪر اهي سڀ جوانڙيون
 هجن ۽ هو اڪيلو هجي ۽ هڪ ڪمرو هجي ۽ زندگي
 ائين ئي گذري وڃي. کيس منجهيل ڏسي ڪوڪو هڪ
 چوڪريءَ ڏانهن اشارو ڪيو ۽ چيائين ”نون ڪنول.“
 تون جيڪا بهار جي ڏاڙهون جيان ڳاڙهي ڳاڙهي آهين
 ۽ جنهن جي جسم تي اڃان هاڻ بهار اچي رهي آهي
 جيڪا اڃان مڪڙيءَ مان گل ٿيڻ واري مرحلي ۾ آهين،
 تون اڄ مهمان کي خوش ڪندي. ياد رک هي مهمان
 هڪ محنتي هاري اٿي، مضبوط ۽ سخت جان. ۽
 ڪڏهن اڳئيندڙ ڌرتيءَ تان پهريون دفعو انساني نسل
 وڌائيندڙ ڌرتي ڏانهن آيو آهي. هن کي ڪڏهن پيدا
 ڪندڙ زمين سان عشق آهي ۽ آءُ چاهيان ٿي ته هن
 کي نوسان به عشق ٿئي. انهيءَ ڪري کيس هر طرح
 خوش ڪرڻ ۽ مطمئن ڪرڻ هاڻ توتي فرض آهي.“

”ايترو چئي ڪوڪوءَ وري وينگ اڳيان هٿ وڌايو.
 وينگ پنهنجي کيسي ۾ موجود سڪن مان اڌ ج-ميٽرا
 سندس تري تي رکيا. ڪنول اڳ ئي هڪ ڪمري ۾
 هلي ويئي هئي. سڪا وصول ڪري ڪوڪوءَ وينگ
 کي ٻه اندر وڃڻ جي اجازت ڏني. وينگ ڪمري ۾ گهڙيو
 ته سندس پويان پاڻ مرادو دروازو بند ٿي ويو. ڪمري
 جو ماحول انتهائي خواب ناڪ هو. فرش تي نرم غاليچو
 وچاهيل هو، ديوارن تي مشهور مصورن جو قو ٺاهيل
 خوبصورت تصويرون ٽنگيل هيون، ڪمري ۾ هلڪڙي
 کير جهڙي روشني پکڙيل هئي، ڇڻ هن ڪمري لاءِ
 ڪو ڌار ڇنڊ اڀريو هو، ۽ هر طرف چنبيلي ۽ موٽي
 جي خوشبو گردش ڪري رهي هئي. انهيءَ ماحول ۾
 سامهون هڪ آرام ڪرسيءَ تي ڪنول ويٺل هئي.
 سندس جسم تي هيٺڙ سنهڙي، سفيد رنگ جي ريشم
 جو لباس پيو هو جنهن مان سندس قيامت خيز عضوا
 دعوت بي-ايماني ڏيئي رهيا هئا. سندس چپن تي معصوم
 مُرڪ هئي ۽ نيشن ۾ خمار، مستي، ۽ نشو... سندس
 جيئرو جاڳندو وجود ڏسي، وينگ جتي هو، انيئي بيٺو
 رهجي ويو. سندس اکيون، ڪنول جي وجود تي مرڪوز
 هيون، پر پير مل مل جا ٿي ويا هئس، هڪ قدم اڳتي
 نه وڌائي سگهي. سندس محو ٻت جو اهو عالم ڏسي
 ڪنول اڳتي وڌي آئي ۽ سندس سامهون بيٺي، سندس
 ڪلهي تي هٿ رکي، سڌو سندس اکين ۾ ڏسڻ لڳي.“

هوءَ وينگ کي ايترو ويجهو هئي جو سندس سامه کٽل
 به وينگ محسوس ڪري رهيو هو. سامه کٽل ڪري
 سندس آرهه هيٺ مٿي تي رهيا هئا ۽ اهي وينگ جي
 دل ۾ هلچل مچائي رهيا هئا. مٿان وري سندس جسم
 ۾ خبر نه آهي ڪهڙي باهه پري رهي هئي جو وينگ
 کي پنهنجو سمورو وجود پگهرجنڊو ۽ گهرلڏو محسوس
 ٿيڻ لڳو.. ڪنول جا نازڪ هٿڙا سندس ڪلهن تان
 هيٺ اچڻ لڳا، ۽ سندس لباس جا پٿڙا کولڻ لڳا. وينگ
 جي سموري جسم تي ڏکڻي واري ڪيفيت طاري
 ٿي ويئي، چهرو ٻاڙهو لال ٿي ويس چڻ جسم جو سارو خون
 چهري تي اچي گڏ ٿيو هجي. اهو حال ڏسي ڪنول
 ٽهڪ ڏنو... چڻ ڪمري ۾ سون جون گهنڊڙيون وڳيون
 هجن. ۽ هوءَ پنهنجي سريلي آواز ۾ چيائين ”ڇا ايترو
 سادو آهين؟ سڄي رات بس ائين ڏسندو رهندين؟
 اهو ٻڌي وينگ سندس نازڪ هٿڙا پنهنجن هٿن ۾
 جهلایا... چڻ گلاب جون پنکڙيون سندس هٿن ۾ اچي
 ويون هجن.

وينگ ويران، سخت ٺوٺ زمين ۾ هر ڪاهيو هو
 ڏڪرن ۽ ٻوڏن جو مقابلو ڪيو هو، رکشا ۾ ماڻهن
 کي ڏيو هو. بکون ڪٽيون هيون، غريبيءَ جي تڪليفن
 جو مقابلو ڪيو هو، پر اڄ ڪنول جا هٿڙا پنهنجن
 سخت محنتي هٿن ۾ پڪڙي چڻ هن پنهنجا سڀ هٿيار
 ڦٽا ڪري ڇڏيا. هر آفت جو مردانگيءَ سان مقابلو

ڪنڌڙ بهادر اڃ هڪ نازڪڙي حسنه کان شڪست
کاڌي ويو. ڪنول جي جسم ۾ جلندڙ باهم جي چپين
وينگ جي وجود کي پسم ڪري ڇڏيو.

هاڻي هو روز رات جو ڪنول وٽ وڃڻ لڳو، پر
کيس نصيب ڪجهه به نه ٿيندو هو. ڪنول سندس جسم
تي پنهنجا نازڪ هٿڙا ڦيريندي هئي ۽ سائس مٿڙيون
مٿڙيون ڳالهائون ڪندي هئي، روز نئين قسم جو لباس
پهري، پنهنجي سنگمرمر مان ٺهيل سڌول عضون تي
نمائش ڪندي هئي ۽ وينگ جي آتش شوق کي اڳي
کان اڳرو ڪندي هئي، پر کيس جنسي آسودگي نه
پري رهي، پنهنجي سهڻن عضون تي هٿ به گهمائڻ نه
ڏيندي هئي، وينگ اهو ٻڪل ميوو چڪڻ ٿي چاهيو،
لطف ٿي حاصل ڪرڻ چاهيائين، پر ڪوڪو ڪنول
کي سيمڪاري ڇڏيو هو ته جنهن ڏينهن ڇت اڳيان هٿيار
ڦٽا ڪيئي، تنهن ڏينهن کان هو سمجهه نه تنهنجي
بادشاهي ختم معنيٰ تنهنجي جواني ختم زمين ۾ هر
ڪاهل وارو سخت جان هاري جلدئي تنهنجي شباب جو
مورو ست چوسي وڌندو ۽ جڏهن تو وٽ ڪجهه نه رهيو
تڏهن ڪنهن ٻي در جو مهمان وڃي ٿيندو، انهيءَ ڪري
اهڙو رستو جهل جو نه هي توکي ختم ڪري سگهي
نه توکي ڇڏي سگهي.

۽ ڪنول انهيءَ ڳالهه تي لفظ به لفظ عمل ڪري
رهي هئي. نه وينگ کي هٿ لائڻ ٿي ڏنائين ۽ نه سندس

آس ٿي ٿوڙ پائين. هو کيس حاصل ڪرڻ لاءِ جتن ڪندو رهيو ۽ پنهنجي دولت لڳائيندو رهيو. ٻا نه هـوڏانهن اولين هٿي جيڪا سندس هر خواهش اڳيان ڪنڌ نواڻيندي هئي ۽ سندس سادگيءَ جو کيس اهو سلو مليو هو جو هاڻ وينگ ڪنهن ٻي جي ڪڍ هو. گرمين دوران به پاڻي نه لٿو ۽ وينگ پنهنجي اڃ مٿائڻ لاءِ باقائده ڪنول جي آستاني تي حاضري ڀريندو رهيو ۽ روز اڃايل ئي موٽي ايندو. راتين جو آرام کانئس موڪلائي ويو هو. سندس جسم باهه وانگر ٻرندو هو پر ڪـنول ان تي ٿڌي پاڻيءَ جو ڪو هڪ چنڊو به هڻڻ لاءِ تيار نه هئي راتين جو جڏهن گهر جا سڀ پاڻي سمهي پوندا هئا تڏهن وينگ تارن جي روشنيءَ ۾ گهر ٻاهـران ويهي آسمان کي ٽڪيندو هو. هاڻ هو گهر ۾ ڪنهن سان به نه ڳالهائيندو هو، هر وقت ڪنول جي خيالن ۾ گم رهندو هو، مافي به نه وٺندي هيس.

نيٺ پاڻي لهڻ شروع ٿيو. هڪ ڏينهن چنگ کانئس اچي پڇيو ”پاڻي پوئتي هٽي رهيو آهي، جلدئي ٻيڄائي جو وقت ايندو. ڪيتري زمين تي چانور ۽ ڪيتري... وينگ ڪارڙ ۾ ورائو ”پاڻي لهي وڃي نه پـوـه سوچـندس.“

اهو پهريون دفعو هو جو وينگ چنگ سان مالڪن واري انداز ۾ گفتگو ڪئي هئي. هڪ ڏينهن سندس پـوڙهي پيءَ به کانئس پڇـيو

”نوڪي ڇا ٿيو آهي جو ايترو چڙچڙو ٿي پيو آهين؟
 هينئر ڪنول هڪ نئين فرمائش ڪئي هئي. وينگ
 جا وار ڊگها ۽ مڇون وڌيون ۽ گهاٽيون هيون، ڪنول
 فرمائش ڪئي هئي ته وار ننڍا ڪرائي ۽ مڇون ٻنهي
 ڪوڙائي ڇڏي. ڇو جو ڊگها وار ۽ وڌيون مڇون کيس
 ناپسند هيون. وينگ ٻئي ڏينهن صبح جوئي وار ننڍا
 ڪرائي مڇون ڪوڙائي آيو. اولين جو کيس انهيءَ
 روپ ۾ ڏٺو سا خاموش رهي نه سگهي ۽ ڪاوڙ واري
 لهجي ۾ چيائين ”هي ڇا ڪيئي؟ مڇون ته مرد جي
 زبور مثل آهن، مڇ بنا مرد ڇا آهي؟ پنهنجي شڪل
 ڏئي اٿئي ته ڪهڙو پيو لڳين.“

وينگ به ڪاوڙ ۾ ورائيو ”نون ته چاهين ٿي آءٌ
 ساري عمر جهنگلي ۽ ڄٽ رهان، جڏهن ته هاڻ آءٌ
 وڏو زميندار آهيان ۽ مون کي مهذب انسانن وانگر رهڻ
 گهرجي. شهر جو هر جوان مڇون ڪوڙائيندو آهي،
 ائين ڪرڻ سان ڪو سندن مردانگي تي اثر پوي
 ٿو ڇا جو مون تي پوندو؟

اولين کي ته جواب ڏنائين، پر دل ٿي دل ۾ هو
 ٻال به کڪو وڪو پئي ٿيو. مڇن بنا صفا ڪڍڙو ٿي لڳو
 ۽ سندس شخصيت مان رعب ۽ دٻڊو موڪلائي ويو هو.
 پر ڪنول جو حڪم ٽارڻ به ته سندس وس ۾ نه
 هو. اهو ته هن صرف مڇون لهرائڻ جي فرمائش ڪئي
 هئي، هوءَ جي ڪانئس زندگيءَ جو نذرانو گهري هانه

هو انهيءَ متعلق به نه سوچي هاا ۽ پنهنجي محبوبڙيءَ جي فرمائش پوري ڪري هاا...

هن دفعي وينگ نوان هڪڙا هڪ درزيءَ کان سڀاڻا هئا ۽ ڇمڪدار ۽ نرم گل مان نئين جڙتي ٺهرائي هئائين ۽ اهي شيون وري هوٽل جي مالڪ وٽ رکي ڇڏيون هئائين ڇو جو گهران تيار ٿي نئي نڪرڻ چاهيائين. اڄڪلهه هن بصر کائڻ به ڇڏي ڏنو هو نه متان ڪنول کي سندس منهن مان ڌپ اچي ۽ هوءَ کيس ڌڪارڻ لڳي.

هڪ ڏينهن جڏهن هن منجهند جي وقت گهر ۾ ماني پئي کاڌي، تڏهن اولين چيس، ”ڪاوڙ نه ڪرهن ته هڪ ڳالهه چوان؟ تون اڄڪلهه وڏي حويليءَ وارن جي نقش قدم تي هلي رهيو آهين. تنهنجا پرڪار وڏي حويليءَ وارن آفائڻ جهڙا ٿيندا پيا وڃن ۽ انهن جو حشر وسري ويو اٿئي ڇا.“

وينگ انهي ڳالهه جو ڪو جواب نه ڏنو، پر دل ٿي دل ۾ خوش ٿيو ته هاڻ هو به وڏي حويليءَ جي مالڪن جهڙو ٿي رهيو هو. دولت پائي وانگر خرچ ڪري رهيو هو، گهر وارا سڀ ڪجهه ڏسي ۽ سمجهي رهيا هئا پر وٽن انهيءَ جو ڪو علاج نه هو. هوڏانهن ڪنول جون خواهشون ڏينهنون ڏينهن وڌي رهيون هيون ۽ جي اتفاق سان ڪڏهن ڪنهن فرمائش جي پورائيءَ ۾ کيس دير ٿيو ٿي ويئي ته ڪنول سندس سيني سان لڳي

چوندي هئي ”ها آڻ ٿيان ڇا اوهان جي، جنهن جي خواهش اوهين پوري ڪريو. سندس چوڻ جو انداز اهڙو هوندو هو جو وينگ سندس خواهش هڪدم پوري ڪندو ۽ ٻين خواهشن جي تڪميل لاءِ هر وقت تيار رهندو هو. ڪنول کي مخاطب ڪرڻ لاءِ هن طرح طرح جا ڪيترا لفظ ياد ڪري ورتا هئا جيڪي هر عاشق جي لغات ۾ ضرور هوندا آهن، يعني، ”جاني“، ”زندگي“ ”راڻي“، ”شهزادي“ ڪنول لاءِ هن جيئرا لفظ ياد ڪيا هئا اوترا هن اڄ تائين پنهنجي زمين ۽ فصل لاءِ به ياد نه ڪيا هئا.

هڪ ڏينهن جڏهن اولين ٻارن جا ميرا ڪپڙا ڏوٽي رهي هئي تڏهن وينگ آهستي آهستي اچي سندس ڀر ۾ بيٺو جڏهن اولين ڏانهس نهاريو تڏهن چيائين ”اهي ۽ لعل جيڪي تو پاڻ رکيا هئا، سي ڪٿي آهن؟ تنهنجي ڪهڙي ڪم جا؟“

اولين چيو ”اهي مون انهيءَ خيال کان رکيا هئا ته جڏهن پنهنجي ڌيءَ جي شادي ٿيندي تڏهن کيس ڏيڄ ۽ ڏينديس“

وينگ چيو ”انهي وقت تائين ٻيا ملي ويندا هينئر اهي مون کي ڏي، گهرج ۾ آهن.“

اولين بنا وڌيڪ ڪوبه سوال يا حجت ڪرڻ جي پنهنجو هريو هٿ چوليءَ ۾ وڌو ۽ ڪپڙي ۾ بدل اهي ٻئي هيرا ڪڍي سندس حوالي ڪيائين ۽ ڪپڙن

ٽي ڏکي ۽ جو وسڪارو لاهي ڏنائين. سندس اکيون
 انهيءَ ظلم تي لڙڪ وهاڻڻ لڳيون، پر هن لڙڪ اگهل
 جي ڪا ضرورت محسوس نه ڪئي، هو صرف لڙڪ نه
 وهائي ٿي سگهي، لڙڪن تي ئي ته کيس اختيار هو.
 وينگ جا اهي طور طريقا جاري هئا ته هڪ ڏينهن
 اوچتو سندس بيمڪار نشائي چاچو سندس گهر ۾ اچي
 سهڙيو. سندس ڪپڙا ميرا ۽ ڦاڙل هئا ۽ سندس جسم
 جي حالت به سٺي نه هئي. وينگ پنهنجي چاچي کي
 ڏسي پريشان ۽ خوفزدہ ٿي ويو هو ته چاچي کي مثل
 سمجهي مطمئن ٿي ويو هو، چاچي جي آمد تي
 کيس ائين لڳو ڄڻ مڙو قبر مان نڪري آيو هجي،
 وينگ ڪڏهن به کيس گهر ۾ اچڻ نه ڏٺي ها، پر هن
 اجازت جي ضرورت ئي محسوس نه ڪئي تڏهن وينگ
 کي مجبوراً کيس خوش آمديد چوڻو پيو. چاچو-
 ايندي ئي حڪم ڪيو ”ڪجهه ڪاڏڻ پيئڻ جو بندوبست
 ڪريو. ٻڌو اٿم، بلڪ ڏٺو به اٿم ته غريبي هن گهر
 مان موڪلائي ويئي آهي.“
 ماني سامهون آئي ته هو چرين وانگر اچي ماني
 تي پيو. ڪجهه ئي دير ۾ جڏهن هو مچي، گوشت ۽
 چانورن جا ڪيترا طشت خالي ڪري چڪو هو تڏهن
 ننڍاڪڙي لهجي ۾ چيائين، هاڻ ڪجهه دير آرام ڪري
 وٺان، ڏاڍو ٿڪل آهيان.“ ايترو چئي هو هڪ ڪم
 تي ڊيري تي پيو ۽ ستت ئي کونگهرا هڻڻ لڳو.

مان جڏهن سجاڳ ٿيو تڏهن وينگ کي چيائين ”مون
 ٻڌو هو ته تون دولت مند ٿي ويو آهين پر اها خبر
 ڪونه هئم ته ڪو ايترو امير ٿي ويو آهين. آءٌ صبحان ٿي
 تنهنجي چاچيءَ ۽ ڀاءُ کي به هت وٺي ايندس، هو ويچارا
 ڳوٺ جي مسافر خاني ۾ سڙن پيا. تنهنجو گهر ته هاڻ
 حويلي لڳو پيو آهي، ڪا هڪڙي ڪنڊ ته اسان کي
 به رهڻ لاءِ بخشي ڇڏ. باقي رهيو ماني جو سوال، سو
 جتي تنهنجا هاري ناري ماني کائيندا اتي اسين ٿي
 ماڻهو نوڪي کٽائي ڪونه ڇڏينداسين.

ائين ته چئو چاچا. تون ته منهنجي پيءُ جي جاءِ
 تي آهين. وينگ اهو جملو مڙهي خانہ پريءَ خاطر چيو
 هو، نه ته دل ۾ ته هو چاچي جو پروگرام ٻڌي سڙي
 ڪباب ٿي ويو هو. سوچڻ لڳو ته امير ٿيڻ به هڪ
 وڏو عذاب آهي، اڄ جي هو امير نه هجي ها ته سندس
 چاچو ڪڏهن به سندس گهر نه اچي ها ۽ هاڻ هو کيس
 گهر مان ڪڍي به نٿي سگهيو. ڳوٺ ۾ هو هڪ معزز
 حيثيت جو مالڪ هو، جي چاچي کي گهر ۾ جاءِ نه ڏئي
 ها ته هرڪو چوي ها ته دولت وينگ کي مغرور ڪري
 ڇڏيو آهي ۽ منجهانئس پنهنجي پراڻي جي تميز نڪري
 ويئي آهي. ڪجهه ڏينهن کان پوءِ چاچو پنهنجي گهڻو
 ڳالهائيندڙ زال ۽ بدتميز پٽ کي به وٺي آيو. وينگ
 پنهنجي پراڻي گهر جو هڪ حصو هن خاندان لاءِ خالي
 ڪرائي ورتو ۽ هو وينگ جي دولت مان ويٺي ويهاري

پنهنجو حصو حاصل ڪرڻ لڳا. پنهنجي پنهنجي چاچي جي خاندان سان نفرت وٺڻ ڪري ڪلي سندن سلام جو جواب ڏيڻو هئي، پر هن ڪري جيب خرچ ڏيڻو پوندو هو، ۽ سندن پونڊو هو. کين جيب خرچ ڏيڻو پوندو هو، ۽ سندن پيٽن جي باهه وسائڻ لاءِ نت نمون بندوبست ڪرڻو پوندو هو. هوڏانهن چاچي جي اچڻ کان پوءِ هو ڪنول ڏانهن به نه وڃي سگهيو هو. برهه جي باهه سندس وجود کي پڇرائي رهي هئي. ڪنول جي يادگيري هر وقت کيس پریشان ڪندي رهندي هئي، سندس وجود نه گهر ۾ موجود رهندو هو، پر دل ڪنول جي حاضريءَ ۾ هوندي هئي. نه هو ڪنهن جي سوال جو سٺين منهن جواب ڏيندو هو، نه ڪنهن سان ڀاڻ مرادو ڳالهائيندو هو. نه پيٽ پري ماني کائيندو هو.

ڪجهه ڏينهن کان پوءِ هن وري ڪنول جي حضور ۾ حاضري ڏيڻ شروع ڪئي، پر جيڪا ڳالهه سادي سڀاڄي اولين، پنهنجي بي عقليءَ، پوڙهو پيءُ نظر جي ڪمزوري ۽ چنگ پنهنجي وفاداريءَ جي ڪري اڄ تائين نه سمجهي سگهيا هئا سا ڳالهه چالاڪ چاچيءَ هڪدم پروڙي ورتي. ۽ هڪ ڏينهن ڪلندي ڪلندي اولين کي چيائين ”تنهنجو مڙس ڪو ٻيو ڪڍل هٿ ڪرڻ جي فڪر ۾ آهي شايد.“

پر اولين ڪو جواب نه ڏنو. تڏهن چاچيءَ وري چيو ”ڪنهن ڳالهه جي ته، تائين جهڙين نه وڃبو“

تيسين اها سمجھي نه سگھبي... سمجھ ته وينگ ڪنهن
 بي عورت جي چڪر ۾ آهي. ۽ اهي ڳالهائون وينگ
 ٻي ڪمري جي دري مان ٻڌي رهيو هو.
 چاچي ۽ اولين کي سمجھائي رهي هئي. ”مون ڪيترا
 مرد ڏٺا آهن. جڏهن ڪوبه مرد پنهنجن وارن کي سنوارڻ
 تي گهڻو وقت لڳائي، نوان ويس ڪري، ۽ لباس تي
 خوشبو لڳائي ته سمجھڻ گهرجي ته هو ڪا نئين عورت
 گهر ۾ آڻڻ جي تيارين ۾ آهي.“
 انهيءَ کان پوءِ اولين به ڪجهه چيو ”جيڪو
 وينگ نه ٻڌي سگھيو. پر چاچي ۽ انهيءَ جي جواب ۾
 جهڪي چيو سو وينگ ٻڌو هو ۽ چئي رهي هئي ”تون
 نه بيوقوف آهين. مرد هڪ عورت تي ئي راضي رهندو
 آهي. ۽ جي عورت هوشيار هجي ته مرد ٻي عورت
 ڏانهن جيڪر نھاري به ڪونه، پر تو کڏهن پنهنجي
 مڙس کي پنهنجي قبضي ۾ ڪرڻ جي ڪوشش ئي نه
 ڪئي آهي، سدائين ڏيکي وانگر زمين تي جوتيل رهين،
 نيھن وانگر سندس ٻارن کي کير پياريندي رهي آهين،
 تو کڏهن اهڙي عورت بڻجڻ جي ڪوشش ئي نه ڪئي
 آهي جيڪا مرد کي سندس غلام بڻائي رکي. حڪم
 جو بندو، جيئن زال چوي تيئن هو ڪري. تو ڀلا
 کڏهن ڪهڙو گڏ سمهڻ کان روڪيو؟ مون کي هڪ
 آهي ته تون کڏهن ائين نه ڪيو هوندو، جيسين وينگ
 غريب هو، تيسين ته هو توکي ئي غنيحت سمجهندو هو،

پر هاڻ هو دولت مند آهي، ۽ کيس تو ۾ ڪجهه نظر نه ايندو هوندو، هاڻ ڪنهن به وقت ڪا ٻي عورت هن گهر ۾ داخل ٿي سگهي ٿي!!

امير جي ٻار لاه هڪ رانديڪو ڪافي نه هوندو آهي، جيسين وينگ جو کيسو خالي هو، گهر ۾ ان نه هو، هن ڪڏهن ٻي عورت متعلق سوچيو به نه هوندو ۽ تڏهن ڪا عورت هن گهر ۾ اچي به ڪونه ها، ٻڪ مرڻ لاه، محنت مزوري ڪرڻ لاه اچي ها، پر هاڻ هن اڱڻ تي سوڻ ۽ چاندي اچي ويئي آهي. سٺا ۽ لذت طعام کائڻ لاه، سٺا سٺا لباس پائڻ ۽ قيمتي زيور حاصل ڪرڻ لاه ڪير نه ايندو هن اڱڻ تي؟؟

چاچي اندازو لڳائي چڪي هئي ته وينگ جا ڪرتوت ڪهڙا هئا ۽ هو ڇا ڪري رهيو هو. وينگ سندس ڪالهيون ٻڌيون ۽ فيصلو ڪيائين ته سندس منهن بند رکڻ جو ڪو بندوبست ڪرڻ گهرجي نه ته هوءِ اولين کي پڙڪائي گهر ۾ ڪا باهه ٻاري ڏي. اهو سوچي هو انهيءَ ڏينهن شام جو گهر کان ٻاهر چاچيءَ سان مليو ۽ کيس مخاطب ڪري چيائين ”اڄ تون اولين کي جيڪي ٻڌائي رهي هين اهو مون ٻڌو پئي. تنهنجو خيال صحيح آهي ته آڏو هڪ ٻي عورت جي چڪر ۾ آهيان. مون کي هالي ٻي عورت جي ضرورت آهي ۽ چونءِ هجي. مون وٽ زمين آهي، دولت آهي، ۽ هڪ ئي عورت کي ڏسي ڏسي منهنجون اکيون ٽڪجي پيون آهن.“

هوشيار ۽ مڪار چاچي ۽ ورائيو. ”چولو، ڇو نه... جيڪو مرد خوشحال هجي ۽ جيڪو خرچ ڪري سگهي نهن کي حق ٿو پهچي ته هو هڪ کان وڌيڪ عورتن رکي. هڪ ئي ڪوپ مان سڄي عمر چانهه پيئن ته ويڃاري غريب مرد جو مقدر آهي.

چاچي هوشيار ۽ معاملي فهم عورت هئي. هن ڄاڻو ٿي ته وينگ ڪنهن عورت سان اک نه لڙائي ويٺو آهي پر معاملي کي اڳتي وڌائڻ لاءِ کيس هڪ دلال جي ضرورت هئي... سو هو اهڙي قسم جي گفتگو ڪرڻ لڳي جيئن وينگ مٿس اعتبار ڪري ۽ انهيءَ ڪم لاءِ کيس مقرر ڪري.

وينگ چيو ”آءٌ انهيءَ عورت سان شادي ٿو ڪرڻ چاهيان ۽ کيس پنهنجي گهر ٿو آڻڻ چاهيان. پر انهيءَ ڪم ڪرڻ کان اڳ ڪجهه ڳالهائون طئي ڪرڻيون آهن. عورت جا مطالبو معلوم ڪرڻا آهن وغيره.“
اهو ڪم تون مون تي ڇڏي ڏي. مون کي صرف ڇوڪريءَ جو نالو ۽ ڏس پتو ٻڌاء ڇڏ. باقي سڄو معاملو آءٌ نميري وٺندس.

ڇوڪري جو نالو ڪنول آهي. وينگ نالو ائين ٻڌيو ڄڻ ڪنول کي دنيا ۾ رهندڙ سڀ ماڻهو سڃاڻندا هوندا.

رهي ڪٿي ٿي؟ ”چاچي ۽ پڇيو.“
شهر واري وڏي هوٽل ۾. اها هوٽل جيڪا عورتن

واري بازار جي ڪنڊ تي آهي. اهو ٻڌائيندي وينگ
جي نرڙ تي پگهر جا ڦڙا ظاهر ٿي آيا ۽ هو ڪجهه
لچارو ٿي ويو.

اها هوئل ته نه جنهن کي ”سونهن ۽ هوس جو
گهر“ ٿو چيو وڃي...؟
ها ها... اهاڻي.

۽ اتي چوڪرين جي والي وارث ڪير آهي؟
ڪوڪو... وينگ ورائيو..

ڪوڪو جو نالو ٻڌي چاچي کي گهڙيون ويچار
۽ پننجي ويٺي، پوءِ پڇيائين، ”اها ته ڪونه آهي جيڪا
وڏي جاگيردار جي داشته هئي ۽ آخر تائين ساڻس گڏ
رهي هئي؟ اهاڻي هوندي. چوٽه هو ۽ هميشه دولت مند
بئجڻ جي ڪوشش ڪندي رهندي آهي ۽ جنس جي
ڪاروبار کان وڌيڪ نفعو پيو ڪٿي ٿو ملي؟
”پئسن جي پرواهه نه آهي.“ وينگ چيو ”اڳ-
آءُ زمين خريد ڪندو هوس. هاڻ زمين مون وٽ جام
آهي“ هن دفعي زمين نه، هورت لاه رسڪا خرچ
ڪندس.

چاچيءَ کي هڪ ٿي ته وينگ ۽ ٽنگو ڦاٿل آهي
۽ ڪنول کي حاصل ڪرڻ لاه ويهن ٿي نهن جو زور
لڳائيندو ۽ سون ۽ چاندي بنا سوچڻ جي خرچ ڪندو
۽ اهو موقعو هو جو کيس چڱي نموني ڦري وڃي،
وري خبر نه آهي وجهه ملي يا نه ملي. سو هڪ ڏينهن

وجھ ڏسي ويٺڪ کي چيائين. ”تون ته پرڃاڻو آهين، پر سامهين ڌر لالچي آهي. هو تنهنجي خواهش ۽ پيار جو ناجائز فائدو ٿا وٺڻ چاهين. ڏينهنون ڏينهن سندن گهرجون وڌنديون پيون وڃن. منهنجي ته صلاح آهي انهيءَ گهر جي ڀڃڻ ڇڏڻ. ڪو ٻيو گهر ٻڌائي. هي نه توکي ڦري ڏول (ڪنگال) ڪري ڇڏيندا.

ڪنول کي ڇڏڻ جو نه ويٺڪ سوچي ٿي نٿي سگهيو. وٽس جيتري به دولت هئي سا هو ڪنول جي نالي تان قربان ڪري سگهيو ٿي. سو ڪاوڙ مان چاچيءَ کي چيائين ٻيءَ ڪنهن جو آءٌ سوچي به نٿو سگهان. ڪوڪوءَ کي ٻڌا ته منهنجي سموري جائداد ۽ جاگير ڪنول تان قربان آهي. هوءَ منهنجي گهر اچي راج ڪندي، ريشم ۽ زلفٽ جو لباس پائيندي ۽ سون ۽ هيرن جا زيور پائيندي. کين ٻيو ڇا گهرجي.

”بس بس.. انهيءَ کان وڌيڪ پڻ ٻيو ڇا گهرين؟
 نون فڪر نه ڪر ۽ ٻڪ سمجهه نه هاڻ ڪم ٿي ويو.“
 هاڻي چاچي وري روز اولين کي نيون نيون ڳالهائون ٻڌائيندي ته نئين عورت گهر ۾ آئي ته سندس حيثيت ڇا ٿي ويندي. کيس ڪهڙن نه پنهنجي سوڪ جي خدمت ڪرڻي پوندي. گهر جو انتظام هلائڻو پوندو، مڙس جي ٻي زال لاءِ سٺا سٺا طعام ٺاهڻا پوندا، وغيره... اولين ويڇاري آهي ڳالهائون ٻڌندي هئي ۽ خاموش رهندي هئي هوءَ آخر ڪري به ڇا ٿي سگهي. هن ننڍڙي کان

وٺي ڪڏهن پنهنجي حق لاءِ جنگ نه ڪئي هئي.
 هر حال ۾ خاسوش رهي، ۽ هينئر به هن وينگ کي ڪا
 ڳالهه ياد ڏيارڻ، مناسب نه سمجهي ۽ حالتن جي ڦيري
 کي ڏسندي رهي. گهر ۾ جيڪي ڪجهه ٿي رهيو هو
 تنهن جو مشاهدو ڪندي رهي.

چاچي ۽ جڏهن کان وينگ کي پڪو آخرو ڏنو هو
 تڏهن کان وري وينگ جون ننڊون حرام ٿي ويون هيون.
 اهو ميوو جنهن کي اڃان صرف ڏنو هئائين ۽ سنگهيو
 هئائين پر اڄ تائين چڪيو نه هئائين، مزو نه ورتو هئائين
 سو ميوو هاڻ سندس ملڪيت بڻجڻ وارو هو، سندس
 هنج ۾ ڪرڻ وارو هو. وينگ هاڻ نئين مهمان، پنهنجي
 محبوب جي آڃيان جي فڪر ۾ هو. اولين ويڇاري
 سادي عورت هئي، وڏي حويلي وارن جي زرخيز
 ٻانهي هئي، ان کي جنهن به حال ۾ رکيائين، هن ڪڏهن
 ڪابه شڪايت نه ڪئي هر حال ۾ خوش رهي ۽ صرف
 پنهنجي مڙس جي خوشنوديءَ جي فڪر ۾ رهي پر
 ڪنول مختلف قسم جي عورت هئي سهڻي ۽ نازڪ
 هئي، شهري چوڪري هئي. ۽ نازن نخرن ۽ منتن ميڙن
 کان پوءِ وينگ جي اڳڻ تي اچي رهي هئي، سا ڪو
 اولين رهي ها ڇا؟ انهي ڪري وينگ فيصلو ڪيو ته
 اڳڻ جي ٻئي پاسي به نوان ڪمرا ٺهرائجن جيڪي
 ڪنول جي رهائش گاه طور استعمال ٿين. انهيءَ مقصد
 خاطر هن زمين تان هاري گهرايا ۽ نون ڪمرن جي

زمير جو ڪم شروع ٿيو. انهيءَ ڪم جي نگراني خود
 وينگ ڪري رهيو هو ۽ هن ڪنهن سان به ڪنهن به
 قسم جو صلاح مشورو نٿي ڪيو. ايتريقدر جو چنگ
 مان به نه، جو خبر هيس ته سندس انهيءَ قدم کي ڪنهن
 به پسند نٿي ڪيو. اهي ٻئي ڪمرا پڪين سرن سان ٺهي
 رهيا هئا ۽ ڪمري جي پتين ۽ چتين تي ڏاڍي سهڻي
 انداز ۾ چٽسالي ۽ گلڪاري ڪئي ويئي، ڪمرن جي
 درين ۽ دروازن لاءِ عاليشان ريشم جا ڳاڙهي رنگ جا
 پردا ورتا ويا ۽ ڪمري کي سينگارڻ لاءِ ٻيو سامان
 به وينگ پاڻ شهر مان وٺي آيو، انهيءَ سامان ۾ ڀلنگ
 ڪريون، گادلا، ريشمي چادرون ۽ وهائڻا، ڪريون
 جون گاديون، چينيءَ جا نازڪ سهڻا ٿانو، شامل هئا.
 وينگ جو انگ ٻهڪي رهيو هو، پر گهر ۾ هو
 پنهنجي خوشيءَ جو اظهار نه ڪندو هو ڇو ته انهي گهر
 ۾ سندس پهرين زال به موجود هئي. هوڏانهن اولين به
 سڀ ڪجهه ڏسي رهي هئي، پر هن وينگ کي ڪجهه نه
 چيو، هن نٿي چاهيو ته پنهنجي مڙس جي خوشيءَ جي
 رام ۾ رڪاوٽ بڻجي... جيتوڻيڪ سمجهيائين ٿي ته
 جنهن جي اچڻ کان اڳ ئي ايترو اهتمام ٿي رهيو هو
 تنهن جي اچڻ کان پوءِ ته خبر نه آهي ڇا ڇا ٿيندو.
 نيٺ هڪ ڏينهن وينگ کي چاچي ۽ اچي خوشخبري
 آئي ته چند جي پنجين تاريخ چند، سندس اڳڻ تي
 ٺهيو. جنهن ڏينهن ڏسڻ لاءِ هو ايترو بيمتاب هو، سو

ڏينهن اچڻ وارو هو. ۽ پوءِ ڇنڊ جي پنجنين تاريخ،
 ڪنول سندس اڳڻ تي اچي پهتي. ڪيس بانسن جي
 ٺهيل هڪ رنگين پالڪي ۽ آندو ويو، جنهن تي ريشمي
 چادر ڍڪيل هئي ۽ جنهن کي چار ڪمپارن کنيو هو.
 ڪوڪو پالڪي سان گڏ هئي.
 پري کان پالڪي ۽ کي ايندو ڏسي وينگ ڊوڙي
 ٻاهر نڪتو. سندس دل جي ڪيفيت عجيب هئي. تمام
 گهڻي خوشي هيس پر گڏوگڏ سندس وجود جو هڪ
 حصو، سندس ضمير لاکيتو ڪيس ملائت ڪري رهيو
 هو. ”سوچي وٺ اي مورڪ انسان... ته تون ڪهڙي
 آفت پنهنجي اڳڻ تي لاهي رهيو آهين. تنهنجو گهر
 جيڪو ٻيهر ۽ محنت جو گهر آهي. جنهن-ن گهر ۾
 اهڙي سلڇڻي عورت هجي جنهن مهينن جا مهينا بڪون
 ڪڍيون، سخت سرگرمين ۾ جانورن وانگر زمين تي
 مزوري ڪئي، تنهنجي اڳڻ کي ٻارن جي نعمت سان
 اجارائين، هر ڏک ۽ تڪليف ڪندي مرڪندي برداشت
 ڪيائين پر ڪڏهن به شڪايت نه ڪيائين، تنهن جي
 موجودگي ۾ توکي ٻي ڪنهن عورت جي ڪهڙي
 ضرورت، ڇا تون هڪ بازاری عورت جي موجودگيءَ
 ۾ پنهنجي صابر، پاڪباز زال سان انصاف ڪري سگهندين؟
 ضمير جا اهي پڙاڏا ٻڌي هڪ وار نه وينگ ڏکي
 ويو. پر سندس دل ۽ دماغ تي هوس جي اڃ غلبو
 هئي. ڪنول جي جسم جي خوشبو ۽ سندس سٻڙل

عضون ۽ ڀرپور شباب جي نشي ڪانڊس مت ڪسي ورتي
 هئي، مستي ۽ سرور جي انهيءَ عالم ۾ هو ضمير جي
 آواز تي لڳ ڀڳ نه چئي سگهيو. صرف اترو سو ڪيائين
 جو اڳ ۾ جا اهي دروازا بند ڪري ڇڏيائين
 جيڪي اولين جي ڪمرن جي پاسي ڪليا ٿي. اهي
 ڪمرا جن ۾ هو ورهين کان پنهنجي محنتي ۽ صابر
 زال سان گڏ سمهندو هو. هن نئي چاهيو ته اولين سندس
 نئين زال کي ڏسي پاڻ سندس پيار ۽ محبت جا ڍنگ ڏسي.
 هالڪي جڏهن اڳ جي دروازي تي اچي پهتي تڏهن
 ڪوڪو ۽ چاچي ۽ وينگ کي مخاطب ٿي چيو پنهنجي
 ڪنوار جو هٿ ڀڳڙي ڪيس هالڪي ۽ مان پنهنجي
 ڪمري ۾ وٺي وڃ.

وينگ چورن وانگر ڊڄندي هالڪي جو ريشمي
 پردو مٿي کنيو. اندر ڪنول جو نازڪ وجود، ڪنوارپٺي
 جي ڳاڙهي لباس ۾ ويڙهيل، قيمتي زبورن سان ستيل
 ۽ گلاب جي خوشبوءِ ۾ وهنجيل، اڪيون جهڪايو،
 مٿو مونن ۾ هنيو، وينگ جي صبر جو امتحان وٺي
 رهيو هو. هن نهايت احتياط سان، پرڀر سان پر ڊڄندي
 ۽ شرمائندي ڪنول جو هٿ پنهنجي هٿ ۾ ورتو ۽
 ٻيو هٿ ڪنول جي چاهه جي چوگرد واري ڪيس
 سهارو ڏيئي، اٿارباڻين، ڪنول جي اک ڪٽي ٿي نٿي.
 هو نهايت نزاکت سان پير ڪندي، وينگ جي سھاري
 تي، پنهنجي نئين گهر ۾ داخل ٿي. چنڊ جي ٿڌڙي

روشنی اڱڻ کي منور ڪري رهي هئي ۽ واڊ-ومنڊل
گلاب جي خوشبوءِ سان واسيل هو سڄو اظهار عشق
لاءِ انتهائي موزون ۽ مناسب هو. ڪوڪو ۽ چاچي
ڪنول ۽ وينگ کي اڱڻ تي پهچائي موٽي ويون، هاڻ
اڱڻ تي صرف محبوب ۽ معشوق هئا. چنڊ جي روشني
هئي ۽ گلاب جي خوشبوءِ هئي. وينگ پنهنجي مهانگي
محبوب کي اندر وٺي آيو. سڀ کان پهرين کيس اهو
تلاءُ ڏيکارڻ جيڪو اڱڻ تي هن ڪنول جي وهنجڻ
لاءِ ٺهرايو هو، جنهن ۾ شفاف پاڻي هو ۽ رنگين مڇيون
هيون، ۽ پوءِ کيس ڪمرا ڏيکارڻ لڳو. ڪمري ۾
هر شيءِ نفيس ۽ سهڻي ۽ مهانگي ورتل رکيل هئي. انهي
جو احساس ڪنول کي به ٿيو ته سندس گهوت سندس
استقبال لاءِ ڏاڍو خرچ ڪيو هو. کيس ڪمري ۾ پهچائي
هو گهڙيءَ ساعت لاءِ ٻاهر نڪتو جيئن چاچي ۽
ڪوڪو کي انعام ڏيئي اچي. ٻاهر کيس ڏسي چاچي
چيو ”پنهنجي ڪنوار لکن ۾ هڪ آهي. سهڻي، نازڪ،
شباب سان پرپور. شل اوهان جي جوڙي سلامت رهي.“
وينگ پنهنجي کي سونا سڪا انعام طور ڏنا ۽ وري
موٽي ڪمري ۾ آيو جتي پنهنجي دل جي ڌڙڪڻ کي
چڏي ويو هو..

گهر ۾ اڃا ڪير به ڪونه هو، جيڪو وينگ جي
بهار وٺڻ ۾ رڪاوٽ ثابت ٿئي. اولين اڃا صبح کان
پنهنجن پٽن سميت زمين تي ويل هئي، وينگ جو ٻوڙ هو

اهي نه جيئرن گڏ هو نه مٿن گڏ. بس سندس گونگي
 ڏي هئي، سا به اڳڻ جي هٿن طرف هئي. رات ڪافي
 وهاسي ويئي تڏهن اولين زمين تان موٽي. سڄو ڏينهن
 هٿن زمين تي هارين سان گڏ هڪم ڪيو هو، سو سخت
 نڪل هئي. هيٺ هٿن ڪافي ڏينهن کان پوءِ زمين تي
 ڪوڏر هڻي هئي، هڪ لحاظ کان ويٺڪ جي خوشحال
 ٿيڻ کان پوءِ هو پهريون دفعو گهر مان نڪتي هئي
 ۽ ايترو عرصو ڪوڏر ۽ ڪڙپي کان دور رهڻ ڪري
 اڄ کيس ڏاڍو ٿڪ ٿيو هو. پر انهيءَ هوندي به هو
 سٺو رڌڻي ۾ ويٺي، ماني ٺاهي ميز تي رکيائين، پٽن
 کي ۽ گونگي ڏي ۽ کي ماني ڪارايائين، ۽ پوءِ سهرڙي
 کي وڃي ڪارايائين. تنهن کان پوءِ ٻارن کي سندن هٿن
 تي سهرڙي پاڻ به اڪيلي، پنهنجي پلنگ تي ڪري پيئي.
 ۽ پوءِ اهائي روز جي ڪرت ثابت ٿي. ويٺڪ ته
 ڏينهن جي ڪنهن به حصي ۾ ڪنول جي ڪمري مان
 ٻاهر نه نڪرندو هو ۽ نه وري ڪنول کي ٻاهر نڪرڻ
 جي ڪا ضرورت هئي. هو ته اٿي ئي ان شرط
 تي هئي ته محنت مزوريءَ وارو ڪم نه ڪندي.
 هن لاءِ ماني ٺاهڻ جي ذميواري ڪوڪو جي هئي ۽
 ڪوڪو ئي روز ڪنول کي وهنجاريندي، ڪپڙا مٽائيندي
 ۽ سندس جسم تي مالش ڪندي هئي ۽ کيس سينگار
 ڪرائيندي هئي. ڪوڪو وٽ اهڙا ڪئي ديسي نسخا
 هئا جن جي مدد سان عورت جي جسم کي ڊگهي

هر صبي نائين جوان، پُرڪشش ۽ پُر شهاب رڪي سگهيو
هو. هو اهي نسخا وينگ جي اجازت سان ڪنول تي
به آزمائي رهي هئي جيئن هو ڊگهي عرصي تائين انهي
قابل رهي جو وينگ کانئس سوا ٻي ڪنهن عورت ڏانهن
ڏسڻ جو سوچي به نه سگهي. انهن خدمتن عيوض وينگ
کيس تمام گهڻو پگهار ڏيندو هو. ڪنول سڄو ڏينهن
نرم ريشمي ويڙن کي ٽيڪ لڳايو، مختصر لباس ۾،
ڀير تي پيئي هوندي هئي، ڪوڪو سندس چاڪري ۾
مصروف هوندي هئي ۽ هو پاڻ هر وقت ڪونه ڪو
ميوو يا مٺائي کائڻ ۾ مصروف رهندي هئي، رات پوندي
نه ڪوڪو ڪمري مان هلي ويندي ۽ وينگ ڪتن
وانگر ڪنول جي جسم کي پڻوڙيندو، سندس شهاب
جي گلن جو رس چوسيندو. ۽ پنهنجي هوس جي باه
کي وسائيندو هو باقي ٻاهرين دنيا ۾ ڇا ٿي رهيو هو،
زمين تي ڇا وهي واپري رهيو هو. سندس ٻار ڪهڙي
حال ۾ هئا ۽ پوڙهي پيءُ جي ڪهڙي حالت هئي تن
گالهين سان وينگ جو چڻ ڪو واسطو ئي نه هو. هن
وقت وينگ جي دنيا صرف ڪنول جي وجود تائين
محدود هئي.



باب ٻنڌرھون

ڪٿي گهر ۾ هڪ مرد جي ٻن ٻالن جو ڪا
 رھل جي ناممڪن نه آھي، ته ڏکيو ضرور آھي. وينگ
 سوچيو هو ته هن گهر کي ٻن حصن ۾ ورھائي ڇڏيو
 آھي تنهن ڪري ڪوبه جهڙو ڪونه ٿيندو. پر ڇا اهو
 ممڪن هو؟ اولين مڙس اڳيان ڪو احتجاج ڪونه
 ڪيو هو، ڪو ڳوڙ نه ڪيو هو. هو هر حال ۾ گھارڻ
 واري عورت هئي. مڙس ٻي زال گهر ۾ وٺي آيو تنهن
 تي هن ڪو اعتراض نه ڪيو پر ڪوڪو جو به گهر
 ۾ رھل کيس ٻنهن نه آڻڻو ۽ وينگ به اها ڳالهه محسوس
 ڪئي ته اولين پهرئين ڏينهن کان ئي ڪوڪو خلاف
 جنگ جوڙڻ جو خاصوش اعلان ڪري ڇڏيو هو. وينگ
 ٻڌو هو ۽ اڪثر ڏٺو به هئائين ته ٻي عورت اچڻ تي
 پهرين زال يا ته زهر کائي مرندي هئي يا ڪوهه ۾ لپو
 ڏيئي پنهنجو انت آڻيندي هئي، يا وري پنهني جي جنگ
 ۾ گهر جو آرام ۽ سڪون برباد ٿي ويندو هو ۽ گهر
 ڊوڙخ جو نمونو بڻجي ويندو هو. پر اولين اهڙي ڪابه
 ڳالهه نه ڪئي، هن صرف ڪوڪو لاهه پنهنجي نفرت
 ۽ سندس گهر ۾ موجودگيءَ تي اعتراض ڪيو، جيڪو
 شايد ان سڌي طرح ڪنول متعلق هجي. پر ڇو ته ڪنول

متعلق هو ظاهر ظهور اعتراض نٿي ڪري سگهي. انهيءَ ڪري سندس نفرت ۽ ناراضگيءَ جو شڪار ڪوڪوءَ کي ٿيو پيو. ويٺڪ پاڻ به ڪوڪوءَ کي گهر نٿي رکڻ چاهيو. هن ڪنول کي شريف زادي ۽ ڪوڪوءَ کي وڏشيا ٿي سمجهيو، وڏشيانن جي اڏي تي، رهندڙ ڪنول سان هو شادي ڪري ٿي سگهيو پر ڪوڪوءَ کي انهي گهر ۾ نٿي رکڻ چاهيائين ته هوءُ گهر جي ماحول کي گندو ڪندي، پر ڪنول نه ڪوڪو جي تربيت يافتہ ۽ پڙهايل هئي، سا اهو ڪيئن برداشت ڪري ها؟ روئندي، اکين ۾ ڳوڙها آڻيندي، ويٺڪ کي پاڪر هائي التجا ڪيائين. ٻين لفظن ۾ حڪم ڏنائينس ته ”سرتاج آءُ اڃان ننڍڙي هيس ته ماءُ پيءُ مري ويا ۽ ظالم چاچي مون کي وڪڻي ڇڏيو. جڏهن کان ڪوڪو منهنجي چاڪري ۽ سرپرستي ڪندي آئي آهي، جي ڪوڪو خلوص نيت سان منهنجي خدمت نه ڪري ها ۽ مون کي شهر جي وحشي ۽ هوس پرست جاگيردارن جي هوس کان نه بچائي ها ته اڄ آءُ توهان جي زندگي ۾ اچڻ جهڙي نه هجان ها. مٿان وري هن گهر جو ماحول؟ سوچيو ته ڇا آءُ اڪيلي حالتن جو مقابلو ڪري سگهنديس؟ ۽ آءُ جو روز توهان کي نئين نئين لڳندي آهيان ۽ توهان کي روز نئون لطف ۽ سرور حاصل ٿيندو آهي سو سڀ ڪوڪوءَ جي مهربانيءَ ۽ چاڪريءَ نه آهي. مهرباني ڪري ڪوڪوءَ کي مون کان

دور نه ڪريو. ڪوڪو ڪان سواه آڻ ڪجهه به نه آهيان...

ڪنول جي انهيءَ درخواست ڪان پوءِ وينگ ڪوڪو کي گهر ۾ رهڻ کان نه روڪي سگهيو. ۽ ڪنول جي اها درخواست اجائي به ڪونه هئي، گهر ۾ ڪنهن به نئين فرد جو اڪيلو رهڻ واقعي ڏکيو هو ۽ اهو ته ممڪن ئي نه هو ته ڪنهن به تڪليف يا ضرورت جي وقت اولين اچي ڪنول جي مدد ڪري يا سندس دلجوئي ڪري ها. انهيءَ خيال کان وينگ ڪوڪو کي ڪنول جي ٻانهيءَ طور رکي ڇڏيو، پر انهيءَ ڪري ڪوڪو کي اولين جي نفرت جو به شڪار ٿيو ۽ پيو. ڪوڪو کي ڏسندڙي اولين ڪاوڙ ۾ باهه ٿي ويندي هئي. ۽ چار ڀيرا ڪوڪو هيٺاهين هلت هلندي اولين جي ڪاوڙ دور ڪرڻ جي ڪوشش به ڪئي پر کيس ڪاميابي نه ٿي. دراصل اولين جي نفرت جو هڪ ٻيو به سبب هو، جاگيردار واري حويلي ۾ جتي اولين زرخرید ٻانهيءَ جي حيثيت ۾ رڌڻي ۾ ٿانو ملڻ جي ڪم تي مقرر هئي آئي ڪوڪو ساڳي حيثيت ۾ پر سهڻو چهرو ۽ مڙبول جسم هجڻ ڪري جاگيردار ۽ سندس پٽن جي خاص ٻانهي مقرر ٿيل هئي ۽ وقت ضرورت سندن بستري تي سائڻ گڏ سمهڻ جو اعزاز به حاصل ٿيندو رهندو هوس، انهي ڪري ڪوڪو جو آتي دماغ عرش تي هوندو هو ۽ هو ٻين گهٽ درجي وارن ملازمن سان

انتھائي خراب سلوڪ ڪندي هئي. هڪ ڏينهن ڪوڪو
 نهايت ادب سان اولين کي چيو ”سائين، اوهين مون تي
 ناراض ڇو آهيو، پاڻ ته ننڍڙي کان هڪڙي سڃاڻون.
 قدرت کي اهوئي منظور هو ته پاڻ وري هڪڙي گهر
 ۾ گذريون اها هي ڳالهه آهي ته اوهان مالڪ آهيو
 ۽ آءٌ ٻانهي.“

پر اولين سندس ڳالهه ٻڌي ان ٻڌي ڪري ڇڏي
 ۽ ڪاوڙ ۾ وينگ جي ڪمري ۾ هلي ويئي جيڪو
 آني اڪيلو ويٺو هو. ۽ وڏي واڪ پڇيائين ”زال ته
 اوهان وٺي آيا، مون ڪو اعتراض نه ڪيو پر هي
 وئشيا ڪهڙي حساب ۾ ٿي هن گهر ۾ رهي؟“
 وينگ هيڏانهن هوڏانهن ڏٺو ۽ پوءِ اولين ڏانهن
 ٺهاريائين، ڇڻ چونڊو هجي ”هي منهنجو گهر آهي ۽
 آءٌ جنهن کي چاهيان هن گهر ۾ رهيان. تون پڻ
 واري ڪير آهين؟“ پر هو زبان سان چئي ڪجهه
 ڪين سگهيو. اولين سامهون بيٺي ڏانهس ٺهاري رهي
 هئي ڇڻ انصاف جو انتظار ڪري رهي هجي. پر جواب
 نه مليس تڏهن وري چيائين ”مون ڇا پڇيو؟ نوهان
 جواب ڪونه ڏنو.“
 وينگ سڦندي ”دڪائيندي چيو“ انهيءَ سان تنهنجو
 ڪهڙو واسطو...“

تنهن تي اولين کيس پنهنجي نفرت جي هن منظر
 کان واقف ڪيو. ۽ چيائين ”هڪ عورت ڇا منهنجي

مڃي ٿي مڃت ڏرڻ لاءِ ڪافي نه هئي جو هن وٽس
 ڪي به گڏ وٺي اچي منهنجي ڏکڻ ۾ اضافو ڪيو اٿو؟
 منهنجي لاءِ ته هي گهر دوزخ بڻجي چڪو آهي. دنيا
 ۾ ڪو بهو ٺڪاڻو به ڪونه اٿم جتي وڃي مـران...
 اهڙو چئي اولين پنهنجا لڙڪا گهندي واپس هلي ويئي.
 وينگ چڻ گونگو ٿي ويو هو. اولين جي ڪنهن به
 ڳالهه جو وٽس ڪو جواب ڪونه هو. بس اولين جي
 وچڻ کان پوءِ دل ٿي دل ۾ اهو سوچي پنهنجو پاڻ
 کي تسلي ڏنائين ته ”هي شادي ڪري مون اولين سان
 ناهن ڪيو آهي، پر مون کان به خراب ماڻهو دنيا ۾
 موجود آهن جيڪي هي شادي کان پوءِ پهرين زال کي
 گهر مان ئي ڪڍيو ڇڏين. مون ائين ته ڪونه ڪيو
 آهي، نه دري ڪيس هي ڪا تڪليف ڏني اٿم. انهيءَ
 ڪري اولين کي برداشت کان ڪم وٺڻ گهرجي.“
 اولين روز صبح جو اڳي جيان چانهه ٺاهي وينگ جي
 پيءُ کي پياريندي هئي، ۽ جي وينگ به ڪنول جو پاسو
 ڇڏي هن پاسي آيل هوندو هو ته ڪيس به چانهه ڏيندي ۽
 جڏهن سڄ ڇڙهڻي مهل ڪوڪو چانهه ٺاهڻ ايندي ته
 نه باهه ٻرندڙ هوندي نه وڏي مٺ ۾ پاڻي جو ڪو
 هڪ به ڦڙو هوندو... ۽ نه وري ڪاٺيون هونديون. هڪ
 ڏينهن ڪوڪو پريشان ٿي چيو ”هاڻ آءٌ ويچارڻ
 پنهنجي مالڪن لاءِ چانهه ڪيئن ٺاهيان؟“ ۽ پوءِ وڃي
 ڪنول جي سامهون وينگ کي چيائين ته سندس پهرين

زال سندس جيئن حرام ڪري ڇڏيو آهي ۽ ڪنول به
 ڪوڪوءَ جي حمايت ۾ گهڻو ڪجهه ڳالهائون جنهن
 تي وينگ ڪاوڙ ۾ ٽپي پيا، ٿي ويو ۽ ڪاوڙ مان
 اولين کي چيائين ”تون ڇو ڪوڪوءَ کي تنگ ٿي
 ڪرڻ نه مٿ ۾ پائي ٿي ڇڏڻ نه ٻارڻ لاءِ ڪاٺيون.“
 اهو ٻڌي اولين آهستي ورائيو ”آءٌ ڪنهن ٽڪي جي
 نوڪرائيءَ جي ٻانهي ڪونءِ آهيان..“ وينگ وري ڪاوڙ
 مان چيو ”ڇا تون ڄاڻين نٿي ته ڪوڪوءَ کي صبح
 جو ڪنول لاءِ چانهه ٺاهڻي هوندي آهي، پنهنجي لاءِ نه..
 “انهيءَ عورت جو ته منهنجي اڳيان ذڪر نه ڪندو
 ڪر جنهن کي تو منهنجي آخري پوئجي به هيرا به
 ڏيئي ڇڏيا، اهو چوندي اولين جي اکين ۾ لڙڪاچي
 ويا ۽ سندس جملو ٻڌي وينگ به شرمسار ٿي ويو ۽
 سندس ڪاوڙ ۽ جوش ڪافور ٿي ويو. ڪنڌ جهڪائي
 هو واپس ڪنول ڏانهن هليو ويو ۽ ڪوڪوءَ کي
 چيائين آءٌ توکي نئون ۽ وڏو رڌڻو ٺهرائي ڏيندس جنهن
 ۾ ضرورت جي هر شيءِ موجود هوندي. پوءِ توکي
 جيڪي وڻي، جنهن وقت وڻي، پيئي ٺاهڻ. آءٌ هن
 جهنگلي عورت جي منهن نٿو لڳڻ چاهيان.
 ٻئي ڏينهن ئي زمين تان هاري نئون بورچي خانو
 ٺاهڻ لاءِ اچي ويا. چنگ کي وينگ پئسا ڏيئي شهر
 موڪليو جيئن رڌ پچاه ۾ استعمال ٿيندڙ ديگهڙا، هنديون
 ۽ ٻيا باڻ وڻي اچي. هن ڏينهن ۾ بورچي خانو تيار ٿي

ويو ۽ پوءِ روز صبح جو ڪوڪو ڪنهن نه ڪنهن
 هاري کي ساڻ ڪري شهر ويندي هئي ۽ گهر جي
 استعمال لاءِ گوشت، ڀاڄيون، ميوا، پستا ۽ بادام وٺي
 ايندي هئي ۽ رڌڻي ۾ هر وقت ڪجهه نه ڪجهه پيو
 ٺهندو هو. وينگ جي چاچي به سڄو ڏينهن ڪنول جو
 پاسو جهليو ويٺي هوندي هئي ۽ پيئي سندس خدمت
 چاڪري ڪندي هئي ڇو جو ائين ڪرڻ سان ڪيس
 به کائڻ لاءِ هر اها شيءِ ملي ويندي هئي، جيڪا ڪنول
 لاءِ ٺهندي هئي يا ڪنول لاءِ آيل هوندي هئي. چاچي
 مڪئي مهيني ۾ تمام گهڻي ٺلهي ٿي ويئي هئي ۽
 سندس جسم تي بي حساب چرهي چڙهي ويئي هئي،
 ڪنول ۽ ڪوڪو به ڪا روڪ ٽوڪ نه هجڻ ڪري
 سڄو ڏينهن پيون کائينديون هيون ۽ ائين وينگ جي
 گهريلو خرچ ۾ بي پناهه اضافو ٿي ويو هو. وينگ اها
 ڳالهه محسوس ڪئي ٿي پر ڪنول اڳيان هڪڙي نٿي
 سگهيو. هو بنيادي طور تي هڪ غريب هاري رهي
 چڪو هو، جيتوڻيڪ هن وقت دولت مند هو پر
 انهيءَ مقام تي پهچڻ لاءِ ڪيس سخت محنت ۽ جاکوڙ
 ڪرڻي پيئي هئي ۽ هن ڄاتو ٿي ته دولت ڪهڙي
 محنت سان ٿي گڏ ٿئي ۽ ايتري محنت سان گڏ ڪيل
 دولت صرف زبان جي ذائقي مٿان تي خرچ ڪرڻ فصول
 خرچي هئي. ۽ انهيءَ فصول خرچي جو سبب چاڪاڻ
 نه ڪنول هئي انهيءَ ڪري وينگ جي دل مان سندس

محبت جي گرمي پگهرجي ختم ٿي-ڻ لڳي هئي. هڪ
 ڏينهن نيٺ دل جهلي هن رات جو اڪلائي ۽ ڪنول
 کي سمجهائيندي چيو ”توڪي جيترو وڻي اوترو خرچ
 ڪر، جهڪي وڻي سا ڪاڻ، پر مون کي اها ڳالهه پسند
 نه آهي ته منهنجي چاچي ۽ ڪوڪو به سچو ۽ ڏينهن
 پيون چرن ۽ هر اها شيءِ کائين جيڪا تو لاءِ تيار ٿئي.
 ويٺڪ چوڻ وارو ته چئي ويو چو ته کيس اميد
 هئي ته سندس پاڪر جي پيٽ ۾ ۽ محبت جي گرمي
 ۾ ڪنول ضرور سندس ڳالهه کي سمجهندي ۽ پنهنجي
 مڙس جي ٿيندڙ نقصان جو کيس احساس ٿيندو، پر
 ويٺڪ جي حيرت جي ڪا انتها نه رهي جڏهن مڪڙين
 جهڙي نازڪ جسم جي مالڪ ۽ هميشه ڏيمي لهجي ۾
 گفتگو ڪندڙ ڪنول ڪنهن زخمي شينهن وانگر گجگوڙ
 ڪندي چيو ”تون پلي پٽ ڄاڻين ٿو ته هن ڪه-ر ۾
 توکان سوا سڀ منهنجا دشمن آهن، تنهنجي پهرين
 زال مون کي جيئرو ٿي ڏئي ڏسڻ چاهي ۽ تنهنجا منحوس
 ٻار منهنجي پاڇي کان به نفرت ڪن ٿا، اهڙي ماحول
 ۾ تون مون کي ڪوڪو ۽ چاچي کان به دور ٿو
 ڪرڻ چاهين! ڇا تنهنجي مرضي آهي ته آڏو پٺين
 سان مٿو هڻي خود کي ماري ڇڏيان؟“ ۽ ايترو
 ۽ ايترو چئي هو رانپاڙ ڪري روئڻ لڳي، منهن مٿو
 پٽڻ لڳي ۽ وار پٽڻ لڳي. انهيءَ عالم ۾ ئي وري
 چيائين ”نڪري وڃ منهنجي ڪمري مان.. جي تنهنجي

دل ڀرجي ويٺي آهي ته آڏو به تنهنجو منجوس چ-هرو
 نٿي ڏسڻ چاهيان. آڏو واپس اوڏانهن هلي وينديس جتان
 آئي آهيان، چڱو ٿيو جو مون ڪوڪوءَ سان تعلق نه
 ٿورڙو نه ته تنهنجي انهيءَ بي رخيءَ کان پوءِ منهنجو
 نچاڻ ڪهڙو حشر ٿئي ها.

ڪنول، وينگ جي محبت هئي. هوءَ کيس ڏاڍي
 جاکوڙ کان پوءِ ملي سگهي هئي ۽ کيس ماڻھ لاءِ هن
 پنهنجو محنت سان ڪمايل پئسو پاڻيءَ وانگر خرچ
 ڪيو هو، سو ائين هلي وڃي؟ اهو وينگ ڪيئن ڪر
 برداشت ڪري ها. سو هن جڏهن ڪنول کي ڪاوڙ
 ۾ ڏٺو، ابتري قدر جو هن کيس ڇڏي وڃڻ جي ڏکي
 به ڏني، تنهن ڳالهه، وينگ جا هوش اڏائي ڇڏيا. جهٽ
 کڻي کيس پنهنجي پاڪر ۾ قابو ڪيائين ۽ لڳو سندس
 جسم کي چمڪي، ۽ آزيون نيزاريون ڪرڻ... پنهنجي پيار
 ۽ محبت جا واسطا ڏنائين، پيرن فقيرن جا قسم ڏنائين،
 معافيون ورتائين توبه، زاري ڪيائين، تڏهن ڪو م-س
 وڃي شهزادي صاحب، جي ڪاوڙ ڀري ٿي. گه-ريلو
 ناچاڪائي جي اها شروعات هئي.

هڪ ڏينهن، صبح جو سويل جڏهن اڃان ٿڌڙي
 مهر گهلي رهي هئي ۽ سج جا پهريان ڪرڻا ڌرتي
 مانا اڳيان سجدو ڪري رهيا هئا، وينگ جو پ-وڙهو
 پيءُ پنهنجي پڏاڻي جي ساٿي لٺ ٽڙڪائيندو، پتين کي
 جهلندو انهي پاسي اچي نڪتو جتي وينگ ۽ ڪنول

اڳن تي ٺهيل حوض ۾ چمڪندڙ مڇين جو تماشو ڏسي
 رهيا هئا ۽ صبح جي هير جو مزو وٺي رهيا هئا. وينگ
 پوڙهي کي اها خبر ٻڌائڻ جي ضرورت ٿي محسوس نه
 ڪئي هئي ته ڪو هنن ٻي شادي ڪئي آهي ڇو ته
 کيس خبر هئي ته پوڙهو انهيءَ ڪالهه تي سخت ناراض
 ٿيندو. باقي پڪ هئس ته پاڻ مرادو پوڙهي کي خبر
 نه پئي سگهندي ڇو ته هو ڪنن کان پوڙو ٿي چڪو
 هو ۽ بيٺائي ذري گهٽ پوري ٿي چڪي هئس. پر
 اها وينگ جي غلطي هئي. پوڙهي جي نظر ايتري به
 ڪمزور نه هئي جيتري وينگ سمجهي هئي. سج جي
 روشني ۾ جو پوڙهي وينگ سان گڏ هڪ اوڀري عورت
 کي ڏٺو جنهن جو چهرو سرخي پاڻوڊر سان ستيل هو
 ۽ جنهن جو لباس به شريف عورتن جهڙو ڪونه هو.
 هو تنهن وٺي وڏي واڪي پڇيو، ”نه ڇا هاڻ هن
 شريفن جي گهر ۾ بازاري عورتن به اچڻ لڳيون آهن؟“
 پوڙهي جا اهي لفظ ٻڌي وينگ جو اڌ ساهه نڪري
 ويو. مبادا بازاري عورت واري الزام تي ڪنول هاءِ
 پٽ شروع ڪري ڏئي، سو تيزيءَ سان پوڙهي وٽ
 آيو ۽ کيس ٻانهن کان جهليندي چيائين، ”اڄ بابا اچ،
 ٻئي اڳن تي هلون، اتي آس سٺي هوندي آهي، ۽ هيءُ
 عورت بازاري عورت نه، منهنجي ٻي زال آهي.“
 پر پوڙهو گوڙ ڪندو رهيو.. ”نه نه هيءَ رنڊي
 آهي. طوائف.. مون کي هڪ زال هئي، منهنجي ٻي

جي به هڪ زال هئي.. اسان هڪ ئي زمين تي هـ
ڪاهيندا رهيا آهيون.

پوڙهو آڙان اصل چورڻ جي ئي نه ڪري. ويٺڪ ڏاڍي
ڪوشش سان کيس هٿي اڳڻ تي وٺي آيو جتي اولهن
رڌلي ۾ ماني نهار هڪري رهي هئي.

هاڻ چڻ پوڙهي کي اهو شغل هٿ اچي ويو. هو
روز صبح جو ننڊ مان جاڳي، تڙندو ٿاڀڙندو اٿي دريءَ
وٽ ويندو جڳا ڪنول واري اڳڻ تي ڪلندي هئي
۽ وڏي راڪ ڀڪاريندو ”رندي... طوائف.“

پوڙهو عمر جي انهيءَ حصي ۾ پهچي چڪو هو
بتي پهچي انسان وري ٻار مٿل ٿيو پوي ۽ ڪنهن
ڳالهه کان کيس روڪجي نه اها حرڪت پاڻ گهڻي
ڪندو. ويٺڪ پيءُ تي سختي به نٿي ڪري سگهيو ۽
پيءُ ڳالهه کان به ڊڻو ٿي نه ڪٿي ڪنول انهيءَ ڳالهه
ي بنياد بڻائي کيس ڇڏي وڃي. آخر ڪري نه ڪري
؟ انهيءَ فڪر سندس آرام حرام ڪري ڇڏيو. ڪنول
نه هٿ نٿي ڪڍي سگهيو ۽ پيءُ سان سختي به
ڪري سگهيو. پريشانيءَ وارن انهن ڏينهن ۾ هڪ
ان هنن اوطاق ۾ ويٺي چنگ سان بچ ۽ اناج جي
مداري ۽ وڪري متعلق صلاح مشورو ڪيو ته اوچتو
زوردار رڙ جو آواز سندس ڪنن تي پيو آواز ڄاڻل
مل هو، ويٺڪ پريشان ٿي ڪنول واري پوڙي پاسي
اٿي پهچي ڏٺائين ته سندس گونگي ڌيءُ، ۽ هٿي آخري

ٻار ڪنول جي ڪمري ۾ موجود هئا.
 اولين جا ٻار ڪڏهن به ڪنول جي اڱڻ تي نه
 آيا هئا جو اولين ڪن سڄي ۽ سان منع ڪئي هئي. پر
 تڏهن به ٻار ڪي ڪير ٿو روڪي سگهي؟ اهي پنهنجي
 فطري تجسس وچان پنهنجي ڪوئي مان هڻي اڱڻ تي
 ڪلنڊر دريءَ مان پيا ليئا پائيندا هئا ۽ ڪنول ڪي اڱڻ
 تي پيار ڪندي ڏسندا هئا تان جو ڪنول جي جسم
 تي هاربل قيمتي عطر جي تيز خوشبو هارن جي ڪن
 ٿاڻين پهچندي ۽ ڪين چڪون اچڻ لڳنديون ۽ دريءَ
 تان هٽو هوندو يا وري ڪنول جي قيمتي، چمڪندڙ
 لباس ۽ ان مان ظاهر ٿيندڙ سندس مختلف عضون کي ڏسندا
 رهندا، جيسين وڃي هو پنهنجي ڪمري ۾ داخل ٿئي
 ۽ سندس نگاهن کان دور ٿئي. ڪنول هارن کي پاڻ
 ڏانهن عجب ڀرپن نگاهن سان نهاريندي ڏسندي هئي ۽
 انهيءَ تي کيس ڪاوڙ به ايندي هئي، تنهن ڪري هن
 ڪيترا ڀيرا ويٺڪ کي چيو هو ته سندس اڱڻ تي ڪلنڊر
 دري بند ڪرائي ڇڏي. پر ويٺڪ اڄ ٿاڻين ڪنول جي
 انهيءَ خواهش تي سنجيدگي سان نه سوچيو هو. پر اڄ
 خبر نه آهي هارن اها همت ڪيئن ڪئي جو پنهنجي
 گونگي پيش کي ساڻ ڪري ڪنول واري اڱڻ تي
 لنگهي آيا ۽ ڪنول جي ڪمري ۾ گهڙي وڃاڻي ويٺڪ
 جي گونگي ڏيئي ڪي شايد اچرج ٿيو جو هو لاکيتو
 ڪنول ڏانهن نهارڻ لڳي. ڪنول هر ڳالهه ۾ سندن

ماء کان مختلف هئي، هن جو رنگ سون جهڙو هو،
جسم تي چرهي چڙهيل هئي، چهر تي ڪريم هائوڊر
جا نه، هوندا هئا ۽ ڪپڙا پهريل هوندي به هو ۽ اگهاڙي
ڏيڻ ۾ ايندي هئي. گونگي ۽ حي ائين لاکيتو نههارڻ
کان ڪنول کي خوف محسوس ٿيو ۽ اها هنيان ڦاڙ
رڙ سندس دل جي اونهائين مان نڪتي جنهن کي هڏي
وڍڻ ڏوڙندو سندس ڪمري ڏانهن آيو هو. ويٺڪ کي
ڏسي ڪنول ڪاوڙ ۽ نفرت گادڙ لهجي ۾ چيو، ”آءُ
هاڻ هتي هڪ منٽ به نه ترسندس. ڪاش مون کي
خبر هجي ها ته آءُ جنهن منحوس گهر ۾ وڃي رهي
آهيان اني حرامي ڀارن جي هڪ فوج موجود آهي
جيڪي بدتميز آهن، بچڙا ۽ غليظ آهن، ته جيڪر آءُ
هت ڪنهن به قيمت تي نه اچان ها.

۽ ايترو چئي هن پنهنجي وزن تي هٿ سان ڀڙڪري
گونگيءَ کي چماٽ وهائي ڪڍي. چماٽ لڳندي هئي
گونگيءَ جي معصوم ڳل تي اگرهن جا نشان اُپري
آيا ۽ سندس اکين مان لڙڪ لڙڪ وهي آيا.
لڙڪ هائين اکين سان هن پنهنجي پيءُ ڏانهن نهاريو
جن غريباد ڪندو هجي. گونگي ڏي ۽ سان ويٺڪ کي
به ڏاڍو پيار هو، ڪنول جو سائس اهڙو ساوڪ ڏسي
هو ڪاوڙ ۾ گهاڙو ٿي ويو. سندس جسم ڪنڀڻ لڳو
ڪنول کي مخاطب ٿي چيائين، توکي اها هٿ ڪيئن
ٿي جو منهنجي هن معصوم ٻالي ڀولي ڏي ٿي هٿ

کنيو... ۽ منهنجي ٻارن کي حرامي چيئي؟ ذليـلي...
بازاري عورت... پاڻ ته چئي به ڪونه سگهي آهين ۽
هلي آهين منهنجن ٻارن کي طعنو ڏيڻ.

پوءِ وري ٻارن کي چيائين ”هلو هتان هلو. اوهان
کي ڪهڙي ضرورت پيئي جو هن ڪم ذات جي پاسي
آيا. ٻيهر ڪڏهن به هيڏانهن نه اچجو... هي اوهان کي
پسند نٿي ڪري، يعني مون کي پسند نٿي ڪري...
ايترو چئي هن گونگي ۽ کي هٿ کان ورتو. هيءُ جي شفقت
جو اهو انداز ڏسي، گونگي پنهنجو ڏک وساري مڙڪي
لڳي. ۽ ويٺڪ ٻارن کي پاڻ سان وٺي هليو آيو..

ويٺڪ کي ويٺو ڏسي ڪنول حيران ٿي ويئي. هن
نه سمجهيو هو سندس ڪنهن به ڳالهه تي ويٺڪ کي
ڪاوڙ نه ايندي، پر اڄ کيس ايترو ڪاوڙ ۽ ڏسي هو
اچر ۾ پئجي ويئي. هڪدم کيس اهو خيال آيو ته
مٿان ويٺڪ پاڻ کيس گهر مان ڪڍي ڇڏي. اهڙي
صورت ۾ سندس زندگي ڪهڙن گذرندي؟ ٻيو ڪٿي ڪهڙي
اهڙيون عماشيون ميسر ٿينديون؟ پر هاڻ ته تير هڪمان
مان نڪري چڪو هو. اتي ٻيئي ٻيئي سوچي ورتائين
ته ويٺڪ کي هر صورت ۾ پرڇاڻڻو پوندو ۽ هيٺاهين
هلت هڻي پوندي. رعب ۽ زور سان ڪم نه هلندو.
هوڏانهن ويٺڪ وري الهيءَ واقعي کان پوءِ لاڳيتا ۽
ڏهنهن ڪنول جي ڪمري ۾ نه ويو. هن کي ڪنول
سان پيار هو. سندس جملي لاڙڪڙو ۽ ناز نخرا برداشت

ڪيا هئائون، پر اهو طعنو سندس برداشت کان ٻاهر
 هو ته سندس ٻار حرامي هئا. هن ڪنول ڏانهن نه وڃي
 کيس هلڪي ڦلڪي سزا ٿي ڏيڻ چاهي جهڙن ڪيس
 احساس ٿئي ته هو سندس زندگيءَ جو ناگزير حصو نه
 هئي ۽ سندس حد کان ٽپڻ کيس منظور نه هيو. اهي
 ٻه ڏينهن هن اولين واري پاسي گذاريا ۽ سڄو ڏينهن
 پنهنجن ٻارن سان ڪمڏندو رهيو، شهر وڃي هنن لاءِ
 رانديڪا ۽ مٿائون به وٺي آيو. سندس انهيءَ بدليل
 رويي تي اولين به خوش هئي ۽ سندس چاهي تي نئين
 نازڪي ۽ زندگيءَ جا آثار ڏسڻ ۾ اچڻ لڳا. ٽئين ڏينهن
 نيٺ وينگ ڪنول ڏانهن ويو. ان وقت ڪنول ڪوڪو
 ۽ چاچيءَ سان گڏ چانهه پي رهي هئي. وينگ کي
 ڏسي هوءَ چشم مارڻ، دل ماشاد جي هوبهو نص-وهر
 ڏسڻ ۾ آئي. هن هڪدم اڳتي وڌي وينگ جو آڌرڀاءُ
 ڪيو ۽ ٻنهي عورتن کي ڪري مان وڃڻ جو اشارو
 ڪيو. اڪيلائي ٿيڻ تي هن وينگ لاءِ پنهنجي آڪٽ
 ٻيهر جو عملي مظاهرو شروع ڪيو ۽ جنهن لذت ۽
 سرور جي حصول لاءِ وينگ ڪنول اڳيان بڪاري بڻيو
 رهندو هو سو اڄ هن پاڻ مرادو ۽ نهايت گرم جوشي
 سان وينگ کي پيش ڪيو. هو به ڪنول جي وجود
 مان سرور حاصل ڪري ۽ مستيءَ جي ڪيفيت ۾
 ٻڏي ويو ۽ ڪنول کي پنهنجي هڪن ۾ کڻي ڦاٽو
 ڪيائين. ٻنهي طرفن دليون صاف ٿي ويون. شڪايتون

دور ٿي ويون. ڪنول کي ٻئي ڪنهن هنڌ اهڙي
 آرام ۾ زندگي ميسر نه ٿي سگهي ها ۽ سندس پيريل
 پيريل نرم گرم جسم ۽ انهي سان لاڳاپيل لذت جي دنيا
 وينگ جي ڪمزوري هئي. ٻئي هڪ ٻئي کي ڇڏي نٿي
 سگهيا انهي ڪري به ڏينهن اڳ پيش آيل واقعو
 لئي مٿي ٿي ويو. پر ايترو سو ضرور ٿيو هاڻ وينگ
 جي پيار ۽ طلب ۾ اها شدت نه رهي هئي جيڪا
 شروعاتي ڏينهن ۾ هوندي هئي. هو دٻوانگيءَ واري
 دور مان نڪري آيو هو. عشق جو پوت سر ٽان لٿو
 ته سندس ذهن ۾ اڳيون ڳالهون تازيون ٿيڻ لڳيون.
 زمين، فصل، ٿڌي هير، آسمان، سج ۽ چنڊ تارا... ۽ انهن
 ڏينهن هڪ ڏينهن جڏهن اڃان باڪ مس ڦٽي هئي، صبح جي
 ٿڌي هير ڪلهي رهي هئي، آسمان، سمنڊ جي ٺيري شفاف
 پاڻيءَ جهڙو پاسي رهيو هو. وينگ بي اختيار ٿي گهر
 مان ٻاهر نڪري ويو. نڇاڻ ڪيترن ڏينهن کان هو
 ڌرتي مانا جي خوشبو سندس اک وسيلي دماغ تائين
 پهتي ۽ سندس سموري وجود ۾ ڪتڪتاهون ٿيڻ لڳيون
 وينگ جي اصلا اصل محبوبه ته زمين هئي، ڌرتي.
 جنهن کي ان ڳالهين ڏينهن کان هن ڄڻ ته طلاق ڏيئي
 ڇڏي هئي. اڄ ٻاهر جو نڪتو ته ڌرتي هر طرف کان
 ڪيس هڪارڻ لڳي. سائس شڪايت ڪرڻ لڳي، پراڻا
 ڏينهن ۽ پراڻي محبت ياد ڏيارڻ لاءِ رنج ۽ خوشي
 فراق ۽ وصل جي جذبن سان پرپور سُريلو و گيت

جهونگارڻ لڳي. . پڪي پڪڻ پنهنجن پنهنجن ڏنڊن تي روانا ٿي رهيا هئا. بيمل فصل جا سلا هوا جي ساز تي ٻڏي رهيا هئا. انهيءَ ماحول وٽس پڪي پڪي باد ڏياريو ته ڪابه محبوبه ايتري پياري ٿي نٿي سگهي جيتري ڌرتي مائتا. هو گهر ويو اولهن جي پاسي ۽ پنهنجو ريشمي لباس لاهي ڪڍي جو ڊگهو جيو پائي ڪوڏ ٻڌي، هر ڪلهي تي رکي، ڪوڏر هٿ ۾ کڻي هو نڪري پيو ۽ چنگ کي وڃي سڏ ڪيائين ”چنگ، چنگ. ٻاهر نڪر منهنجا ٻار. آرام جو وقت نه آهي، ڌرتي ماءُ ۽ اسان جا فصل اسان کي سڏي رهيا آهن.“

چنگ، جيڪو اڳ وٽس جي پاڻ جي حيثيت رکندو هو ۽ ڪنول واري زماني کان صرف ڪمدار رهجي ويو هو تنهن جڏهن وٽس کي پراڻي روپ ۾ ڏٺو ته ڏيو خوش ٿيو. ٻئي گڏجي زمين تي پهتا. هاري هر ڪاهن ۾ گڏ ڪيڏن ۾ مصروف هئا. مالڪ کي سامهون ڏسي هنن اڃان وڌيڪ محنت سان ڪم ڪرڻ شروع ڪيو. وٽس هڪ هاريءَ کي هٿائي، پاڻ هر ڪاهن لڳو. اڄ هڪ ڊگهي عرصي کان پوءِ محنت ڪرڻ ۾ هنن کي هڪ عجيب لذت ۽ مستي محسوس ٿي رهي هئي.

ڪو اهڙو به وقت هو جڏهن وٽس صبح جو سوڀر زمين تي ويندو هو ۽ اولندو، ٿيڻ تائين ڊگهي وانگر هنيءَ ۾ پيو ڪم ڪندو هو ڇو ته تڏهن مسئلو هو پيٽ جو

محنت نه ڪري ها ته پھت ڪٿان پري ها.. هاڻ اهوئي
 ڪا به ڳالهه نه هئي. قدرت کيس ايترو ته نوازي ڇڏيو
 هو جو کيس وڌيڪ محنت ڪرڻ جي ڪا به ضرورت
 نه هئي. پر اڄ جڏهن هن ڏيڳن کي هڪليو ته کيس
 ڏاڍو لطف آيو. ۽ شام جو جڏهن پگهر ۾ شل، ٿڪ
 ۾ سائو ٿي هو گهر پهتو ته سندس چهري تي اطمینان
 جي حڪمراني هئي. هو انهيءَ حالت ۾ سڌو ڪنول
 جي پاسي هليو ويو. هن پنهنجي مڙس کي اک کڏهن
 انهيءَ حالت ۾ نه ڏٺو هو. هٿ، پير، وار، جسم جو
 هر حصو، مٿي هالو هو، ڪپڙا پگهر سان پسيل هئا ۽
 انهن مان پگهر جي بانس پئي آئي. وينگ کي انهي
 حال ۾ ڏسي ڪنول واٽڙي ٿي ويئي. پنهنجي نازڪ
 نفيس زال کي اچرج ۾ ڏسي وينگ ٽهڪ ڏنو ۽ ڪنول
 جا پتڪڙا هٿ پنهنجن مٿيءَ هالڻ هڻڻ ۾ جهلي چيائين.
 ”ڏٺي پنهنجي مڙس جو اصل روپ؟ تنهنجو گهر وارو
 دراصل هڪ محنتي هاري آهي. رهيس نه.“

اهو ٻڌي ڪنول چيو ”خدا نه ڪري جو ائين ٿئي.“
 وينگ ڪلندي چيو ”ٿئي ڇا پنهنجي رائي، ائين
 آهي“ ۽ ايترو چئي هو پراڻي گهر ڏانهن هليو ويو.
 اڄ کيس وهنجڻ ۾ به ڏاڍو مزدو آيو. ٿڌو ٿڌو هائي
 جيئن ٿي سندس پگهريل ۽ ٽڪل جسم تي پهو کيس
 ناقابل بيان سرور حاصل ٿي رهيو هو. محنت جي
 خوشي ۽ عظمت ۽ انهيءَ کان پوءِ وهنجڻ ۽ ماني

ڪاٺ مان جيڪو لطف مزور کي حاصل ٿئي ٿو، تنهن جو اندازو به صرف اهي ٿا لڳائي سگهن جيڪي پاڻ مزور هجن.

هاڻي اهو ويٺڪ جو روز جو معمول بڻجي ويو. هن باقائده ۽ مان پنهنجي زمين تي وڃڻ ۽ پاڻ محنت ڪرڻ شروع ڪئي. سڄو ڏينهن سڄ جي روشنيءَ ۾ سخت محنت ڪرڻ جي ڪري سندس رنگ سانڌرو ٿي ويو، جسم سخت ٿي ويو، هٿ مضبوط ۽ ڪهرا ٿي ويا ۽ هو اڳي کان وڌيڪ ماني ڪاٺ لڳو. اولين کي چڱيءَ پرڄاڻ هئي ته هڪ محنتي هاريءَ جي خوراڪ ڇا هجڻ گهرجي. هوءَ هر ويلي تي خوشبودار چانور، گوشت جو شوروو ۽ بصر اچي ويٺڪ جي اڳيان رکندي ۽ هو پيٽ پري کائيندو. ويٺڪ کي هاڻ انهي ڳالهه جي پرواهه نه هئي. ته سندس محبوبه ڪنول کي بصر جي ڏپ کان نفرت هئي هاڻ انهيءَ صورتحال ۾ انهي فورتن جي حيثيت مٽجي ويئي. ڪنول جي حيثيت صرف هڪ رانديڪي، مثل هئي جنهن سان ويٺڪ رانديڪائيءَ جي وقت ۾ راند ڪندو هو، پنهنجي خواهشن جي پوراڻي ڪندو هو.. ۽ اولين وري گهر واري حيثيت اختيار ڪري ورتي هئي جنهن جو فرض هو ته پنهنجي معيشتي مڙس لاءِ سٺي خوراڪ تيار ڪري، ۽ سندس غلطي ڪري.

ويٺڪ جو چاچو ۽ چاچي به گهر جي هڪ ڪنڊ

۾ پيا هئا ۽ سڄو ڏينهن بنا ڪنهن ڪم ڪار جي پيا روليون ٽوڙيندا هئا... ڇاڇو ته نشائي به هو ۽ ڪي-س نشي جي پورائي لاءِ رقم ڪپندي هئي. پنهنجين ضرورتن جي پورائيءَ لاءِ هو هر وقت پيو پنهنجي پائڻي جي واکاڻ ڪندو هو، سندس امارت ۽ ذهانت جا ڪي-ت ڳاڙهندو هو. ڳوٺ ۾ دولت مند ٿي وڃڻ کان پوءِ، ويٺڪ جي عزت ڪافي وڌي ويئي هئي، ڳوٺاڻا پنهنجي ضرورت جي وقت ويٺڪ کان ٿورڙي وياج عيوض قرض حاصل ڪري سگهندا هئا، جهيڙي جهڙي وقت ڪاٺس فيصلا ڪرائيندا هئا ۽ ڪيس هنن پنهنجو چڱو مڙس چونڊي ورتو هو.

قدرت ويٺڪ تي لاکيتو مهربانيون پئي ڪندي آئي. هن دفعي به ڏاڍا سٺا مينهن وٺا. مٿان ويٺڪ پاڻ جو زمين تي موجود رهندو هو ۽ محنت ڪندو هو، تنهن کي ڏسي هارين به گهڻي محنت ڪئي ۽ ويٺڪ جا گودام اناج سان ڀرجي ويا. هن دفعي جڏهن ويٺڪ اناج جي وڪري لاءِ مارڪيٽ ويو ته سندس وڏو پٽ به ساڻس گڏ هو جيڪو لکي پڙهي هاڻ انهيءَ قابل ٿي ويو هو جو خريداري ۽ وڪري جو حساب ڪتاب ڪري سگهي. اک ويٺڪ کي انهيءَ سلسلي ۾ ڏاڍي تڪليف ٿيندي هئي. هو پاڻ ويچارو ان پڙهيل هو ۽ اها خاطري ڪرڻ لاءِ ته حساب ڪتاب ۾ ساڻس دوکو ڪونه ڪيو ويو آهي ڪي-ت ترن ٿي ماڻهن جي

خوشاند ڪرڻي پوندي هئي. شرمساري ڌار ٿيندي هئس. پر اڄ سندس پڙهيل پٽ گڏ هو تنهنڪري ويٺڪي ڪو ڊپ ڊاءَ نه هو ته ڪير سائنس حساب ۾ حرامپاڻي ڪري ويندو... سوڌو چڪائي جڏهن هو شام جو گهر ڏانهن ٿي ويٺو ته سندس پير زمين تي پياڻي ڪونڊ ٿي. اڄ فخر مان سندس ڳاٽ اوچو هو. پاڻ نه ڪونڊ پڙهيو هو، پر پنهنجي اولاد کي تعليم جي زبور سان مالا مال ڪري ڇڏيو هئائين. هاڻ اڳتي اها سندن مرضي هئي ته هو علم جي حصول لاءِ ڪيترو اڳتي ٿا وڌن... پٽ جي تعليمي قابليت جو اندازو لڳائڻ کان پوءِ هن گهر موٽندي رستي ۾ ئي اهو فيصلو ڪري ورتو ته هاڻ پٽ جي شادي ڪجي، ڪنهن وڏگهراڻي، ۽ هئي ۽ ساڄي نينگر سان... رات جو جڏهن هو ۽ چنگ نوبڪلا ٿي ويٺا تڏهن چانهه پيئندي ويٺڪي چنگ کي پنهنجي خواهش کان آگاهه ڪيو ۽ اهو ڪم به مٿس رکيائين ته انهيءَ مقصد لاءِ ڪا سٺي چوڪ-ري گولهي هٿ ڪري سگهجي حاصل ڪرڻ لاءِ ڪوشش ڪجي.

چنگ اها ڳالهه ٻڌي ڏاڍو خوش ٿيو ۽ چوڪري جي هوشيار ۽ ذهانت جي واکاڻ ڪيائين ۽ خوشي مان اهو ڪم پنهنجي ڪلهن تي کنيائين. چنگ کي پڪ هئي ته چوڪري لاءِ سڱ گولهي ڪوڏ ڪيو ڪم نه ٿيندو. چوٽه ويٺڪي ڳوٺ ۽ پرهاسي وارا سڀ ماڻهو سڃاڻندا هئا ۽ کين خبر هئي ته ويٺڪي هڪ

امير ڪبير شخص هو. اهڙي ماڻهوءَ جي گهران سڱ جي گهر ٿئي ۽ ڪير انڪار ڪري؟ اهڙو بدنصيب ٻيو ڪهڙو ٿيندو؟ پر اڃان چوڪري جي شاديءَ جو معاملو وڃي رهيو هو ته هڪ ڏينهن اوچتو چوڪري کي نچاڻ ڇا ٿيو جو هن پنهنجا ڪتاب ۽ ڪاپيون ڦاڙي ڇڏيون ۽ ڀتين سان مٿو ٽڪرائڻ لڳو. ويٺڪ ڪيس سنڀالڻ جي ڪوشش ڪئي ته چوڪري پيءُ سان به ڏند ڏنا. اهو ڏسي ويٺڪ پريشان ٿي ويو، ڪي-ص سمجهي ٿي ته اچي ته چوڪري کي ٿيو ڇا.. هو هڪ سادو سودو ڳوٺاڻو هو ۽ ڪيس دنيا جي ناڪن جي ڪا خبر نه هئي. سو انهيءَ معاملي ۾ به هن چنگ سان صلاح ڪئي. چنگ جواب ڏنس ته سٺي ۽ طاقتور خوراڪ ۽ پئسي جي گهڻائيءَ تنهنجي پٽ کي عمر کان اڳ جوان بڻائي ڇڏيو آهي. ۽ اهو سڀ ناڪ انهيءَ ڪري رچائي رهيو آهي جو هاڻ جوانيءَ جي قوت کانئس برداشت نٿي ٿئي. آءُ جڏهن شهر ويو هوس ته رستي تي سندس پوڙهي استاد ٻڌايو پئي ته وڏو چوڪرو هاڻ پڙهائي ڏانهن ڌيان ڪونه ٿو ڏئي ۽ ڪيترن ڏينهن کان مدرسي ۾ آيو به نه آهي. اها ڳالهه ٻڌي ويٺڪ ڪاوڙ ۾ ڪاڙهو ٿي ويو ۽ جڏهن انهيءَ سلسلي ۾ هن پٽ کان سوال ڪيا ته هن نهايت بدتميزيءَ سان ورائيو ته ”آءُ هاڻ واپار ڪرڻ لاءِ شهر ٿو وڃڻ چاهيان، هت هن ڳوٺڙي ۾ هاڻ منهنجي لاءِ

ڪجهه به نه آهي. ۽ وڌيڪ پڙهڻ به نٿو چاهيان.“
 وينگ، جهڪو پاڻ هميشه پنهنجي پيءُ جو فرمانبردار
 ٿي رهيو هو ۽ جنهن پيءُ نه ڄا پنهنجي ڪنهن ويجهي
 بزرگ سان به ڪڏهن منهن نه اڙايو هو، سو پٽ جي
 بدتميزي برداشت نه ڪري سگهيو ۽ لڪڻ کڻي اچي
 پٽ تان پيو... اهو ڏسي اولين پيءُ ۽ پٽ جي وچ ۾
 اچي پئي، پر وينگ ساڻي نه پئي... لڪڻ جو وسڪارو
 ڪندو رهيو جنهن جي ڪري اولين کي به ڌڪ لڳا.
 پر هو نه به پٽ کي ڇڏائڻ جي ڪوشش ڪندي
 رهي. ۽ چوڪرو جهڪو ننڍپڻ ۾ پيءُ کان ڏاڍو ڊڄندو
 هو ۽ هڪڙي ڄمار تي مٿت وهي ويندو هوس سو اڄ
 هيتري مار کائڻ کانپوءِ به پنهنجي هٿ تان نه لٽو ۽
 پيءُ سامهون آڪڙيو بيٺو رهيو. اولين مس مس، وينگ
 کي چڪي ڪمري ۾ وٺي ويئي ۽ دروازو بند ڪري،
 روڻهارڪي آواز ۾ کيس چيائين ”ڄاڻان ٿي ته اوهين
 سخت ڪاوڙ ۾ آهيو ۽ اوهان کي صدمو رهيو آهي.“
 پر خدا جي واسطي منهنجي هڪ ڳالهه ٻڌو، پوءِ فيصلو
 ڪجو ته چوڪرو ايترو بدتميز ڪيئن ٿيو آهي.

وينگ، جهڪو ساڻي ڀرجي وڃڻ ڪري بههي نٿي
 سگهيو سو ڪمري ۾ پيل هڪ استول تي ويهي رهيو.
 ۽ اولين جي ڳالهه ٻڌڻ لڳو، جهڪا چئي رهي هئي.
 ”اها مارڪيٽ بيڪار آهي، آڏو اهو سڀ ڪجهه،
 اڳي به ڏسي چڪي آهيان، تڏهن جڏهن آڏو وڏي حويلي

۾ ٻانهي ۾ جي حيثيت ۾ ڪم ڪندي هه-س. انهيءَ
دولت مند گهراڻي ۾ چوڪرا جڏهن جواني ۾ جي مائري
۾ وڪ ٻائيندا هئا ته اهي به انهيءَ قسم جو حرڪتون
ڪندا هئا ۽ وڏي جاگيردار سان منهن ماري ڪندا
هئا ۽ جيڪي ٻانهيون جاگيردار جي بستري تي سمهڻ
کان خارج قرار ڏنيون وينديون هيون، انهن سان هٿ چراند
ڪندا هئا. اوهان کي سمجهڻ گهرجي ته اسان جي
جوان پٽ جي اها آره زورائي انهيءَ ڳالهه جي علامت
آهي ته کيس سٺي خوراڪ ۽ پئسن سان گڏ هڪ ٻي
شيءَ جي به ضرورت آهي. شايد عورت جي.

پر نوجواني ۾ ۽ بالغ ٿي وڃڻ کانپوءِ به مون
ته ڪڏهن اهڙيون حرڪتون ڪونه ڪيون هيون. منهنجي
ذهن ۾ ته ڪڏهن عورت جو خيال به نه آيو هو... ويٺڪ
پنهنجي ڪاوڙ کي دٻائيندي چيو.

”نوهان جو معاملو ٻيو آهي. توهان ته هڪ محنتي
مزور هئا، جيڪي سڄو ڏينهن زمين ۾ هر هلائيندو هو
۽ سڄ لٽي مهل ٽڪي لٽي سمهي پوندو هو. اوهان
کي ته اهڙين ڳالهين متعلق سوچڻ لاءِ به وقت ڪٿي
هوندو هو.. آءٌ ته نوابزادن جي ڳالهه پيئي ڪريان جن
کي محنت جو ڪو ڪم نٿو ڪ-رڻو پوي ۽ وٺن
اهڙيون ڳالهيون سوچڻ لاءِ تمام گهڻو وقت ٿو هجي.“
اولين جي وائان عقل منديءَ جون ڳالهيون ٻڌي
ويٺڪ حيران ٿي ويو. سندس چوڻ بلاشڪ صحيح هو.

ڪهڙو ڏينهن هر ۾ وهڻو پوندو هو ۽ هر وقت
 اهو انديشو بيهڻو هوندو هو ته اڳئين ويلي تي ماني به
 ملندي يا نه... اهڙو ماڻهو عورت جهڙي عياشي متعلق
 ڪهڙن ٿو سوچي سگهي. جڏهن ته سندس پٽ اميرزادو
 هو، لکيل پڙهيل هو ۽ هاڻ جوان به هو. اهو سوچيندي
 هن چيو ”نون ٺيڪ ٿي چوڻ اولين. چنگ جو به اهوئي
 خيال آهي. هاڻ آڏو چوڪ-ري جي شادي ۾ دير نه
 ڪندس... ايترو چئي وينگ ڪنول جي پاسي هليو ويو.
 اڄ ڪافي ڏينهن کان پوءِ ڪنول جي ڪمري ۾
 گهڙيو هو. ڪنول سندس غير حاضري جي ڪري اهو
 سوچڻ لڳي هئي ته شايد هاڻي هو پنهنجي مڙس لاءِ
 پُرڪشش نه رهي هئي، تنهن وينگ کي ايندو ڏسي،
 اڳتي وڌي سندس استقبال ڪيو ۽ سندس هٿ پنهنجن
 هٿن ۾ جهليندي چيائون ”جي مون کي خبر هجي ها
 نه صرف هڪ سال اندر تنهنجي دل ڀرجي ويندي ۽
 نون مون سان نفرت ڪرڻ لڳندي ته جيڪر آڏو پنهنجي
 رنگين دنيا ڇڏي تنهنجي هن بي رنگ گهر ۾ ڪڏهن
 به نه اچان ها.“ ايترو چئي هن اکين جي ڪنڊن مان
 رنگ ڏانهن نهاريو ۽ سندس چاهي جا تاثر پڙهڻ جي
 ڪوشش ڪيائين. ۽ سندس هٿ کڻي پنهنجن گلن تي
 رکيائين. وينگ جا هٿ هيٺ وري سخت ۽ گهرا هئا.
 ڪنول وري چيو ”قيمتي هيرو جوسهن انسان جي
 اڄ کان پري هوندو آهي، تيسين سندس بي چيني ڏسڻ

وڙان هوندي آهي، پر هڪ دفعو جي اهو هرو سندس ڪنڌ جي هار جو حصو بڻجي ويو ته پوءِ انهيءَ جو قدر ۽ قيمت جهٽ گهٽجي وڃي. باد ڪر اهو وقت جڏهن تون اڃان مون کي حاصل ڪرڻ لاءِ ڪوشاڻ هئين تڏهن تنهنجو ڪهڙو حال هوندو هو... هڪ ڀل به مون کان سواءِ ڪهارڻ تو لاءِ مشڪل هوندو هو. پر اڄ؟ آءٌ توکي ياد ٿي ڪونه آهيان.

وينگ سندس هڪايت ٻڌي چيو ”تنهنجي شڪايت بجا آهي پر اڃاڪا، آءٌ دراصل پنهنجي وڏي پٽ متعلق پريشان آهيان. جيڪو جوان ٿي چڪو آهي ۽ مونکي سندس شادي جو فڪر لڳل آهي. پر سمجهه ۾ نٿو اچي ته کيس ڪٿي پرڻايان. اهو به نٿو چاهيان ته ڪنهن هاري جي ڌيءَ منهنجي گهر ۾ نهن بڻجي اچي، ۽ شادي جو ڪاروبار ڪندڙن جي مدد به نٿو وٺڻ چاهيان جو اهي ڪوڙا ڳالهائي غلط سلت سڱ ڪرائيندا آهن.

اهو ٻڌي ڪنول چيو ”انهيءَ ۾ پريشان ٿيڻ جي ڪهڙي ضرورت آهي... ڪوڪو جو موجوڊ آهي! پنهنجي ڳوٺڙي ۽ پرياسي وارن ڳوٺن ۾ ڪهڙو امير گهرالو آهي جن کي ڪوڪو نه سڃاڻندي هئي. اهو چئي هن ڪوڪو کي سڏ ڪيو جيڪا ڪين گهڙين کان پوءِ دروازي ۾ ظاهر ٿي... کيس ڏسي ڪنول چيو ”تنهنجو مالڪ پنهنجي وڏي پٽ جي شادي ٿو ڪرڻ

پاهي ڪنهن وڏگهراڻي ٺينگر سان توکي ڪو گهر سڃاڻي ٿو؟
 ها چوند... هڪ ته ”ليو“ جو گهر آهي. جنهن
 جون ڌيئر هاڻي جوان اچي ٿيون آهن. هو ڳوٺ جي
 مارڪيٽ ۾ سڀ کان وڏو واپاري آهي، شريف گهر
 آهي ۽ دولت جي وڻن ڪا ڪمي نه آهي.
 ڪير ”ليو“؟ اهو ته نه جنهن جو دوڪان پٿرن
 واري دروازي جي ڀر ۾ آهي؟ وينگ پڇيو.
 ها... اهوئي.

ان کي ته آڻ به سڃاڻان. اسان جي فصل جو وڏي
 ۾ وڏو خريدار اهوئي ته آهي... جي اتان سڱ ملي
 سگهي ته پيو ڇا گهرجي.
 ڪنول چيو ”مون کي اميد آهي ته هو انڪار
 نه ڪندا.“

وينگ ”چيو توکي هڪ آهي ته اهو ڪم ٿي ويندو؟“
 توکي ڪوڪو جي قابليت جو اڃان اندازو نه
 ٿيو آهي شايد، پر جي ڪوڪو مون کي ڦاٽل نه
 ڪري ها ته آڻ تنهنجي گهر واري بڻجڻ ڪڏهن به نه
 لبوليان ها... هن لاه انعام مقرر ڪر... ڪنول چيس.
 چوند... چوند... پر اڄ رات اڃان ترس... آڻ پنهنجي
 دوست چنگ سان صلاح مشورو ڪري وٺان. هو ليو
 کي مون کان وڌيڪ سڃاڻي. آخر چوڪري جي زندگي
 جو سوال آهي... ”بيٽرو چئي وينگ اتان هليو ويو.
 چنگ سان صلاح به ڪيائين ۽ تنهن کان پوءِ به ڪافي

ڏينهن پاڻ انهيءَ مسئلي تي سوچيندو رهيو، تان جو
 هڪ ٻيو واقعو به ظاهر ٿي ويو.
 هڪ ڏينهن صبح جو سوڀر، جيئن ئي ڇانهه ٻي،
 وٺنگ ۽ چنگ زمين تي وڃڻ لاءِ گهران نڪتا، هنن
 وڏي چوڪري کي ٽڙندي ٽاهڙندي، گهر ۾ گهڙندي
 ڏٺو. هن جو چهرو ڪاڙهو ٿي لڳو ۽ اڪيون به ڪاڙهيون
 هيس. زمين تي پير به صحيح نٿي هيس. گهر ۾ داخل
 ٿيندي هو ٽاهڙجي ڪريو ۽ ڪرندڻي ڪيس آئي ٿي.
 آئي ڪرڻ کان پوءِ هو ائين ڦٽڪڻ لڳو ڇڻ ڪيس
 زهر ڏنو ويو هجي... اهو ڏسي اولين اگهاڙن پيرن ٻوڙندي
 آئي... وٺنگ ۽ چنگ ڪيس کڻي اندر اڳڻ ۾ پيل ڪٽ
 تي ليٽايو جتي اولهن ڪپڙن سان سندس منهن صاف
 ڪرائڻ لڳي ۽ چنگ سندس بوت لاهڻ لڳو. جڏهن ته
 وٺنگ ڪجهه سوچي اندرئين ڪمري ۾ ويو جتي سندس
 ٻيو نمبر پٽ مدرسي وڃڻ لاءِ ڪتاب گڏ ڪري رهيو هو.
 پٽ کي مخاطب ٿيندي، وٺنگ چيو ”رات تنهنجو
 وڏو ڀاءُ ڪيڏانهن ويو هو؟“
 مون کي خبر ڪونهي... ننڍي پٽ آهستي آهستي سان
 جواب ڏنو.
 ڪل لاهي ڇڏيندوسان... نه ته سچ سچ ٻڌاءُ ڇا هو
 رات گهر هو؟؟
 نه... ننڍي پٽ ٻچندي ٻچندي ورائو.
 نه پوءِ ڪيڏانهن ويو هو؟

مون کي خبر نه آهي...
 گڏه جا ڦر... مونسان ٿو آنهون ڪانهون ڪرئين؟
 اهڙو چئي وينگ سندس ڪنڌ ۾ کڻي هٿ وڌو... چوڪري
 جو ساهه منجهڻ لڳو ته هاتاريندي چيائين ”ادا چيو هو
 ته جي مون ڪنهن سان ذڪر ڪيو ته هو مون کي
 ماري ڇڏيندو.“
 ٻڌاهه نه ته آڻ ٿو ساهه ڪيائين... وينگ اڪيئون
 ڪرڙيون ڪندي چيو...

چوڪري سڏڪا ڀريندي چيو ”هو ڪي-ترين ئي
 راتهن کان توهان جي چاچي جي پٽ سان ڪيڏانهن
 ويندو آهي... وڌيڪ مون کي خبر نه آهي...
 ائين ئي پر ۾ هڪ ڏاڏو پيو هو. وينگ اهو ڪنيو ۽
 ٻوڙندو اوڏانهن ويو جتي سندس چاچي جو خاندان رهيل
 هو. سندس سوت موجود هو ۽ نشي ۾ هو. پر عادي
 شرابي هئڻ ڪري سندس حالت خراب هڪون هئي. نه
 سندس چال ۾ بي ترتيب هئي، نه آواز ۾... سندس
 ويجهو اچي وينگ وڏي واڪ پڇيو ”رات منهنجي پٽ
 کي ڪيڏانهن وٺي ويو هئين؟“

آڻ ڪيڏانهن وٺي ويندس. هو هاڻ جوان آهي، جتي
 مرضي هوس اتي وڃي سگهي ٿو.
 وينگ ڏاڏو الاريندي وري پڇيو... ”ٻڌاهه... نه ته
 اورو ڪري ڇڏيندوسان.“
 چاچي جو پٽ، وٽ کي ايتري ڪاوڙ ۾ ڏسي

ڊڄي ويو. وڌيڪ حجت ڪرڻ بنا چيائين ”وڏي حويلي
۾... جيڪا هاڻ عياشي ۽ جو اڏو بڻجي ويئي آهي. هڪ
رندي وٽ...“

نالو ڇا آهي ان رنديءَ جو؟

”جمي...“

وينگ لوه جي سيخ ڪٽي ۽ وڏي حويلي ۽ ڏانهن
روانو ٿيو. حويلي جو وڏو دروازو جيڪو هميشه بند
رهندو هو سو کليل هو. وينگ بنا ڪنهن روڪ جي
اندر هليو ويو. حويلي ۽ تائين پهچڻ لاه ڪيس ڪافي
پنڌ ڪرڻو پيو. ڦاڙڪ کان حويلي تائين، پڪين سرن
سان رستو ٺهيل هو، ۽ رستي جي ٻنهي پاسن وڏا شاهي
وڻ هئا. ۽ انيڪ قسمن جا گلن جا ٻوٽا پوکيل هئا.
بچيل ميدان ۾ اوسي پاسي جي غريب ماڻهن پنهنجون
ڪڪايون جهوپڙيون ٺاهي ڇڏيون هيون. هر طرف گند
۽ ڪچري جا ڍير هئا ۽ فضا ۾ ڏپ پکڙيل هئي. هڪ
وقت هو جڏهن انهي رستي تان هلندي وينگ ڏکي
رهيو هو ۽ اڄ سندس هٿن ۾ لوه جي سيخ هئي ۽
قدمن ۾ پختگي ۽ اعتماد..

حويلي جي مرڪزي دروازي تي هڪ ٻوڙهي عورت
استول تي ويٺي هئي جنهن جي منهن ۾ هڪ به ڏند
ڪونه هو ڪيس ڏسي وينگ بيمو ۽ پڇيائين ”جمي
ڪٿي آهي جيڪا هن حويلي ۾ ڏنڌو پوي ڪري.
ٻوڙهيءَ چيس ”اندر هليو وڃ ۽ آخري ڪم-ري

جي دروازي تي هٿ هٿ. ”
 وينگ بدمست هاڻي وانگر ڏکيندو اندر وڃو ۽
 آخري ڪمري جي بند ٿيل دروازي تي زور سان ٽڪاءُ
 ڪرايائين. پر پهرئين ٽڪاءُ تي ڪو جواب نه مليس.
 وري ٻيهر ٽڪاءُ ڪيائين ته اندران نشي ۾ ٻڌل عورت ٿو
 آواز آيو ”تنگ نه ڪر ڇوڪرا... واپس هليو وڃ.. آءُ
 سڄي رات اوهان جا انگل سهندي رهي آهيان ۽ هن
 وقت منهنجو جسم ڪنهن مرد جو بار نٿو سهي سگهي
 سٺو ڏهو مون کي.“

پر وينگ ڪٿي ٿو مڙي. هو ائين ئي واپس وڃڻ
 لاءِ نه ڪونه آيو هو. سو هن وري دروازي تي هٿ
 هنيو. نيٺ هڪ عورت دروازو کوليو جيڪا جواني
 جي سرحدن کي عبور ڪري چڪي هئي. سندس اکيون
 سڄي رات جاڳڻ جي ڪري ۽ نشي واپرائڻ ڪري
 ڳاڙهيون هيون ۽ سڄل هيون، چهر تي ڏندن جا
 نشان هئا ۽ چپن جي لالي پکڙيل هئي.

هن دروازو کولي ڇڏيو ”صبح رات اچجان. هيٺ
 آءُ توکي ڪو مزدو نه ڏيئي سگهنديس. عورت ٽڪل
 ٽڪل، اڪڙيل لهجي ۾ چيو.“

آءُ ڪو مزدو يا لطف حاصل ڪرڻ ڪونه آيو آهيان.
 پنهنجي پٽ متعلق معلومات حاصل ڪرڻ آيو آهيان.
 نه اوهان جلدِي پڇي وٺ مون کي سمجهڻو آهي.
 ڇا هو رات تو وٺ آيو هو؟

مون وٽ هڪ ئي رات ۾ ڪيترائي نوجوان ايندا آهن. ڪهڙي خبر تنهنجو پٽ ڪهڙو آهي. هو سنهڙو ۽ ڊگهو آهي. اڃان مس جوان ٿيو آهي. ساڻس گڏ ٻيو به هو؟ جيڪو ٻاڏو آهي ۽ سندس نڪ پڪوڙي جهڙو آهي؟ هاها اهو منهنجو سوت آهي.

نه پوءِ تنهنجو پٽ جنهن کي مرد بڻجڻ جو شوق آهي سو هتان وڃي چڪو آهي. تون هاڻ وڌيڪ ڇا ٿو چاهين؟

صرف ايترو ته جي هو ٻيو دفعو تو وٽ اچي ته کيس اندر نه اچڻ ڏجان.. ”اهاو چئي ويٺنگ ڪجهه سڪا ڪـڍي جمڻ جي ٿريءَ تي رکيا ۽ چيائين— ”اهي پيشگي اٿئي. جي تو ائين ئي ڪيو جيئن مون چيو آهي ته آءٌ باقائدي سان نوڪري ڪجهه نه ڪجهه ڏيندو رهندس.“

جمي ۽ ورائيو ”قبول آهي. هاڻ هن عمر ۾ مونکي مردن جي ضرورت آهي، اهي ڳڻتي ڳاڙها چورا نه آهن تنهنجي تن ۾ لڳل باهه کي وڌيڪ پڙڪائين ٿا.

پوءِ انهيءَ ڏينهن شام جو ڪنول جي ڪمري ۾ ويٺنگ ڪوڪو ۽ کي هدايت ڪئي ته ”صبحائي ٻه— ٽي جي گهر وڃي شاديءَ جي ڳالهه پڪي ڪري اچ. لهو لالچي ۽ ڪنجوس انسان آهي، کيس اهو به چئج ته اسان کي ڏهه جي به ضرورت نه آهي.“ پوءِ هن

ڪوڪو کي به ڪجهه سڪا ڏنا ۽ اتان سڌو پنهنجي ڇاچي جي پاسي وڌو. ڇاچي کيس ڏسي طنز ڀريل لهجي ۾ چيو اڇ اڇ وينگ” اڇ هن پاسي ڪيئن پئليجي پئين. پر وينگ سندس ڳالهه اڻ ٻڌي ڪري چيو ”آءُ اهو معلوم ڪرڻ آيو آهيان ته ڇا مون پنهنجي ڇت هيٺ نانگن ۽ بلائن کي پناهه ڏئي آهي؟“

ڇاچي حيران ٿي پيو.. آءُ تنهنجي ڳالهه نه سمجهيس. ان تي وينگ ڏک ڀري لهجي ۾ سڄي ڳالهه ڇاچي کي ٻڌائي.. جنهن تي هن ٽهڪ ڏيندي چيو ”صفا ڪو پورو آهي وينگ.. پلا ڪنهن کي جوان ٿيڻ کان تون ڪيئن ٿو روڪي سگهين“ ڇا تون ڪنهن ڪٿي کي ڪٿي کان دور رکي سگهندين؟

اهو ٻڌي وينگ چيو ”مون کي توکان انهيءَ جواب جي اميد ڪونه هئي ڇاڇا.“ آءُ اهو چوڻ آيو آهيان ته جي تو وٽ مون لاءِ همدرديءَ جا ٻه لفظ به نه آهن، ته مون وٽ به تو لاءِ ڪجهه نه آهي. نه رهڻ لاءِ جاءِ نه کائڻ لاءِ خوراڪ...

ڀرو ٿي ڳالهه وينگ.. توکي خبر نه آهي ته تون ڪنهن سان مخاطب آهين. ڇا تون نٿو چالين ته ڳوٺ جي سڀ کان امير شخص جي گهر ۾ ڌاڙو چو نٿو لڳي، سندس اناج جي گودامن مان ڦر چو نٿي ٽٽي جڏهن ته اوسي پاسي جو هڪو به زميندار ۽ وڏو ماڻهو ڌاڙيلن جي سرگرمين کان بچيل نه آهي؟ اهو ڇڏي

هن پنهنجي چوڻو جا ٻڌل ڪوليا. سندس سيني سان هڪ
گاڙهي ڌاڙهي ۽ هڪ ڪارو نقاب ٻڌل هو.

غور سان ڏس پائيندا. اهي نشانينون هن علائقي جي
خطرناڪ ترين ڌاڙيلن جي سردار جون آهن جيڪي ان
۽ دولت ڦري مالڪن کي ڪڍي ڇڏيندا آهن پر
تنهنجو گهر انهيءَ ڪري محفوظ آهي ۽ اوهين انهيءَ
ڪري زندهه آهيو جو ڌاڙيلن جو سردار بڪاري وانگر
تنهنجي نڌي تي پيو آهي.

چاچي جون ڳالهائون ٻڌي ويٺڪي کي چڻ نالڪ
سنگهي ويو. اهڙو ڪيچي جهڙي پٽ... ته اهو سبب هو
جو سندس دولت ۽ ان سان ڀريل گودام ڌاڙيلن جي
ڪاررواين کان محفوظ هئا... هن ته ائين ٻڌي سمجهيو
ته دٻوٽا مٿس مهربان آهن ۽ سندس دولت جي
حفاظت ڪري رهيا آهن. هو ماڙي ڪري چاچي جي
ڪمري مان نڪري آيو ۽ شام جو چاچيءَ کي سڀن
لاه نوان ڪپڙا تيار ڪرڻ لاءِ ۽ چاچي جي تماڪ ۽
نشي جي ضرورتن پوريون ڪرڻ لاءِ چانديءَ جا سڪا
ڏنائين. هاڻ ته چاچي جي ضرورتن جو خيال رکڻ وڌيڪ
مٿس فرض ٿي ويو هو.

هوڏانهن ڪوڪو، ليو سان ملي سڱ جي ڳالهه
پڪي ڪري آڻي هڻي. ليو کي انهي سڱهنديءَ تي
ڪو اعتراض نه هو، پر هو هن وقت چوڪريءَ جي
رخصتيءَ لاءِ تيار نه هو. سندس ڌيءَ جي عمر اڃان

۱. صرف چوڏهن سال هئي ۽ هن ٽن سالن کان پوءِ شادي
 ڪرائڻ جي ڳالهه ڪئي. باقي في الوقت هـ و مڱهي
 ڪرڻ ۽ راضي هو. اهو وينگ جي پريشانين جو حل
 ڪونه هو. سندس پٽ تي نغساني خواهشن جو غلبو
 هو ۽ هو پنهنجون خواهشون پوريون ڪرڻ لاه رندين
 وٽ وڃڻ مجبور هو ۽ شراب جو سهارو به گولهي رهيو
 هو، جنهن جي ڪري وينگ جلد از جلد قانوني ۽ اخلاقي
 حدن اندر هڪ نوجوان چوڪري سندس حوالي ڪرڻ
 چاهي ٿي جيئن هو آواره ۽ رول ٿيڻ کان بچي وڃي.
 ر هاڻ ڇا ٿي ٿي سگهيو. هن پنهنجي ذهني پريشانين
 کان چوٽڪارو حاصل ڪرڻ لاه ڪئي طور پنهنجي
 زندگي وري ڌرتي لاه وقف ڪرڻ جو فيصلو ڪيو ۽
 روز صبح جو ڪنهن معمولي هاريءَ وانگر هر ڪلهي
 ي رکي، ڪوڏر هٿ ۾ کڻي ڍڳن کي هڪليندو اچي
 هن تي پهچندو ۽ پوءِ سڄو ڏينهن هر پيو ڪاهيندو
 و.. گهريلو مسئلن کان منهن موڙي هن ذهني سڪون
 ي حاصل ڪرڻ چاهيو پر هيڏانهن به ڪيل خير ڪونه
 و. قدرت کي پيو ڪو تماشو ڏيکارڻو هو. هڪ ڏينهن
 سج جي ٿڌي هوا جو مزو وٺندو، ڪو گيت جهونگاريندو
 هئڻ وينگ ۽ چنگ زمينن ڏانهن ٿي ويا تيئن آسمان
 ي اوچتو مٿي ۽ جا ڪر چانڊجي ويا ۽ ڪجهه دير
 طوفان اچي سندن مهمان ٿيو. جڏهن طوفان جهڪو
 و، ۽ اڪيون ڏسڻ جي قابل ٿيون ته وينگ ڏٺو پريان

ڪجهه مڪڙن ما پيا هئا... شايد مٿي جو طوفان کين
 سندن ولر کان ڌار ڪري کڻي آيو هو. يعني، مڪڙ
 جو حملو ٿيڻ وارو هو ۽ مڪڙ ڪٿي ويجهوئي موجود
 هئا. انهيءَ خيال اينديئي چنگ جي چهري تي نراسائي
 جا ڪڪر ڄاڻجي ويا وينگ به پریشان ٿي ويو چئني
 طرفن اناج جا سلا ڪر کنيو بيٺا هئا، پر اڃان لڻ-ڻ
 جي منزل ڏور هئي، مڪڙن جو لشڪر، ديوتائن جي
 قهر جي صورت ۾ تمام تيزيءَ سان سندن ڳوٺ ڏانهن
 وڌي رهيو هو ۽ هو پنهنجي محنت کي بچائڻ لاه
 ڪجهه به نه نٿي ڪري سگهيا؟ نيٺ مڪڙن اچي
 سندن ڳوٺ ۾ دٻو ڇمايو... ڪروڙن، اربن جي تعداد
 ۾ ڳاڙها ۽ ٻيلا مڪڙن فصلن ۾ ڪاهي پيا. زمين تي
 سواءِ مڪڙن جي ٻيو ڪجهه به نظر نٿي آيو... فصل
 وڻ، لڻ، گهر، جهنگ جهڙو... مطلب ته هر هنڌ مڪڙن
 مڪڙ هئا. ان جي هڪ هڪ سالي تي سوين مڪڙ جهڙل
 ڏسڻ ۾ ايندا هئا. هاري ويچارا پنهنجي رت ۽ پگهر
 جي ڪمائي ائين ضايع ٿيندي ڏسندا رهيا، سڄو ڏينهن
 مڪڙن کي ماريندا هئا ۽ باهه تي پچائي کائيندا هئا،
 مڪڙ سندن روزگار کائي رهيا هئا ۽ هي خود مڪڙن
 کي کائي رهيا هئا پر مڪڙ گهڻا هئا، انسانن جو مڪڙن
 سان پهچڻ محال هو. هڪ هفتي اندر، ڌرتي ماءُ ڄڻ
 بيوا ٿي ويئي. سندن سونهن، سندس سهاڳ، سندس
 زندگي، يعني فصل چٽ ٿي ويا. مڪڙ پنهنجو ڪم

ڪم پورو ڪري وري ڪنهن ٻئي ملائقي ۾ تساهي
 مچائڻ رواني ٿي ويئي. هت هاري، مزدور، سندن ٻار ٻچا،
 ٻوڙها ماءُ پيءُ، بڪ مرڻ لڳا جيتوڻيڪ وينگ جا به
 سمورا فصل تباهه ٿي ويا هئا، پر ته به کيس بڪ مرڻ
 جو انديشو لاحق ڪونه هو. سندس گودام اناج سان
 ڀريل هئا ۽ وٽس هيرا موتي ۽ سون چاندي جام هو.
 جهڪي ٿيڻو هو سو ٿي ويو. هاري مزدور وٽس ٻچا
 ۽ ڌڪ ٻچائي وري جنمي ويا. سندن پيٽ جو ذريعو
 ها ڌرتي ماءُ ٿي هئي انهيءَ کي ڇڏي ٻيو ڪيڏانهن
 وڃن ها؟ سندن زميندار چڱو ماڻهو هو جنهن کين بڪ
 وڃي مرڻ کان بچائي ورتو هو... ۽ کين انهيءَ بيرزگاري
 باري دور مان آڪرن لاءِ فرض ڏنو هئائين.. بت ۾
 ڪجهه ساهه اڃان موجود هئن، تنهن ڪري هو هڪ
 دفعو وري اٿي بيٺا هئا ۽ جدوجهد ڪري رهيا هئا
 ندمه رهڻ لاءِ.

هوڏانهن وينگ جو پٽ هاڻ ٺيڪ ٿي چڪو هو.
 سندس ارڏاڻن ۽ اره زورابن کي پنجن اچي ويو هو ۽
 اهو گهڻو وقت خاموش رهڻ لڳو هو. هڪ ڏينهن جڏهن
 وينگ، چنگ سان گڏ زمين تي وڃڻ جي تياري ڪري
 رهيو هو، هو پيءُ وٽ ويو ۽ کيس چيائين: ”جي اوهان
 چاهيو ٿا ته آءٌ تعليم جاري رکڻ ته مون کي شهر
 وڃڻ جي اجازت ڏيو. هتي جيڪي ڪجهه آءٌ پڙهي
 سگهيس بي سو پڙهي پورو ڪ-هو اٿم... هاڻ هتي

وڌيڪ پڙهڻ ممڪن نه آهي.

وينگ غور سان پنهنجي تخم ڏانهن نهاريو. هو قد جو ڊگهو ۽ سنهڙي جسم جو مالڪ هو. سندس مٿين ڇپ، کاڌيءَ ۽ ڳلن تي ڏاڙهي مڇن جي سانول آڳي آڻي هئي. پر هو اهڙو نٿي لڳو جهڙو مردن کي هجڻ گهرجي. وينگ چيس ”شهر وڃڻ جي ضرورت نه آهي. مونسان زمين تي هل. هر ڪاهي، محنت ڪر ۽ مرد ٿي، تون هن وقت مرد نه پر عورت ٿو لڳين.“ چوڪري ڪنڌ جهڪائي آهستيگي سان چيو ”آءُ توهان جي فيصلي جو انتظار ڪندس. مون کي ڪا تڪڙ نه آهي پر توهان فيصلو ڪندي جلدبازيءَ جو مظاهرو ڪندا آهيو.“

تنهن ڏينهن شام جو ٽڪل ٿيل وينگ گهر پهچي، سان پاڻي ڪري، نوان ريشمي ڪپڙا پاتا ۽ ڪنول مَرڪي سندس آڌرڀاءُ ڪيو ۽ چيائين ”توهين رات جو مون وٽ رهو، يا پراڻي گهر وڃو، پر رات جي ماني ضرور مونسان گڏ ڪاڻجو. ڪوڪو توهان لاءِ تير ترپا آهن. هوءَ چنگ کان به تتر ڦري آئي هئي جيڪو ڇهه تتر توهان جي پهرين زال لاءِ کڻي پئي ويو. چنگ کي سمجهايو ته هو غلط ورڇ نه ڪري.

ڇڱو ڇڱو.. آءُ چئي ڇڏيندس ۽ اڄ ماني هتي ئي ڪاٺيندس، پر خبر نه آهي ڇو مون کي گهڻي بڪ هن پامي محسوس ٿيندي آهي. ايترو چئي وينگ ڪنول جي نرم ريشمي بستري تي اهلي پيو. ڪنول ڪجهه

دېر خاموش رهڻ کان پوءِ چيو "هډو اٿم وڌو پټ اچڪله،
توهان جي ڳالهه نٿو مڃي؟ هو شهر وڃڻ ٿو چاهي؟
ها اهو صحيح آهي، پر آڱ ڪيس شهر وڃڻ جي
اجازت نه ڏيندس، ڪيس ايتري زهڙو پوندو... توهان اجايو
ضد چوڻا ڪريو. جوان پٽ آهي، سندس خواهش توهان
کي پوري ڪرڻ گهرجي. اهو منهنجي سوچڻ جو مسئلو
آهي، تون پنهنجي ذهن کي نه ٽڪاهه.

رات وينگ ڪنول سان گڏ گذاري. هتي ڏينهن
سج جا پهريان ڪرڻا اڃان مس زمين تي پهتا نه وينگ
اٿي ويٺو ۽ هو زمين تي وڃڻ جي تياري ڪرڻ لڳو.
ڪنول بدستور هئي هئي. ڪيس احساس ٿي نه هو
نه مڙس کي ڏنڌي ڪاروبار تي موڪلڻ لاءِ تيار ڪرڻ
زال جو فرض هو. هن کي نه بس ايتري خبر هئي ته
زال جو فرض مڙس سان گڏ سمهڻ ۽ ڪيس لذت
پهچائڻ آهي.

فصل تيار هو. وينگ جي مرضي هئي ته هيمل
جلد از جلد لاڀارو وجهي فصل لڏي وڃي ڪٿي ائين نه
ٿئي جو هو مستي ۾ رهي وڃن ۽ هن دفعي وري
فصل ۾ ماکڙ اچي پوي. هن پاڻ ۽ سندس هارڊن
ڏينهن رات هڪ ڪري فصل لڏي ورتو. اناج جا گودام
هڪ دفعو وري پرڄي ويا. سندس دولت ۾ تمام گهڻو
اضافو ٿي ويو ۽ هو سڀ ڪجهه وساري، صرف پنهنجن
پنين جي حوالي ٿي ويو. گهرجي مسئلن ۽ فڪرن کي

پنهنجي دماغ مان ڪڍي ڦٽو ڪري ڇڏيو هو. انهيءَ ميدان ۾ ڇا ٿي رهيو هو تنهن جو ڄڻ ته هاڻ وينگ سان ڪو واسطو نه هو.

اولين ته اڳ ئي صبر سان رهڻ جو ڪُٺر سڳي ورتو هو.. هو پنهنجو وقت پنهنجي ٻارن پوڙهي سَهري ۽ مڙس جي خدمت ۾ گذاري ڇڏيندي هئي.. ڪنول جهڙو ڪا هاڻ اڳي جوان سنهڙي سڀڪ نه رهي ۽ سندس جسم تي چڱي خاصي چرٻي چڙهي ويئي هئي ۽ سندس ٻولهي ۽ آره گهرا وڌا ۽ سڙيل ٿي ويا هئا ۽ چهرو به سمرندي صوفن جيان ڀريل ڀريل ۽ ڳاڙهو لڳندو هو سا سڄو ڏينهن ڦاٽل ٿي هلڪ ٿي پيئي هوندي هئي، ۽ هر وقت ڪجهه نه ڪجهه کائڻ ۾ مصروف هوندي. هئي. ڪوڪو بدستور سندس خدمت گذاريءَ ۾ حاضر رهندي هئي، هوءَ پا نه رڌلي ۽ ڪنول جي کائڻ لاءِ ڪو طعام تيار ڪرڻ ۾ مشغول نظر ايندي يا وري ڪنول جي جسم تي مختلف قسمن جي تيلن جي مالش ڪندي نظر ايندي. ڪنول جوان ڪونه هئي پر هوءَ خود کي جوان رکڻ لاءِ سوين جتن ڪندي هئي ڇو جو کيس احساس هو ته وينگ وٽس صرف انهيءَ جسم ۽ مونهن جي ڪري ايندو هو، جنهن ڏينهن سندس جسم تي پوڙهين جا آثار ظاهر ٿيا ۽ جنهن ڏينهن وينگ کي جسماني آسودگي نه نصيب ٿي اهو ڏينهن سندس ڪنول وٽ سَهريءَ جو آخري ڏينهن ثابت ٿيندو.

وينگ جو وڏو پٽ هاڻ اڪيلائي پسنند ٿي ويو هو. هو نه ڪنهن سان ڳالهائيندو هو، نه ملندو هو نه گهر جي معاملن ۾ دلچسپي وٺندو هو. هڪ ڪمري ۾ بند هر وقت ڪجهه لکڻ ۽ پڙهڻ ۾ مڱن هوندو هو. گهر واري محاذ تي سڪ ۽ شانتي هجڻ ڪري وينگ کي به ڪو فڪر نه هو. ته اوچتو هڪ ڏينهن اولين کيس ٻڌايو ”تنهنجو وڏو پٽ، تنهنجي غير حاضري ۾ ٻئي اڱڻ تي وڃڻ لڳو آهي.“ اها ڳالهه ٻڌي وينگ کي بخيلي وئي وئي ۽ اولين کي دٻ ڪيندي چيائين ”اهڙي ڳالهه ڪندي توکي شرم اچڻ ڪپندو هو. ڪنول ڪجهه به آهي، پر تنهنجي زال آهي ۽ اها ڳالهه تنهنجو پٽ به چئي ٿو.“

پر اولين چيس ته پوءِ ڪنهن ڏينهن جڏهن سڀ اهو سمجهن ته توهان زمين تي ويا هليا آهيو، واپس گهر اچي پنهنجي اکين سان اهو تماشو ڏسي وڃجو. وينگ انهيءَ رات سمهن لاه ڪنول ڏانهن ويو. اڄ هن ڪوبه اهم ڪم نه ڪيو هو، يعني جنهن حال ۾ هو تنهن ۾ هليو ويو. بستري تي ليٽي جڏهن هن ڪنول کي پنهنجي پاڪر ۾ گرفتار ڪرڻ چاهيو تڏهن هو نفرت ڀرڻي انداز ۾ پاڻ ڇڏائي پرڀان پهل ڪريءَ تي وڃي ويهي ۽ چيائين ”مون وٽ اچين ته وهنجي خوشبو لڳائي پوءِ ايندو ڪر. تنهنجي جسم مان جهڪا ڏپ پيلي اچي سا مون کان برداشت نٿي ٿئي.“

اڄ ڪافي ڏينهن کان پوءِ وينگ ڪي جسماني
آسودگي حاصل ڪرڻ جي خواهش ٿي هئي جو ڪنول
جو اهو رويو ڏسي باهه ٿي ويو ۽ ويندي ويندي چوندو
ويو ته ”هاڻ اٽوڪي هميشه اڪه-لاڻي جي باهه ۾
جلايو پوندو.“

وينگ جو ذهن عجيب عجيب خيالن سان ڀرجي
ويو. هو سوچڻ لڳو ته ڇا اولين جيڪي ڪجهه چيو
هئي سو واقعي صحيح هو؟ ڇا ڪنول هڪ ننڍي نيتي،
جوان ۽ گرم، جذبن ۽ آرزوئن سان ڀريل وجود جي
خون جي گرمي حاصل ڪري ڪانئس نفرت ڪرڻ لڳي
آهي؟ سندس پٽ هاڻ ڇو ڪنهن رنڊي وٽ نٿو وڃي
ڇا انهيءَ ڪري ته جنهن مقصد خاطر هو رنڊي وٽ
ويندو هو سو هاڻ گهر ۾ ئي پورو ٿي رهيو آهي؟ ڇا
ڪنول کي اها خبر نه آهي ته اهو نوجوان جنهن مان
هوءَ لذت حاصل ڪري رهي آهي، سندس مڙس جو
پٽ آهي؟ ۽ ڇا سندس پٽ کي انهيءَ حقيقت جي
ڄاڻ نه آهي ته جنهن عورت جي آغوش مان هو پنهنجون
خواهشون پوريون ڪري رهيو آهي سا سندس پيءُ جي
زال آهي؟؟ ڇا دنيا ۾ ائين به ٿي سگهي ٿو؟ ڇا رشتا
ابترا انڌا به ٿين ٿا؟؟ جيئن جيئن هُن سوچيو ٿي ليون
گالهليون ٿي ذهن ۾ پيدا ٿيس. تنهن ڪري فصيلو
ڪيائين ته اولين جي صلاح تي عمل ڪري پاڻ حقيقت
معلوم ڪندو. ۽ ٻئي ڏينهن هن رڙ ڪري چيو ته

۱۰ ٻچ جي خبرداري لاءِ شهر وڃي رهيو آهيان ۽ دهر مان موٽندس، منهنجي ماني زمين تي نه موڪلجڻو.“
 ايترو چئي هو گهر مان نڪري ويو. ڪافي پنڌ ڪري رستي جي هڪ پاسي هڪ گهاٽي وٺ جي ڇانهه ۾ ويهي وقت گذرڻ جو انتظار ڪرڻ لڳو. منجهند مهل هن واپس گهر وڃڻ جو فيصلو ڪيو ۽ ٽڪل ٽڪل انداز ۾ گهر ڏانهن وڃڻ لڳو. اها سوچ ئي هن لاءِ ذهني اذيت جو سبب هئي ته جڏهن هو گهر پهچندو تڏهن ڪنول ۽ پنهنجي پٽ کي هڪٻئي جي پاڪرن ۾ ڏسندو. اها ڪنول جنهن لاءِ هن پنهنجي ڪلنڊر ڪڍندڙ خوشين مان تمار زندگي برباد ڪئي جنهن جي هر خواهش پوري ٿي ڪيائين، سا ساڻس اهڙو دولاب ڪندي، سو هن ڪڏهن خوابن ۾ نه سوچيو هو.

هو ٻليءَ وانگر پير پير ۾ پائي گهر ۾ گه-ڙيو. ڪو آواز ڪرڻ بنا ڪنول جي ڪمري وٽ پهتو. اندران سندس پٽ جو آواز اچي رهيو هو.
 وينگ جو منهن ٽٽي هڻي ويو. اکيون ڳاڙهيون ٿي ويس ۽ دل جي ڌڙڪڻ جي رفتار تيز ٿي وي-س. هو اهڙيءَ ريت ساهه کڻي رهيو هو ڄڻ ميلن پنڌ تان ڊوڙندو آيو هجي. هن واپس پنهنجي ڪمري ۾ اچي لڪڻ ڪيو ۽ واپس ڪنول جي ڪمري ڏانهن ويو. اندران اڃان به آواز اچي رهيا هئا ۽ کين ڪا خبر نه هئي ته سندن چوري پڪڙجي پهي آهي مٿن عذاب

نازل ٿيڻ وارو آهي ”وينگ اندر گهڙيو ته ڪنول کي
 پلنگ تي ليٽيل ڏٺائين، سندس جسم تي اهڙو لباس
 هو جنهن مان جسم جو هر انگ پترو هو. سندس اکين
 ۾ سرور هو ۽ چهره تي ان لکي خوشي جا ان گهڻا
 تاثر ۽ سندس پٽ منهن اهڙي ريت جهڪيل هو جن
 کيس پيار ڪري رهيو هجي.

وينگ روڙهه ڪري وڃي پٽ تان پيو ۽ لڏين جو
 وسڪارو ڪري ڏٺائين. چوڪرو اوچتي حملي جي ڪري
 پنهنجي بچاءَ لاءِ ڪجهه به نه ڪري سگهيو ۽ رڙيون
 ڪرڻ لڳو. هونئن به هو اڃان ڪ-چڙو جوان هو ۽
 وينگ مضبوط، محنتي هاري، تنهن سان چوڪري جو
 پهچڻ محال هو. ڪنول کيس بچائڻ لاءِ وڃ ۾ آڻي
 ته وينگ کيس به سهڙي رکيو. ڪنول ته اناڪ جسم
 جي مالڪ هئي جنهن کي ڪڏهن ڪنهن ڪڪ به نه هنيو
 هو، سا پلا اهڙي مار ڪيئن برداشت ڪري ها، ڪن پل
 ۾ ڏيري تي پئي. وينگ جو پٽ به بهوش ٿي ويو ۽
 هو کيس گهليڻو ڪنول جي ڪمري مان ٻاهر ويو.
 چوڪري جي نڪ ۽ منهن مان رت جاري هو.

چوڪري کي ٻاهر ڇڏي هو وري ڪنول جي
 ڪمري ۾ آيو جنهن جي جسم تان سنهڙو ريشمي لباس
 هاڻ بالڪل لهي ويو هو ۽ اگهاڙي پئي هئي.. وينگ
 کي وري ايترو ڏسي هو سندس پيرن تي ڪري پئي
 ۽ روڻهارڪي ٿي چيائين ”توهان ڇو مون کي ۽ پنهنجي

پٽ کي مارڻ ٿا ڇاهيو؟ ماءُ ۽ پٽ جو رشتو اهڙو
 نه نه هوندو آهي جنهن تي ڪنهن به قسم جو ڪـ
 ڪجي. اعتبار ڪريو هو اڄ پهريون دفعو آيو هو ۽
 ڪوڪو کي چوڻ آيو هو ته جلد سندس شاديءَ جو
 بلو ڪرائي.

پر وينگ کي انهيءَ ڳالهه تي اعتبار نه آيو. هن
 ڪنول تي ٽڪيو ۽ سندس ڪمري مان نڪري ويو.
 ٻئي ڏينهن هن وڏي پٽ کي شهر وڃڻ جي اجازت
 ڏني ۽ چيائينس هاڻ تنهنجو هن گهر سان ڪو واسطو
 نه آهي. وڃي ڪمائي زندگي گذار، سمجهه ته تون
 پتيم آهين.

چوڪري وينگ کي ڪو جواب نه ڏنو ۽ جڏهن
 موڪلائڻ لاءِ ماءُ جي ڪمري ۾ پهتو ته اولهن نفرت
 وڃان پنهنجو منهن ڦيري ڇڏيو.

باب سورھون

وڏي پٽ جي وڃڻ کان پوءِ وڻنگ سڪ جو سامھو
ڪٺيو. سندس حرڪتن وڻنگ کي ڏاڍو پريشان ڪيو
هو. هاڻ هن هٿي اولاد تي ڏيان ڏيڻ شروع ڪيو، متان
انهن مان به ڪو ٿڙي وڃي.. سندس ننڍو پٽ جسماني
طور تي اهڙو نه هو جهڙو سائس گڏ زمين تي محنت
جو ڪم ڪري سگهي، اهو سوچي هن فيصلو ڪيو
ته کيس ڪنهن ڪاروبار ۾ لڳائجي. هٿي ڏينهن هن
ڪوڪو کي چانديءَ جا ڪجهه سڪا ڏيندي چيو
”نون وڏي پٽ جي سهري وٽ وڃ ۽ کيس چئو ته
آءٌ سائس هڪ ضروري معاملي ۾ صلاح مشورو ڪرڻ
چاهيان ٿو. پوءِ هو اسان جي گهر اچڻ پسند ڪري
يا آءٌ اوڏانهن وڃان. تنهن سان ڪو فرق نٿو پوي.“
ڪوڪو سچ لٿي مهل موٽي آئي ۽ وڻنگ کي
چيائين ”محترم ليو صبحاڻ شام جو پنهنجي گهر توهان
جو منتظر رهندو.“ ۽ پوءِ لهجي ۾ وڌيڪ مٺياڻ پيدا
ڪري چيائين، سرڪار هو ايترو امير ۽ وڏو ماڻهو نه
آهي جهڙوڪ اوهان آهيو.. پنهنجي مرتبي ۽
هيٺيت جي شايد خود اوهان کي خبر نه آهي.. ليو
سان ڪوبه معاملو ڪندي انهيءَ ڳالهه جو خيال رکجو.

”وقت بي وقت مشورا ڏيڻ لاءِ مهرباني. آءٌ مڃڻاڻي مقرر وقت تي پهچي ويندس. هتي ڏينهن عاليشان ريشمي لباس ۽ چمڙي جي اعالي جڙتي پائي، وارن کي تيل ۽ جسم کي عطر لڳائي هو ليو جي گهر پهچي ويو. دروازي تي هڪ پوڙهي انهيءَ سندس آڌرپاءُ ڪيو ۽ ملاقاتي ڪمري تائين رهنمائي ڪيائين. ڪن پل کان پوءِ هو به اچي پهتو... رسمي علي-ڪ سليم-ڪ ۽ خير خيريت جي مقابلي کان پوءِ وٺڻ هڪدم مقصد جي ڳالهه شروع ڪئي. آءٌ هڪ ڪم سان آيو آهيان محرم ليو... نون شهر جو سنو واپاري آهيان ۽ منهنجو ننڍو پٽ اهڙو نه آهي جيڪو زمين جو سڀني چيري ان ۾ بچ چٽي ۽ فصل اڳائي سگهي.. آءٌ چاهيان ٿو ته کيس پاڻ سان گڏ ڪاروبار ۾ لڳا ۽ کيس ڪاروباري اصول سکهار.. هو توکان ڪو پگهار نه وٺندو، آٺو آءٌ توکي انهيءَ خدمت عيوض ڪجهه رقم ڏيندس ۽ انهيءَ مان تون پنهنجي ڪاروبار کي وڌائج ۽ منهنجي پٽ کي پگهار به ڏج، پر کيس اها خبر نه پوي ته هو مونکان پگهار ٿو حاصل ڪري. ۽ نه سائس ڪو لحاظ ڪج.. کيس پنهنجو نوڪر سمجهج.. بس اهڙو ڪج جو چوڪرو ڪاروبار ۾ قابل ٿي وڃي ۽ کيس احساس ٿي وڃي ته زندگي ڪو رنگين خواب نه آهي. ڇا هو ڪجهه پڙهيل آهي؟ ليو پڇيو. ها.. هو حساب ڪتاب ڪري ٿو ڄاڻي ۽ انگ

— ڇاڻي ٿو سگهي. ” ايترو چئي وينگ هڪ ٿيلهيءَ مان ڇانديءَ جا پنج سئو سڪا ڪڍي ليو کي پيش ڪيا. هن جهٽ ۾ سڪا پنهنجي قبضي ۾ ورتا ۽ چيائين— انهن جي ڀلا ڪهڙي ضرورت هئي. ” ظاهر آهي ته اهو جملو صرف رسمي طور چيو ويو هو...

ليو چيو ”تنهنجو پٽ منهنجو پٽ آهي.. آءٌ کيس جلدئي ڪاروباري ڪرن ۾ ماهر ڪري ڇڏيندس، پر منهنجو هڪ شرط آهي.. سو وري ڪهڙو؟

”منهنجي ٻي ڌيءَ به جوان ٿي رهي آهي، توکي پنهنجي پٽ کي منهنجو ٺاڻي بنائڻو پوندو.. وينگ ڪلندي چيو ”نون سچو پڇو ڪ—اروباري آهين. مون کي تنهنجو اهو شرط به منظور آهي.. تنهن ڏينهن وينگ جڏهن گهر موٽيو ته ڪنول ڏانهن وڃڻ بدران اولين وٽ آيو. اڄ هن تمام ڊگهي عرصي کان پوءِ پنهنجي غمگسار ۽ همدرد زال ڏانهن غور سان نهاريو.. اولين ۾ تمام گهڻي تبديلي اچي ويئي هئي.. سندس چهري ۽ جسم تي گوشت بالڪل نه رهيو هو ۽ اکين ۾ معمولي ڇمڪ به نه هئس.. وينگ جڏهن ڪهڙن ننڍي پٽ جي منگهڻي جي ڳالهه ٻڌائي ته هن ڪنهن خوشيءَ جو اظهار نه ڪيو.. اولين کي غمن کائي ڇڏيو هو ۽ هوءَ فڪرات جي ڏهڻ ۾ قابو ٿي چڪي هئي. اهو ڏسي وينگ جي دل کي ڌڪ لڳو.

شهرساري جي احساس واري لهجي ۾ پڇيائين-ن ”ڇا
تون بيمار آهين؟ اهو توکي ڇا ٿي ويو آهي؟ تون
اهڙي نه نه هئين.“

اولين نگاهون مٿي ڪري پنهنجي مڙس ڏانهن نهاريو
ڇڻ چوندي هجي، ڇڱو جو توکي نيٺ منهنجو خيال
نه آيو.. وينگ سندس نگاهن سان نگاهون ملائي نه سگهيو.
ان پنهنجون نظرون جهڪائي ڇڏيون.. اها عورت جنهن
کيس ٻار ڄڻي ڏنا، جنهن ساڻس گڏ زمين تي محنت
ڪئي، بکون ڏنيون ۽ ڪشالا ڪيا. هميشه سندس
نيڪ لاه ڪوشان رهي ۽ بدلي ۾ پنهنجي لاه ڏجهي
۾ طلب نه ڪيائين، تنهن ساٿي ۽ کي هن بي يار ۽ مددگار
ڇڏي ڏنو.. وينگ جي نظرن جهڪائڻ تي اولين چيو
”ها، منهنجي طبيعت نيڪ نٿي رهي.. صبح جو بستري
تان اٿي نٿي سگهان، بابا کي اٿاريان ٿي ته ساڻ ۾
برجهو وڃان، ڪرنگهي جي هڏي ۾ سور ٿيس ٿو ۽
ٻارو به نٿي ڏيئي سگهان.“ ايترو چوندي اولين جي
اکڻ ۾ لڙڪ نري آيا.

وينگ چيو ته تون آرام ڪر.. پنهنجي حصي کان
گهڻو ڪم تون ڪري چڪي آهين، هاڻ تنهنجو آرام
ڪرڻ جو وارو آهي. آڏو صبحاڻ ٿي نرلا هڪ خاص
پانهيءَ جو بندوبست ڪرائي ٿو وٺان ۽ شهر مان حڪيم
گهرائي تنهنجو علاج به شروع ٿو ڪرايان.
اولين چيو ”منهنجي بيماريءَ جو هاڻ ڪوبه علاج

ممڪن نه آهي. مون هڪ ڊگهي مدت هن بيماري سان
جنگ ڪئي آهي، ۽ بيماريءَ کي فتح حاصل ٿي آهي.
وينگ اولين کي سهارو ڏيئي پلنگ ٽائين وٺي آيو
ٻئي ڏينهن هو شهر وٺو ۽ اٽان جي مشهور حڪيم کي
پاڻ سان گڏ وٺي آيو. حڪيم اولين جي طبيعت ڏسي
چيو بيماري چوٽ چڙهي چڪي آهي، ٻچي ڏکيو آهي
جي چانديءَ جا سٺو سڪا خرچ ڪري سگهين ته هو
ڪوشش ڪري سگهجي ٿي. جيرو ۽ بڪيون جواب
ڏئي رهيا آهن ۽ دل ڪيتر جي ڪنهن جيان ڦڙ ڦڙ
پيو ڪري.

وينگ ورائيو ”تو کي ڇڪجه، ملندو، منهنجي زال
کي ٻچائڻ لاءِ جتن ڪر.. هيءَ منهنجي ٻارن جي
ماءُ آهي.“

لالچي حڪيم چيو ”انهي خرچ تي هوءَ صرف ڏهه
هفتا زندهه رهندي، باقي جي هڪ هزار چانديءَ جا
سڪا خرچ ڪرين ته شايد سندس حياتي اڃان ڊگهي ٿئي.“
وينگ ڪارڊ مان چيو ”ڇا تون مون کي غريب
ٿو سمجهين؟ آءٌ پنهنجي زال کي مرڻ کان ٻچائڻ لاءِ
پنهنجي سموري زمين به وڪڻي سگهان ٿو.. بار بار
خرچ جي ڳالهه نه ڪر..“

حڪيم کي چانديءَ جا سڪا ڏئي هو اندر ڪمري
۾ ويو ته اولين ڦٽڪي رهي هئي.. هو اولين سان گڏ
وڃي ويٺو ۽ سندس هٿ پنهنجي هٿ ۾ ورتائين..

اولين شڪر گذاري وارين نظرن سان وينگ ڏانهن
 زهاربندي چيو ”مون کي بچائڻ جي ڪوشش فصول
 آهي سرتاج منهنجي زندگي ايتري اهم ۽ ضروري نه
 آهي جنهن لاءِ اوهين ڌرتي ماءُ کي وڪڻو.“

پر وينگ کي هاڻ احساس ٿي رهيو هو ته اولين
 کي بيمار سندس لاهرواهي ۽ ڪيو هو، ۽ کيس نئين
 زندگي بخشڻ لاءِ هو هر جتن ڪرڻ لاءِ تيار هو.
 اولين جي عمر اڃان ايتري گهڻي نه هئي. هن اڃان
 زندگيءَ ۾ پوربون چاليهه بهارون به نه ڏٺيون هيون.
 پر ڪيتريون ئي بيماريون هڪ ئي وقت سندس وجود
 سان جهڙي پيون هيون. پر موت شايد اڃان کانئس ڊڄي
 رهيو هو. جيڪو سندس ويجهو نٿي آيو جيتوڻيڪ هو
 اڌ مئي ٿي چڪي هئي.

سيارو آيو ته اولين صفائڻ کان رهجي ويئي. وينگ
 ۽ سندس ٻارن کي هاڻ خبر پيئي ته اولين جي زندگي
 ڪيتري اهم هئي! باهه ٻارڻ، مانيون بچائڻ، گوشت ۽
 پاڇي ٺاهڻ ۽ گهر جي صفائي جهڙا ڪم ڪيترا نه
 ڏکيا هئا. ٻيو ته ٺهيو، وينگ جي پوڙهي پيءُ کي
 سهارو ڏيئي ويهارڻ ۽ کيس چانهه، پهارڻ کيڏڻ ڏاڍو
 ڏکيو ٿي لڳو.

پوڙهو جيڪو هاڻ ڏسڻ ۽ ٻڌڻ کان بيه لچار هو،
 تنهن کي خبر ٿي نه پيئي ته هاڻ اولين صبح جو کيس
 چانهه، پهارڻ چونه ايندي آهي ۽ رات جو سِيءَ کان

ٻڌائڻ لاءِ سندس پورن ۾ گرم پاڻي ۽ جي بوتل ڇو نه
 رکندي آهي... هڪ ڏينهن وينگ پنهنجي پوڙهي ضعيف
 ۽ لاغر پيءُ کي سهارو ڏيئي اولين جي ڪمري ۾ وٺي
 ويو. جتي هو آخري پسامه کڻي رهي هئي. پوڙهي کي
 جڏهن حقيقت جو علم ٿيو ته هو زاروزار روئي لڳو.
 اوائين ويهه سالن ناڻه-ن جهڙي نموني سندس خدمت
 ڪئي هئي. تيئن شايد ڪا ڏي به نه ڪري ها. سا
 نهن هاڻ کانئن موڪلائي رهي هئي. پوڙهي سوچيو،
 جنهن کي مرڻ گهرجي سو زندهه آهي ۽ جنهن جي
 زندگي تي ڪنهن ئي جانين جو دارومدار هو سا ائين
 بي وس ۽ لاچار پيئي هئي ۽ موت جو انتظار ڪري
 رهي هئي. سياري جي تمام عرصي دوران وينگ زمين
 کي وساري ويٺو رهيو. هو هر وقت اولين جي پلنگ
 تي ويٺو هوندو هو ۽ وقت تي کيس دوا ڏيندو ۽ ماني
 ڪرائيندو هو. وقفي وقفي سان ڪمري ۾ باهه تازي ڪندو
 هو. جيئن ڪمرو گرم رهي، ۽ ڪوشش ڪندو هو جيئن
 ڳالهين سان سندس تڪليف جي شدت ڪجهه گهٽ
 ٿئي. چنگ به وينگ وٽ اچي ويهندو هو ۽ پنهنجي
 دوست جي غم کي گهٽ ڪرڻ جي ڪوشش ڪندو
 هو. اهڙي ئي هڪ ٿڌي رات جڏهن ٻاهر زبردست مينهن
 پئجي رهيو هو ۽ وينگ، اولين جي سهرانديءَ کان
 ويٺو هو، تڏهن اولين پنهنجن چنن تي مَر هڪ پکيڙندي
 چيو ”آءُ ٻچي ته ڪونه سگهندس پوءِ توهان پنهنجو

آرام ڇو ٿا ڦٽايو. منهنجي ڳالهه ٻڌو، دل وڏي ڪريو،
 ان ۾ همت پيدا ڪريو، توهان ته بهادر ۽ مڃن تي آهيو.
 ٻين دل هارڻ توهان کي نه جڳائي. صبحائي مارڪيٽ
 ڇو ۽ مون لاءِ ڪفن جو ڪپڙو وٺي اچو ۽ هاسونڪي
 رستان ۾ دفن نه ڪجو. پر انهيءَ هنڌ دفن ڪجو
 تي اسان گڏجي هر ڪاهيو هو. ائين ڪرڻ سان
 هاڻ جي زمين ڪجهه گهٽ ٿي ويندي، اڃا ڪجهه
 همت پيدا ٿيندو پر توهان جڏهن هر ڪاهيندا روز
 منهنجي قبر وٽ پهچندا ته منهنجي ياد توهان جي دل
 تازي ٿي ويندي...

اولين جون ڳالهيون ٻڌي وينگ پنهنجي وجود ۾
 و خال محسوس ڪيو... سندس سيني ۾ چڻ ته ڌڪ
 و. پنهنجي آواز تي ڪنٽرول ڪندي چيائين. ”اهڙيون
 لهيون نه ڪر اولين. تون ئي ڪي ٿي ويندئين.“
 ٻئي ڏينهن وينگ بازار ويو ۽ ڪپڙن جي دوڪان
 ۾ هڪ نرم ۽ نفيس ريشمي ڪفن ورتائين. دوڪاندار
 کي ڪي چڱي طرح سڃاڻيندو هو تنهن کيس صلاح
 ڏني. ”ڪفن وٺ، سستا ملي ويندي... ٻيءَ کي به
 ريشمي ۽ قيمتي ڪفن پرائيندين. پوڙهو به هاڻ زمين
 ويجهو ٿي رهيو آهي.“

وينگ به ڪفن خريد ڪيا ۽ واپس گهر موٽيو.
 ڪ ڏينهن هو انهيءَ رستي تان زال جي ڏيڄ جي ٻيئي
 گهر آيو هو، ۽ اڄ سندس ڪفن وٺي ٻئي آيو.

انهيءَ رات هن چنگ کي چيو ته زمين جي هڪ
مقامين هٿ لاءِ زمين هموار ڪري ڇڏي، ڇو ته سين
کي هڪ ڏينهن مرڻو آهي...
چنگ جي اکين ۾ لڙڪ نري آيا. وينگ کي چيائين
تو کي ڇا ٿي ويو آهي؟ اهڙيون منحوس ڳالهائون ڇو
ٿو ڪرين..”

پر وينگ ورائيو. ”اها حقيقت آهي چنگ. پاڻ
پاڻ سين کي مٽيءَ جو ڌاڻو ڇڪڻو پوندو.. موت کان
ڪهڙو ميڳڻو.“

اولين جي انهن بيماريءَ وارن ڏينهن ۾ وينگ هڪ
دفعو ڪنول ڏانهن نه ويو هو. ڪنول به چوري پڪڙجي
پوڻ ڪري ڪا حجت ٺهي ڪري سگهي. هاڻ ته هو
بس انهيءَ ۾ خوش هئي ته وينگ کيس گهر مان ڪڍيو
هڪونه هو ۽ انهي ڪري سندس ڪاڻن پيٽ واري عياشي
برقرار هئي. هڪ ڏينهن اولين وينگ کي چيو ”ڪوڪو
کي سڏي وٺو...“

ڇو؟ ڪوڪو سان تنهنجو ڪهڙو ڪم؟؟
”آءٌ کيس توهان جي مانيءَ متعلق سمجهائڻ چاهيان
ٿي. توهان جي پسند ۽ ناپسند کان کيس واقف ڪرڻ
ٿي چاهيان.“

خدا جي مار پوي ڪوڪو ٿي.. تون زندهه
رهندئين ۽ آءٌ صرف تنهنجي هٿ جي ٺاهيل ماني
کاڌندس...

اولين چيو.. منهنجي هڪ ڳالهه باد رکجو. گهر
۾ منهنجي ڪمري ۾ نه اچي، نه منهنجي سامان سان
هٿ ڇراند ڪري. جي ڪنهن ائين ڪيو ته آءُ راتين
جو خوابن ۾ ڪميس ڊيپچارٽ ايندس ۽ ها منهنجي هڪ
آخري خواهش پوري ڪريو. مون پنهنجي نهن کي
اڄ تائين نه ڏٺو آهي. مرڻ کان اڳ ڪيس پنهنجي اڱڻ
تي ڏسڻ چاهيان ٿي ڪميس گهرايو.

وينگ چيو ”آءُ پوري ڪوشش ڪندس ته تنهنجي
نهن هٿ اچي سگهي پر واعدو نٿو ڪري سگهان ڇو
جو اها ڳالهه منهنجي وس ۾ نه آهي.“

ٻئي ڏينهن وينگ ڪوڪو کي چانديءَ جا هڪا
ڏيئي ليو جي گهر روانو ڪيو ۽ شام ٿيڻ تي ليو جي
زال پنهنجي ڌيءَ سان گڏ سندس گهر اچي سهڙي.
نهن کي ڏسي اولين جي چهري تي خوشيءَ جا تاثر
پکڙجي ويا ۽ سندس سڪل چپن تي مُرڪ تري آئي
سندس نهن سهڙي ۽ باهيا هئي، شرم وچان هن ڪنڌ تي
مٿي نٿي ڪنيو. پر سس کي انهيءَ مرئينگ حالت ۾ ڏسي
سندس وڏين وڏين ڪچلين اکين ۾ لڙڪ تري آيا. اولين
ڪيس ويجهو سڏ ڪيو ۽ پنهنجي سيني سان لڳائي ڪيس
پيار ڪيائين. نهن هوريان هوريان اولين جو مٿو ٽپرڻ
هروڙ ڪيو. جنهن سان سس کي عجيب سرور ملڻ
لڳو.. هن نهن جي ماءُ کي منٽ ڪندي چيو ”پيڻ
لهنگر کي هٿ رهڻ ڏي. منهنجو پٽ هتي ڪونه آهي

۽ تون ڏسڻ پيئي ته ”قبر، هن بستري کان گهڻو پري نه آهي..“

سيٺ، اولين جي ڳالهه، ٻڌي چيو، ”هي توهان جي ڌيءَ آهي.. پل اتيئي رهي اوهان جي خدمت ڪري. آخر ته کيس هن ئي گهر ۾ اچڻو آهي..“ ۽ پوءِ ڌيءَ کي چيائين ”اسان کي وساري ڇڏ. پنهنجي سس جي خوشيءَ لاءِ جتن ڪر، سندس به خدمت پهچيئي ڪر، تون چوڻ به قسمن جا طعام ٺاهي ڄاڻين ٿي، سس لاءِ طاقت واري لذت خوراڪ تيار ڪج. ۽ ها مٿن ٻار نه بڻج. “ ايترو چئي هن چانديءَ ۽ سون جا ڪافي سڪا ڪڍي ڏيئي ڏانهن وڌايا. ”اهو ڏسي اولين چيو ”اهو ڇا ٿي ڪرڻ پيو.. سون ۽ چاندي ته هن گهر ۾ اڳ ئي بي حساب موجود آهي، اهو سڀ پنهنجي هن ساڄي ٿي نهن تان قربان. تون پنهنجا پئسا پاڻ وٽ رک.“

پوءِ ويٺڪ پنهنجي سيٺ کي روانو ڪري ڇڏي. مونڱيو ته هن اولين ۾ زندگيءَ جي رفق ڏني. اولين مرڪندي چيو نهن اچي ويئي آهي، پٽ کي به گهرائي وٺ، پنهنجن هنن ڪمرن جي روشني وڌي ويندي. ويٺڪ اهو ٻڌو ته، مرڪندو ٻاهر نڪتو. ٻاهر چنگ سلفي سان مشغول ڪري رهيو هو. کيس چيائين ”چنگ، پنهنجا دوست، توکي هينئر جو هينئر هڪ ڊگهي سفر تي آڻيو پوندو ۽ هن رول ڪٽي کي گولي اچڻو پوندو...“

ڇنگ مرڪيو. ۽ چيائين ”مون کي خبر آهي ته
هو ڪٿي آهي ۽ ڇا ڪندو آهي آءٌ ضرور ڪيس وٺي
اڻندس.“

وينگ چيو ”ڇنگانس ته تنهنجي ماءُ مرڻ ۾ آهي
۽ قبر ۾ لهڻ کان اڳ تنهنجي شادي ڪرڻ ٿي چاهي.
جي توکي ماءُ سان ۽ هن گهر سان ڪو ٿورو آڏس
به هجي ته هڪدم گهر هليو اچ.“

ٻئي ڏينهن سندس وڏو پٽ گهر پهچي ويو. هو هاڻ
هڪ سخت جان ۽ مضبوط جوان ٿي لڳو. قد اڪيئي
ڊگهو هوس ۽ رنگ ڳاڙهو هو. ڪيس ڏسي وينگ دل ٽپي
دل ۾ فخر محسوس ڪيو ۽ ڪيس سيني سان لڳائي،
پيار ڪري ڪيس ماءُ جي ڪمري ڏانهن وٺي هليو.
اولين جڏهن پنهنجي ڳيرو پٽ کي ڏٺو ته سندس گلن
تي ڳاڙهاڻ پڪڙجي ويئي. مرڪندي چيائين، ڇڱو ٿيو
جو تون اچي وئين پٽ.. منهنجي خواهش هئي ته مرڻ
کان اڳ تنهنجي خوشي ڏسان.

پٽ ماءُ کي ڳراڙڙي پائيندي چيو ”ڪه-ڙيون
ڳاهيون ٿي ڪرڻ امان؟ تون ته اڳي ڪمان گهڻو
ٺيڪ ٿي لڳين. شل تنهنجو ڀاڄو امان مٿان قائم رهي.
پوءِ ليو جي مرضيءَ سان وينگ، ڇنگ کي ساڻ
وٺي دوستن کي لينڊ ڏيڻ لاءِ نڪري پيو. سڄي ڳوٺ
کي هنن شادي ۾ شريڪ ٿيڻ جي دعوت ڏني.. اها
رات ۽ اڳيون ڏينهن خوب آتش بازی چڙهي ويئي.

دھلاين ۽ شرندي نوازن شادي جي گهٽن جون ڏٺون
 وڃايون ۽ ڳاڙهن گهٽ ڳانا.. وينگ شادي جي انتظامن
 تي پالي وانگر پئسو لٽائي رهيو هو. هڪ ته انهيءَ
 ڪري جيئن ماڻهن کي خبر پوي ته سندس حيثيت ڇا
 آهي ۽ ٻيو انهيءَ ڪري جيئن موت جي دروازي تي
 بيٺل سندس زال اهو نه سمجهي ته وينگ پٽ جي شادي
 ۾ ڪنجوسيءَ کان ڪم ورتو. هن هڪ تمام وڏي
 دعوت جو به بندوبست ڪيو هو جنهن ۾ انيڪ قسمن
 جا طعام وافر مقدار ۾ تيار ڪرايا ويا هئا ۽ دعوت جو
 انتظام چنگ، ڪوڪو، وينگ جي چاچي ۽ چاچيءَ جي
 هٿن ۾ هو.

اولين بيماريءَ ۽ تمام گهڻي ڪمزوريءَ جي باوجود
 ڳاڙهو وڳو پاڻو هو ۽ چاڪاڻ ته هوءُ خود شاديءَ
 جي رسمن ۽ سٺوڻن ساڻن ۾ حصو نٿي وٺي سگهي
 تنهن ڪري وينگ سندس ڪمري جون تمام دريون ۽
 دروازا ڪولرائي ڇڏيا هئا جيئن هو درين ۽ دروازن مان
 تماشو ڏسندي رهي.. نيٺ شاديءَ جون ريتون رسمن
 پوريون ٿيون ۽ گهوت ڪنوار کي سندن ڪمري ۾
 پهچايو ويو. هوڏانهن ٻاهر دعوت اڃان هلي رهي هئي.
 گهٽ جو ٻچو ٻچو دعوت ۾ شريڪ هو ۽ اولين پنهنجي
 ڪمري مان اهو سڀ هٽل هنگامو ڏسي ۽ ٻڌي رهي
 هئي ۽ کيس عجيب طمانيت جو احساس ٿي رهيو هو.
 نيٺ دعوت به ختم ٿي ۽ سان پوري ٿي.. مهان

هڪ هڪ ڪري موڪلائي ويا ۽ هڏانهن اولين جي
 سيني تان چڻ ڪو وڏو بار هڻي ويو. گهڻي عرصي
 کان پوءِ کيس نند آئي ۽ هو دنيا کان بي خبر نه-
 جي واديءَ ۾ گم ٿي ويئي. هتي ڏينهن صبح جو سندس
 حالت اچتو وڌيڪ خراب ٿي ويئي ۽ هن ڪنوار کي
 ڏسڻ جي خواهش ڏيکاري. هڪدم ڪنوار کي سندس
 ڪمري ۾ پهچايو ويو. جيڪا قيمتي بخمل جي ڳاڙهي
 لباس ۾ ويڙهيل هئي جنهن تي سون جي تند سان ڀرت
 ريل هو، سندس هٿن تي مهندي لڳل هئي ۽ جسم
 تان خوشبو اچي رهي هئي. اولين ڏڪندڙ هٿن سان
 کيس پنهنجي سيني سان لڳايو ۽ ٻڌندڙ آواز ۾ چيائين
 ”پنهنجو وقت پورو ٿي ويو ڏيئڙي.. هاڻ هي گهر
 پنهنجي حواليءَ پنهنجي مڙس، سندس پيءُ ۽ انهيءَ جي
 پيءُ جي آرام جو هر ممڪن خيال رکڻ ۽ پنهنجي
 مصوم ڌيءَ جي به ڀارت اڻي جيڪا نه ڳالهائي ٿي
 ڪهي ۽ نه ٻڌي ٿي سگهي. کيس پنهنجي پيڻ ڪري
 نتيج ”ايترو چئي سندس اکين ۾ لڙڪ نري آيا.
 هن انهي وقت وينگ به ڪمري ۾ آيو. هن اولين
 نهن نهاريو ۽ کيس احساس ٿيو چڻ اولين ڊگهي سفر
 ۾ تيار هئي. اهو ڏسي هن سڀني کي ڪمري مان
 هر وڃڻ جو حڪم ڏنو. جڏهن سڀ ڪمري مان
 ڪري ويا ته هن ڊوڙي وڃي اولين کي سهارو ڏنو ۽
 سندس مٿو پنهنجي هٿ-ج ۾ رکيائين. اولين ڏاڍي

ڪوشش سان مُرڪي ۽ ڀرپور نگاهن سان هڪ وار
 پنهنجي زندگيءَ جي ساٿي کي ڏٺائين ۽ پوءِ جهٽ ڪن
 ۾ سڀ رشتا نانا ڏوڙي ابدي سفر تي رواني ٿي ويئي.
 وينگ جي اکين مان لڙڪن جو درياءُ اٿلي پيو..
 هن جهڪي پنهنجي همدرد غمگسار ساٿيءَ جي نـراڙ
 کي چيو ۽ پنهنجي هٿن سان سندس اکيون بند ڪري
 خدا حافظ چيائين. ايتري ۾ چنگ اندر گهڙي آيو. هن
 جي اکين ۾ به لڙڪ هئا. کيس ڏسي وينگ جي ضبط
 جا سڀ بند ٿئي پيا ۽ هو ٻارن وانگر روئندي چنگ
 کي ٻڌائڻ لڳو. پنهنجي همدرد، پنهنجي وفادار پنهنجي
 زندگيءَ جي ساٿي مون کان رُسي ويئي چنگ. چنگ
 سندس ڪلهي تي پنهنجو هٿ رکندي چيو ”صبر ڪر
 منهنجا دوست تنهنجو پيءُ به اسان کي ڇڏي ويو آهي.
 هاڻ هن گهر مان هڪ ئي وقت ٻه جنازا ڪڍندا.
 زمين جي هڪ سرسبز ٽڪر ۾ زمين هموار ڪري
 اتي ٻه قبرون ٺاهيون ويون. وينگ جي گهر مان ٻه جنازا
 هڪ ئي وقت کنيا ويا. سندن گهوٽ ۽ ڀرپاسي مان
 تمام گهڻي خلق جنازن ۾ شامل هئي. ڇا ته قدرت جو
 نظام آهي. اڃان هڪ ڏينهن اڳ اهي سڀ ماڻهو وينگ
 جي خوشيءَ ۾ شريڪ ٿيل لاه موجود هئا ۽ اڄ سندس
 زال ۽ پيءُ کي قبر ۾ داخل ڪرڻ لاه آيل هئا. ڪنول
 به جنازن سان گڏ هلي رهي هئي، ۽ سڀ کان گهڻو
 آڀو رهي رهي هئي. شايد هن ماڻهن تي اهو ئي ظاهر

ڪرڻ چاهيو ته هو پنهنجي مڙس جي غم ۾ شريڪ هئي ۽ کيس پنهنجي سوڪ جي موت تي ڏاڍو ڏک ٿيو هو. ويٺڪ بلڪل خاموش هو. هن نه رڙيون ڪيون ۽ نه رنو. پر جڏهن بي جان جسمن کي قبرن ۾ لاهي، مٽي برابر ڪئي ويئي ته هو وڌيڪ ضبط نه ڪري سگهيو ۽ سندس اکين مان لڙڪ وهي آيا. ۽ سندس آواز روڻهارڪو ٿي ويو. اڄ هو پنهنجي ٻن عزيز ترين هستين کان هميشه لاه جدا ٿي رهيو هو. جڏهن ماڻهو واپس ورن لڳا ته هو به ننڍيون ننڍيون وڪون ڪڍندو انهن سان شامل ٿي ويو. ٿورو اڳيرو هلي هو بيهي رهيو هو ۽ مڙي پوئتي نهارڻ لڳو. اوڏانهن جتي سندس اڌ عمر سمهيل هئي. هاڻ کيس هڪ نئين زندگي شروع ڪرڻي هئي.. لڙڪ رڻ جهڙو سندس اکين مان وهڻ لڳا ۽ هن بالڪل ڪنهن ٻار جيان پنهنجي هٿ جي تريءَ سان لڙڪ اڳهڻ جي ڪوشش ڪئي.

خوشي ۽ غم جا ڪڪر جڏهن ڪجهه هٽيا، موت جهڙي سانحي جو پڙاڏو جڏهن ڪجهه هلاڪو ٿيو تڏهن هڪ ڏينهن چنگ، ويٺڪ وٽ لنگهي آيو ۽ ٻچندي ٻچندي چيائين ”ڄاڻان ٿو منهنجا دوست ته زندگيءَ جي عزيز ترين ساٿين جي وچوڙي توکي نهوڙي ڇڏيو آهي. پر انهيءَ غم ۾ هاڻ پنهنجي زندگي ته برباد نه ڪر. ڌرتي ماءُ کي تنهنجي ضرورت آهي.

ويٺڪ ورائيو. ون کان نه اها ڳالهه ٿي وري ويئي

آهي ته ڪو منهنجي زمين آهي. پنهنجن پيارن کي دفن
ڪرڻ سولو نه آهي.

ڇنگ ڪجهه دير خاموش رهي چيو ”پاڻ-پاڻ ٿو
ته هيل وري هوڏون اينديون. آسمان تي جهڪي ڪهر
نظر اچن ٿا تن جو رخ ظاهر ڪري ٿو ته هن دفعي
تمام گهڻا مينهن پوندا، ايترا جوڪي تمام فصلن کي
لوڙهي ويندا، واءُ ۽ شاخون دريا ۽ نديون ٿي پوندا.
-جي زمين جل ٿل ٿي ويندي.

اهو ٻڌي وينگ ٻاهر نڪري آيو. ڇنگ جو خيال
صحيح ٿي لڳو. آسمان تي هڪ آفت موجود هئي جيڪا
مٿن تباهي جو پيغام کڻي اچڻ واري هئي. فصل تيار
هئا پر ڪجهه نتڻي ڪري سگهيا، ٻئي ڏينهن ئي مينهن
وسڻ شروع ٿي ويو ۽ پوءِ بند ٿيڻ جو نالو ئي نه وئي.
ڳوٺن جا ڳوٺ دريائن ۽ سمنڊ جو منظر پيش ڪرڻ لڳا.
حدنگاهه تائين رڳو پاڻي ٿي نظر آيو. فصل تباهه ٿي
ويا. غريبن جا گهر ٻهي ٻيا ۽ سندن ٿوري گهڻي پونجِي
به پاڻي جي حوالي ٿي ويئي. ماڻهو بک مرڻ لڳا ۽
بکن کان بچڻ لاءِ ڪي اتر ڏانهن شهر طرف لڏي ويا
۽ ڪي ڏکڻ پاسي، جتي هوڏ ڪونه آئي هئي. وينگ
هوڏ جي پاڻيءَ کان محفوظ هو. سندس گوداڻن ۽ اناج
جو ذخيره موجود هو، هن پنهنجن ڪڙمين کي به
پنهنجي مٿان تي ٺهيل گهر ۽ گهرائي ورتو هو جتي
ڪمن باقائدي راشن پاڻي ملندو هو. وينگ کي پنهنجي

زور سانھن جو ڏاڍو خيال هو. کيس ڄاڻ هئي ته انهن جي ئي محنت ۽ پورهئي کيس انهي مقام تي پهچايو هو ۽ اهي ئي پاڻي لھڻ کانپوءِ سندس زمين جو سھنو چيري بچ ڇڏيندا ۽ فصل تيار ڪندا. تنهن ڪري هن نٿي چاهيو ته مصيبت جي هن وقت ۾ کين ٻڪ مرڻ لاءِ اڪيلو ۽ بي يار ۽ مددگار ڇڏي ڏي. هاري مينهن جي گڏ ٿيل پاڻي سان مڇيون جهلي ايندا هئا ۽ پاڻي جا پکي شڪار ڪري ايندا هئا جن کي وري ڪوڪو ۽ ويٺڪ جي نهنن پڇاڻينديون هيون ۽ سڀ گڏجي کائيندا هئا. هوڏانهن ويٺڪ جو چاچو هو. جنهن کي نشي لاءِ رقم جي ضرورت پوندي هئي ۽ ويٺڪ اها رقم ڏيڻ لاءِ مجبور هو. جيتوڻيڪ هو ظاهر اهو ڪندو ڪندو هو ته کيس پنهنجي بي روزگار چاچي جو ڏاڍو خيال هو ۽ هو خوشي سان سندس ضرورتون پوريون ڪندو هو. چاچي جون ضرورتون پوريون نه ڪري ها ته سندس ٽولي جا ٽائبل کيس پيسگيو ڪري ڇڏين ها. هوڏ ته صرف سندس بيٺل فصل کي نقصان ڪيو هو. ٽائبل سندس گڏ ڪيل ڪل پونج جي کانئس ڪسي وڃن ها. ۽ هن هاڻ وري غريب نٿي ٿيڻ چاهيو، پر سندس انهي ڪمزوريءَ جي ڪري چاچي جي مطالبن ۾ روز بروز اضافو ٿيندو ويو. تازي هوڏ ويٺڪ کي خرچ جي معاملي ۾ محتاط ٿي وڃڻ تي مجبور ڪيو هو سو چاچي جي روز روز جي مطالبن کان

نہٽ ڪڪ ٿي پيو ۽ هڪ ڏينهن ڪارڙ ۾ ڪيس چيائين،
 ”ڇا توهان اهو چاهيو ٿا ته اسين وقت کان اڳ بڪ
 مري وڃون؟ هوڏ جو پاڻي اڃا لٿو به نه آهي ۽ توهان
 منهنجي سموري پونجي ڦرڻ پٺيان اچي پيا آهيو...“

پر شاطر ۽ ظالم چاچي تي سندس انهي تقرير جو
 ڪو اثر نه ٿيو. هن چيو ”ڪوڙ نه ڳالهائ پائڻها آڻ ڄاڻان
 ٿو ته تو وٽ ڪيتري دولت آهي. پر جي تواسانجون
 ضرورتون پوريون ڪرڻ کان انڪار ڪيو ته آڻ پنهنجو
 حق ڪسي به سگهان ٿو. اهو نه وسار ته ڪو آڻ هي وس
 ۽ اڪيلو آهيان. منهنجي ساٿين رت ٻيڙيون به آهن ۽
 هو هڪ دفعو هت اچي ويا ته ڪڪ به نه ڇڏيندا. ۽
 پوءِ مون کي نه چڱيجان..“

اهو ٻڌي وينگ خاموش ٿي ويو. هيٺاهين وٺندي
 چيائين ”ڇاچا ساٿين، آڻ توهان جو پائڻهو آهيان..
 مونکي غلط نه سمجهو. دراصل هوڏ جي پاڻي جي هڪ
 خبر نٿي هجي ته ڪڏهن لهندو ۽ وري ڪڏهن ٻيڙائي
 ٿي سگهندي.. پاڻ سڀن کي خرچ جي معاملي ۾ احتياط
 ڪرڻ گهرجي. هي ڏکيو وقت گذري وڃي پوءِ توهان کي
 جيترو وڏي اوترو خرچ ڪڄو.“

اهو ٻڌي چاچي لهڪ ڏنو ۽ چيائين. ها ائين نه ڪ
 آهي. پرواهه نه ڪر سڀ ٿيڪ ٿي ويندو.
 وينگ جو وڏو ٻٽ هر وقت چاچي جي آواره ۽
 لوفر ٻٽ تي نظر رکندو هو جهڪو دربن ۽ دروازن

جي سهرن مان سندس زال کي پيو ڏسندو هو. ه-ن پنهنجي نوجوان زال تي پابندي وجهي ڇڏي هئي ته هو آڱڻ تي نه نڪري، ۽ هڪ ڏينهن نيٺ هن پنهنجي پيءُ کي چيو ”توهانجو سئوٽ سڄو ڏينهن آڱڻ تي نوس نوس پيو ڪندو آهي، ڪٿي منهنجي هٿان مارجي نه وڃي. اوهن کين گهر مان ڪڍو جي نه ته آئون پنهنجي زال کي هٿان وٺي ٿو وڃان.“

وينگ جواب ڏنس. توکي خبر آهي منهنجو ڇاڇو ڪير آهي؟ هو صرف منهنجي پيءُ جو ڀاءُ نه پر هن علائقي جي رهزن ڌاڙيلن جو سردار پڻ آهي. آءٌ به سائس ايتري نفرت ڪريان ٿو جيترو تنهنجي دل ۾ آهي، پر پنهنجي خاندان کي نقصان کان بچائڻ لاءِ هنن ڪتن اڳيان دولت جي خيرات اڇلائڻي پوي ٿي. جي اسان انهن کي ناراض ڪيو ته اسان مان ڪنهن کي به سڄ ڏسڻ نصيب نه ٿيندو.

”ڇا ائين لڳو ٿي سگهي ته اسين پنهنجن هارن-ن جي مدد سان انهن ڏنهي کي قتل ڪري ڇڏيون؟“ سندن لاش هوڏ جي پاڻيءَ ۾ وهائي ڇڏيون؟

ٿي ته سگهي ٿو پٽ. پرائين ڪرڻ سان به ڌاڙيلن لاءِ اسان جي گهر جا دروازا کلي ويندا. انهن جو زندهه رهڻ، اسان جي زندگي لاءِ ضروري آهي.

وينگ، پنهنجي ڇاڇي کي فصلن کي نقصان پهچائڻ واري موٽر کان به وڌيڪ بي دردي سان ٿي مارڻ

چاهيو، پر ائين ڪرڻ ۾ سندن ئي نقصان هو ۽
انهيءَ ڪري هو خاموش رهي تماشو ڏيڻ تي
مجبور هو.

رات جو وينگ انهي مسئلي تي چنگ سان ڳالهائڻ
چنگ چيو تنهنجي چاچي جو صرف هڪ علاج آهي.
کيس ايترو نشو پيار جو هو ارگرد کان بي خبر ٿي وڃي.
۽ ڪنهن کي سڃاڻي به نه سگهي.
وينگ ورائيو ”پر چنگ، اڇڪلھ، آفيم سون جي اڳھ،
تي ملي ٿي.“

ڪجهه ته ڪرڻو هوندو. پنهنجي خاندان کي بدنام
ٿاڙيلن جي ڪاروبارن کان بچائڻ لاءِ ايترو خرچ نه
ڪرڻو ئي هوندو. نه ته هي ته ڪا صورت نه آهي.
وينگ چيو ”برابر. اسان کي ائين ئي ڪرڻو هوندو.
ٻئي ڏينهن وينگ پڪا ويھ، ٽولا آفيم پنهنجي چاچي
لاھ وٺي آيو، جنهن جي عھوض کيس ڪيترائي چاندي
جا سڪا ڏيڻا پيا.

ٻئي ڏينهن وينگ چاچي وٽ ويو ۽ آفيم جي دھلي
سندس حوالي ڪيائين. ايترو آفيم ڏسي چاچي جو
واچون ٽڙي ويون خوشي مان ٻھڪندي چيائين. آفيم
ته سون جي اڳھ، ٽي وڪجي پائڻيا. ۽ تون پڪي ھيتري
آفيم وٺي آيو آھين؟؟

وينگ فرمانبرداري واري انداز ۾ ورائيو ”بابا ڪاڻپوھ
هن گھر جا بزرگ توهان ئي ته آھيو. بابا به آفيم جو

شوقين هوندو هو پر تڏهن هن گهر ۾ وقت تي کائڻ
 لاءِ اناج به هڪونڊ هوندو هو. هاڻ توهان لاءِ آفيم وٺي
 آ؟ پنهنجي دل کي تسلي ڏيڻ ٿو چاهيان.
 چاچي کي آفيم ڏيئي وينگ واپس هليو آيو. کيس
 پڪ هئي ته هاڻ چاچهنس کيس ڪو نئون ڌڙڪو
 ڪونه ڏيندو.

جيئن وينگ واپس ٿي ويو تيئن سندس ڪنن پنهنجي
 ننڍي ڌيءَ جون رڙيون ٻڌيون. هو ڊوڙي انهيءَ پاسي
 ويو جتان رڙيون ٻڌڻ ۾ آيون هيون. اتي ڇا ڏٺائين ته
 سندس ننڍي ڌيءَ جيڪا جواني جي ماڙي ۾ قدم رکي
 رهي هئي ۽ انتهائي سهڻي ۽ سڊول جسم جي مالڪ
 هئي. سا وينگ جي لوفر سٺوت جي پاڪر ۾ قابو
 هئي. سٺوت جا هٿ چوڪري جي نوخيرن تي هئا
 ۽ هو کيس چمي رهيو هو. اهو ڏسي وينگ جو رت
 ٽهڪي هليو. پر ۾ پيل هڪ سميخ کڻي پڪسائي ان
 ڏهه وهائي ڪڍيائينس. ڏکڻ لڳڻ ڪري سندس منهن
 ڏک ۽ مٿي مان رت جاري ٿي ويو ۽ سندس گرفت
 ڊري ٿي وڃڻ ڪري چوڪري پاڻ ڇڏائي اچي ٻيءَ
 کي چنبڙي پيئي ۽ سڌڪا ڀرڻ لڳي. وينگ سندس
 مٿي تي هٿ ڦيرڻ لڳو ۽ پوءِ کيس پنهنجي پاسي
 وٺي ويو. چاچو ۽ سندس پٽ لاڳيتو سندن خاندان لاءِ
 مصيبت بڻيل هئا پر هو ڪجهه به ڪري نٿي سگهيو.
 چوڪري ليو جي پٽ سان مڱايل هئي سو هن فيصلاو

ڪهڙو نه جلد از جلد چوڪري جي شادي ڪري ڇڏجي.
 ائين نه ٿئي جو اڄ ته هو موجود هو ۽ چوڪري
 ٻچي ويئي. ڪڏهن سندس غير موجودگي ۾ ٻي غير-رت
 سٺو چوڪري جي عزت لڻڻ ۾ ڪامياب نه ٿي وڃي.
 اهو ويچارو هو ليو وٽ پاڻ هلي ويو ۽ کيس شادي
 جو چيائين، پر ليو ورائيو هن سال ٻوڏن جي ڪري
 مون کي ڪاروبار ۾ تمام گهڻو نقصان ٿيو آهي ۽
 شادي جو خرچ پرن جي سگهه نٿو ساريان.

وينگ چيس "خرچ جي پرواهه نه ڪريو. سمورو
 خرچ آڻ ڪندس. پر ليو اها ڳالهه نه مڃي، چيائين
 نه پاڻ ائين نه ٿيندو خدا مون کي به هر نموني نوازيو
 آهي. بس رڳو هي سال صبر ڪر، پوءِ آڻ نوڪي وڌيڪ
 انتظار ڪرڻ جو ڪونه چوندس.

وينگ وڌيڪ ڪڇي نه سگهيو. ڪيئن ليو ڪي
 ٻڌائي ها ته هو ڪهڙو خطرو محسوس ڪري وٺس
 آيو هو، نه ته ڪا سندس ڏي ڪا ايڏي وڏي به ڪونه
 ٿي ويئي هئي جو هو پاڻ ڏيئي جي سامهون ۾ ٻوڙندو
 وڃي ۽ شادي جي درخواست ڪري.

هاڻ هو ٻيو ڪجهه به نٿي ڪري سگهيو سوا انهي
 جي ته ڏيئي تي نظر رکي، سندس حفاظت ڪري ۽
 پنهنجي راکاس سٺو کان کيس بچائي.

ٻوڏ جو پاڻي هاڻي پوئتي موٽڻ شروع ٿيو هو.
 جنگ اچي کيس اها ڳالهه ٻڌائي ۽ چيائين زمينون

تنهنجو انتظار ڪري رهيون آهن. ياد رک منهنجا دوست
غربت سستي جو ٻيو آهي، وقت هٿن مان نڪري
وڃي ته وري هڪونه هٿ ايندو. تون ته محنت جو عادي آهين.
وينگ ورائيو. ”چنگ تو مونکي اهي ڏينهن ياد
ڏياريا آهن جڏهن آءٌ واقعي هڪ محنتي هاري هوس،
جن ته سٺو انسان هوس.“

۴ پوءِ هو سنڀري زمين تي وڃي لاه اڪتو ٿي
ته سندس وڏو پٽ ٻوڙندو ڏانهس آيو ۽ خوشي ڀري
لهجي ۽ چيائين بابا سائين، اناج ۾ حصو وٺرائڻ لاه
هڪ ٻيو جيو گهر ۾ اچي رهيو آهي.
وينگ سمجهي ويو ته هو ڏاڏو بڻجي وارو هو.
مرڪندي پٽ جي پٺي تي هٿ ڦيريندي چيائين ”
ڌرتي اسان سڀن جي ماءُ آهي. مهربان ۽ شفيق ماءُ...
هوءَ هن دفعي وڌيڪ اناج پيدا ڪندي. تون ڪو فڪر
نه ڪر.“

زمين ڏانهن ويندي رستي ۾ هن چنگ کي چيو
”نه نهن جو پهريون ٻار آهي. کيس سٺي خوراڪ جي
ضرورت ٿيندي. گوشت، مڇي، بيضا، پشٽا بادام منهنجي
هي زال سندس خيال ڪونه رکندي. اهو ڪم توکي ڪرڻو
پوندو. اڄ چاهيان ٿو ته منهنجو ٻوڙو صحت مند هجي.
تون فڪر نه ڪر دوست. مونکي ڏاڏو بڻجي اچي ٿو.
وينگ کي هاڻ ٻولي جي پيدائش جو انتظار هو.
هڪ ڏينهن صبح جو کيس اها خوشخبري ملي ته هو

ڏاڏو بڻجي ويو آهي. اها خوشي جي خبر هئي. وينگ کي اڃا اها خوشي ٻيو دفعو ملي هئي. پهريون دفعو تڏهن جڏهن هو پيءُ بڻيو هو. تڏهن به سندس ذهن ۾ عجب خيال هئا. پيءُ بڻجڻ جو اهو سندس پهريون تجربو هو. ۽ اڃا به سندس دل ۾ ڪينيت عجب هئي. اڃا وري ڏاڏو بڻجڻ جو پهريون تجربو ٿيو هو. خيالن ۾ خيالن ۾ هو ماضي ۾ موٽي ويو. جڏهن سندس زال پهريون ڀار ٿي چٽو. زمين تي ڪم ڪندي ڪندي اوچتو هو ڪهر ڏانهن رواني ٿي هئي ۽ صبح جو ٻار چٽو هئائين. سندس مدد لاءِ نه ڪا ٻانهي هئي ۽ نه ڪا دائي. نه هن ڪا رڙ ڪئي نه ٽڪليف جي شڪايت ۽ ٻار ڄمڻ جي ٻن ڏينهن کانپوءِ هو وري زمين تي ڪم ڪري رهي هئي. ۽ هيڏانهن وينگ جي نهن هئي. جنهن جي خدمت لاءِ چار ٻانهيون مقررون هيون، ۽ ٻه ڏاڍيون سڄي رات ساڻس گڏ رهيون هيون. نه به هو سڄي رات ذبح ٿيندڙ ڪري جيان رڙيون ڪندي رهي هئي. وينگ سوچيو. سڀ خراج ۽ ناز دولت سان آهن.

پوءِ هن چنگ کي گهرائي کيس ڪم ڏنو هڪ اهڙي عورت کولهي هت ڪر جنهن جي ارهن ۾ ڪهر جو دريا هجي... مون کي اندازو آهي ته منهنجي نهن، ٻولي جي بک نه مٽائي سگهندي، مٿان وري ٻار جي ڏاڏن سان سندس جسم تي ڊولو ٿي پوندو.

جيڪا ڳالهه منهنجي نفيس پڙهيل ٻڌ لاءِ قابل قبول نه هوندي.

خوشيون اچن ٿيون ته پوءِ گڏ اچن ٿيون. هڪ طرف پوئي جي پيدائش جي خوشي ته ٻئي پاسي ٻوڏ جي ٻائي جي موت. ڳوٺ ۾ ڪوبه گهر سلامت ڪونه هو. ڳوٺاڻا جڏهن واپس موٽيا ته وڏن ڪجهه به نه هو. کين پنهنجا گهرڙا ٽاهڻ لاءِ فصل لڻي تائين ڪڍڻ لاءِ هو. ڏيکڻ ۽ ٻجن جي خريداريءَ لاءِ رقم جي ضرورت هئي ۽ رقم کين صرف وينگ کان ملي سگهي ٿي. وينگ پاڻ به انهي دور مان گذري چڪو هو. کيس احساس هو ته هن وقت سندس غريب ڳوٺاڻن پاڻ-رن جي ڇا ڪيفيت هوندي. هن سندن مدد ڪرڻ چاهي ٿي. پر هو پاڻ به قسمت جي مهرباني سان امير ٿي-ل ڪونه هو. هن پنهنجو رت ۽ ست هڪ ڪيو هو. سڄو سڄو سال، ڇا اونهارو ڇا سهارو. پنهنجو ڀڳو-ر وهايو هئائين، ڪفايت شعاري کان ڪم ورتو هئائين، پئسو پئسو سنڀالي رکيو هئائين تڏهن وڃي هو ان منزل تي پهتو هو. جو اڄ ٻيا سڀ سندس در تي موالِي هئا. هن مناسب شرطن تي ماڻهن کي قرض ڏنا اناج به، ڏنائين ته جيسين فصل تيار ٿين، هو بڪ مرن.

وينگ هاڻ فيصلو ڪيو هو ته هو پاڻ زمين ۾ ڪم نه ڪندو. هاڻ هو جوان ۽ اڳي جهان مضبوط

ڪوئو رهيو هو. هاڻ ڪم آرام جي ضرورت هئي. سندس
 پٽ جوان هئا ۽ پڙهيل ڪڙهيل هئا. اهي زمين جو
 ڪم سنڀالي سگهيا ٿي، هو کين مشورو ڏيندو ۽ چوڪرا
 انهن تي عمل ڪندا ۽ ائين زمين جي ڪم ۾ رولو
 به نه پوندو ۽ نه نقصان جو انديشو رهندو. ويٺڪ
 سوچيو شايد هاڻ زندگي جا باقي ڏينهن آزاد ۽ ڪون
 سان گذري سگهن. ڳوٺ ۾ هر ڪو ماڻهو کيس عزت
 جي نگاهه سان ڏسندو هو. اولاد جي نظرن ۾ به سندس
 عزت موجود هئي. پيو هاڻ ڪم ڇڏي گهرجي. پر ڇا
 زندگي ايتري سٺي آهي؟؟ اڃان هڪ وڏو مسئلو ته
 موجود هو جهڪو ڪيس سڪ جو سامهه نه کڻڻ ڏيندو،
 انهيءَ مسئلي جو تعاقب سندس چاچي جي خاندان جي
 گهر ۾ موجودگي هئي. چاچي خود کي نه هو خريد
 ڪري چڪو هو. پر چاچي جي لوفر پٽ جو ڪو
 مناسب علاج نه ٿي سگهيو هو. هن جي اکهن ۾ غيرت
 جو انگ موجود نه هو، ويٺي ويهاري کي بنا ڪنهن
 ڪم ۾ محنت ڪرڻ جي پيئي جي صدقي ماني پيئي
 ملندي هئي ۽ نشو پورو ڪرڻ لاءِ چاندي به ملندي
 هئي. تنهن ڪري هو سڄو سڄو ڏينهن پيو گهر ۾ نوس
 نوس ڪندو هو ۽ ويٺڪ جي نازڪ ۽ سهڻي ڌيءَ
 سندس ننهن (جهڪا) ۾ ٻار چمڪ ڪانپو وڌيڪ سهڻي
 ٿي ويئي هئي) پويان ناسڪا هڻندو هو. وڏو پٽ انهي
 صورتحال جي ڪري هر وقت ڪاوڙيو ويندو هو. انهي

مورتجال جو ڪو حل وينگ ڪونهي نه سگهيو هو.
 نه ته کيس گهران ڪيڏي ٿي سگهيو، نه کين قتل ڪري
 ٿي سگهيو. ٻين مسئلن کان فارغ ٿي هاڻ هو انهيءَ
 مسئلي تي غور ڪندو هو ته هڪ ڏينهن سندس وڏو
 پٽ ڪاوڙ ۾ منهن ڳاڙهو ڪري وڏس لنگهي آيو ۽
 کيس چوڻ لڳو ته بابا هاڻ قصو حد کان وڌي ويو
 آهي. توهان جو سئوٽ شراب پيو مست المست ٿيو
 پيو اڳهڻ تي گهمندو آهي. ڪڏهن منهنجي هڪمري جي
 در ۽ درين مان پيو اندر نهاريندو آهي ته ڪڏهن امڙ
 (ڪنول) واري اڳڻ تي هليو ويندو آهي.

وينگ پٽ جي شڪايت کي بچاءُ ٿي سمجهيو،
 پر هو ڪري ڇا ٿي سگهيو. هن جو خيال هو ته انهي
 مسئلي جو حل جذباتي انداز ۾ نه هو پر ٿڌي
 ڏيهيءَ سان سوچڻو پوندو ۽ اهڙوئي حل ڳولڻو پوندو
 جنهن سان نانگ به مري ۽ لک به بچي. پر انهي وقت
 اچڻ تائين سندس وڏو پٽ ڪا ڪٿه به ڪري وجهي
 تنهن خيال کان کيس ٿورو ڪاوڙ ۾ چيائين ته توکي
 ڇا ٿي ويو آهي؟ ڇا تنهنجي زال ڪا ٻار آهي جنهن
 جي عزت جو توکي ايترو فڪر اچي لڳو آهي؟ گهر
 ۾ هر وقت ايترا پاڻي موجود رهن ٿا تن جي موجودگي
 ۾ ڀلا هن لوفر کي ايتري محبت ٿيندي؟ باقي جي گهر
 ۾ نوس نوس ۽ ٻو ڪري نه ڪرڻ ڏينس، ڪتي کي
 نو ڇا چوندين؟

پٽ چيو "بابا ساڻين، هن گهر جي اڳل تي صرف منهنجي زال نٿي رهي جنهن جي عزت کي خطرو لاحق هجي. منهنجو به جوان ۽ ڪنواريون پيئرن به رهن ٿيون، ۽ هو جيڪي ڪجهه ڪري پيو سو مناسب نه آهي.

وينگ چيس "پوءِ پلا تون آخر ڇا ٿو چاهين؟ آه توکي ٻڌائي چڪو آهيان ته چاچي جي خاندان کي گهر مان لوڏڻ يا سندن زندگيون ختم ڪرڻ مان پنهنجا مسئلا حل نه ٿي ويندا.

پٽ ورائيو "ڇا ائين نٿو ٿي سگهي ته پاڻ شهر لڏي هليون؟ هن ڳوٺاڻي زندگي ۾ پلا ڇا رکيو آهي؟ هاڻ پاڻ وٽ خدا جو ڏنو سڀ ڪجهه آهي، شهر هلي آرام جي زندگي گذاريون؟ پوءِ هن گهر ۾ پلي چاچي جو خاندان پيو رهي. شهر ۾ ٽائيلن جو به ڪو خطرو نه هوندو.

زندگي فرار جو نالو نه آهي ٻچا. هڪ معمولي مسئلي جي ڪري پاڻ پنهنجون زمينون، گهر ۽ ڳوٺ ڇڏي شهر هليا هلون، اها بزدلي آهي. هن زمين ۾ منهنجي ماڻهن ۽ منهنجي زال جا هڏا موجود آهن، ڌرتي جي هن ٽڪري، مونکي هڪ غريب مسڪين هاري واري حيثيت مان هن مرتبي تي پهچايو آهي. تنهن کي آه ڪهڻ ڇڏي ڏيان؟ انهي کانسواءِ زمين مالڪ مان آهي، مالڪ غير حاضر آهي ۽ زمين سان پيار ۽ شفقت جو اظهار

نٿو ڪري ته زمين به رسو وڃي، زمين هڪ اهڙي
 مجبوءِ آهي جيڪا ٻياري جي جواب ۾ بي انت ڪم مهيا
 آڪري ٿي، پر جي ڏانهن ڌيان نه ڏجي ته ڌرتي جي
 هڪ خالي رهڻو وڃي. تون اڄ جيڪي ڪجهه
 آئين سو زمين جي هن حصي جي مهربانين جي ڪري.
 پٽ چيو ”نه پوءِ ائين ڪريو جو وڏي حويلي خريد
 ڪري وٺو. وڏي حويلي اڄڪلهه خالي پئجي آهي، ۽
 اها هن علائقي جي سڀ کان وڏي جاگيردار جي
 ملڪيت هئي، اڄڪلهه اوهين تر جا وڏا جاگيردار
 آهيو ۽ اها حويلي آهي به پنهنجي زمين جي وچ ۾،
 ڇاچي وارا هت رهيا پيا هجن ۽ پاڻ حويلي ۾ اٿي
 هلون. ائين ڪرڻ سان توهان جي ڳالهه به رهجي
 ايندي ۽ آڻ به مستقل جي عذاب کان چوٽڪارو
 حاصل ڪري وٺندس. ۽ آئون توهان سان واعدو ٿو
 ڪريان بابا ته هميشه هڪ فرمانبردار پٽ ٿي رهندس،
 نه جو ڪيڏندس، نه نشو ڪندس، ۽ پنهنجي زال
 کان سواءِ ٻي ڪنهن عورت ڏانهن اک کڻي نهاريندس
 به ڪونه.

پٽ جي اها صلاح وٺڻ کي به پسند آئي. اها
 حويلي جنهن جي وڏي در تي ڪنهن زماني ۾ سندس
 پيءُ چوڪيدار هو، ۽ سندس زال پانهي جي حيثيت
 ۾ ڪم ڪندي هئي. اڄ هو خريد ڪري سگهيو ٿي
 پنهنجي رهائش لاءِ. حويلي جي مالڪن عيائين پويان

پتي پنهنجو ڏينگو ڏهري ڪري ڇڏيو ۽ ويٺڪ پنهنجي
 محنت ۽ قسمت ۽ مهرباني سان انهي مرتبي تي اچي
 پهتو هو جو اها سوڀا خريد ڪري سگهي. هن پٽ
 جي انهي صلاح تي هل ڪرڻ جو راعڊو ڪيو ۽
 ڪيس اٿي ڇڏي ڏينهن صبر ڏان ڪم وٺي جي تلقين
 ڪيائين.



باب سترهون

اهو خواب به حقيقت بڻجي ويو. وينگ وڏي حويلي جو مالڪ بڻجي ويو. حويلي خريد ڪرڻ کان پوءِ هن سڀ کان اڳ ڪنول ۽ ڪوڪوءَ کي لڏڻ جو حڪم ڏنو. ڪنول جي جسماني حالت اهڙي ٿي چڪي هئي جو هن وينگ سان ناز نغزا ڪرڻ چڱي ڏنا هئا. سمجهيائين ٿي ته وينگ جنهن ڪنول تي مٿو هو سا نازڪ ۽ سنهڙي هئي، جوان هئي، سندس اره هٿن ۾ اچي سگهيا ۽ سندس ٻولهي ڏسڻ وٺان هئا، پر هاڻ جيڪا ڪنول زندهه هئي سا ٿلهي ۽ بي-ڊولسي هئي. سندس چهري ۽ جسم جي ٻين حصن تي چرٻي جا مڻ چڙهيل هئا. اره ۽ ٻولهي ته نظر پري ڏسڻ جهڙا به ڪين رهيا هئا. مٿان وري عمر به وڏي ٿي ويئي هئس تنهنڪري هوءَ سٺي خوراڪ، ٻانهين جي خدمت ڇاڪري ۽ بي-فڪري واري زندگيءَ کي پسند ڪرڻ لڳي هئي ۽ انهي تي شڪر ڪندي هئي. انساني خواهشون اڳي وانگر هر وقت غالب نه رهنديون هيون جيڪو ڪيس وينگ جي ضرورت محسوس ٿئي. هونئن به وينگ پاڻ ئي هفتي ڏهين ڏينهن ۾ هڪ چڪر وٽس لڳائي ويندو هو ۽ وينگ جي ٻيو دفعو اچڻ تائين

منجهن جنسي خواهشون بيدار نه ٿينديون هيون. سو
ڪنول انهيءَ ڳالهه تي ڪو اعتراض نه ڪيو ته ڪيس
اڪيلو ئي نئين جاءِ ۾ رهڻ لاءِ پئي چيو ويو. ڪنول
کانپوءِ ويٺڪ پنهنجي وڏي پٽ کي هدايت ڪئي ته
پنهنجي زال ڀار ۽ خادمن سان گڏ حويلي ۾ هليو وڃي.
پٽ کانئس پڇيو. ”پر بابا، پوءِ توهان ڪڏهن هليدا؟“
ويٺڪ جواب ڏنس ”تو کي گهڻي ٽڪڙ هئي هن
گهر کي ڇڏڻ جي، آڏو جلدِي هي گهر ٺٽو ڇڏي
سگهان. هڪ ته هن گهر سان منهنجي سموري زندگيءَ
جون يادون وابسته آهن ۽ ٻيو ته منهنجي معصوم ٻائي پولي
ڏيءَ جي زندگي جو به سوال آهي.“

پيٽ ڪي ته آڏو پاڻ سان وٺيو ٿو هلاڻ.
ٿي سگهي ٿو ته منهنجي دل ۾ پيٽ جي محبت
هجي، پر مون محسوس ڪيو آهي ته منهنجي زال کيس
نٿي پائنڻي. زالن جي اچڻ کانپوءِ پيٽن جا رشتا ختم
ٿيو وڃن.

ڇوڪري وڌيڪ محبت نه ڪئي ۽ پنهنجو سامان سڙو
ڪٽائي وڏي حويلي ۾ وڃي ڏيرو ڄمايائين.
پوپان ويٺڪ جي اباڻي گهر ۾ هو پاڻ سندس
چاچي جو خاندان وڃي بچيا. چاچهنس جو خاندان هاڻ
وري ڪنول جي خالي ڪيل ڪمرن ۾ رهڻ لڳو.
ڇنگ ۽ ٻيا هاري گهرجي ٻاهرين ڪمرن ۾ اچي رهيا
۽ خود ويٺڪ اولهن واري پاسي رهڻ لڳو. هن هڪ

مڃڻي هورت کي خادم جي حيثيت ۾ ڀڳهار تي رکيو
جيڪا سندس گولنگي ڏي جي ضرورتن جو خيال رکڻ
لڳي ۽ هر وقت ساڻس گڏ رهندي هئي جيئن وينگ جو
سٺو ڪڏهن ڪا ڪربل حرڪت نه ڪري ويهي. هالي گهر
۾ انهي خيال کان ڪجهه سڪون رهڻ لڳو جو وينگ
جو وڏو پٽ حوبلي ۾ وڃي رهڻ لڳو هو جنهن ڪري
وينگ جي سوت ۽ منجهس جنگ جو خطرو ٿري ويو.
خود وينگ سڄو ڏينهن گهر ۾ رهندو هو ۽
هڪ نوڪرائي به موجود هئي جنهن ڪري وينگ جي
سٺو ڪي ڪنهن ڪربل حرڪت ڪرڻ جي همت ئي
نه ٿي سگهي. ائين زندگي، هڪ اهڙي دور ۾ داخل
ٿي جتي صرف آرام ۽ سڪون هو. وينگ جو ننڍو
پٽ هاڻ ڪاروبار جا سمورا ڪم سڳي چڪو هو ۽
عمر به شادي واري ٿي ويهي هيس تنهن ڪري وينگ
فيصلو ڪيو ته سندس شادي به ڪري ڇڏجي. چوڪرو
اڳ ٿي ليو جي گهر منڱايل هو تنهن ڪري چوڪري
جي گولها جو مسئلو به ڪونه هو.

وينگ هاڻ گهڻو آرام ڪرڻ جي ڪري ۽ طاقت
واريون خوراڪون کائڻ جي ڪري تلهو ٿي ويو هو ۽
سمهن دوران کونگهرا به هڻڻ لڳو هو. سندس دوست
جنگ بدستور سنهڙو ۽ ڪمزور هو ڇو ته هو چرپي
واري خوراڪ ۽ گهڻي خوراڪ کان پري پڄندو هو
۽ کيس وينگ جي زمينن جي نگراني جو ڪم به

ڪرڻو پوندو هو. ويٺڪ ڪڏهن ڪڏهن رات گذارڻ لاءِ ڪنول وٽ پهچي ويندو هو پر هاڻي انهي عمل ۾ نه نه ڪنول ڪا خاص دلچسپي وٺندي هئي ۽ نه خود ويٺڪ کي جواني وارو مزدو حاصل ٿيندو هو. مٿان وڏي عمر ۽ چرهي وڏي وڃڻ ڪري منجهس اڳين طاقت به ڪونه رهي هئي ۽ هو نامردي واري شاهراه جو مسافر بڻجي ويو هو. پر انهي تي به ڪنول ڪا شڪايت نه ڪئي ڇو جو هن پاڻ هاڻ پنهنجي خواهش جي تڪميل جو هڪ ٻيو ذريعو ڳولهي هٿ ڪيو هو جنهن ۾ کيس ننڍن ٽيڙن جوڙ، ۽ گرم چوڪرين جي ضرورت پوندي هئي جنهن لاءِ ڪيترن ئي ٻاهيون رکي ڇڏيون هيون جوڪي سندس جسم کي گرمائش پهچائينديون هيون ۽ ساڻس گڏوگڏ ڪوڪو کي به لذت مهيا ڪنديون هيون. ڪنول کي انهي رستي تي هلائڻ واري به ڪوڪو ٿي هئي.

ڪجهه عرصي کانپوءِ ويٺڪ کي خبر پئي ته ماڪ جي ڏاکڻين حصي ۾ جنگ ٿي رهي هئي. ۽ سندس موت به جنگ ۾ حصو وٺڻ لاءِ اوڏانهن وڃي رهيو هو. اها خبر وڏي خوشي جي هئي ڇو ته کيس گهڻي اميد هئي ته سندس بزدل ستوت مارجي ويندو ۽ سندس ذهن تان هڪ وڏو بار لهي ويندو. اهي ڳالهون سوچي هو چاچي جي ڪري ۾ ويو ۽ کيس آفيم جي دٻلي ڏيندي چيائين ”هن دفعي تو لاءِ خاص آفيم هٿ ڪئي

اٿس. ۽ ڇاڇا ٻڌو اٿس ته منهنجو ڀاءُ دشمنن سان وڙهڻ لاءِ ميدان ۾ وڃي رهيو آهي. ائين هو اسانجي خاندان جو نالو روشن ڪندو. ”پوءِ کيسي مان ڇاندي جا سڪا ڪڍندي چيائين ”هي منهنجي طرفان پنهنجي ڀاءُ جي ضرورتن لاءِ آهن. جنگ مان فاتح ٿي موٽيو ته آڏ ڀوري ڳوٺ جي دعوت ڪندس ۽ ڀاءُ جي فتح جو جشن شايدان شان نموني ملهائيندس ۽ جي مري ويو ته سندس جنازي ۾ سڄو ڳوٺ شامل ٿيندو. ۽ کيس تمام شان ۽ شوڪت سان دفن ڪيو ويندو ۽ سندس يادگار تعمير ڪرائي ويندي.

تجربوڪار ڇاڇي مرڪندي چيو ”بيوقوف آهي، ملڪ لاءِ جان خطري ۾ وجهڻ عقلمندن جو شيو نه آهي. آڏ سندس جاءِ تي هجان ها ته جيڪر ڀڄي وڃان ها. زندگي ائين لٿائڻ لاءِ نٿي ملي.

وينگ ورائيو. ”اها تنهنجي سوچ آهي ڇاڇا آڏ ته ائين ٿو سوچيان ته منهنجو ڀاءُ اهو قدم کڻي خاندان جو نالو روشن ڪري رهيو آهي. ايترو ڇڻي وينگ اڌان هليو ويو. رات جو هن پنهنجي ڇاڇي جي روئڻ جو آواز ٻڌو. هو ٻٽ جي جدائي ۽ جنگ جي ميدان ۾ سندس زندگي جي خاتمي جي خيال کان روئي رهي هئي. پر وينگ خوشيون ملهائي رهيو هو ۽ دعائون گهري رهيو هو ته سندس سوٽ جنگ

جي ميدان ۾ دشمنن جي گولين جو بڪ بڻجي وڃي.
 سنوٽ جي وچڻ کانپوءِ وينگ - بڪ جو سامه ڪٺيو
 هاڻ کيس ڪوبه فڪر نه هو. ڏيئرن جي عزت مٿان
 لٽڪندڙ تلوار به هتي چڪي هئي هو سڄو سڄو ڏينهن
 آرام ڪندو هو ۽ سٺا سٺا طعام کائيندو هو. زمين تي
 ڪم ڪرڻ لاءِ محنت مند ۽ محنتي هاري هئا ۽ انهن
 جي نظرداري ڪرڻ لاءِ سندس وفادار ساٿي چنگ
 موجود هو. مڙهي کان پوءِ وينگ پوئي ج-ي پيدائش
 جي خوشي ۾ سڄي گهٽ ڪي دعوت ڏني. تمام
 وڏي دعوت جو بندوبست ڪيو ويو ۽ ڪئي قسم
 جا طعام تيار ڪرايا ويا ۽ شراب جو بندوبست به ڪيو
 ويو هو. دعوت اڃا کائي رهيا هئا ته هڪ هاري ڊوڙندو
 آيو ۽ اچي وينگ کي ٻڌايائين ته چنگ مٿان چٽ
 ڪري پئي آهي. امان کيس ڪڍي ته ورتو آهي پر
 بچڻ جي ڪا اميد نه آهي ۽ هو اوهان سان ملڻ
 چاهي ٿو.

وينگ مهمانن کي اهو واقعو ٻڌايو ۽ کانئس اجازت
 وٺي اوڏانهن ويو هليو. چنگ زخمي هو ۽ سندس حالت
 خراب هئي. وينگ کي ڏسي هن مرڪڻ جي ڪوشش
 ڪئي ۽ چيائين ته آءٌ تنهنجي نمڪ خوار ۽ ايماندار
 دوست جي حيثيت ۾ مري رهيو آهيان. ڇا تون مون کي
 قيمتي ڪفن جي قابل سمجهين ٿو؟
 وينگ لڙڪن تي ڪنٽرول ڪندي چيو آءٌ توکي

مرڻ ڪونه ڏيندس.

چنگ چيو ” ٻارن جهڙيون ڳالهائون نه ڪر منهنجا دوست. منهنجو وقت پورو ٿي ويو ۽ مون کي اطمینان آهي ته مون ڪڏهن به ايمان نه ڪئي ۽ توکي ڪڏهن دوکو نه ڏنم. هاڻي موت منهنجي بستري جي ڀر ۾ موجود آهي. تون سندس رستو نٿو روڪي سگهين ۽ مون کي به وڌيڪ وقت نٿو رهڻ جي تمنا نه آهي“ ايترو چئي هن پنهنجو ڏڪنڙ هٿ ويٺڪ ڏانهن وڌايو. ويٺڪ اڳتي وڌي سندس ڪمزور هٿ پنهنجي هٿ ۾ قابو ڪيو. ۽ چنگ جي سامهه جي ڏور لٿي پئي. ورهين جي دوستي ۽ اعتماد جو رشتو، ظالم موت ڇڪندي ۽ ٿوري ڇڏيو. موت ڪيڏي نه بي دردي سان ڪن پل ۽ زندگي ڀر جي ساٿ کي ٽوڙيو ڇڏي. ۽ ويٺڪ پنهنجي دوست جي لاش جي مٿان جهڪي روئڻ لڳو. ڪنهن ننڍڙي ٻار جيان، جنهن جا رانديڪا هڪ هڪ ڪري ڪو ظالم ڀڄندو هجي. ٻه ٻن ٻي ۽ وفادار زال ۽ هاڻ وفادار ساٿي ۽ دوست، چنگ، هارين سان به ڪڏهن ڪو ٻرو ورتاءُ نه ڪيو هو. هو سڀ به سندس موت تي ڏکي هئا ۽ سندن اکين ۾ به لڙڪ هئا. ڪجهه دير کانپوءِ ويٺڪ پنهنجي خاص ملازم کي هاندار ۽ قيمتي ڪفن جو ڪپڙو خريد ڪرڻ لاءِ موڪليو ۽ جڏهن سڀ بندوبست ٿي ويو. تڏهن چنگ کي اولين ۽ ويٺڪ جي ٻي جي ڀر ۾ دفن ڪيو ويو. سندس

وڏي پٽ انهي تي اعتراض ڪيو پر وينگ جي اڳيان
سندس اعتراض جي ڪا اهميت نه هئي، اهو ئي ڪيو
ويو جهڪو وينگ چاهيو ٿي.

چنگ جي مرڻ کانپوءِ وينگ ذمئي طور تي هر وقت
ڪنهن نه ڪنهن تڪليف ۾ مبتلا رهڻ لڳو. هن زمين
تي وڃڻ نه چنگ جي زندگي ۾ ئي ڇڏي ڏنو هو. سو
هاڻ به ڪونه ويندو هو ۽ زمين تي ڪم ڪنهن به
نگراني کانسواءِ هلي رهيو هو. وينگ کي هاڻ پراڻو
گهر کائڻ ٿي آيو. هن فيصلو ڪيو ته کيس به نئين
خرېد ڪيل حويلي ۾ وڃي رهڻ گهرجي. اتي پوءِ به
غم غلط ڪرڻ جا ڪئي موقعا ملي سگهيا ٿي. ڪنول
هئي، سندس وڏي پٽ جو خاندان هو جنهن ۾ هڪ ننڍڙو
صحت مند ٻار به شامل هو. اهو سوچي هو پنهنجي ننڍن
پٽن ۽ ڌيئرن کي ساڻ وٺي حويلي ۾ وڃي رهيو.
حويلي ۾ سندس اچڻ سان به ڪا سوڙهه ڪونه ٿي هئي
ڇو جو حويلي ڪنهن بادشاهه جي محل کان هرگز گهٽ
نه هئي.

اڃا حويلي ۾ وٺي هفتو ڪنن ٿي مس ٿيو هو
ته هڪ ڏينهن فوجين جو هڪ قافلو جنهن جو
سردار وينگ جو مٿو هو. سندن ڳوٺ مان لنگهيو ۽
ڪجهه دير آرام ڪرڻ لاءِ حويلي ۾ گهڙي آيا. فوجين
کي خاڪي رنگ جون ورديون پهريل هيون ۽ پيرن
۾ لانگ بوٽ هئا. وينگ کي ڏسي سندس مٿو ڏاڍي

ڏاڍي حب ۽ اڪهر مان اڳتي وڌيو ۽ خوشي مان رڙ
ڪري کڻي ڪهس پاسڪر وڌائين. ٻنهي جي دلين ۾
هڪٻئي لاءِ نفرت ۽ ڪدورت هئي، پر لسوڪ ڪي
ڏيکارڻ لاءِ هو انهي ملاقات تي خوشي جو اظهار ڪري
رهيا هئا. فوجين ۽ هنجڙا ٻوٽ ۽ ورديون لاهي ڦٽيون
ڪيون ۽ پنهنجي جسم تان سفر جي مٽي ۽ گرمي
جي ڪري ٿل ٻگهر جي ڌپ کي دور ڪرڻ لاءِ
حويلي جي باغ ۾ ٺهيل تلاءُ ۾ ٽپي پيا. ننڍڙي تلاءُ
۾ چڻ طوفان اچي ويو. رنگ ٻرنگي، ننڍڙيون ۽ چيون
جيوڪي خاص طور تي شهر مان آئي تلاءُ ۾ ڇڏي ويون
هيون سي انهي طوفان بدتميزي کان گهٽائجي هيڏانهن
هوڏانهن ڪا پٺاءُ گولهي جي ڪوشش ڪرڻ لڳيون.
۽ نظم ۽ ضبط کان وانجهيل فوجي ڪن پڪڙي پڪڙي
تلاءُ کان ٻاهر اڇلائڻ لڳا ۽ سندن ڦٽڪل جو تماشو
نسي ٿيڪ هڻي لڳا. اها صورتحال ويٺڪ لاءِ تڪليف ده
هئي پر هو انهي جي باوجود سندن ميزباني ڪرڻ تي
مجبور هو ڇو ته سندن انڪار، فوجين کي حويلي جو
حشر نشر ڪرڻ جي اجازت ڏيئي ڇڏي ها، اهو سوچي
هن مقامي دل سان سترت کي ڇو منهنجي غريبائي
گهر جا دروازا انهي وقت تائين توهان لاءِ کليل رهندا
جيسين توهان هن ڳوٺ ۾ مقیم آهيو. توهين منهنجا
مهمان آهيو.

ڀاءُ چيس "اسان کي تنهنجي آڇ قبول آهي. تنهنجي

مهرباني جو تو منهنجو مان مٿاهون ڪهو. منهنجي هنن ساٿين جي نظرن ۾ منهنجي عزت وڌي ويندي. فوجي ٻاهر باغ ۾ رهندا هئا ۽ وينگ جو سمرت اندر گهر ۾، فوج جي سخت ۽ ضابطن واري زندگي به منجهس ڪا تبديلي نه آندي هئي. هو سڄو ڏينهن گهر ۾ پيو نوس نوس ڪندو هو ۽ وينگ جي ڏينهن سندس ننهن، ڪنول ۽ ڪوڪو سان چيوڙخاني پيو ڪندو هو. سندن جسم جي مخصوص عضون متعلق راه رني ڪندو ۽ وجهه ملندس ته هٿ چراند کان به نه کڻندو هو. اڳ ته کيس پيءُ جي اڙ هئي ۽ هاڻ نه هو فوج جي هڪ ڪچري جو اڳواڻ هو جيڪي سڀ جو سڀ مٿي ڦريل هئا. انهي ڪري وينگ يا سندس هٿ، سندس بدتميزين تي خاموش رهڻ تي مجبور هئا. حويلي جو نقشو ئي مٿي ويو. فوجي ٻاهر باهه پارڻ لاه مهي جي وٽن مان ٽاريون پيچندا هئا ۽ هلائي ڦرندي رنگين ۽ سهڻن گلن کي چٽي پنهنجن پيرن هيٺ ڇڏي ڇڏيندا هئا. وينگ حويلي جي باغ ۽ گلن کان ڪي-ڊارڻ تي تمام گهڻو خرچ ڪيو هو. فوجين سندس سڄو خرچ ضايع ڪرائي ڇڏيو.

هوڏانهن وينگ جي موت جون به مستهون جاري هيون، هن هڪ ٻن خادمان تي هٿ وجهڻ جي به ڪوشش ڪئي پر اهي ڪنهن نموني رڙيون ڪندي سندس گرفت مان نڪري پڄي ويون. اها صورتحال

ڏسي ويٺگ کي فيصلاو هڪڙو ٻيو ته انهي بدست
جنسي جانور کي پنهنجي اندر جي باهه وسائڻ لاءِ پاڻ
ٿي هڪا خادمه پيش ڪجي نه ته عين ممڪن آهي ته
ڪنهن وقت گهڻي جوش ۾ هو ويٺگ جي خاندان
جي عزت تي هٿ وجهي ويهي ۽ حويلي ۾ رتو ڇاڻ
ٿي پوي. اهو سوچي هن ڪوڪوءَ کي وٽس موڪليو
ته ڪانڊس ٻچا ڪري اچي ته خادمان سان ڪيس
ڪهڙي پسند آهي. ڪوڪو واپس اچي ٻڌايو ته
هر کي ڪنول جي جسم تي مالش ڪندڙ چوڪري
پسند آهي.

ڪنول جي انهي خادمه جو نالو پهر بلاسم هو، عمر
تيرهن چوڏهن سال مس هوندي هوس پر سندس جسم
تي اهڙي جواني ۽ بهار آيل هئي جو هر ڏسندڙ جي
منهن ۾ جيڪر پائي اچي وڃي. پهر بلاسم اڃان
ڪنواري هئي. هن کي جڏهن خبر پئي مالڪ جو
پاهه بدست هاڻي پنهنجي بستري لاءِ سندس گهر ڪري
رهيو هو ته مڇي وجود کي ڏکڻي وٺي ويئي ۽ هو
ٻارن وانگر روئڻ لڳي. ڪوڪوءَ کي چيائين ”مون کي
ٻچاهه سائين. هو مون کي ماري ڇڏيندو. ڪوڪو
رعب مان چيس ”روئين ٿي؟ تون ته صفا ڪا ڪانئر
زال آهين، اڙي مرد بستري ۾ ڪڏهن زال کي ماري
سگهيو آهي؟ ڪهه راه نه، هو ٽڪجي هوندو ۽ توکي
گهڻو وقت تڪليف نه ٿيندي.

پر چوڪري ڇا جو ماڻ ڪري، ايتري ۾ مٿان
 وڻنگ اچي ويو، چوڪريءَ جي روئڻ جو سبب ٻڌڻ
 کانپوءِ چيائون ”هن معصوم مٺڙي کي منهنجي پيءُ
 جي ڪمري ۾ نه موڪليو، انهيءَ مقصد لاءِ ڪا
 تجربڪار ۽ صحت مند خادم موڪليو، هن جو مقصد
 صرف پنهنجي خواهشن جي تسڪين آهي انهي لاءِ ڪنهن
 مڪڙي کي چيپائڻ ضروري نه آهي.“

رات جو ڪوڪو اڙي ٿي هڪ خادم کي جوڪا
 جوان هئي، مردن جو تجربو هئس ۽ جسم مضبوط
 هئس، کي وڏي فوجي سردار جي ڪمري ۾ ڇڏي آئي
 چوڪري جي ڀريل جسم ۽ سهڻن ۽ ڀرپور ارهن کي
 ڏسي هن انهي ڳالهه تي ڪوبه ڪوڙ نه ڪيو ته سندس
 پسند جو خيال ڇو نه رکيو ويو، ڪوڪو کي ٻاهر
 وڃڻ جو اشارو ڪيائين ۽ کک ڪاڙيندو خادم کسي
 جهٽي ويو، ميدان جنگ ۾ گوايون هلائيندڙ جوان ۽
 مضبوط فوجي ٿورڙي دير کانپوءِ ڦاٽه ٿيو پلنگ تي
 پيو هو ۽ خادم اڏڻن نظرن سان ڏانهن ٺهاري رهي
 هئي جن چوندي هجي ”بس هٿ به ايتري؟“
 ٻئي ڏينهن صبح جو فوجين جي ڪمپني ڪوچ
 ڪري ويئي.

فوجين جي رواني ٿي وڃڻ کان پوءِ حوالي ۾
 نوان گل پوکيا ويا ۽ تلاءُ جي مرمت ڪرائي، نازو
 ٻائي ڇڏي نئون ڇيون ڇڏيون ويون ۽ جهڪي فرش،

درهون، دروازا ۽ آرائشي محراب، فوجي پڇي ويا هئا
تن جي مرست لاءِ شهر مان ڪارپگر گهرايا ويا.

وينگ هاڻ ستر ورهين جو اچي ٿيو هو، جيتوڻيڪ سندس صحت ڪافي سٺي هئي ته به هو خود ڪمزور ۽ نسبت محسوس ڪندو هو. ظاهر آهي ته سڄي زندگي ماڻهو هڪجهڙي صحت جو مالڪ ٿيو رهي سگهي. عمر گذرڻ سان گڏوگڏ جوانيءَ واري طاقت ۽ قوت به آهستي آهستي ساڻ ڇڏيو وڃي. وينگ کي ڪاڏي پيتي ۽ طاقت جي دوائن جي ڪا ڪمي نه هئي. پر عمر انهن سڀني گالهين جي دشمن هئي هو هاڻ عمر جي انهي حصي ۾ پهچي چڪو هو جتي پهچي ناسردي ۽ ڪجهه نه ڪري سگهڻ ڪري پوڙها شرافت جو لباس پهري ويندا آهن. وينگ به هاڻ شهواني خواهشون ڪونه رهيون هيون. کيس ضرورت ۽ طالب هئي ته صرف ذهني سکون ۽ آرام جي - دلچسپينان جي - پر اهي گالهيون ڪانئس پري هيون. غريب هو سڄو ڏينهن محنت مزدوري ڪندو هو، ٿور ۽ بصر جي چٽڻي سان ماني کائيندو هو. تڏهن به زندگي ۾ سک هو، آرام ۽ راحت هئي، پر هاڻ ٻيو سڀڪجهه هو سک ۽ سکون نه هو. دولت سندس گهر مان اهي اڻ مله، شيون ڪڍي ٻاهر ڪهڙن ۽ انهن جي جاءِ تي نفرت ڏڪار ۽ بعض اچي والاري هئي. وينگ ننڍي پٽ جي شادي به

ڪرائي ڇڏي هئي، ۽ سندس ٻئي لهرون پيهر هجڻ
 (اهو جون ڏهون) جي باوجود هڪٻئي جون جڻ نہ
 سخت دشمن هون. ننڍين ننڍين گالهين تان منجهن
 جهڙو شروع ٿي ويندو هو ۽ سندن الهي دشمني ٻنهي
 پاڻن کي به هڪٻئي جو دشمن بڻائي ڇڏيو هو. انهي
 کانسواءِ هو ٻئي وڌيڪ جي گونگي ڏي ڪي به نہ
 سهنديون هون ۽ چوڪري جا پاڻ به انهي سلسلي ۾
 پنهنجن زالن کي ڪجهه نہ چوندا هئا. هو ته ٻئي زالن
 جا غلام هئا. جيئن زالون چولنديون هيون. تيئن ڪندا
 هئا. گهر ۾ هر وقت اهو جهڙو لڳو پيو هو ۽ انهي
 جي موجودگي ۾ سک ۽ سکون ڪٿان ڪراچي
 جنهن جي وڌيڪ کي ضرورت ۽ گولها هئي. هو اڪثر
 سوچيندو هو ته ڪاش جي هو امير ۽ دولت مند ٿيڻ
 جي آس نہ ڪري ها، وڏس ايتري دولت نہ هجي ها. ايڏا
 سک نہ هجن ته جهڪر سندس پٽن کي به محنت ۽
 مزوري ڪري ٻيٽ ٻارڻو پوي ها. ۽ محنت ڪن ها
 ته شايد منجهن اهي نفرتون ۽ دشمنيون نہ پيدا ٿين
 ها. ڇو ته غريبي ۽ محنت نفرت جو نہ پر محبت
 جو سبق ڏينديون آهن. پر هاڻ ڇا ٿي ٿي سگهيو.
 هو تر جو تمام وڏو جاگيردار هو. جنهن کي رهڻ
 لاءِ سٺ ڪمرن واري حويلي هئي، باغ هئا، زمينون
 هون ۽ اناج جو تمام وڏو ڪاروبار هو، پر سڪي
 نہ هو.

انهن ئي سوچن وارن ڏينهن ۾ هڪ رات هو حويلي ۾
 جي باغ ۾ چهر تي لٽيو ۽ هو ته ٻريان پيربلاسم
 کي ويندي ڏٺائين. نچاڻ ڇو پيربلاسم کي ڏسي سندس
 دل جي ٽڙڪڻ جي رفتار تيز ٿي ويئي. سڄي جسم ۾
 ڇڻ ته ساڪوڙيون ڇڪ هڻڻ لڳيون. دماغ ۾ عجيب عجيب
 خيالن اچي گهر ڪيو. هو پريشان ٿي آئي ويهي رهيو
 ۽ سڌ ڪيائين.

پيربلاسم.

رات جي خاموشي ۾ وينگ جو آواز پڙاڏو بڻجي
 گونجيو. ستر سالن جو پوڙهو، چوڏهن سالن جي نوخيز
 مڪڙيءَ کي پاڻ ڏانهن سڏي رهيو هو. پيربلاسم آواز
 ٻڌي بهي رهي ۽ پوءِ بنا ڪنهن ٻي جي ڏانهن هلي آئي.
 پيربلاسم جڏهن هو وينگ جي ڀر ۾ پهتي تڏهن
 وينگ ڊپل آواز ۾ وري کيس پڪاريو. واپس منڊل
 خاموش هو. ڪٿان به ڪو آواز ڪونه ٿي ٻڌڻ ۾ آيو.
 صرف وڻن جا پن هوا جي زور تي سر سر ڪري رهيا
 هئا. چوڪري بلڪل وينگ کي سامهون بيٺي هئي.
 شايد هن به سمجهي ورتو هو ته مالڪ رات ۾ اڪيلائي
 وقت کيس ڇو سڏيو هو. پر ته به کيس ڪو ٻي نه
 هو. هو ساڻ ڪٿي رهي هئي ته سندس منڊل آره
 هيٺ مٿي ٿي رهيا هئا ۽ سندس اکين ۾ ڇمڪ هئي.
 وينگ کيس ساڻ ڪڍي ۽ سندس آرن کي هيٺ مٿي
 ڏيکاري ڏسندو رهيو. پوءِ پنهنجا ڏڪندڙ هٿ وڌائي

سندس آرهن تي ڦيرائڻ لڳو. ڇوڪريءَ جي چاهي تي
 پگهر جون بوندون ظاهر ٿي بيبيون ۽ دل ائين ڌڙ ڌڙ
 ڪرڻ لڳي جو وينگ پنهنجي هٿ جي تريءَ تي
 محسوس ڪرڻ لڳو. وينگ کي سمجهه ۾ نه پئي آيو
 ته کيس ڇا ڪرڻ گهرجي؟ اهو اڄ کيس ڇا ٿي ويو
 هو. پيربلاسم سندس پوٽي يا ڏهٽيءَ جي عمر جي هئي.
 کيس ڏسي رت سندس شريان ۾ ڇو ٽهڪڻ لڳو هو ۽
 ڇو سندس دل جي ڌڙڪڻ جي رفتار تيز ٿي هئي؟
 مٿان وري ڇوڪري به خاموش رهي ڇڻ ته کيس همٿائي
 رهي هئي. هوءَ ئي جي انڪار ڪري ها ته به وينگ
 جا ارادا بدليجي وڃن ها. پر هن جي چاهي جا تاثر ته
 اهو چئي رهيا هئا ته کيس ڪو اعتراض نه هو. ائين
 ڇو هو؟ جڏهن کيس وينگ جي سؤت جي بستري تي
 سمهن لاه چونديو ويو هو تڏهن هن اهڙو ڪم ڪيو
 هو جو الامان ۽ هينئر وينگ جي سامهون سندس
 روپو بڪسر پيو هو.

وينگ چيو ”ويهه... منهنجي پر ۾ ٿي ويهه. آڏو
 پوڙهو ٿي ويو آهيان، منهنجو جسم ٿڌو آهي، منهنجي
 جسم جي گرميءَ سان منهنجو جسم به گرم ٿئي.
 وينگ محسوس ڪيو ته سندس زبان ٽڙي رهي هئي.
 هڪ نوجوان، پرپور شباب ۽ گرم جسم جي مالڪ
 ڇوڪريءَ جو قرب سندس زبان ۽ هٿن جي ڏڪڻ جو
 سبب بڻجي رهيو هو.

پيربلاسم جنهن جو آواز ٻيو ٻيو ٻڌي لڳو ۽ سندس وجود تي عجيب نشو و نما ٿي رهيو هو تنهن ورائيو ”مون کي پوڙها مرد پسند آهن ڇو ته هو مهربان هوندا آهن، ظلم نه ڪندا آهن ۽ سامهين کي تڪليف نه رسائيندا آهن.“

وينگ اهو ٻڌي حيران ٿي ويو ۽ وري پڇيائين ”نوڪي جوانن کان نفرت ڇو آهي؟“ پيربلاسم ورائيو ”جوان مرد ظالم ۽ نامهربان هوندا آهن، هو سامهين کي اذيت ۽ مبتلا ڪري لذت حاصل ڪندا آهن، ۽ آڌ اذيت ۽ تڪليف برداشت نٿي ڪري سگهان.“

اهو جواب ٻڌي وينگ، پيربلاسم جو نازڪ گل جهڙو وجود پنهنجي پاڪر ۾ جڪڙي ورتو ۽ کيس کڻي انهيءَ ڪمري ۾ آيو جيڪو هن ڪئي هزار سون جا سڪا خرچ ڪري پنهنجي آرام لاءِ تيار ڪرايو هو. پيربلاسم جي انگ انگ مان خوشي ظاهر ٿي رهي هئي. هو هن وقت ڪا ان ٽڙيل مڪڙي نٿي پاسي. انهن ٽي لڳي ڄڻ ٽڙيل گلاب هئي. خوشبوءِ سان ڀرپور، رنگين، نازي نازي.

ڪمري ۾ پهچڻ کان پوءِ معاملو ختم ٿيڻ ۾ ڪا دير نه لڳي. وينگ کي خدشو ٿيو ته پيربلاسم جون خواهشون اڏوريون رهجي ويون هونديون. کيس لذت نه ملي هوندي. انهيءَ ڪري سندس احساس ختم ڪرڻ لاءِ ڇهه ائين ”نون ڏسڻ پئي ته آڌ بلاڪل پوڙهو ٿي

ڇڪو آهيان ۽ منهنجو وجود سرد ٿي چڪو آهي.
منهنجي وجود ۾ هاڻ ڪوبه شعلو باقي نه آهي.

پير بلاسم جنهن جون اکيون بند هيون ۽ جسم پگهر
۾ ٻڌل هو تنهن مطمئن لهجي ۾ جواب ڏنو ”اوهان جو
قرب منهنجي عزت افزائي آهي. توهان مون کي انهيءَ
قابل سمجهيو تنهن لاءِ مهرباني، مون کي ٻئي ڪنهن
به وڌيڪ شعلي جي ضرورت نه آهي.

۽ واقعي پير بلاسم جي انداز مان اهو ظاهر ٿي رهيو
هو ته هو لذت جي حصول کان وانجهيل نه رهي هئي.
هو بلڪل مطمئن هئي.

پير بلاسم هاڻ ٻانهي نه رهي هئي. هو وينگ جي
دل جي راڻي ٿي چڪي هئي ۽ هر وقت وينگ جي
خدمت ۾ حاضر رهندي هئي. ايتري دولت ۽ جاگير
هوندي به وينگ خود کي غريب محسوس ڪندو هو.
کيس آرام ۽ سک جي تلاش هئي. انهيءَ ڪري هر وقت
اڪيلو اڪيلو رهندو هو ۽ سندس سمورو وقت حويلي
جي باغ ۾ گذرندو هو. هاڻ پير بلاسم جي ڪري سندس
وقت ڪجهه - ٽو گذرڻ لڳو. پر هو پاڻ محسوس ڪندو
هو ته مردانگي هاڻ منجهس نالي ماتر وڃي رهي آهي.
انهيءَ سوچ سان گڏ کيس اهو احساس به ٿيندو هو ته
هو پير بلاسم تي ظلم ڪري رهيو هو جيڪا جوان
هئي، ترنازه هئي، گرم هئي، جنهن جو شباب اصل ڦاڻو
ٿي. سندس وجود جي گرمي کي ٽڌو ڪرڻ لاءِ اوتري ئي

گرمي ۽ جوش درڪار هو. اهو خيال اچڻ تي ڪڏهن ڪڏهن هو پير لاسم کي چونڊو هو ”تون ٻانهي آهين ۽ آڌ مالڪ، تون ننڍي آهين ۽ آڌ پوڙهو تون ضرور سوچيندي هوندئون ته مون دولت جي زور تي تنهنجي جواني ۽ شباب جي بي عزتي ڪئي آهي. پير لاسم نظرون جهڪائي جواب ڏيندي ”ائين نه“ سوچيندا ڪريو مالڪ مون کي توهان کان سواءِ ٻئي ڪنهن مرد جي ضرورت نه آهي.

هن دفعي جڏهن بهار آيو، نوان گئل ٿڙبا، وڻن ڦوٽ ڪئي ۽ هر طرف ساوڪ ٿي ساوڪ نظر اچڻ لڳي. تڏهن ڪافي ڏينهن کان پوءِ وينگ جي ناسن ۾ مٽي جي خوشبوءِ گهر ڪري ويئي، زمين تي وڻي ڪافي عرصو ٿي ويو هوس. چنگ جي مرڻ کان پوءِ هن خود کي ٻنهي اڪيلو اڪيلو محسوس ڪيو هو ۽ سڀڪجهه ڇڏي حويلي ۾ هليو آيو هو. اهو سوچي ته اتي سندس ٻنهي پٽن جا ٻار هئا، زالون هيون، ڪنول هئي، تنهنڪري کيس اڪيلائي جو جيڪو احساس ٿي رهيو هو سو ختم ٿي ويندو ... پر ٿيو ان جي ابتڙ. حويلي ۾ ماڳهين کيس اهو احساس ڏنگڻ لڳو ته دولت حاصل ٿي وڃڻ کان پوءِ هڪون ڪانئس موڪلائي ويو آهي ۽ هو چرڊن وانگر هڪون جي تلاش ۾ ڌڪا کائڻ لڳو. مٽي جي خوشبوءِ نڪ ۾ پهتس ته هڪ دفعو وري پنهنجي اصل ڏانهن موٽي وڃڻ جي خواهش ڪر

گڏي جاگي. سو هڪ ڏينهن پنهنجي وفادار نوڪر ۽
 پير پلاس کي گڏ وٺي هو پنهنجي اصلي گهر ڏانهن
 وڃي نڪتو جتي هن غربت ۽ بڪ وارو دور گذاريو
 هو. اتي پهچي کيس هڪ جو الڻيو احساس ٿيو، هو
 ڪافي ڏينهن کان پوءِ هڪ واري بي اولي ننڊ ستو.
 بصر ۽ ٿوم جي چٽي سان ماني کاڌائين ۽ صبح جو
 جڏهن اڃان سج جا پهريان ڪرڻا به زمين تائين نه
 پهتا هئا، هو زمين ڏانهن نڪري ويو. ڌرتي ماءُ جو
 ذرو سندس اچڻ تي خوش ٿيو ۽ ويڻگ کي محسوس
 ٿيو چڻ ان جا بيل سلا سندس اچڻ جي خوشي ۽
 بهڪڻ لڳا هئا. وڻ ٿڻ ساوا ٿي ويا، ۽ فضا ۾ گيت
 گونجڻ لڳا. جن ۾ سندس بيوفائيءَ جو شڪو هو ۽
 وري موٽي اچڻ تي خوشيءَ جو اظهار هو. ڌرتي ماءُ
 هڪاري هڪاري کيس چئي رهي هئي ته مون مان وفا
 جي آمد تيسين ۽ رڪجان جيسين تون پاڻ وفا ڪندين.
 تون بيوفائي ڪندين ۽ ڦيرو به نه ڪندين ته پوءِ آڏو
 به لامهار هونديس ويڻگ خود کي به احساس ٿيو ته
 ڌرتي ماءُ سان بيوفائي ڪري هن چڱو نه ڪيو هو.
 هاندي هاندي هو انهيءَ هنڌ اچي پهتو جتي سندس پيءُ،
 اوائن ۽ چنگ جون قبرون هيون. هن انهن سافي به
 بيوفائي ڪئي هئي. جڏهن ته کيس به هڪ ڏينهن ڌرتيءَ
 جي انهيءَ ٽڪري کي وسائڻو هو — هميشه هميشه لاءِ
 انهيءَ هنڌ سمهڻو هو. پنهنجن پيارن جون قبرون ڏسي

۽ اهو هنڌ ڏسي جتي کيس هميشه لاءِ قيام ڪرڻو هو، سندس دل کي سڪون مليو. پيءُ ۽ اولين جي قبرن وچ ۾ جهڪا خالي جاءِ پيل هئي، جتي کيس سمهڻو هو، اتي ويهي هن ٿڌي مٽيءَ کي چٽيو. مٽيءَ کي جهندي سندس هٿ ڏکي رهيا هئا. قبر جو تصور ئي ٻيچاريندڙ آهي.

گهر واپس اچي هن پنهنجي ڌيءُ کي به پاڻ رت گهرائي ورتو ۽ پٽن کي گهرائي کين ٻڌايائين ته هو هاڻ پراڻي گهر ۾ رهندو ۽ سندس لاءِ هڪ ريشمي ۽ نرم ڪفن گهرايو وڃي.

اهو ٻڌي پٽن چيو ”اهڙيون ڳالهائون نه ڪريو بابا... توهان ته اڃان اسان کان به جوان آهيو.“

پر وينگ چيو ”اهو منهنجو حڪم آهي.... منهنجي حڪم جي تعميل ڪريو. آڏو هاڻ وڌيڪ وقت زنده ڪون، رهندس.“

ٻئي ڏينهن ڪفن اچي ويو جيڪو وينگ پنهنجي پلنگ جي سامهون پٽ تي ڏيکائي ڇڏيو جيئن هر وقت ڪفن سندس اکين اڳيان رهي. ڪفن کي ڏسي کيس ابدي سڪون جو احساس ٿيندو هو. سڪون، جنهن جي ڳولا ۾ هو جهنگ ۽ ٻر جهاکي آيو هو. سو هاڻ کائڻس گهڻو پري نه هو.

هاڻ سندس نظر ۽ ٻڌڻ جي قوت به گهٽ ٿي ويئي هئي، هو سڄو سڄو ڏينهن پنهنجي پيءُ جي

اڏوهي ڪاٿل ڪرسيءَ تي ويٺو هوندو هو ۽ ٻڙن کن نوڪر سندس حڪمن جي بجا آوريءَ لاءِ هر وقت مستعد رهندا هئا ۽ رات جو بستري تي سمهندو هو ته هڪ جوان جسم سڄي سڄي رات سندس سرد وجود کي گرمي پهچائيندو رهندو هو.

هڪ ڏينهن ڪنول، ڪوڪوءَ کي ساڻ وٺي وينگ سان ملڻ آئي. هوءُ هاڻ ايتري نه ٿلهي ٿي چڪي هئي جو ڪائس هليو به نٿي ٿيو. وينگ کيس ڏسي پڇيو ”منهنجون نهرون ته خوش آهن نه؟“

ڪنول نشي ۾ ٻڌل آواز ۾ چيو ”هو چئين ٻين وانگر هر وقت هڪٻئي کي ٻيون رُهڙين. تنهنجي وڏي پٽ ٻي شادي ڪري ورتي آهي ۽ ننڍي پٽ ڳوٺ جي بازار ۾ اناج جو دوڪان کوليو آهي.“

وينگ کيس پيغام ڏنو ته سندس پنهني پٽن کي ساڻس ملڻ لاءِ موڪلي.

ٻئي ڏينهن ٻئي پٽ اچي پهتا. وينگ کين ڏسي چيو ”آءُ مرڻ کان اڳ سموري جائداد، ڪاروبار ۽ زمينن جي ورهاست ڪرڻ ٿو چاهيان جيئن مون کان پوءِ اوهان ۾ جهيڙو نه ٿئي.“

وڏي پٽ چيو ”سموري زمين وڪڻي اسين رقم پاڻ ۾ ورهائي وٺنداسين.“

اهو ٻڌي وينگ جي اکين ۾ لڙڪ تري آيا ۽ چيائين ”اهو ڪڏهن به نه ٿيندو. پاڻ سڀ ڌرتي ماءُ جا

ٻڃا آهيون، ۽ ماءُ کي وڪڻيو نه آهي.... ماءُ کي ڪير
 به نه، وڪڻندو آهي. زمين وڪڻڻ، ماءُ وڪڻڻ مثل آهي.
 ڇا اوهين پنهنجي مثل ماءُ جو ڪنهن واپاريءَ سان
 سودو ڪندا؟ ڌرتيءَ کي پنهنجي ماءُ سمجهو.... ماءُ
 وڪرو ڪرڻ واري جنس نه آهي.

اهو ٻڌي پنهي پتن جون اکيون شرم وچان جهڪي
 ويون ۽ هنن ورائيو ”نه بابا.... توهين اطمينان رکو.
 اسين زمين وڪرو نه ڪنداسين.“

شايد ويٺڪ اهي ئي لفظ ٻڌڻ ٿي چاهيا. هن مرڻ
 کان اڳ اهو اطمينان ٿي ڪرڻ چاهيو ته سندس پٽ
 زمين وڪرو نه ڪندا. پتن جي واٽان اهڙو اظهار ٻڌي
 ڪيس ڄڻ ته ابدي سڪون حاصل ٿي ويو. هاڻ هو
 آرام ۽ اطمينان سان مري سگهندو.... سڪ ۽ سڪون
 حاصل ڪري سگهندو جيڪو دولتمند بڻجي هو پنهنجي ئي
 هٿن سان وڃائي ويٺو هو. قبر ۾ ته هو خالي هٿين
 ويندو نه.... غريبجيءَ جي حالت ۾، ۽ انهيءَ ذهني اطمينان
 سان ته پويان سندس پٽ ڌرتيءَ جو سودو نه ڪندا.

—

عظمت ادبي اڪيڊسي حيدرآباد

نومبر ۾ شايع ٿيل ٻيو ڪتاب :

ناري

ناري هڪ سياحي ڪارڪن هن پارٽيءَ خاطر
ڪهڙيون ڪهڙيون قربانيون ڏنيون، پارٽيءَ جي جدوجهد
۾ ڪهڙيءَ ريت حصو ورتو، پر بيمار ٿيڻ کان پوءِ
پارٽيءَ جي اڳواڻن ساڻس ڪهڙو سلوڪ ڪيو. هڪ
عام ڪارڪن جو انهيءَ هڪ عام ڪارڪن جي
زندگيءَ جو داستان.

سفيد ڪاغذ، ۹ صفحا، ڪارڊ ڪور، قيمت ۸۰۰-

آڪٽوبر ۾ ڇپيل ڪتاب:

۱. مهڪريءَ جا مضمون

جي. ايم. مهڪري / محمد ابراهيم جوڻو

ملڪ جي نامياري مفڪر ۽ دانشور ڊاڪٽر جي. ايم.
مهڪري جا لکيل مضمون جيڪي انگريزي اخبارن ۾ ڇپيا
۽ انهن جو سنڌي ترجمو سائين محمد ابراهيم جوڻو
صاحب جن ڪيو. سياسي ڪارڪن ۽ سياست ۽ فلسفي
۾ دلچسپي رکندڙ سنڌي پائرن لاءِ ائين ته محفوظ.
سفيد ڪاغذ، ۲۷۵ صفحا، ڪارڊ ڪور، قيمت ۲۵۰۰-

۲. سچ جو فلسفو — رشيد ڀٽي

جرمن دانشور هيگل تاريخ متعلق سڀ کان پهرين جدلياتي ماديت جو فلسفو پيش ڪيو جنهن کي اڳتي هلي ڪارل مارڪس پنهنجي تاريخي ماديت واري نظريي لاءِ بنياد بڻايو. جدلياتي فلسفو ۽ جدلياتي علم ڇا آهي؟ رشيد ڀٽي سنڌي ٻوليءَ ۾، آسان ۽ سلس ٻوليءَ ۾، وضاحتن ۽ دليلن ۽ مثالن سان اهو سمجهائڻ جي ڪوشش ڪئي آهي. تاريخ ۽ سياست جي شاگردن ۽ ڪارڪنن لاءِ. سفيد ڪاغذ، ۱۷۵ صفحا، ڪارڊ ڪور، قيمت ۱۸-۰۰

انهن کان علاوه اڳ ڇپيل ڪتابن جو تعارف:

۱. علم تدريس مظلومن لاءِ —

اڇيني مصنف پائلو فراريءَ جو لکيل ۽ سنڌي ٻوليءَ جي عظيم ڄاڻو محترم محترم ابراهيم جوڊو جو ترجمو ڪيل ڪتاب سموري دنيا جي مظلومن لاءِ درسي ڪتاب. ڪيئن ٻارڙن کي سڀ کان پهرئين پرائم ڪتاب پڙهايو ويندو آهي، تيئن مظلومن لاءِ هن ڪتاب ۾ بنيادي سبق سيکايا ويا آهن، ظالم ڪير آهن، ظلم ڪيئن ٿو ٿئي ۽ مظلوم کي پنهنجو حق ڪيئن حاصل ڪرڻ گهرجي ۽ پاڻ کي ظالم جي ظلم کان ڪهڙي ريت بچائجي اهو آهي انهيءَ ڪتاب جو متن. صفحا ۴۰۰، سفيد ڪاغذ، ڪارڊ ڪور، قيمت ۲۵-۰۰

۲. اڻو لڏو ۽ اجهو —

ايشيا جي عظيم ليڪڪ ڪرشن چانڊر جو لکيل ناول، هڪ هاريءَ جي زندگيءَ جي ڪهاڻي، جنهن زميندار جي ظلمن کان مجبور ٿي هارين جي حقن لاءِ تحريڪ هلائي هن هارين کي ڪيئن منظم ڪيو، سندن تربيت ڪهڙي ريت ڪئي، انهيءَ راهه ۾ کيس ڪهڙيون تڪليفون ڏسڻيون پيون، زميندارن سندس خلاف ڪهڙيون چالون ڪيڏيون، انهيءَ سان گڏوگڏ محبت جا جذبا ۽ آخر ۾ هاريءَ کي مليل موت جي سزا جو احوال سفيد ڪاغذ، صفحا اٽڪل ۲۰۰، ڪارڊ ڪور، قيمت ۰۰-۱۶ رپيا صرف.

۳. جڏهن جهوڪ جهريو —

ننڍي کنڊ جي مهان دانشور سبط حسن جو لکيل، شام عنايت شهيد، سنڌ جي پهرئين سوشلسٽ جي زندگيءَ جو احوال جنهن جاگيردارن خلاف بغارت جو علم بلند ڪيو ۽ ڏٺريل، پيڙهيل، غريب ۽ ٻيوس پورهيت ۽ هاريءَ جي پلي لاءِ آواز بلند ڪيو رٿيد پيئي انهيءَ ڪتابڙي کي سهڻي سنڌيءَ جو روپ ڏنو دلفريب ٿاڻيٽل، سفيد ڪاغذ، صفحا ۷۵ ۽ قيمت ۰۰-۶ رپيا صرف.

۴. چين ۾ قومي سوال —

ڪنهن گهڻ قومي ملڪ ۾ قوميت جي مسئلي کي ڪيئن حل ڪجي، انهيءَ جو بهترين جواب چين جي

فيادت قومي مسئلي کي ڪيئن ٺهڻ ڏيندو، انهيءَ مسئلي ۾ چين جي سڀ کان وڏي ”هان“ قوم جو ڪردار ڇا رهيو، ننڍين قومن جي احساس محروميءَ کي ڪهڙيءَ ريت ختم ڪيو ويو، ننڍين قومن جي حقن لاءِ ڪهڙا ڪهڙا اپاءَ ورتا ويا، تن ۾ ڪيئي جو ذڪر هن ڪتاب ۾ موجود آهي.... صفحا ۱۸۰، سفيد ڪاغذ، ٽه رنگو خوبصورت ڪارڊ ڪور، قيمت ۱۶-۰۰ رپيا

۵. تاريخ ڇا آهي -

ننڍي کنڊ جي ڪميونسٽ نظرين جي حامي اديب باري عليڪ جو تاريخ متعلق لکيل ڪتاب. تاريخ متعلق مختلف دورن ۾ مفڪرن ۽ دانشورن ڪهڙا ڪهڙا نظريا پيش ڪيا تن جو نتيجو ۽ تاريخ جي سبق جو احوال ته تاريخ پاڻ ورجائي ٿي.... ڪهڙيءَ ريت؟ اڄ جا حاڪم، جي ڪلهه جي حاڪمن جي قدمن جي نشانن تي هليا ته جهڙيءَ ريت ڪلهه جا حاڪم تباهه ٿي ويا، اڄ جا حاڪم ان به تباهه ٿي ويندا. اهو آهي تاريخ جو سبق، انهيءَ انجام کان بچڻ لاءِ ڇا ڪرڻ گهرجي؟؟... صفحا ۱۵۰، سفيد ڪاغذ، سهڻو ڪارڊ ڪور، قيمت ۱۲-۰۰ رپيا

۶. لنگهه هلدجا لوھ -

شاھ ايران خلاف هليل تحريڪ جي هڪ سرگرم اڳواڻ اشرف دهقاني جي گوربلا زندگيءَ جو احوال...

تحريڪ دوران مٿس ۽ سندس ٻين ساٿين تي ڪهڙا ڪهڙا ظلم ڪيا ويا، کين ڪهڙيون ڪهڙيون قربانيون ڏيڻيون پيون. اهو ڪتاب جنهن جو پهريون ڇاپو صرف ٽن هفتن ۾ ختم ٿي ويو هو. اٽڪل ٻن سالن کان پوءِ ٻيو ڇاپو مارڪيٽ ۾ سفيد ڪاغذ، ۱۵۰ صفحا، خوبصورت ڪارڊ ڪور، قيمت ۱۴-۰۰ رپيا.

۷. ماڻوزيتنگ جا قول —

هن مهديءَ جي عظيم ترين انقلابي سياسي رهنما، چين ملڪ جي آزاديءَ جي نامياري اڳواڻ، عظيم سياسي اديب ڪامريڊ ماڻوزيتنگ جي قولن جو ميڙ جيڪو هر سياسي ڪارڪن جي لائبريريءَ ۽ سياسي تربيت لاءِ لازمي آهي. طويل عرصي کان پوءِ ٻيو ڇاپو نئين خوبصورت ڪارڊ ڪور سان سينگاريل، هٿي مصري ٽائپ ۾ ڪمپوز ٿيل. ۲۲۴ صفحا، سفيد ڪاغذ، قيمت ۲۰-۰۰ رپيا صرف.

عظمت ادبي اڪيڊسيءَ جا ڪل ڇپرايل ڪتاب

۱. اگهاڙي (ختم ٿي ويل) ۾ ڇاپا
 ۲. عشق ۾ ڇاپا (ختم)
 ۳. قرب جا ناتا " جلد ٻيو ايڊيشن
 ۴. قيدياڻيءَ جي ڊائري " اچڻ وارو
 ۵. پيار ۽ پاپ " ۾ ڇاپا
 ۶. پوڙهو ۽ سمنڊ " جلد ٻيو ڇاپو
 ۷. جنم قيدي " صرف چند ۱۶-۰۰
 ۸. جنگ ۽ انسان ڪاپيون بچيل (ختم) جلد ٽيون ڇاپو
 ۹. جي ماري نه موت " اچڻ وارو
 ۱۰. ڌراڙن جا ڌڪ " جلد ٽيون ڇاپو
 ۱۱. ڳالهائون ڳنوارن جون " اچڻ وارو
 ۱۲. جنس پيار ۽ شادي " جلد ٽيون ڇاپو
 ۱۳. پريٽ پراڻي ريت نرالي " اچڻ وارو
 ۱۴. سنڌي ٻوليءَ کي لکڪار " ۱۶-۰۰
- ٽئين ڇاپي جون ۶-۰۰
ڪجهه ڪاپيون باقي

۶-۰۰	بئي چاڻي جون ڪجهه ڪاڻيون باقي (ختم)	۰۱۵ ان دانا
۱۰-۰۰		۰۱۶ ويٽناسي ڪهاڻيون ✓
۱۱-۰۰		۰۱۷ ٻيڙ ٻيڙ ٻيڙا ٻيڙا ✓
۱۴-۰۰	(ٻيو ڇاپو)	۰۱۸ نو جنين جي تات ✓
۵-۰۰		۰۱۹ لڱ منهنجا لوه ✓
۱۲-۰۰		۰۲۰ بي اولاد ✓
۱۲-۰۰		۰۲۱ ڪرنڊڙ ديواري
۲۵-۰۰		۰۲۲ رام محمد ڊيسوزا
۶-۰۰		۰۲۳ علم تدريس مظلومن لاءِ
۱۶-۰۰		۰۲۴ جذبن جهوڪ جهرو
۲۰-۰۰		۰۲۵ آڻو لٽو ۽ اجهو
۱۶-۰۰		۰۲۶ ماڻوزيتنگ جا قول
۱۲-۰۰		۰۲۷ چن ۽ قومي حوال
۱۸-۰۰		۰۲۸ تاريخ جا آهي
۲۵-۰۰		۰۲۹ سچ جو فلسفو
		۰۳۰ مھڪريءَ جا مضمون

مظمت ادبي اڪيڊمي
سردار پريس، گاڏي ڪانو، حيدرآباد



سند سلامت

www.sindhssalamat.com

سند سلامت جو مشن ۽ مقصد سنڌي ٻوليءَ جي ڊيجيٽلائيزيشن ۽ پکيڙ کي وسيع ڪرڻ آهي ۽ پڻ دنيا سان گڏ سندس رفتار سان هلڻ جو سانباهو آهي، ڇو ته تاريخ هميشه انهن قومن جو احترام ڪيو آهي جن پنهنجي علمي سرمائي جي حفاظت ڪئي آهي. سند سلامت پڻ پنهنجي ٻوليءَ جي بقاء خاطر سنڌي ٻوليءَ ۾ لکيل قيمتي ۽ ناياب ورثي کي ضايع ٿيڻ کان بچائڻ ۽ ان کي نه رڳو محفوظ رکڻ پر پنهنجي اديبن، ليکڪن، محققن ۽ شاعرن جي علم، هنر ۽ تخليق کي ڊيجيٽلائيز ڪندي دنيا جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ موجود سنڌين تائين مفت ۾ آسانيءَ سان پهچائڻ جو عزم ڪيو آهي.

اسان جي خواهش هئي ته سنڌي مواد تي مشتمل هڪ اهڙو ڪتاب گهر قائم ڪجي جتي هر موضوع تي مشتمل ڪتاب موجود ملن. ڪتابن کي ڳولڻ ۽ ڏاڻوڻوڊ ڪرڻ آسان هجي ۽ ايندڙائيد سميت آئي فون يا ونڊوز آپريٽنگ سسٽم سميت هر قسم جي ڊوائيس تي آساني سان آن لائين پڻ پڙهي سگهجي.

۽ اهو سڀ ”سند سلامت ڪتاب گهر“ ذريعي ئي ممڪن ٿي سگهيو. اميد ته سند سلامت ڪتاب گهر ذريعي سموري دنيا ۾ موجود سنڌي نه صرف پرپور لاڀ حاصل ڪندا پر سند سلامت ڪتاب گهر کي وڌيڪ فائديمند بنائڻ لاءِ پنهنجو پورو ساٿ نڀائيندا.

books.sindhssalamat.com

سند سلامت ڪتاب گهر جي ايندڙائيد اپليڪيشن پلي اسٽور جي هن لنڪ تان ڏاڻوڻوڊ ڪريو:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sindhssalamat.book>

سوره سنڌي ادب جي واٽس ايپ گروپ جي لنڪ:

<https://chat.whatsapp.com/Ccc0pAnEJWk79h92OCt6Nu>